# LA PRENSA

AÑO XXXIII—N° 11.723

BUENOS AIRES, LUNES 29 DE SETIEMBRE DE 1902

Administración y Dirección: Avenida de Mayo 567 al 575


## DIARIO DE LA MAÑANA

FUNDADO EL 18 DE OCTUBRE DE 1869

LOS ORIGINALES NO SE DEVUELVEN

*SUSCRICION EN LA CAPITAL*

| | | |
|---|---|---|
| Número suelto del día | 0.07 | centavos |
| » atrasado | 0.15 | » |
| Por un trimestre | 5.00 | » |
| Por seis meses | 10.00 | » |
| Por un año | 20.00 | » |

| | 6 meses | un año |
|---|---|---|
| Provincia de Buenos Aires ó interior de la República | 12.00 | 24.00 |
| Para el exterior | 18.00 | 36.00 |

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del Municipio de la Capital, sin que se acompañe el importe de un semestre ó un año adelantado. Las suscriciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 30 de Junio y 31 de Diciembre de cada año.

Los avisos se reciben hasta las 7 p. m. á precio de tarifa. De las 7 á las 10 p. m. el precio será duplicado.—Los de los pobres, gratis.

Los pedidos de suscricion, cambio de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la Administración de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese á nombre de la Dirección.

### SUCURSALES DE «LA PRENSA» EN EL INTERIOR Y EXTERIOR

**En París**—17, Boulevard de la Madeleine—Director: Sr. Francisco Cazaux.

Salones de lectura con todos los periódicos del mundo. Sala de reuniones para los residentes sud-americanos en París.

Exposición gratuita de productos argentinos.

Boletín telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en Sud-América.

Poste restante gratuita para la correspondencia dirigida á los residentes sud-americanos en París.

En estas oficinas se proporcionan gratuitamente al público, todo género de informaciones sobre las Repúblicas de Centro y Sud-América: Produccion, industrias, climas, poblacion, propiedades del suelo, etc., etc.

El público encontrará tambien gratuitamente en los salones y anexos de las oficinas de La Prensa: periódicos, documentos ilustrativos, muestras de productos, libros, referentes á la América del Sur y del Centro.

**En el Rosario de Santa-Fé**—Libertad 733-35—Director: Clodomiro Luque.
Salones de lectura é informaciones.
Se reciben suscriciones y avisos.
Exposición gratuita de productos de la provincia.
Boletín telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en el mundo.

**En La Plata**—Calle 48 núm. 638—Director: Eustaquio Canaveri.
Oficina de informes y avisos.

### DIVERSIONES PUBLICAS

POLITEAMA ARGENTINO—Empresa A. Bernabei.—Compañía lírica italiana de la cual forma parte la eminente artista María Barrientos.—Maestro concertador y director de orquesta, Rinaldo Giovannelli.—Setiembre 30—Gran funcion de gala á beneficio de la Sociedad Damas de Misericordia—LUCIA DI LAMMERMOOR—después del Rondo la señorita Barrientos cantará el vals del maestro Gounod—MIREILLE.

PRECIO DEL ABONO

| | | |
|---|---|---|
| Palco bajo ó balcon sin entrada | $ | 150 |
| » alto | » | 100 |
| Tertulia: platea con » | » | 40 |
| » alta | » | 25 |

*Nota*—Los precios para cada funcion serán siempre superiores á los del abono. El abono está abierto en la secretaría.

ODEON—Direccion: Consigli y Ca.—Compañía dramática italiana, Teresa Mariani.—Setiembre 29—Funcion extraordinaria á beneficio del hospital del Tigre—DORA.

PRECIOS POR LAS 10 FUNCIONES DE MODA

| | | |
|---|---|---|
| Palcos bajos y balcon, sin entradas | $ | 100 |
| Palcos altos | » | 60 |
| Tertulias de orquesta y platea, c. entr. | » | 27 |
| Tertulias altas primera fila, c. entrada | » | 18 |

La primera funcion de este abono tuvo lugar el miércoles 24 de Setiembre.

SAN MARTIN—Primaria compañía de operetas cómicas y ferias, R. Tomba. Dirigida y administrada por A. Tomba (hijo). Maestro concertador y director de orquesta: Francisco Coniglio. Director: Dante Materoni.—Setiembre 29—Ultima funcion—Gran funcion extraordinaria á beneficio del Patronato de la Infancia—I PESCATORI DI NAPOLI. Platea con entrada $ ...

OTRO—Mártes 30, gran match de esgrima entre los grandes campeones italianos Cav. Eugenio Pini y Víctor Sartori.

VICTORIA—Gran compañía francesa de Féerie et Ballet—Setiembre 29—LE TOUR DU MONDE EN 80 JOURS.

Precios de las localidades: Palcos bajos y baignoires avant-scène, sin entradas, $ 10; id id 1° id id 10; id principales id id, id 8; id altos id id 5; Tertulia de primera sin entrada, id 2; id principales id id 1; id altas id id, id 1; Entrada á palco, id 1; Delantero de paraíso con entrada, id 0.70; Entrada á paraíso, id 0.40.

MAYO—Compañía de Zarzuela Española, bajo la direccion del primer actor Joaquín Montero.—Setiembre 29—ENSEÑANZA LIBRE—LA CUARTA DEL MAYO—LOS VIVIDORES—LOS AFRICANISTAS.

COMEDIA—(Reformado)—Espectáculo por secciones—Gran compañía cómico-lírica española. Dirigida por el popular 1er. actor, Sr. José Palmada.—Setiembre 29—UN MARINO DE ULTRAMAR—EFECTOS DEL DIVORCIO—EL ORGANITO—SAN JUAN DE LUZ.

RIVADAVIA—Empresa: S. Giovanetti.—Compañía cómico-dramática y de vaudevilles, dirigida por el 1er. actor G. Cavalli.—Setiembre 29—L'ALBERGO DEL LIBERO SCAMBIO.

APOLO—Compañía Lírico-Dramática Nacional Podestá Hermanos—Setiembre 29—SORPRESAS DEL DIVORCIO—AL CAMPO.

DORIA—Compañía alemana israelita de operetas cómicas y melodramáticas—Empresa J. Bard y Ca.—Maestro concertador y director de orquesta J. Liska—Setiembre 30—LA VIDA EN NEW YORK.

SALON NACIONAL (Cinematógrafo), Maipú 470.—Funcion todas las noches. Notable coleccion de vistas de actualidad nacionales y extranjeras.—Setiembre 29—ASUNTO HUMBERT-CRAWFORD—PREMIO DE HONOR 1902—UMBRIA—EL NIAGARA Y OTRAS.

TEATRO NACIONAL, Florida 146—Cinematógrafo moderno. Funcion todas las noches—Setiembre 29 KELLOG, célebre ilusionista—LOS DOCE LOBOS AMAESTRADOS—Cinematógrafo: LA CORONACION DE EDUARDO VII—CRISTO CAMINANDO SOBRE LAS OLAS Y OTRAS INTERESANTES VISTAS.

CIRCO BUENOS AIRES—Cuyo Esquina Rio Bamba—Gran compañía ecuestre y de dramas nacionales del Sr. Luis Anselmi.—Setiembre 29—LOS HOMBRES VOLADORES—LAS ECUYERES MIS MARYS—LA CÉLEBRE OLINDA DE LA PLATA—Se representarán las comedias criollas:—CIUDAD Y CAMPAÑA—TRIBULACIONES DE UN JUEZ.

### POSTE RESTANTE de "LA PRENSA"

En la administracion de este diario existen las siguientes cartas, que serán entregadas á los interesados prévio los justificativos y formalidades del caso: María Gachon, Genaro Di Pascua, José Fraga, Andrés Ferreiro, Ofilia N. Baldasconi, Martina Ama, Santiago I. de Castro, Emilio Hepburn, Ignacio Gonzalez, Santiago Rey Gomez, José Vidal, Juan B. Martínez, Diego Olaegui, Julio L. Domec, Adolfo Barribes, Eugenio Larreca, Julia Alvarez, Vicente Bucciano, Miguel Z. O'Farrell, Cecilia Tambalari, Estanislao Perdriel, Juana R. de Brown, Domingo O. Goyetche, Martín Gullenia, Manuel Naya, Antonio Fernandez, Rosa Ausuategui, Francisco Porta, Manuel Nuñez, Honorio P. Ortiz, Teofania G. de Ortiz, Lola Mora, Lino F. Beltran, Angel Spina, Elvira Navarro, Francisco F. Rodriguez, Cárlos Hoffmann, Dr. C. D'Amico Justo J. Jerwell, Sebastiana Ibarbia.

NOTA—Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que vengan del Interior y Exterior de la República. Las que procedan de esta capital no serán recibidas por la Administracion y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el plazo de un mes serán devueltas al Correo.

—La Administracion no se hace responsable de los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

### OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZA O MEDIO OFICIALA APARADORA se necesita, Yapeyú 1036. v29

APRENDIZ PARA SACOS DE HOMBRE SE necesita, Mármol 252, Almagro. v29

APRENDIZAS DE CHALECOS FINOS SE PRECISAN Viamonte 1345.

APARADORA APRENDIZA ADELANTADA SE necesita, Cevallos 2017.

APRENDIZA MODISTA SE NECESITA, CHILE 1263.

APRENDIZA ADELANTADA PARA TRAJECITOS de niña, se necesita, Solis 423.

APARADORAS MEDIO OFICIALAS Y APRENDIZAS se necesitan, Salta 1045.

APRENDIZA Y MEDIA OFICIALA MODISTA SE precisa con plaza comida y sueldo, S. Juan 1785.

APARADORAS MEDIO OFICIALES ADELANTADAS, se precisan, Méjico 1815.

APRENDIZA MODISTA DE VESTIDOS SE NECESITA, Córdoba 982.

APRENDIZA MODISTA ADELANTADA SE PRECISA con sueldo, Corrientes 2003.

APARADORA SE NECESITA MEDIO OFICIALA ó aprendiza, Europa 1576.

APRENDIZA ADELANTADA PARA VESTIDOS se necesita, Lima 682.

APARADOR SE PRECISAN BUENOS PREPARADORES, Ecuador 577.

APARADOR DE FINO NECESITO MEDIO OFICIAL y aprendiz adelantado, Lorea 964.

APARADORAS SE NECESITAN MEDIO OFICIALA y aprendizas para trabajo fino, Corrientes 2287.

A LOS OBREROS PANADEROS—LA SOCIEDAD Propietarios de Panaderías pone en conocimiento [illegible]

[illegible]

CORREDOR SERIO Y COMPETENTE PARA FÁbrica de galletitas se necesita Callao 2014, de 4 á 6

CORBATERAS SE PRECISAN PARA PLASTRONES, y una aprendiza, Garay 2640, dpto. 10. v30

CUELLOS Y puños POSTIZOS, BUENAS COSTURERAS se precisan, Cevallos 462. v30

CARPINTERO GALPONERO ITALIANO CON CORta familia, serio que conozca bien su oficio se precisa para el campo, Reconquista 365, hoy lunes de 8 á 9 a. m.

COSTURERA SE NECESITA PARA CASA DE FAmilia, que sepa cortar y coser bien vestidos de señora y con informes de su oficio, Suipacha 769, de 9 á 1. v29

COSTURERAS DE CALZONCILLOS SE NECESItan, inútil presentarse sin ser competentes para buena confeccion, tambien se da trabajo de armar camisas á costureras recomendadas que presenten muestra en nuestra fábrica, Cabildo 549, H. Sternberg y Cia. v29.

COSTURERAS PARA TRAJES DE niños, PARA chalecos, pantalones, sacos de brin y alpaca y para polleras, se han aumentado los precios y se prefieren las que hayan trabajado en la casa, se pueden ocupar en esta casa todas las que trabajen bien en Buenos Aires, presentarse con muestra, A. Cabezas, Cuyo 546.

DEPENDIENTE DE ALMACEN DE 14 á 15 años, práctico, recomendado se precisa Victoria 1900.

GRABADOR SOBRE VIDRIO SE PRECISA, ARtes y Oficios 240.

JARDINERO JOVEN Y PARA OTROS SERVICIOS que entienda su oficio con recomendaciones, se necesita, Santa Fé 3062. v29

LAVANDERO PRACTICO PARA CAMISAS NUEvas se necesita para el taller, Florida 374.

MEDIO COCINERO JOVEN PARA FONDA SE NEcesita, Lima 1763.

MUCHACHO PARA MUEBLERIA SE PRECISA, Artes 657, sueldo 20 $.

MEDIO OFICIAL SASTRE SE PRECISA, AVENIda de Mayo 1119.

MEDIO OFICIALA SE NECESITA Y APRENDIZA modista. Moreno 1943, pieza 15, altos.

MINERVISTA MEDIO OFICIAL SE NECESITA, se prefiere conozca la caja, Callao 494.

MUCHACHO APRENDIZ DE BAZAR Y OTRO oficio, casa y comida, Santa-Fé 1877.

MEDIO OFICIALA PARA VESTIDOS SE PRECIsa, Andes 391.

MUCHACHOS PARA VENDER LIBROS SE PRECISAN, Gral. Iriarte 463.

MODISTA MEDIO OFICIALA SE NECESITA, Charcas 1068, altos.

MUCHACHO ZAPATERO de 12 á 14 años SE NEcesita, zapatería, Paseo de Julio 292. v30

MASAGISTA SE NECESITA, CASA DE baños, Belgrano 1038. v29.

MUCHACHO DE 16 á 20 años PARA ALMACEN, que entienda algo de cocina se necesita con recomendaciones, Santa Fé 1200.

NECESITO ADORNADORA, PREPARADORA Y aprendiza de sombreros, Avenida de Mayo 1062.

NECESITASE BUENA OFICIALA MODISTA DE vestidos, casa de modas, Uruguay 810.

OFICIAL MEDIO BARBERO POR MES, SUELDO 25 $, Santa Fé 2957.

OFICIALA BUENA, Y UNA APRENDIZA MODISta de vestidos, se precisan, Moreno 1475.

OFICIAL SASTRE PARA TRAJES DE señoras, se necesita. Moreno 1475.

OFICIALA BUENA MODISTA SE NECESITA, Cevallos 423.

OFICIAL MEDIO SASTRE O APRENDIZ SASTRE se precisa, Paraná 870.

OFICIAL MEDIO SASTRE SE NECESITA, ANDES 1040, sastrería.

OFICIAL MEDIO SASTRE se PRECISAN 2, BOLÍvar 1429, depto. 3: buen sueldo y comida. v29

OFICIAL O MEDIO OFICIAL MUEBLERO, PREcísase, Constitucion 2251. v29

OFICIALES ZAPATEROS DE HOMBRE COSIDO á mano se necesitan 40, Perú 273. v29

OFICIAL Y MEDIO OFICIAL SASTRE, SE NECEsitan, Paraná 769.

OFICIAL MEDIO Y APRENDIZ SASTRE SE NEcesita, Balcarce 1010, altos. v1

OFICIAL MEDIO ZAPATERO DE COSIDO A MAno, se necesita, Venezuela 1915.

OFICIALES MUEBLEROS PRECISO, PIEDAD 1918.

OFICIAL SASTRE SE NECESITA QUE SEA BUEno. Lavalle 2925.

OFICIAL SASTRE BUENO Y MEDIO OFICIAL se necesita, San José 550, piso 2°.

OFICIALA Y MEDIO MODISTA DE VESTIDOS SE necesita, Piedras 591.

OFICIALES ZAPATEROS Y APARADORA CON máquina se precisan, Olavarría 225. Boca.

OFICIALA MODISTA MUY BUENA EN BATAS se necesita, Paraguay 1491.

OFICIAL MEDIO SASTRE O APRENDIZ BIEN adelantado, se necesita. Piedras 1254.

OFICIAL MEDIO, O APRENDIZ SASTRE, NECEsítase, Viamonte 2084.

OFICIAL DE MOSAICO SE NECESITA CON CASA y comida en la fábrica Santa-Fé 1877.

OFICIAL MEDIO SASTRE SE NECESITA, CONStitucion 2234.

OFICIALAS MODISTAS DE VESTIDOS, SE NECEsitan, Estados Unidos 320.

OFICIALES SASTRES, DE CONFECCION, CON muestras, se precisan, B. Mitre 801.

OJO! APRENDIZ SASTRE ADELANTADO SE NEcesita, Victoria 1212, se paga y se enseña bien.

OFICIALA MODISTA DE VESTIDOS SE NECESIta, Viamonte 847, depto. 3.

OFICIAL MEDIO SASTRE O APRENDIZ ADElantado, se necesita. Buen Orden 455.

OFICIAL Y MEDIO OFICIAL ZAPATERO de señora se necesita se dá comida, Chile 1467.

OFICIALES ZAPATEROS SE PRECISAN, CHARcas 3366. v30

OFICIALAS MODISTAS DE VESTIDOS BUENAS se necesitan, Santa-Fé 1491.

OJO OFICIAL SASTRE Y APRENDIZ SE PRECIsa, Bolívar 731, se paga buen sueldo.

OFICIALA MODISTA DE VESTIDOS Y APRENdiza se necesitan, Chile 1326.

OFICIAL ZAPATERO PARA TODO TRABAJO SE necesita, que sepa algo lustrar, Chacabuco 527.

OFICIAL TORNERO EN BRONCE QUE SEPA trabajar con máquina de hacer tornillos, se necesita Cuyo 1147.

OFICIAL ZAPATERO DE CLAVADO DE señora y niña y aprendiz adelantado, se precisan. Belgrano 1758.

OFICIAL, O MEDIO SASTRE SE PRECISA, INÚtil si no sabe su obligacion, Almirante Brown 1210, Boca. v29

OFICIAL CORTADOR DEPENDIENTE DE ZAPAtería se necesita por mes, casa y comida, Santa-Fé 1871.

OFICIALA ADORNADORA DE SOMBREROS, MUY buena se necesita, inútil presentarse sino sabe bien su oficio; maison modes, Paraná 182.

OFICIALES SASTRES SE NECESITAN PARA sacos de hombre de casimir, de alpaca y de brin, y para sacos de señora. Se prefieren los que hayan trabajado en la casa. Se han aumentado los precios y se pueden ocupar en esta casa todos los que trabajen bien en Buenos Aires, presentarse con muestra A. Cabezas, Cuyo 546.

PLANCHADORA SE PRECISA, CERRITO 1123.

PLANCHADORA SE NECESITA MEDIO OFICIAla para ropa de señora, Callao 1687.

PLANCHADORA SE PRECISA BUENA OFICIALA para camisas, Paraguay 970.

PLANCHADORA SE PRECISA, INUTIL SIN SAber su obligacion, Bolívar 456.

PLANCHADORA APRENDIZA ADELANTADA SE precisa, Montevideo 447, al fondo.

PREPARADORAS DE SOMBREROS SE NECESItan, Maison modes, Paraná 182.

PLANCHADORAS OFICIALA Y MEDIO OFICIAla se necesitan, Independencia 1395.

PEON PRACTICO SE NECESITA, LA TRABAJAdora, empresa de carritos á mano, Venezuela 715

PLANCHADORA SE NECESITA, MEDIO OFICIAla y aprendiza de camisas nuevas, Venezuela 2296

PLANCHADORA OFICIALA DE CAMISAS NUEvas se necesita, Méjico 1423.

PLANCHADORAS BUENAS OFICIALAS DE CAmisas se necesitan, Florida 634, al fondo.

PLANCHADORA APRENDIZA SE PRECISA, VEnezuela 1615.

PLANCHADORA OFICIALA SE PRECISA, HORNO 945.

PLANCHADORAS DE CUELLOS Y puños POStizos se precisan, Rocha 960, B. al Norte. v29

PEON SE NECESITA EN LA SOCIEDAD «UNIon é Benevolencia», ocurrir Cangallo 1369, de 8 á 11 y de 1 á 5 p. m. todos los días hábiles. v30

PLANCHADORA MEDIO OFICIALA PARA ROPA señora, inútil presentarse si no sabe su obligacion, Tucuman 977.

PLANCHADORES O PLANCHADORAS BUENAS oficialas para camisas nuevas se precisan, Cangallo 1035, al fondo, altos.

PEON PARA TODO TRABAJO SE NECESITA trabaje de 7 a. m. á 11 1/2, inútil se presente si no ha estado colocado, Defensa 145.

QUESERO PARA PEON DE FABRICA, SE PRECISA, Ombú 371, de 8 á 12.

QUINTERO PARA MORON SE NECESITA, CON familia, sin pretensiones, Viamonte 1089.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA APARADORA y aprendiza, Belgrano 2269.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA DE VESTIDOS que trabaje bien, San Juan 1244.

SE PRECISAN MEDIO OFICIALAS MODISTAS con urgencia, Lorea 757. v30

SE PRECISA OFICIALA DE BATAS, CUYO 741.

SE NECESITA PLANCHADORA, INDEPENDENcia 1114.

SE PRECISAN APRENDIZAS DE TRAJECITOS DE niños, Cochabamba 1522, pieza 17.

SE NECESITA MUCHACHO de 12 años, PARA LEchería, en Randall, Buen Orden 553.

SE PRECISA UN PEON PRACTICO PARA [illegible] Bulnes 38.

SE PRECISAN 2 CARPINTEROS ITALIANOS [illegible] armazones, San Juan 722.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL SASTRE, [illegible]

[illegible]

SE PRECISA BUENA OFICIALA DE VESTIDOS Tucuman 669.

SE PRECISA MUCHACHA APRENDIZA CAMISEra, Cochabamba 661.

SE NECESITA APRENDIZ ESTUCHERO, VENEzuela 1219.

SE NECESITA OFICIALA MODISTA DE VESTIdos, Maipú 875.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA MODISTA Y aprendizas, Piedras 623.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL MUEBLERO QUE sepa bien su oficio, Estados Unidos 2744.

SE PRECISA MEDIO OFICIALA COSTURERA, Saavedra 530.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO, DE niño, clavado, Humberto 1881.

SE PRECISA APRENDIZ SASTRE ADELANTADO Méjico 2066.

SE NECESITAN CORREDORES PARA EMPRESA de cloacas, muy buena ganancia, Libertad 486.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL SASTRE O APRENdiz, Belgrano 3433.

SE NECESITA UNA APRENDIZA MODISTA PAra vestidos, San José 343.

SE NECESITA SUELERO DE HOMBRE, LIMA 1171.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL SASTRE O UN aprendiz adelantado, Uruguay 330.

SE PRECISAN OFICIALAS Y MEDIO OFICIALAS modistas de vestidos. Venezuela 795.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL ZAPATERO DE hombre, tabicado, Méjico 1659.

SE NECESITAN MEDIO OFICIALAS Y APRENdizas modistas, Santa Fé 931.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA MODISTA ADElantada, Junin 152.

SE PRECISA APRENDIZ ADELANTADA DE pantalones finos, Chile 2214.

SE NECESITA MUCHACHO de 14 á 16 años PARA carbonería. Cevallos 170.

SE PRECISAN OFICIALES ZAPATEROS DE COsido escarpin y de clavado de criatura, Chile 1745. v30

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO DE cosido y clavado de señora. Independencia 1569. v30

SE PRECISA OFICIALA MODISTA PREPARAdora y armadora de vestidos, inútil presentarse si no conoce bien su oficio y sin buenas referencias, de 9 á 11, departamento de confecciones, A la Ciudad de Londres. v29

ZAPATERO MEDIO OFICIAL SE PRECISA, CHILE 1992.

ZAPATEROS OFICIALES Y MEDIO OFICIALES se necesitan, Ayacucho 1695.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL DE COSIDO A MAno se precisa, General Urquiza 630.

ZAPATERO APRENDIZ ADELANTADO DE CRIAtura, se precisa. Independencia 1631, piso 1.

ZAPATEROS SE PRECISAN MEDIO OFICIALES Alsina 1363.

ZAPATERO SE PRECISA UN APRENDIZ ADElantado, Méjico 1339 al fondo.

ZAPATEROS DE CRIATURA CLAVADO, PARA trabajar en la casa, se precisan San Luis 3048.

ZAPATERO APRENDIZ SE PRECISA, ALBERTI 1535.

ZAPATEROS BUENOS OFICIALES DE señora, taco Luis XV se precisan, B. Mitre 715. v30

ZAPATEROS DE CRIATURA, CLAVADO Y COSIdo, y aparadoras, se precisan. Billinghurst 1380.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL BUENO, SE PRECIsa, Paraná 678.

ZAPATERIA V. VERDIER, OFICIALES DE COSIdo á mano, se precisan, con muestra, Buen Orden 136.

ZAPATERO PRECISO BUEN APRENDIZ ADElantado de niña, clavado, sueldo y comida, Dean Funes 425.

ZAPATEROS BUENO SE NECESITAN, 5 OFICIAles para cosido á máquina, Fossa Hnos, Lorea 476/78.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL Y MUCHACHO adelantado preciso por mes, buen sueldo, Sarandí 1267.

ZAPATERO, PRECISA APRENDIZ ADELANTADO con trabajo cosido de hombre se dá comida y buen sueldo, Azcuénaga 939.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL DE ESCARPIN O muchacho que sepa coser necesita, Constitucion 2478. v1

ZAPATEROS OFICIALES DE CLAVADO PARA hombre, señora y varon, se necesitan Corrientes 2169.

ZAPATEROS, CORTADORES Y APARADORES, en todas clases, se precisan 200 buenos oficiales en la fábrica de calzado de Calegari, Yantorno y Ca, B. Mitre 1158. v30

### OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

AFINACION DE PIANOS 3 $, COMPOSTURAS, cambio ó precio acomodado, Centro América 1397

ADORNANSE Y REFORMAN SOMBREROS A 1 $ [illegible] á precio módico, Buen Orden 903. v29

ALTO, A $ 6, 8 Y 10, SE EMPAPELAN PIEZAS, gran rebaja en trabajos de pintura y blanqueo. P. Alvarez, Santiago del Estero 730.

A LOS FABRICANTES DE LADRILLOS—HABIENDO tenido hornos en España y en la República se ofrece como capataz, J. Gilbert, Lima 1056.

BORDADOS EN BLANCO, SEDA Y ORO, SE DIbujan, preparan y arman labores, Talcahuano 892 v29

CARPINTERO SE OFRECE PARA ESTANCIA con recomendacion, Billinghurst 469. v1

COCHERO PARTICULAR BIEN RECOMENDADO se ofrece. Rincon 720. v30

CARPINTERO RECIEN VENIDO DE EUROPA, se ofrece para rueda de carruaje, Almirante Brown 164. v29

CARPINTERO Y HERRERO MECANICO PRACTICO en pozos semi-surgentes, recomendado se ofrece Campichuelo 502. v29

DEPENDIENTE DE FARMACIA PRACTICO, REcomendado, ofrécese, ciudad ó campo, Moreno 610, Blanco.

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMACIA DE LA capital y provincia, italiano se ofrece, J. M., Lavalle 1119. v1

DEPENDIENTE PARA ESCRITORIO O MOSTRAdor, buena letra, posee el francés y aleman, desea colocarse, ciudad ó campo, Corrientes 1158, pieza 18. v1

DEPENDIENTE SE OFRECE PARA ESCRITORIO de casa de negocio al por mayor, es hombre formal y práctico en las operaciones comerciales de esta plaza y entiende contabilidad; dará certificados de su buena conducta, y garantía de casa mayorista de esta plaza si fuese necesaria. Diríjase por escrito á D. B. V., Defensa 1050. v30

ESTANCIEROS, SE OFRECE CARPINTERO ITAliano, entiende de quinta, por carta á Carpintero, 25 de Mayo 349.

HERRERO Y CARPINTERO SE OFRECE PARA estancia, soltero con certificado, Laprida 665. F. R. v30

HOMBRE SERIO, CON MUCHA PRACTICA EN la carga y descarga de vapores, recomendado, se ofrece por dia ó mes, Poste Restante Z. F.

JARDINERO COMPETENTE CON CERTIFICADOS se ofrece. ciudad ó campo, R. A, Chile 2300. v30

JOVEN de 17 años, SE OFRECE PARA DEPENdiente de almacen, limpieza ó mandados, recomendado, ciudad ó campo, Alsina 2236, J. L. v30

JARDINERO, QUINTERO ITALIANO, SOLTERO, con buena recomendacion y buen servicio se ofrece, Reconquista 308. v1

JOVEN FORMAL DESEA COLOCARSE EN CASA de comercio ó análogo, habiendo sido cajero en una importante casa de esta capital, garantías y referencias, por carta A. M., Viamonte 1932. v29

JARDINERO QUINTERO GENOVES PRACTICO en todo trabajo de establecimientos rurales, con corta familia se ofrece, bien recomendado, García del Rio 422, parque Saavedra, Belgrano. v29

JARDINERO DE 1a CLASE ESPECIAL EN DIBUJO macizo y adorno de jardín é invernáculos, muy inteligente, y muy trabajador, tiene buen certificado, se ofrece, con buenas referencias, Suipacha 424.

JOVEN QUE POSEE PERFECTAMENTE EL ESpañol é inglés y conoce todos los ramos comerciales, además de hablar correctamente el francés é italiano, se ofrece. Referencias y garantías absolutas A. B., Arenales 3422. v30

MAQUINISTA MECANICO SE OFRECE DIRIGIRse á R. á Farrer, Venezuela 4064. v29

MECANICO DENTISTA SE OFRECE, LAVALLE 347. v30

MUCHACHO de 18 años SE OFRECE, SABE LEER y escribir, para café, despacho de bebidas ó negocio, recomendado y buenos informes, Lavalle 1318.

MATRIMONIO español Y MUCAMA SE OFREcen, el quintero y jardinero ú otro trabajo, ella cocinera, para el campo, Perú 722.

MME. LUISE, ANTIGUA Bañista DEL ROSARIO de la Frontera, desearía encontrar establecimientos de baños, buenas recomendaciones, Lavalle 1176. v30

MUDANZAS GRATIS—A LAS FAMILIAS QUE deseen mudar su casa habitacion, sin que les cueste un centavo la traslacion de sus muebles etc., pidan informes á Ramos, San José 1142. v3oct

MUCHACHO español de 17 años DESEA COLOcarse, prefiere café para almacen, entiende algo de almacen y de cocina, personalmente S. B., Armonía 3142, de 1 á 3.

MAYORDOMO, SE OFRECE, HABIL EN SU RAmo, para cualquier punto de la República, sueldo é interesado, dirigirse á todas horas del día, J. R. de Anquin, Cangallo 3311. v30

MAYORDOMO O ADMINISTRADOR DE CAMPO suizo aleman, de [illegible] años, se ofrece, habla francés, garantías y referencias de 1er. orden, ofertas á esta administracion á M. O. 21. v29

MATRIMONIO ITALIANO FORMAL, SIN FAMIlia se ofrece, recomendado para estancia, el carpintero y herrero con herramientas y ella para los quehaceres de casa, Paraná 285. v29

MAYORDOMO PARA ESTABLECIMIENTO DE campo [illegible]

[illegible]

PINTOR, EMPAPELADOR Y BLANQUEADOR, se ofrece á precios reducidos, Uruguay 44.

PINTO, RECUADRO PIEZAS A 3 $, EMPAPELO sin competencia, M. V., [illegible] 293. v30

PINTOR SE OFRECE, [illegible] CIELO RASO A 60 cent. metro y empapela piezas á 3 $, Independencia 901. [illegible]

PARA ESTANCIA SE OFRECE CARPINTERO, entiende algo de herrería y albañil, L. R., 25 de Mayo 349.

PLANCHADORA DE NUEVO SE OFRECE PARA su casa á $ 1.50 la docena, tambien trabaja afuera y una lavandera para [illegible] T. F.

PINTOR SE OFRECE, PINTA PUERTAS Y FRENtes al aceite á precio [illegible] y recuadra á 3 $, empapela 6, 7, 8 y 10 $, Estados Unidos 1663.

QUINTEROS, PADRE E HIJO, ITALIANOS, SE ofrecen, campo ó ciudad, [illegible] 667.

SE OFRECE MODISTA PARA CASA PARTICULAR, bien recomendada, Necochea 713, Boca. v29

SE OFRECE OFICIAL PELUQUERO PARA SABAdo y domingo, fijo. Andes [illegible], M. C. v29

SE OFRECE PEON PARA LIMPIEZA DE CLOAcas, sabe su obligacion, Alsina 2030, pieza 22.

SE OFRECE PEON MEDIO CARPINTERO, PARA quinta ó chacra, Lima 932, [illegible]

SE OFRECE OFICIAL PELUQUERO RECIEN VEnido de Madrid, Ayacucho 1179.

SE OFRECE MODISTA PARA CASA DE FAMILIA, Independencia 540.

SE OFRECE OFICIALA PLANCHADORA PARA casa de familia, 3 días por semana, Gallo 2156. v29

SE OFRECE MODISTA BUENA PARA TRABAJO de familia, en ropa blanca y de señora, Córdoba 2847. v30

SE OFRECE BUEN albañil Y SE ENCARGA DE cualquier trabajo, para campo ó ciudad, Méjico 1763. v1

Señora SE OFRECE, PARA COSER EN CASA DE familia sabe bordar, hace encajes ingleses, Méjico 1458.

SE OFRECE MATRIMONIO EL COCHERO Ó CUALquier trabajo y ella cocinera, bien recomendados. Independencia 746.

SE OFRECE UN SASTRE QUE SABE TRABAJAR de señora para pompier ó trabajo de señora, Tucuman 965, por carta. v30

SE OFRECE UN MUCHACHO ITALIANO PARA aprendiz de zapatero, el adelantado en el oficio, Falucho 60.

SE OFRECE HOMBRE FORMAL PARA CORREdor de calzado de todas clases, diríjase Piedras 562. P. Pilerá.

Señora DE CONFIANZA QUE SABE BIEN SU OFIcio se ofrece para el lavado de familia particular 2 ó 3 veces a la semana. Obligado 62, entre Cavia y Malabia, Palermo.

SE OFRECE JOVEN PARA CIUDAD O CAMPO práctico en ferretería y pinturería, sabe cortar vidrios, buenos certificados de su conducta, diríjase por carta A. Fernandez, Sarandí 671.

SE OFRECE FIAMBRERO ITALIANO PARA EL mostrador y tambien fabricar fiambre, para el campo ó ciudad, escribir Enrique Guarneri, B. Mitre 2272. v1

SE OFRECE PERSONA FORMAL PARA CUALquier trabajo, sabe manejar coche y tiene buena letra y contabilidad, por carta ó personalmente, Rio Bamba 1030, pieza 47, altos, A. Francisco M. v30

SOCIEDAD DE ARTISTAS—RETRATOS AL LApiz, los mejores que se hacen en el país de 10 $ á 150, cuadros al oleo, se hacen marcos á precios baratísimos, Buen Orden 584.

SE OFRECE UN MUCHACHO RECIEN VENIDO, español, de 16 años, para escritorio ó casa de negocio, sabe de cuentas y tiene muy buena letra, San Martín 24. v30

SE OFRECE HOMBRE JOVEN, PROPIETARIO Y con garantías á satisfaccion, para cobrador ó análogo, entiende de construcciones en general y asuntos judiciales, escribir al Sr. Cámara, Castro Barros 1621, tiene charret que de paso puede servir para reparto liviano. v30

TORNERO MECANICO SE OFRECE MUY COMPEtente, Necochea 809, Boca. v29

ZAPATEROS FABRICANTES—SE OFRECE MOLdista hábil, perito en la fabricacion de calzado, Victoria 2014. v1oct

### PROFESIONALES PEDIDOS

CONSEJO GENERAL DE EDUCACION DE LA Provincia de Buenos Aires—Se hace saber á las personas que posean títulos de profesor [illegible] normal, y que deseen tomar parte en el concurso que tendrá lugar para proveer una vacante en el cuerpo de Inspectores, que deben presentar sus peticiones antes del día 11 de Octubre próximo. La Secretaría proporcionará á los interesados los datos necesarios.—La Plata, 26 de Setiembre de 1902.—El Secretario. v1oct

REGENTE DE FARMACIA PARA LA CAMPAÑA, se necesita, droguería Trosge, Victoria 944.

### PROFESIONALES OFRECIDOS

A LOS PROPIETARIOS—CONSTRUCCION DE CAsas, llave en mano y refacciones de importancia á precios ventajosos por tener materiales nuevos contratados en gran cantidad. Presupuestos gratis. Planos y proyectos, informes de trabajo á toda satisfaccion, F. Puig, arquit. const. Montevideo 204.

BAHIA BLANCA—AGENTE DE NEGOCIOS EN general, A. Mendes de Costa, Brown 326. v16oct

BENIGNO CASO DE VILA, BALANCEADOR PUblico, avisa á sus relaciones y al comercio, que ha trasladado su escritorio, Tucuman 884. v14oct

C. CASTELLETTO, PARTERA MASAGISTA, DIplomada, recibe pensionistas, consultas de embarazo, Paraná 582. v2 Oct

CAFFARO VA GRATIS A RETRATAR A QUIEN lo solicite, miniaturas á 1 $ concluidas, Corrientes 2582. v3oct

DOCTOR MARIANO DEMARIA DEJA SU ESTUdio á cargo de los Drs. Antonio Robirosa y M. Demaría é hijo. v5o

F. M. DE SERRA, PARTERA, RECIBE PENSIOnistas, consultas de 1 á 5, Cochabamba 840. v30

JUAN ESPINOSA—PROFESOR DE HIPNOTISMO—gratis para los pobres, de 9 á 11 a. m., Ombú 438. v30

JOVEN INTELECTUAL CON CONOCIMIENTOS literarios, historia, etc. se ofrece, Salta 1121, á X. X. v4oct

INGENIERO MECANICO CON LAS MEJORES REferencias, se ofrece para dirigir establecimiento industrial en ciudad ó interior, F. R., Rivadavia 775. v30

M. SADOURIN, PARTERA FRANCESA DE 1a clase, recibe pensionistas, consultas de 2 á 3, Cangallo 949. v9oct

REGENTE DE FARMACIA SE OFRECE, BRASIL 1190. v30

REGALO 3 MEDALLONES MINIATURA A quien se retrate en lo de J. Caffaro, Corrientes 2582. v2oct

REGENTE DE FARMACIA SE OFRECE PARA la ciudad ó campaña, dirigirse personalmente ó por carta, Andes 945. v4

TAQUIGRAFO PARA INFORMES IN VOCE, conferencias, congresos gremiales, Defensa 487.

TENEDOR DE LIBROS POR HORAS, MUY REcomendado, ocurrir librería de Francisco Moen, Esmeralda 83. v4oct

TENEDOR DE LIBROS COMPETENTE CON MUchos años de práctica en el país y con buenos informes, tiene 5 horas disponibles todos los días ocurrir Venezuela 619. v29

### SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

AMA SE PRECISA, LECHE DE 3 MESES, CAnning 2579.

AMA SE NECESITA, CON BUENOS INFORMES, para el campo, buen sueldo, Corrientes 1866.

COCINERA ITALIANA PARA CORTA FAMILIA se precisa recomendada, Rivadavia 2756. v30

COCINERA QUE SEPA PLANCHAR Y QUE SEA activa, sueldo 30 $, Lavalle 641, de 8 á 12.

COCINERA PARA IR A QUILMES SE NECESITA tratar Chile 1176.

COCINERA CON CAMA, SE PRECISA, ALVAREZ 2649.

COCINERA QUE SEPA COCINAR A LA FRANCESA se necesita, Suipacha 441.

COCINERA MUY BUENA SE NECESITA, CATAmarca 149.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, QUE SEA [illegible] Piedras 636.

COCINERA SOLA, CON CAMA, SE PRECISA, TUcuman 2778.

COCINERA DEL PAIS, RECOMENDADA SE necesita que sepa su obligacion, Moreno 1321.

COCINERA QUE SEPA BIEN SU OBLIGACION se necesita, Junin 1264.

COCINERA ASEADA Y RECOMENDADA, SE NEcesita, Avenida de Mayo 1035.

COCINERA ITALIANA PARA EL CAMPO, QUE sepa bien su obligacion, con recomendaciones se necesita, Avenida de Mayo 1363, 1er piso.

COCINERA española PARA TODO SERVICIO, RE[illegible] se necesita para corta familia, Esmeralda 690.

MUCAMA SE NECESITA, BELGRANO 940.

MUCHACHA de 14 á [illegible] PARA MATRIMONIO solo, se precisa, Perú 1271.

[illegible]

MUCHACHA CON CAMA PARA MATRIMONIO solo, se precisa Arenales 3126.

MUCAMA CON BUENAS RECOMENDACIONES, tratar despues de las 10, Suipacha 117.

MUCHACHO QUE SEPA SERVIR, RECOMENDAdo se necesita, Charcas 775.

MUCHACHA de 14 á 16 años PARA MATRIMOnio solo, se necesita, Ombú 122.

MUCAMA CON RECOMENDACIONES SE PRECISA, Libertad 1036 de 8 á 11 a. m.

MUJER FORMAL SE PRECISA PARA MUCAMA y niñera, Avenida de Mayo 1022.

MUCHACHA PARA TODO SERVICIO, de 12 á 14 años se necesita, Entre Rios 1266.

MUJER PARA TRABAJO DE 2 Ó 3 HORAS, SE necesita, Perú 79.

MUCHACHAS SE NECESITAN DOS PARA TODO servicio, Salta 147, 1° derecha.

MUCHACHA de 12 á 14 años SE NECESITA, URUguay 277.

MUJER FORMAL PARA AYUDAR ALGUNAS horas por día, en casa familia, se precisa, Esmeralda 61, 2° piso, derecha. v30

MATRIMONIO ITALIANO O FRANCES SE NECEsita, cocinero y mucama, sueldo 60 $, Corrientes 1430.

MUJER SOLA, CON CAMA, SE NECESITA PAra lavar y planchar ropa lisa y un poco de cocina, Viamonte 1539.

MUCHACHA SE PRECISA PARA niñera y otros quehaceres que sepa cumplir su obligacion y que no sea española, Belgrano 2082.

MATRIMONIO PARA EL CAMPO, EL BUEN COcinero, ella mucama, sueldo 60 $, Alsina 1149, de 10 á 12 de la mañana.

MUCAMA DE 20 años, CON INFORMES, SE necesita para corta familia, Paraguay 3243, sueldo 25 $.

MUCAMA PARA MATRIMONIO SE NECESITA, con recomendaciones, Reconquista 647, despues de las 10.

NIñera SE NECESITA PARA CUIDAR UN niñito, sueldo 12 á 15 $, Europa 753.

SIRVIENTA SE NECESITA, ESMERALDA 622. v29

SIRVIENTA SE PRECISA, RIVADAVIA 2037.

SE NECESITA SIRVIENTA, LIBERTAD 369.

SIRVIENTA SE NECESITA, PAVON 1721.

SIRVIENTA CON CAMA SE PRECISA, JUJUY 1262

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA PARA TODO servicio, Bolivar 809.

SIRVIENTA CON CAMA QUE SEPA COCINAR SE necesita, Alberti 979. v29

SE PRECISA MUCAMA, RECOMENDADA QUE sepa su obligacion, Libertad 253 v29

SIRVIENTA CON CAMA PARA TODO SERVICIO se necesita, Ombú 365. v29

SIRVIENTITA PARA SERVICIO DE UN MATRImonio solo se necesita, Laprida 32.

SIRVIENTA JOVEN SE PRECISA, SUELDO 25 $ Moreno 2046.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE NECESIta, Artes 732.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA CORTA FAMIlia, Cuyo 2065.

SIRVIENTA PARA POCO TRABAJO SE NECESIta, Venezuela 1197.

SE NECESITA MUJER FORMAL PARA TODO trabajo, Paseo de Julio 340.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO TRABAjo, Corrientes 1857.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE NECESITA, Lavalle 1625.

SE PRECISA SIRVIENTA O MUCAMA POCO trabajo, Santa-Fé 3389.

SE NECESITA MUCHACHA PARA SERVICIO DE corta familia, Belgrano 2251.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE NECESIta, Florida 421, sueldo 25 $.

SIRVIENTA CON CAMA, PARA TODO TRABAJO se necesita, Avenida La Plata 351.

SE NECESITA MUCHACHA PARA SERVICIO, DE 15 á 17 años, Matheu 1581.

SE NECESITA niñera CON RECOMENDACION, San José 1269.

SE NECESITA MUCHACHA de 12 á 15 años PARA un matrimonio solo, Cervino 615, Palermo.

SIRVIENTA CON CAMA QUE SEPA COCINAR SE precisa, Florida 710.

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO, CON CAMA, recomendada, se necesita, Artes 931, altos, de 3 á 4

SE NECESITA COCINERA Y PARA OTROS quehaceres, italiana, recomendada, Humberto 1433.

SIRVIENTA FORMAL, QUE ENTIENDA DE COcina se precisa, Bolivar 267, despues de las 7 1/2.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA TODO SERVICIO de corta familia. Arcos 2566.

SIRVIENTA JOVEN PARA EL SERVICIO DE adentro, se precisa, Rodriguez Peña 1224

SIRVIENTA JOVEN, CON CAMA, PARA TODO servicio, se necesita Esmeralda 954, depto. Y.

SIRVIENTA ITALIANA, PARA CORTA FAMILIA, que sepa algo de cocina, se necesita Callao 1063.

SIRVIENTA o señora SOLA SE PRECISA PARA todo trabajo, Talcahuano 309.

SIRVIENTA FORMAL PARA CORTA FAMILIA SE necesita, que entienda algo de cocina, Lorea 1662

SE PRECISA MUCHACHA DE 12 á 13 años SIN cama, para servicio de matrimonio, Perú 899. v30

SE NECESITA UN MATRIMONIO FRANCES SIN hijos, ella para la cocina y él para todo servicio de la casa, Juncal 1926, de 2 á 4 p. m.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO QUE SEPA algo de cocina se precisa, sueldo 30 $, Libertad 1166, herrería veterinaria. v29

SE NECESITA MUCHACHA PARA TODO TRAbajo de corta familia, que entienda algo de cocina, Cangallo 3311. v29

SE PRECISA MUCHACHA de 15 á 18 años, PARA todo servicio de corta familia, que tenga buena presencia, ocurrir Tucuman 1604, de 8 á 1 p. m.

SE NECESITA SIRVIENTA DE 25 á 35 años, BIEN aseada, para el servicio de dos personas, Santiago del Estero 1680, de 8 á 10 a. m.

SE PRECISA SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE cocina, para corta familia, y una muchacha de 10 á 12 años, para mandados, Bacacay 2874, Flores. v30

### SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

AMA SIN CHICO, LECHE DE 15 DIAS SE OFREce para criar en su casa, Las Heras 760. v29

AMA PRIMERIZA CON LECHE DE UN MES SE ofrece para casa del niño, Rio Bamba 528.

AMA ITALIANA LECHE DE UN año SE OFRECE Suedo 2470, Corrales.

AMA ITALIANA SE OFRECE PARA DAR 3 ó 4 veces el pecho al día, Venezuela 2306. v29

AMA española SE OFRECE PARA CRIAR EN SU casa, leche de 40 días, Pasco 1494. v30

AMA española SE OFRECE PARA CHICO DE 6 Á 7 meses, con recomendacion, Balcarce 1392.

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN SU CASA, primeriza, leche de 12 días, Independencia 1947. v1

AMA ITALIANA, de 24 años, LECHE DE 15 DIAS se ofrece para su casa, Valentin Gomez 1749. v30

AMA PRIMERIZA, ITALIANA, SE OFRECE, LEche de 3 meses, abundante y robusta, buena presencia, de 22 años, Zárate 590. v29

AMA ITALIANA SE OFRECE PARA CRIAR EN su casa con leche de 8 días abundante, Moreno 2397. v29

AMA SE OFRECE, CON LECHE DE 6 MESES, buena y abundante, para casa del niño ó en su casa, Cochabamba 681. v30

AMA SE OFRECE, LECHE DE 15 DIAS, SIN chico, para criar en su casa, Saavedra 535, pieza 6. v29

AMA española SIN CHICO SE OFRECE, LECHE de 5 meses, para criar en su casa, Méjico 1165, al fondo.

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN SU CASA, italiana, leche de 8 días, Junin 1447, departamento 2, pieza 7.

AMA ITALIANA, ROBUSTA, CON LECHE DE 4 meses, sana y abundante, con certificado médico, se ofrece para casa del niño, Castelli 355. v2

AMA SE OFRECE, SOLA, LOMBARDA, VA AL campo, leche de 4 meses, Corrientes 1589, U. Y. Lorea.

AMA SE OFRECE MUY BIEN RECOMENDADA, leche buena y abundante, para tratar en casa de los patrones donde podrán ver la niña que ha criado, Florida 271. v1

COCINERA ITALIANA SE OFRECE, CON RECOmendaciones, Moreno 1865.

COCINERA ITALIANA, FORMAL, RECOMENDAda, se ofrece para matrimonio, Agüero 882. v30

COCINERA SE OFRECE, GENOVESA, RECIEN [illegible] formal, Victoria 1354.

COCINERO, PASTELERO, REPOSTERO, OFRE[illegible]

[illegible]

COCINERA FORMAL DEL PAIS PARA CASA DE familia se ofrece con cama, ciudad ó campo, Rawson 633.

MATRIMONIO SUIZO SE OFRECE PARA CUIdar una casa, Arenales 1846 pieza 16. v30

MUCAMA española SE OFRECE, CON BUENAS recomendaciones, para la ciudad, San José 1808

MUCAMA Y SIRVIENTA SE OFRECEN, JUNtas ó separadas, Tucuman 2055.

MUCHACHA SE OFRECE BIEN RECOMENDADA Venezuela 2547.

MUCAMO O PORTERO SE OFRECE CON RECOmendaciones, Esmeralda 672.

MATRIMONIO FORMAL, ITALIANO, CON RECOmendaciones se ofrece, cocinera de profesion y mucamo ó portero, B. Mitre 1357.

MATRIMONIO SE OFRECE PARA CUIDAR CAsa, ó la mujer para cocinera, recomendada, el marido trabaja afuera, Cevallos 423. v30

MUCAMA RECOMENDADA SE OFRECE CON buenos informes para matrimonio ó corta familia Olavarría 1271. v29

MUCAMO CON BUENAS RECOMENDACIONES desea colocarse para ciudad ó campo, Corrientes 1156, pieza 18. v1

MATRIMONIO RECIEN CASADO DESEA COLOcarse campo ó ciudad, mucamo ó portero, ella cocinera ó mucama, Esmeralda 672.

MUJER SOLA CON CAMA, CON BUENAS RECOmendaciones, para corta familia, cocina liviana, se ofrece, Chile 1269, pieza 12.

MATRIMONIO JOVEN español SIN HIJOS OFRÉcese ciudad ó campo, ella cocinera ó mucamo ó mucamos los dos, por carta J. C., Paraguay 934.

MATRIMONIO SOLO, FORMAL, español, OFRÉcese ciudad ó campo, ella entiende un poco de cocina y él herrero ú otros trabajos, Defensa 735.

MATRIMONIO FRANCES SIN HIJO SE OFRECE ella cocinera, él quintero, recomendado, Lavalle 2 esquina Rosales, cancha de bochas.

MATRIMONIO ITALIANO, GENOVES, JOVEN, sin hijo, se ofrece, recomendado, ella cocinera de profesion y otros quehaceres, él para todo trabajo, Moreno 3324. v30

MATRIMONIO SE OFRECE, ITALIANO, SIN HIjo, ella sirvienta, sabe cocinar y él peon de casa de negocio, con recomendaciones, ó ella sola con pieza al marido, Alsina 1519, pieza 24.

NIñera O MUCAMA DE ADENTRO FRANCESA joven, se ofrece, Rivadavia 3243. v29

NIñera SE OFRECE O MUCAMA, VA AL CAMPO sueldo 30 á 35, por carta ó personalmente, Perú 901.

PORTERO O SEGUNDO SE OFRECE CON BUEnos informes, Suipacha 1025.

PORTERO O MUCAMO CON BUENAS RECOMENdaciones español se ofrece. Moreno 1047.

PASTELERO JOVEN FRANCES RECIEN VENIdo se ofrece, ú otro trabajo, Loria 1387. v29

SE OFRECE COCINERA ITALIANA PARA TODO trabajo, Bolivar 844. v29

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO del país, bien recomendada, Catamarca 958. v29

Señora GENOVESA, SE OFRECE PARA CUIDAR un niño, calle Segunda 1665, Maldonado. v30

Señora ITALIANA, CON niña de 3 años, SE OFRECE, sabe cocinar y planchar, Alberti 1067. v29

SE OFRECE SIRVIENTA española PARA TODO trabajo, San Juan 1047. v29

SIRVIENTA española, FORMAL, SE OFRECE, Europa 1437. v29

SE OFRECE MATRIMONIO PARA HOTEL PREfiere el campo, por carta J. C. Bermejo 54. v29

SE OFRECE AMA, DE LECHE ABUNDANTE DE 9 meses, para criar en su casa, San José 1965. v30

SE OFRECE señora FORMAL, QUE ENTIENDE de cocina, costura y planchado, Chile 356. v29

SE OFRECE UNA ENFERMERA, señora SERIA, de 45 años y decente, Guardia Vieja 893. v6oct

SIRVIENTA O MUCAMA ITALIANA, OFRÉCESE para todo trabajo, Montevideo 857.

SE OFRECE señora FORMAL PARA COCINERA y otros quehaceres de casa, San José 664.

SIRVIENTA española RECIEN VENIDA SE OFRECE, Junin 732.

SE OFRECE MUJER CON 2 CHICAS PARA CASA de persona sola, sin pretensiones, San José 181.

Señora FORMAL SE OFRECE PARA MUCAMA, Belgrano 910.

SE OFRECE SIRVIENTA SIN CAMA, CON BUEnos informes, San Lorenzo 372.

Señora ITALIANA FORMAL SE OFRECE PARA todo trabajo, sin cama Juncal 2049.

SE OFRECE señora española, QUE ENTIENDE de cocina y otros quehaceres, Piedras 572.

SE OFRECE BUENA COCINERA MILANESA, CON cama, Rodriguez Peña 1875. v1

SE OFRECE SIRVIENTA ITALIANA PARA FAmilia, Méjico 1256.

SIRVIENTA española FORMAL SE OFRECE MUcama ó todo servicio, Independencia 864.

SE OFRECE SIRVIENTA española RECOMENDAda, Méjico 3645.

SE OFRECE COCINERA CON 2 CHICAS GRANdes, de 6 años, con ó sin cama, Buen Orden 815.

SE OFRECE SIRVIENTA ITALIANA FORMAL PIde informe, Billinghurst 132.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE OFRECE, Bolivar 872, pieza 5.

SE OFRECE UNA señora PARA MUCAMA DE hotel, con ó sin cama, Estados Unidos 1218.

SE OFRECE señora PARA CUIDAR ENFERMOS práctica y recomendada, Sarandí 860. v1

SE OFRECE COCINERA VASCO-FRANCESA CON buena recomendacion, Córdoba 2507.

SE OFRECE UN MATRIMONIO PARA CRIAR criatura de 2 años arriba, Cochabamba 3485. v30

SIRVIENTA O MUCAMA, JOVEN, SOLA, CON cama, se ofrece, Entre-Ríos 1280.

SIRVIENTA SE OFRECE, SABE PLANCHAR Y entiende de cocina, Chile 864, pieza 37.

SIRVIENTA española QUE ENTIENDE ALGO DE cocina se ofrece, Viamonte 1754, pieza 6. v30

Señora FORMAL ITALIANA SE OFRECE PARA todo trabajo, Alsina 1340, pieza 35.

SE OFRECE MUCHACHO de 14 á 15 años, PARA ciudad ó campo, Bolivar 872, pieza 22.

SE OFRECE señora ANCIANA, ITALIANA, SOLA para cocina sencilla, recomendada, Bermejo 1125 v29

SE OFRECEN DOS CHICAS, de 10 y 12 años, PARA servicio de señora ó matrimonio solo, Venezuela 2806. v29

SE OFRECE COCINERA VASCO española, FORmal, para cocina y otros quehaceres, Pasco 74, pieza 6.

SE OFRECE COCINERA ITALIANA, CON HIJA de 16 años, sabe su obligacion, tiene recomendaciones, Defensa 1299.

Señora ITALIANA PIAMONTESA FORMAL SE ofrece para cocinera con buenas recomendaciones, Cuyo 1373.

Señora FRANCESA VIUDA SE OFRECE PARA servicio de matrimonio solo, ó acompañar familia á Europa, Corrientes 1026, Francisca P.

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE PARA CORTA familia ó matrimonio solo, carta ó personalmente, E. F., Europa 670.

SE OFRECE JOVEN española, RECIEN VENIDA, para el servicio de corta familia ó niñera, Independencia 745.

SE OFRECE JOVEN EXTRANJERA RECIEN VEnida, con cama, para todo servicio de corta familia, Balcarce 547.

SE OFRECE señora española PARA TODO SERvicio de corta familia, recomendada, Rivadavia 1580, pieza 47.

SE OFRECE COCINERO ITALIANO CON BUENAS recomendaciones, para ciudad ó campo, Montevideo 958.

SE OFRECE SIRVIENTA española, CON BUENAS recomendaciones, y entiende de cocina, Suipacha 1320, pieza 4.

SE OFRECE PARA PORTERO O LIMPIEZA DE escritorio ó de casa particular, hombre formal y recomendacion de su conducta, Santa-Fé 1977.

SE OFRECE señora FORMAL, ITALIANA RECIEN venida para mucama, se entiende de planchado y costura y algo de cocina, pocas pretensiones, Defensa 1030. v29

Señora VIUDA, DECENTE Y CON BUENAS REcomendaciones, se ofrece como ama de llaves, costurera ó enfermera, ciudad ó campo, no atiende por cartas, Belgrano 2039. v29

SE OFRECE señorita COMO DAMA DE COMPAñía, sabe coser y ocupándose en los quehaceres de adentro, tiene recomendaciones, para familia que sale al campo, Viamonte 731. v29

### COMPRA Y VENTA DE PROPIEDADES

CASA VENDO, BARATO, A POCAS VARAS DEL Boulevard San Juan, Dean Funes 1234.

CASAS LINDAS DE 2 Y 3 PIEZAS VENDO, JUNtas ó separadas, Serrano 1255. v30

CASA SE VENDE, GUATEMALA [illegible]

[illegible]

### COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACEN POCO CAPITAL SE VENDE, [illegible] Colon 521.

ALMACEN CENTRAL AL NORTE SE VENDE ó se permuta por propiedad. Rodriguez Peña [illegible]

ALMACEN EN LA ESTACION RETIRO, [illegible] diario 60, vende, [illegible]

AL QUE DESEE VENDER PARTICULARMENTE su negocio, Ponto y Piazza, Corrientes 1070.

AGENCIA DE LOTERIA, SE VENDE, DEFENSA 815.

ALMACEN A 17 MINUTOS DE BS. AS. [illegible] 5000 $, facilita pago, vende La Fama, Europa [illegible]

ALMACEN Y BAZAR SE VENDE POCO [illegible] tal en Flores, Rivadavia 8020, frente á la plaza

A LOS COMERCIANTES QUE QUIERAN [illegible] tar, balancear ó vender su negocio, pasen á Mitre 1919.

AL QUE DESEE REMATAR SU NEGOCIO CON resultado positivo, Ponto y Piazza, Corrientes 1070.

AGENCIA DE LOTERIA Y CIGARRERIA A PRE[illegible] la mejor situada en el Once, se vende barato, Rivadavia 2655.

ALMACENES, RESTAURANTS, CAFES, BILLAres, fondas, posadas y amuebladas en todas direcciones tiene en venta La Comercial, Lima 979.

ALMACEN DE 1000 $, DIARIO 35, CASI TODO EN copas, por disolucion, vende La Fama, Europa 1196.

ALMACEN DE 2000 $, HACE MENSUAL 1800 $, á prueba uno ó dos meses, vende La Fama, Europa 1196.

ALMACEN GARANTIDO EL MEJOR DEL CENTRO sobre 5000 $, diario 120, vende La Fama, Europa 1196.

ALMACENES IMPORTANTES UNICOS EN 4 ESQUINAS con facilidades al pago, vende La Fé, Méjico 1326.

ALMACEN 5000 $ DIARIO 100, ID 4000 DIARIO 80, id 2000 diario 50, facilidad de pago, ó se cambian por propiedades, datos á N. Manzo, Victoria 1208.

ALMACEN CENTRAL Y AL NORTE SE VENDE con 7 á 8 mil $ de capital venta mensual 2 mil $, ó mas en bebidas, tiene comodidad para familia, con 5 años de contrata y 110 $, datos, Viamonte 2148.

A LOS COMERCIANTES EN GENERAL, PARA cuando necesiten rematar sus negocios como á vendiesen las mercaderías á balance, cobrar el importe del remate adelantado y por módica comision, den órdenes á N. Manzo, Victoria 1208.

A LOS ALMACENEROS Y COMERCIANTES EN general; para cuando necesiten vender particularmente sus negocios sin pagar gastos adelantados sino una módica comision el día de la venta den órdenes á N. Manso, Victoria 1208.

A LOS... QUE... TENGAN QUE VENDER SU negocio con urgencia, rematarlo ó balancearlo sin pagar nada adelantado, solamente una muy pequeña comision al realizarse el negocio, deben ir á casas seriamente acreditadas, como lo es la oficina La Fé, Méjico 1326, esta casa no ofrece bombo como otras, pero sus operaciones son muy rectas.—Augusto Arias, rematador y balanceador público, Méjico 1326.

BOLICHE DE ALMACEN SE VENDE, PERÚ Y Garay 808.

CASA AMUEBLADA CENTRAL EN 3500 $. O A balance muy lujosa vende La Fama, Europa 1196.

CASA DE CAMBIO, COMISIONES Y LOTERIA SE vende, Bmé. Mitre 325, frente á la Bolsa.

CASA DE CAMBIO PASAJES PARA EUROPA Y Lotería Nacional con 5 libretas de reparto, se vende, 25 de Mayo 60.

CAFE Y BILLARES SE VENDE BARATO POR DIsolucion de sociedad, informes Victoria 1767, Barqué.

CAFE, BUENA CLIENTELA, CENTRAL SE VENde por ausentarse el dueño del país, M. H. Poste restante.

CARBONERIA SE VENDE CON CARRO, CABAllo y reparto, muy barato, por cesacion de negocio, Garay 3038.

CIGARRERIA DE 2500 $, AL NORTE, CENTRAL, ganancia mensual 600 $, vende La Fama, Europa 1196.

CAFE 4 BILLARES CENTRAL Á PRUEBA DIARIO 80 $, en 6000 $ ó á balance se vende todo ó la parte de un socio por retirarse forzosamente A. Europa, datos Corrientes 1070.

CARNICERIA, UNICA EN EL BARRIO, CON CAsa de 2 piezas, sala, frente moderno, terreno de 10 por 32, se vende barato, Bass 6, al lado del Hipódromo del Club Hípico.

FONDAS MUY CENTRALES DE 1000 $ A 1500, á toda prueba, vende La Fé, Méjico 1326.

FOTOGRAFIA SE TRASPASA CON BUENA clientela, Suipacha 467, de 2 á 5 p. m.

FONDA EN 600 $, CON 8 CAMAS, ALQUILER de balde en el centro vendo, datos Corrientes 1070.

FONDA Y CAFE VENDO, PUNTO INMEJORABLE por desavenencia de socios, poco capital, alquiler barato, Cangallo 3039.

FARMACIA SE VENDE, MUY BUENA [illegible]

HOTEL CAFE INTERNACIONAL SE VENDE á prueba garantido, 20,000 $ anuales de ganancia líquida, datos escritorio de B. Malagiani, Lavalle [illegible]

LECHERIA SE VENDE POR NO PODER ATENderla su dueño, vende actualmente [illegible] de leche diarios, Patricios 194.

MANUFACTURA DE TABACOS Y CIGARRILLOS radicada en esta ciudad y con 20 años de existencia, se vende con todas sus instalaciones á precio de liquidacion. Para datos y otros informes diríjanse por carta á Miguel Sierra, Bogotá 2030, Flores.

OJO—PELUQUERIA SE VENDE [illegible] tiene 15 años de existencia [illegible] familia, informes, Alsina 2509.

OJO—SE VENDE ACREDITADA PELUQUERIA por irse á Europa, comodidad para familia, [illegible] á un mercado, Moreno 2344.

OJO, PELUQUERIA SE VENDE POR NO [illegible] dueño del oficio, verla San José [illegible] tevideo 220.

PELUQUERIAS MUY CENTRALES CON [illegible] rio de 8 y 15 $, vende 3. La Fé, Méjico 1326.

PANADERIA CENTRAL, AMASA [illegible] fallecimiento del dueño, vende La Fé, Méjico [illegible]

PANADERIA SE VENDE, [illegible] paracion de hermanos, venta y trato en la [illegible]

PANADERIA CENTRAL EN 2000 $, AMASA [illegible] bolsas de 1a, gran comodidad vende La Fama, Europa 1196.

SALON DE LUSTRAR CALZADO Y COMPOSTURAS, se vende por ausentarse, Piedras 566.

SALON DE LUSTRAR SE VENDE POR NO PODER atender, en 140 $, Defensa 857.

SE VENDE LA FONDA RECONQUISTA 968 POR que no puede atender su dueño.

SOMBRERERIA SE VENDE POCO CAPITAL, ALquiler barato, Entre-Rios 1180. v30

SE VENDE LA AGENCIA Y CIGARRERIA [illegible] grano 1894.

SE VENDE TALLER DE PLANCHADO, TRABAjo para 3 personas, buena clientela, Cuyo [illegible]

SE VENDE PATENTE DE LOTERIA, VARIOS [illegible] tiros de division y una araña de 6 luces [illegible] 1126.

SE VENDE PUESTO DE AVES Y HUEVOS [illegible] acreditado, en el Mercado Nuevo Modelo, puestos 13 y 15, por ausentarse sus dueños, Cuyo 2000.

SE VENDE BARATO PAPELERIA, CIGARRERIA y agencia de lotería con armazones, vidrieras, patente, comodidad para familia, alquiler [illegible] balde, Chacabuco 460.

TIENDA POR 1800 $, FRENTE A LOS [illegible] de Sola, urgente venta, La Fé, Méjico 1326.

TIENDA ACREDITADA, PARROQUIA [illegible] quiler barato, fuerte descuento [illegible] vende, Perú 196, esq. 7. Balda.

### AVISOS VARIOS

AVISO—LA RIFA DE CUATRO LOTES [illegible] treno en Brandsen que debió [illegible] última jugada de Setiembre, queda [illegible] para la 3ra. jugada de Octubre.

BURRAS Y YEGUAS LECHERAS [illegible] se vendan, y se crían [illegible] Capital, Suipacha 750.

CUARENTA POR CIENTO DE [illegible]

INTENDENCIA DE [illegible]

[illegible]

## VENTA DE OBJETOS EN GENERAL

A $ JUEGO DE DORMITORIO TRA. MACIZO, para 1 persona. Baratti Hnos, Cangallo 841. v8c

A $ 145 JUEGO DE DORMITORIO TRA. MACIZO, para matrimonio. Baratti Hnos, Cangallo 840. v8c

A 5, 6, 7, 10, 12, 14, 22, 25 y 35 PUERTAS y VENTANAS. Rivadavia 3300, y Pringles 43.

A MAZONES, MOSTRADORES, BARANDAS, ESTANTES de servicio, San Martin 233, carpinteria.

A $ 75, juego sala, PRECIOSOS JUEGOS DE muebles para sala, Baratti Hnos, Cangallo 840. v8oct

A LFOMBRAS DE TRIPLE RIZADO Y CORTADO, felpudos y tapices, Baratti Hnos, Cangallo 840. v8oct

A RT NOUVEAUX, JUEGOS DE DORMITORIO, comedor y escritorio, Baratti Hnos, Cangallo 840. v8oct

A LTO—PUERTAS, VENTANAS, REJAS, PORTONES, nuevo y usado barato, Centro América 1330. v6oct

A COMPRAR NUEVO Y USADO, PUERTAS Y ventanas, madera, zinc, tejas, columnas, baldosas, etc. Corrientes 4609.

A TENCION—PUERTAS, VENTANAS, MARCOS, persianas, hierro canaleta, articulos de construccion, Rivadavia 1831.

A LTO—PUERTAS, VENTANAS, VERJAS, REJAS, ladrillos y baldosas barato, Venezuela 2450 al 100.

A RMAZONES, HELADERAS, MOSTRADORES, mesas, todo de ocasion, Buen Orden 379, al otro lado de la plaza.

A RMAZONES Y MOSTRADORES, HELADERAS, escritorios, mesas café y fonda, deposito, Venezuela 764.

A LTO—GRAN CANTIDAD DE MADERA USADA, tirantes, tablones, tas, columnas barato, Victoria 2430.

A $ 70 JUEGOS DE SALA LUIS XV, DE 9 PIEZAS, forrados en ricos yutes y dorados, Tacuarí 2, J. Despax, U. T. 2781 Avenida.

A LTO!—ARMAZONES, MOSTRADORES, VIDRIERAS, estanterias, usado y nuevo, baratisimo, vendo, San Juan 1884.

A LTO!—PUERTAS, VENTANAS, COLUMNAS, balcones, usado y nuevo, baratisimo, vendo, San Juan 1884 y 86.

A RMAZONES, MOSTRADORES PARA TODO NEGOCIO, gran cantidad de mesas y banquitos, vendo, Venezuela 707.

A TENCION—POR CAMBIO DE FUERZA MOTRIZ se vende á precio reducido un motor de 80 caballos Ruston Proctor, con 2 calderas de la misma marca, trasmisiones, poleas, etc., á mas una machimbradora Reynolds, Rivadavia 2031. v29

A LOS CONFITEROS—COMPLETO SURTIDO DE moldes para ramilletes etc., maquinas para moler almendras, maquinas para batir 60 huevos en 15 minutos, máquinas para caramelos, cilindros de bronce, Bazar del Colegio, Alsina 527. v29

A LOS HOTELES Y RESTAURANTS, CASA ESPECIALMENTE surtida para estos ramos: bateria de cobre, moldes, máquinas para hacer café á vapor, cafeteras, baños maria, bronce, cobre y metal blanco cubiertos, porcelana, cristaleria Portieux, precios modicos, bazar del Colegio, Alsina 527. v29

A LSINA 1633 AL 1635—MUEBLES Y TAPICERIA

A LA EXPOSICION ARGENTINA—GRAN FABRICA y deposito de toda clase de muebles, Alsina 1633, 1640, 1644 y 1652. Surtidos inmensos, muebles finos y sencillos. Casa de confianza, la mas grande en Buenos Aires y única que vende á precio fijo. No confundir. Gerente M. Fontenea.

A L BAZAR LONDRES, BUEN ORDEN ESQUINA Méjico. Bombonera 8 1/2 en estuche $ 3, par figuras Biscuit en estuche 6.50, par paneras cuadruple plata en estuche 18, par floreros metal y cristal en estuche $ 5, par palmatorias en estuche 9, juego de 6 cuadruple plata en estuche 45, par aros cuadruple plata para servilleta en estuche 6.50, bombonera cuadruple plata en estuche 12, infinidad de objetos de fantasia para regalos, siempre precios modicos, Bazar Londres, Buen Orden y Méjico.

B ILLARES SE VENDEN 2 DE POCO USO CON patente, urgente, Cabildo 2101, Belgrano. v1

B ILLARES—SURTIDO COMPLETO A PRECIOS módicos, paños, tacos, bolas, etc., casa Verdier, B. Mitre 1139.

C OCINA DE FIERRO PARA LA campaña O CIUDAD, muy barato. Cerrito 1335.

C ASIMIRES PURA LANA FANTASIA A $ 3.50 y 4 el metro, lo mejor, ricos cortes pantalon 4.50, Tacuarí 154. e11oct

E SPLENDIDO JUEGO DORMITORIO SE VENDE, el superior con luna biselada, lavatorio, cama y mesa de luz, elastico argentino y aparador cristalero, media docena de sillas Viena, en $ 300, costó $ 600 y varios objetos de bazar, Castro Barros 1185. v23

F UNDAS PARA MUEBLES, ANTES DE ENCARGARLAS, pedir muestras y precios por correo, J. Despax, Tacuarí 239, U. T. 2781, Avenida.

F UNDAS PARA JUEGOS DE SALA A $ 15 PIAnos $ 6, avisar por correo, J. Despax, Tacuarí 239, U. T. 2781 (Avenida), se vá á domicilio.

F UNDAS PARA UN JUEGO COMPLETO MAS UN bonito banquito de pié, dorado, como obsequio por solo 15 $, pidan muestras antes de encargar á otra parte, Rivadavia 3130, N. Sans, U. T. 786, Once.

F UNDAS DEL MEJOR GENERO PARA JUEGOS de sala $ 15, piano 6, pidan muestras por correo, se vá á domicilio, Rivadavia 3130, N. Sans, tapiceria, U. T. 786 Once. La casa no tiene sucursal.

F UNDAS, PARA MUEBLES, DE HILO, BRIN y bombasí, antes de encargarlas á otras partes pedir muestras por correo. No confundir. Siempre mejor en la fábrica, San José 974, F. Ramognino. v27

F UNDAS PARA JUEGO DE SALA DE GENERO que no admite competencia en clase más un banquito de pié dorado, por solo 15 $ pianos 6 $, se va á domicilio, San José 974, F. Ramognino, tapicero. v23

G RAN OCASION, TRAJES SOBRE MEDIDA DE riquisimos casimires pura lana á 29 $, Avenida de Mayo 848. v19 Oct.

G RATIS REMITIMOS NUESTRO CATALOGO DE muebles para la campaña, Baratti Hnos, Cangallo 840. v8oct

J UEGO DE COMEDOR SE VENDE, CON CASI NADA de uso, por cualquier precio y baqueteado. Bogotá 2483, Flores.

M ATERIALES VARIOS DE CONSTRUCCION, usados, se liquidan barato, Umbú 643. v30

M OTOR OTTO CON GASOMETRO DE 15 CABALLOS, gasto de carbon 3.50 diario, garantido, San Juan 3178. v2oct

M AQUINA DE ESCRIBIR «FRANKLIN», ESCRITURA visible, nuevita por 120 $, Breman, depto. 1, Independencia 455. v30

M OTOR Y CALDERA DE 8 A 10 CABALLOS DE fuerza en perfecto estado, se vende de ocasion, Umbú 643. v30

M UEBLES Y TAPICERIA DE TODAS CLASES y estilos á precio mas barato que en ninguna otra muebleria hallarán en la fábrica de J. Pique, Buen Orden 270, visiten la casa y se convencerán. v30s

M ODAS, MODAS!—EL MEJOR SURTIDO DE FIGURINES de moda para elegir por numeros sueltos es el de la nueva librería Europea, de Arnoldo Moen, Florida 314. Hay colecciones para suscricion de 2 á 6 meses ó por año. Se envian á cualquier punto de la República.

M OTOR «MARSHALL», VENDO POR 1.000 $ X horizontal, de 8 á 10 caballos nominales, con una caldera Blackstone, vertical, caneria, etc., motor y caldera en perfecta condicion, se puede ver trabajar. Dirigirse Pedro Scapucio, Cerrito 217, no se atienden corredores. v30

M UEBLESII CANGALLO 687 «CASA AMARILLA» Juegos de dormitorio nogal para matrimonio, lunas biseladas y piedras rosa, lo mejor $ 165; dormitorio pino tea $ 75, de cedro $ 156, etc. Surtido especial en muebles modernos. Conviene visitar la Casa Amarilla, Cangallo 687. Es la que vende mas barato. v30

M UEBLESII AVISAMOS QUE LA GRAN FABRICA Cangallo 1118, ha rebajado sus precios al costo: dormitorios nogal desde 95 $, 125, 145 y 160 lunas biseladas y piedras rosa, Luis XV 185, de 3 cuerpos 340, comedores desde 120 á 340 $, aparadores desde 39, camas id 22, roperos id 28, cómodas 19, juegos de sala 63; visiten la casa, damos presupuestos.—A. Pellegrini

M UEBLESII ARTES 657. LIQUIDACION FORZOSA. Ultimos dias, aprovechen!!! Juegos de dormitorio nogal para matrimonio, luna biselada y mármol rosa, lo mejor $ 185; juegos de comedor $ 95; de sala especial desde $ 70; juegos régios Luis XV por mitad de su valor, etc. Un surtido colosal de toda clase de muebles y tapiceria á precio sin competencia posible encontrarán únicamente en la fábrica de H. Vall y Cª, Artes 657, Casa de confianza. Vendemos á precios de verdadera liquidacion por dejar el local. Ver para creer. v30

M UEBLESII, BUENOS Y BARATOS!! MUEBLES Marty y Cª., «Casa Coloradas», 665 Cangallo; juegos de dormitorios de nogal, para matrimonio, con piedras rosas y lunas biseladas, compuestos de 7 piezas, lo mejor, cama, cómoda y elegancia $ 185, juegos de comedor de nogal 9 piezas á 115, riquisimos juegos de sala estilo Luis XVI $ 75, consolas doradas estilo Luis XVI, lo mejor $ 60, juegos de escritorio de cuero muy elegante y muy fuerte $ 85, catres de fierro colchones de lana á precios increibles, [illegible] estilo ingles compuesto de 10 piezas $ 318. Gran surtido en toda clase de muebles á precio verdaderamente barato, encontrarán solamente en los depositos de la fábrica á vapor, de A. Marty y Cª. Rogamos á todos los que tengan que comprar muebles, que antes de hacer sus compras, visiten nuestros depositos, y verán que en la casa [illegible] que nadie puede competir, pues nuestro [illegible] de compra y vender todo exclusivamente al contado, nos permite vender á precios que nadie [illegible] igualar, pues no queremos sino satisfacer [illegible] de primer orden, y maderas completamente secas [illegible]. Visiten nuestra casa y verán que en nuestros depositos hallarán el mas grandioso y mas [illegible] de muebles que existe en Buenos Aires. Para el Interior, remitimos catalogo ilustrado. A. Marty y Cª., «Casa Coloradas», Cangallo 665. v10ct

O CASION!—SE VENDEN LOS MUEBLES [illegible], Cerrito 672

[illegible]

[illegible]

## VENTA DE OBJETOS EN GENERAL

P APEL BARATO—SE VENDE PAPEL BLANCO, dos tamaños, grande y chico, el grande (formato doble «Pueblo») á $ 2.80 los 10 kilos y el chico (corte irregular) á $ 1.80. Es de la misma clase del que usa este diario y sirve para imprentas, boticas, mercerías, confiterías, etc. Ocurrir á esta imprenta. perm.

S E VENDE ARMAZON CON VIDRIERA, MORENO 2024. v30

S E VENDE ARMAZON, MOSTRADOR Y PATENTE de comisaria chica, Belgrano 3036. v30

S E VENDEN 2 TELARES PARA ESTERAS DE junco, modernos, Corrientes y Alvarez, tienda. v30

S E VENDE UN JUEGO DE TRILLADORA CLAYTON de 3 1/2 pies y 3 años de uso; una desgranadora Sandwich de 6 cadenas, precio módico y á prueba, ver y tratar Pilar F. C. al P., á Enrique Veryan. v2

Z APATEROS—SE VENDE ARMAZON, MOSTRADOR, maquina á brazo, hormas y otros útiles del ramo, precio modico, ocurrir Constitución 2430.

## INSTRUCCION PUBLICA

A VISO—INGLES EN 3 MESES se enseña, VIAmonte 2314, 2º piso, y á domicilio. v4 oct.

A LEMAN, PROFESOR DIPLOMADO, ACREDITADO y práctico, se ofrece, Moreno 1756. v30

A CADEMIA DE IDIOMAS—enseñanza sólida de inglés, aleman y francés, Moreno 1765.

A LEMAN E INGLES POR METODO MAS FACIL y corto cuesta profesor diplomado, Venezuela 1020. v30

A RTISTA PINTOR XX DA LECCIONES, DIRIGIRSE al profesor de música David Bolla, Méjico 3017. v20t

A RITMETICA, TENEDURIA Y SE PREPARAN para Nal., Militar etc., á 10 $ por mes, Cordoba 2247. v30

A CADEMIA MERCANTIL «COLOMBO»—PREPARACION de dependientes de comercio, teneduria de libros y contadores públicos, clases diurnas y nocturnas, Salta 723.

A VISO—PROFESOR DIPLOMADO EN LONDRES y París garante enseñar en pocos meses conversacion y gramatica, inglés y francés por método especial, cursos, L. M. G., Poste Restante de La Prensa. v23

A CADEMIA DE CORTE Y CONFECCION Y CASA de moldes, Cangallo 1527, enseñanza del corte garantido en un mes 10 $; moldes á medida por figurín á 1 $. ¡Ojo! No confundir esta Academia con el negocio de modas de al lado.

A RITMETICA RAZONADA Y TODA CLASE DE calculos mercantiles, caligrafia, ortografia práctica, correspondencia, teneduría de libros, estudio completo de las contabilidades comercial, industrial, bancaria, etc. Lecciones dictadas por un profesor competente, en casa y á domicilio 10 $ mensuales. Dirigirse por escrito á personalmente, Tucuman 3121.

A CADEMIA DE BELLAS ARTES, F. PERUGINO, director A. Bolognini. Cursos completos de dibujo, pintura y escultura, y anatomia; seccion para señoritas de 8 á 10 a. m.; para varones de 7 á 9 p. m. Clases libres de 2 á 4 p. m. Pidan programas é informes en secretaría, Corrientes 3107, Union telefónica 352 (Once). Nota: En el salon de Exposicion gratuita de La Prensa se exhiben trabajos hechos por alumnos de esta Academia. v31

A LOS PADRES DE FAMILIA QUE TENGAN HIJOS que por enfermedad u otra causa se encuentren atrasados en sus estudios, un profesor normal con 10 años de práctica en la 1ª y 2ª enseñanza y con las mas excelentes recomendaciones, se compromete formalmente á preparar correctamente alumnos de 1º á 6º grado, ingreso al colegio, Colegio Nacional y 1º y 2º año, dirigirse á C. F., Rodriguez Peña 124. v1

A 10 $ MENSUALES EN LA ACADEMIA MERCANTIL Pagano (incorporada á la E. N. de C.), se dictan lecciones diarias de teneduria de libros á uso y papel, contabilidad bancaria, judicial, y administrativa, calculos mercantiles, aritmetica razonada, algebra, idiomas, gramática, caligrafía (á cargo del caligrafo, Hector P. Nava) y derecho comercial; cursos especiales para el ingreso á los colegios Nacional, Militar, Escuela Naval y Superior de Guerra. Clases diurnas y nocturnas. No hay vacaciones.—Director, S. V. Pagano, contador publico nacional, Belgrano 1400.

B ORDADOS—ACADEMIA DE LA CAPITAL DE bordados artisticos, corte y confeccion, dibujo y pintura, dirigida por Mme. de Riamonty, diplomada y premiada con medalla de oro. Lecciones de bordados artisticos en blanco, seda y oro, encajes á mano y bolillo; estudios especiales de cabezas, angelos, etc. Enseñanza garantida del corte en un mes y por cuadricula ó por metro, por profesora diplomada. Unica academia femenina que otorga diplomas, B. Mitre 1034; casa de bordados. Se dibujan, preparan y arman labores.

C OLEGIO NEGROTTO de señoritas, TUCUMAN 1547, las clases funcionan todo el año. v4s

C ALIGRAFIA, REFORMO LA LETRA EN POCO tiempo, Ibarra Pedernera, caligrafo diplomado, Europa 924. v3oct

C ALIGRAFIA Y ORTOGRAFIA SE ENSEÑA, REFORMANDO la letra por peor que sea, en poco tiempo, pruebas á satisfaccion, Tacuarí 42. v10oct

C URSOS ADELANTADOS, IDIOMAS, DIBUJO, LIteratura, etc., profesora externa, señorita D., poste restante. v31

C OLEGIO GANDUGLIA, PUPILOS Y EXTERNOS, 16 prof., quinta, museo, etc., Independencia 2470, San Juan 1613 y Boedo 643.

C ARRERA DE COMERCIO COMPLETA O ASIGNATURAS sueltas enseña en casa y á domicilio Luis E. Marata, Moreno 1178, honorarios modicos. v30

C OLEGIO RIVADAVIA INCORPORADO AL NACIONAL, comercial, militar y grados. Lujosa comodidad para 200 pupilos que recibe desde 25 $. Rivadavia 3354.

C OLEGIO ALBERTONE, PALERMO 74 ENTRE plaza Las Heras y el Bosque. Pupilos 10 $ mensuales, cuatro platos cada comida. Union Telefonica 87 (Palermo). v30

C ONSERVATORIO NACIONAL de música—Funcionando 8 á 12 m., Rodriguez Peña 344, edificio de la Asociacion General San Martin. — Está abierta la matrícula para los cursos de 1902 á 1903, que comprenden la enseñanza oral y mental de la música, de los instrumentos, de la armonía y de la composicion, con aplicacion del nuevo sistema de enseñanza del gran drama, declarado por tres jurados un progreso trascendental realizado, aprobado en los concursos para servir de texto en las escuelas de la Nacion y proclamado en los Estados Unidos, como un procedimiento trascendental en el arte de la enseñanza del canto humano.—Juan Gutierrez, director.

E SCUELA DE BAILE—SANTIAGO DEL ESTERO 155, director: Enrique Holst, profesor diplomado.

E L DIRECTOR DE BAILES INFANTILES, TEAtro Opera y San Martin, da lecciones á toda hora, á Constante, B. Mitre 1132 (antes Piedad). vbc

F RANCES, INGLES, ALEMAN, Y español enseña J. Garcia, educado en los paises respectivos, referencias de primer orden, Defensa 383. v20

I NGLES EN SEMANAS! SE PREPARAN EN POCO tiempo, Belgrano 2300. v1

I NGENIERIA, NAVAL, MILITAR, AGRONOMIA, C. Nacional, cursos esmerados por Ingeniero diplomado en Bélgica, Paraguay 780. v31

J. SUBIRANA, PROFESOR ESPECIALISTA EN castellano, francés y otras materias, Venezuela 1604. v30

L ECCIONES DE GRAMATICA, CUENTAS LECTURA, escritura, ortografía, geografía, etc., francés y teneduría, por profesor anciano, Victoria 2158. v 9

L ECCIONES GRATIS DE MATERIAS DEL COLEGIO Nacional, á los que fueran aplazados, por profesor practico en los mejores establecimientos de la Ciudad, escribir á L. A., Bmé Mitre 734. v2

M AESTRA DIPLOMADA PARA COLEGIO SE ofrece, Martin García 4.2

M ANDOLINISTA DIPLOMADA PROFESORA, ENSEÑA piano y solfeo á precio modico, Buen Orden 313. v30

P ROFESOR QUE VA A LOS PUEBLOS CERCAnos se ofrece, Cordoba 2427. v31

P ROFESORA NORMAL, DA LECCIONES PARTIculares y prepara para exámenes, Belgrano 2300. v29

P ROFESOR CON LARGA PRACTICA DA LECCIOnes para el C. Nacional y teneduría de libros, Charcas 2373. v29

P ROFESORA DE BORDADOS ARTISTICOS EN blanco, seda, oro, lamin, encajes, etc., da lecciones, en casa 4 $ mensuales, á domicilio 8, Andes 156. v29

P ROFESORA española DE PIANO, INCORPORA alumnas al conservatorio de la Nacion, lecciones en casa y á domicilio á precios reducidos, Victoria 1159.

S EÑORITA DESEA DAR LECCIONES DE INSTRUCCION primaria y piano o idiomas italiano, castellano y francés en cambio de pieza y pension, J. G. Poste Restante en Buenos Aires v2d

## AVISOS COMERCIALES

A VISO—SE COBRAN PAGARES DIFICILES, SIN gastos, Florida 34, oficina de cobranzas v1

A VISO AL COMERCIO, HA SIDO DISUELTA LA sociedad que giraba bajo la firma de Eloy Elías y Cía. en el almacen Agrelo 3500, quedando á cargo del activo y pasivo, Eloy Elías. v31

A L COMERCIO Y AL PUBLICO—SE HACE SAber que se ha vendido la cigarrería y agencia de lotería, Buen Orden 1042, los que se consideren con algun reclamo, se presentarán dentro del término de 3 días.—Vendedor, L. J. Bestiddes; Comprador, H. H. Wilde. v2c

A VISO AL COMERCIO—HABIOS COMPRADO AL Sr. Francisco Petrero su panadería, Bmé. Mitre 2530 esquina Larrea, los que se consideren con algun reclamo se presentarán en el término de 3 días á quatro de la fecha, pasado los cuales no serán atendidos.—Bs. Aires, Setiembre 27/902.—José Bozzini, Francisco Bruno y Fulvio Stringhini. v30

A VISAMOS AL COMERCIO QUE DESDE LA FEcha 1º de Octubre, entra á formar parte de los negocios de panadería de la firma social Bozzini y Bruno, establecida Pedro Mendoza 1821 y B. Mitre 2500, el socio Fulvio Stringhini, tanto en el activo como en el pasivo.—Buenos Aires, Setiembre 27 de 1902. —Bozzini y Bruno.

L A REVISACION DEL VAPOR CLADE SE HARÁ hoy 29 del corriente, en dique 3, seccion 2, de 2 á 3 p. m.—El Agente.

L OS señores J. MERINO, la sociedad y Cª. avisan al comercio que queda disuelta la sociedad que giraba con ese nombre; con fecha de la fábrica, así que los que tengan cuentas á cobrar, sírvanse hacerlo antes de los 8 días de la fecha, de lo contrario no se hará mas reclamo.—Buenos Aires, Setiembre 27 de 1902. v30

P ANADERO O FACTURERO MUY HONRADO Y trabajador que desee hacer fortuna se acepta como socio con un capital de 500 á 1.000 $ para establecer la fabricacion de un artículo [illegible] nunca elaborado en el país, á bien se cede al [illegible], dirigirse á L. M., Independencia 1944. v30

[illegible]

[illegible]

[illegible]

## PRESTAMOS

A BAJO INTERES DOY EN HIPOTECA: 1000, 2, 4, 5, 7, 10, 12, 15, 20 á 150.000, Carrientes 1906.

A L 10 0/0 ANUAL DOY DE 1000 Á 150.000 EN HIPOTECA, Defensa 152, Lauría, de 1 á 5.

A L 9 Y 10 % HAY DISPONIBLES PARA HIPOTECAR casas y campos 300.000 $ fracciones de 1.000 arriba; tambien 100.000 oro al 7 1/2 y 8 % cantidades 5.000 adelante. H. Roig, Bolivar 173, de 1 á 5. v30

B ANCO HIPOTECARIO: PARA OBTENER PRÉSTAMOS al 7 % de interés acumulativo y 1 % de amortizacion anual sobre casas ó campos, dirigirse á H. Roig, Bolivar 173, de 1 á 5. v30

C EDULAS DEL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL.—Colocamos estas cédulas sobre propiedades ó terrenos en esta Capital, H. Bolliet y Cía., Reconquista 183. v23 oct

C ON DOS FIRMAS DE PROPIETARIOS O COMERCIANTES, nos encargamos de hacer pedidos de dinero en el Banco de la Nacion, pagadero en un año por cuarta parte, con interés del 8 %. H. Bolliet y Cía., Reconquista 183. v23 oct

D INERO EN 3 FORMAS: HIPOTECAS A ORO y papel, interés de plaza, 2º Sin hipoteca á hacendados, industriales ó comerciantes, á 1 año y devolver en cuotas trimestrales al 8 % anual. 3º Préstamos hipotecarios al 8 % y 30 años de plazo. Operaciones en 24 horas. Dobles y Fraga, Piedad 514.

L O QUE MAS CONVIENE, HIPOTECAS AL 7 % anual, préstamos para edificar, José F. Paz, Tucumán 530 v29

S UFERN Y BEIRO, RECONQUISTA 181, TIENEN varios lotes importantes de dinero para colocar sobre hipoteca, seguros, compra y venta de propiedades y campos. v10

## COMPRAS VARIAS

A BUEN PRECIO COMPRO ROPA DE HOMBRE en buen uso, voy á domicilio 25 de Mayo 222. v3 oct

A LHAJAS Y BRILLANTES DE OCASION, POLIzas! compra y venta, se vá á domicilio, Bolivar 110. v20

A BUEN PRECIO COMPRO ARMAS, REVOLVERS Smith, Suizos, Colt, escopetas y articulos de campo, etc. y venta, voy á domicilio, 25 de Mayo 222. v2oc

E STAMPILLAS USADAS DE CORREO Y COLECCIONES se compran con excepcion de comunes, Bartolomé Mitre 487.

M OBILIARIO COMPLETO Ó PARTE SE COMPRA, S. Cordoba, Avenida de Mayo 600. v30

M UEBLES SURTIDO MOBILIARIOS POR IMPORTANTES que sean compro, Breno, Maipú 183.

P IANOS COMPRO VIEJOS, CAMBIO Y COMPONGO barato, Zamboni, Venezuela 1477.

S E NECESITAN TRAPOS LIMPIOS, SE LE PAGA buen precio. Florida 23, fotografia.

S E DESEA COMPRAR MAQUINA GRANDE PARA cortar fierro pulgada y media de espesor que admita agujero del mismo espesor, Martin García 731. v29

T RAPOS BLANCOS PARA LIMPIEZA DE MAQUInas, se compra cualquier cantidad. Es necesario que sean bien limpios, ocurrir á esta imprenta. Se paga bien. perma

## VENTA DE ANIMALES Y RODADOS

A TENCION—VENDO RICO MILORD Y VARIOS breacks nuevos, Rincon 1168.

A MERICANA, MYLORD, BREACK, CHARRET, dockart, chatita, Jardinera se vende, Defensa 1424

P ARA CRIAR niños SE VENDEN 2 CABRAS, DE leche fresca, y excelente calidad, Viamonte 1959.

S E VENDE BARATO CHARRET CON PATENTE, dirigirse Canning 3293 esq. Palermo. v30

S E VENDE UNA CHATA NUEVA DE CARNICERO y varios carros usados, Brasil 944. v30

S E VENDEN 2 BREACKS, NUEVOS Y VICTORIA usada, coupé en buen estado, Charcas 2363. v29

S E VENDE BICICLETA O SE CAMBIA POR CHArret pagando la diferencia, Corrientes y Alvarez, tienda. v30

## PERSONAS BUSCADAS

A LZAMORA BALTASAR POR ASUNTOS DE FAmilia, su hermano desea verle ó le comuniquen su paradero. Rivadavia 1023. v30

H EREDEROS DE JUAN BAUTISTA DARGAIN, SE necesita hablarles, droguería de Luis Cometti, Florida 753. v5oct

S E DESEA SABER EL PARADERO DE DANIELA Alvarez de Araya, natural de Mendoza, dirijirse, Guido 349, Convento Sor Catalina v30

## EXTRAVIOS

G ATO BLANCO SE HA EXTRAVIADO HACE 8 dias, de la casa Larrea 1384; se gratificará bien su devolucion.

P ERRO EXTRAVIADO GRANDE LANUDO BLANco y amarillo, con collar metal blanco con las iniciales Mme. Victorine Sanuza. El que lo entregue Rodriguez Peña 1445, será gratificado v29

## ARRENDAMIENTOS DE TIERRAS

A RRIENDO 60 CUADRAS CAMPO FLOR, APTO para alfalfa, verdura y horno de ladrillo, situado en los limites de la capital. Moreno 1649.

E N CAMARONES (chubut) SE ARRIENDAN A POcas leguas de la costa lindante con grandes estancias 5 leguas de buen campo, dirijirse Costaguta, Maipú 68. v30

S E ARRIENDA 40 CUADRAS O MAS DE CAMPO en la estacion Uribelarrea, Ferro-Carril Sud, para tratar A. Guayarello. v31

## FERROCARRILES

F. C. DEL SUD—PREMIOS SOBRE TARIFAS— Desde las 6 p.m. del domingo 10 de Agosto de 1902 y hasta nuevo aviso, esta Empresa cobrará sobre el valor escrito de los billetes de curso legal, los siguientes aumentos:

| | | |
|---|---|---|
| PASAJES, ENCOMIENDAS y EQUIPAJES | | 75 % |
| CARGAS | | 95 » |
| CEREALES | Tarifas ordinarias | 95 » |
| | Tarifa especial Nº 23 | 60 » |
| PIEDRA ARENA CAL CONCHILLA | Tarifas ordinarias | 95 » |
| | Tarifa especial Nº 14 | 75 » |

Plaza Constitucion, Agosto 7 de 1902.

F. HENDERSON, gerente.

## AVISOS DEL ROSARIO

M UNICIPALIDAD DEL ROSARIO DE SANTA FE —Licitacion—Por disposicion del Sr. Intendente Municipal, D. Luis Lamas, llámase á licitacion para el servicio de alumbrado público eléctrico ó á gas con picos de incandescencia, de acuerdo con la ordenanza y demás condiciones que se entregarán impresas á los que las soliciten en la secretaría de la Intendencia en el Rosario y en el exterior en las legaciones argentinas en París, Londres, Berlin, Bruselas, Roma y Washington. La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 5 de Enero del año 1903, á las 2 de la tarde, en el despacho de la Intendencia y serán elevadas á la resolucion del H. Consejo Deliberante, el que podrá aceptar la que más convenga ó rechazarlas todas.—Rosario, Julio 3 de 1902.—Arturo Zluny, secretario. vo8/1933

## ESPECIALIDADES HIGIENICAS Y CURATIVAS

B RILLANTINA SIMON, LUSTRE ESPECIAL PAra aseo y conservacion de los muebles, da brillo y quita las manchas. Elegancia y economía. Pídase en almacenes, bazares y ferreterías, únicos depositarios Tarzagó y Lapierre, Rivadavia 1131/32 v3

## ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

A LQUILASE ESPLENDIDO NEGOCIO CONSTRUCCION moderna, Bmé. Mitre 1033. v29

A LQUILASE MAIPU 341, 1er. PISO IZQUIERDA, 3 piezas juntas para matrimonio solo. v24

A LMACEN SE ALQUILA DEFENSA 524 A 28, tratar en el 520. v2d

A LQUILASE HERMOSO LOCAL CON ESPACIOSO sotano, precio modico, Artes 129. v3

A LQUILASE CASA BAJA, 8 HABITACIONES, YApeyú 81, ocurrir Lavalle 160. v29

A LQUILASE LA CASA VIAMONTE 910, 7 PIEZAS y demas comodidades, tratar B. Mitre 742. v30

A LQUILASE EN 80 $ LINDA CASA, MEJICO 1288 llaves y tratar Buen Orden 700. v19

A LQUILASE LA CASA RIVADAVIA 3240 PARA familia ó negocio. v30

A LQUILASE LINDA CASITA, BARATO, TRAMWAY, gas y aguas corrientes, Belgrano 3417.

A LQUILASE CASITA, 6 PIEZAS, JARDIN, COcheras, Serrano 1085, informes 1067. v30

A LQUILASE CASA, ESTADOS UNIDOS 1847, AL lado, recien pintada, verla de 9 á 11.

A LQUILASE CASA CHICA, 3 PIEZAS Y DEMAS comodidades, Junín 1236, verla de 9 á 11.

A LQUILASE HERMOSA CASITA, 4 HABITACIONES y comodidades, independiente. 58.

A LQUILO CASA DE 4 PIEZAS CON COMODIDAD Rodriguez Peña 1332.

A LQUILASE LINDA CASA DE ALTOS CON 7 PIEZAS, Artes 639 v30

A LQUILASE LOCAL PARA NEGOCIO, COMODIDAD para familia. Moreno 1271.

A LQUILASE LINDA CASA 4 PIEZAS BALCONES y comodidades módico, Venezuela 287. v30

A LQUILA—FACTURAS PAGOS, ACUDIR AL registro general para todo pedido, Cangallo 324. v29

A LQUILANSE CASAS DE 4 Y 3 PIEZAS Rioja 6.6 y 682, en $ 60 y 45, las llaves al lado. v29

A LQUILASE CASA ALTOS, 6 PIEZAS Y DEMAS comodidades, precio modico, Rivadavia 2742. v29

A LQUILASE UN LINDO PISO ALTO, EUROPA esquina Buen Orden v30

A LQUILASE EN 65 $ CASA CON 5 PIEZAS Y sus comodidades, Las Heras 1760, tratar en el 1780.

A LQUILASE CENTRAL NEGOCIO CON COMODIDAD familia y sotano. B. Urdua 352, tratar al 358, alquiler modico. v30

A LQUILASE CASA CONFORTABLE, 8 PIEZAS, grandes patios, fondo etc., Lavalle 1770, las llaves al 1772. v31

A LQUILASE CASA PARA FAMILIA 8 PIEZAS, gas, aguas corrientes, tramway, en $ 80, Nuevo 270. v31

A LQUILASE EN 55 $ CASA BAJA 5 PIEZAS, [illegible] Almagro, [illegible] Cabrera 1567.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

## ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

A LQUILASE COMODA Y MODERNA CASA, 8 PIEZAS decoradas y demás servicio, fondo y aguas corrientes, Buen Orden 2122. v30

A LQUILASE LINDO LOCAL RECIEN CONSTRUIDO, gran vidriera de un solo cristal, comodidades, etc., muy central, Moreno 923. v29

A LQUILASE EN 60 $ CASITA BAJA, 3 PIEZAS y demás con cloacas y gas, Isabel la Católica 1663, tratar en el 1645.

A LQUILASE CON CONTRATA CORRALON, GAray 475 al 500, con 8 piezas, 20 por 70, tratar Garay 720. v30

A LQUILASE EN PALERMO, CASITA MODERNA recien construida, Soler 1274, llave Oro 2070, tratar Lavalle 1119. v29

A LQUILASE CASA, 4 PIEZAS, JARDIN, GRAN fondo, Thames 2540, verla de 9 á 11, llaves almacen Garriti.

A LQUILASE CASA RECIEN PINTADA, MEJICO 2979, 8 piezas empapeladas, gas, aguas corrientes, etc., tratar Catamarca 1241. v30

A LQUILASE HERMOSA CASA ALTA, RECIEN construida, grandes comodidades, Moreno 1748, verla de 1 á 4 p. m. v1

A LQUILASE LA CASA ARENALES 2855, 8 PIEZAS grandes y zaguan grande, llaves en el almacen de la esquina, tratar Corrientes 712. Alquiler 80 $

A LQUILASE EL ALMACEN MAIPU 334, CON VIdriera á la calle y otro en Cerrito 1116, de 70 $ de alquiler, llaves y tratar Corrientes 712. v1

A LQUILASE LA CASA MAIPU 341, PISO 2º, IZquierda, 3 piezas espaciosas, llaves y tratar, Corrientes 712. Alquiler 150 $.

A LQUILASE LINDA CASITA CON 2 PIEZAS, COcina, etc., como para familia ó casa de negocio, en 40 $. Gallo 1489. v1

A LQUILASE UNA CASA RECIEN CONSTRUIDA, buena, bonita y barata, en 85 $. Es preciso verla para convencerse que es una piolincha, Belgrano 3301. v30

A LQUILASE EN 75 $, LINDA ESQUINA PARA negocio y familia, sotano, gas, agua corriente, etc., Belgrano y Boedo, llaves Boedo 322, tratar Corrientes 811. v29

A LQUILANSE EN CALLE GUAYANAS 412 y 414, casi esquina Canning, 2 casitas chicha con 3 habitaciones, gas, etc. por 45 $ cada una, llaves en la libreria.

A LQUILANSE LAS HERMOSAS CASAS, PAVON 3184, con 10 piezas, alguna y 2 grandes galpones, propio para taller de carpintero y escaloristas, donde entra piso para marcar los planos, Garay 3131 con 9 piezas y negocio al frente con pozo semi-surgente, tramway eléctrico á media cuadra para todas direcciones, las llaves, Pavon 3164. v30

B ELGRANO—ALQUILANSE LINDAS CASITAS de 6 piezas, jardin y toda clase de comodidades, verlas Juramento 3350. v3oct

C ASA DE NEGOCIO JUNIN Y MELO SE ALQUIla. Tratar, Melo 120. v30

C ASITA COMODA SE ALQUILA EN 70 $, CATAmarca 1215 v20

C ASA ALTA MODERNA Y BARATA SE ALQUIla, Alsina 3005, precio 80 $. v30

C ASA SE ALQUILA RECIEN PINTADA, 6 PIEzas, Solís 2661 tratar Moreno 301. v29

C ASITAS DE ALTOS 5 PIEZAS ALQUILANSE en 65 $, Rivadavia 2661, ver al Intendente. v1

C ASA SE ALQUILA, ECUADOR 427, LAS LLAves Ecuador 434 v30

C ASA CHICHE, 8 PIEZAS, PATIOS MOSAICO, SE alquila en 70 $, comodidades, Pavon 2731. v2oct

C ASA SE ALQUILA 3 PIEZAS, AGUAS CORRIENte, recien pintada, Cuyo 3555. v5oct

C ASA MODERNA, 5 PIEZAS, 70 $. San Luis 2419 casi esquina Azcuénaga. v30

C ASA MODERNA, CON 6 PIEZAS SE ALQUILA, Larrea 896 v29

C ASA CON baño Y FONDO, COMODA PARA FAmilia se alquila, Méjico 3418.

C ASA SE ALQUILA DE ALTOS, 9 PIEZAS, baño y comodidades, Viamonte 379, llegar Reconquista

C ASITA DE 4 PIEZAS RECIEN CONSTRUIDA SE alquila, Suipacha 650, precio 75 $.

C ORRALON SE ALQUILA, RINCON 670 TRATAR Artes 39. v29

C ASA-QUINTA, SE ALQUILA EN BELGRANO, Juramento 1873, tratar Santa Fé 2353. v29

C ASA-QUINTA SE ALQUILA, PARAGUAY 2151, tratar Larrea 722, ó en la misma de 1 á 4. v29

C HARCAS 3370, SE ALQUILA CASA, 6 PIEZAS, para familia y 2 de servicio, cuarto de baño, etc. v23

C ASA SE ALQUILA CON 7 PIEZAS, COCINA acomoda y comodidades en 75 $, Rivadavia 3669. v30

C ASITAS DE BAJOS 4 PIEZAS Y PATIO ALQUIlanse á 50 $, Rivadavia 2661, ver al Intendente. v1

C ASA SE ALQUILA, 7 PIEZAS, JARDIN, ESQ. Arnoz y Juncal, á 2 cuadras eléctricos, Santa Fé y Las Heras. v2oct

C ASA DE ALTOS CON 5 PIEZAS, baño, COCINA, etc., se alquila, Maipú 234, 1er piso, precio modico, verla en la misma está el encargado. v31

C ASA ALQUILO, PIEZA Y COCINA, EN 15 PEsos, fondo, Caseros y Castro Bárros, datos Caseros 3507. v29

C ASITAS NUEVAS, 5 Y 6 PIEZAS, POZO SEMIsurgente se alquilan, Santa Fé 5330, datos San Martin 233. v2oct

C ASITA LUIS XV, SE ALQUILA EN 60 $ MENsuales, Salguero 1758, frente á la plaza Güemes, al lado darán razón. v29

C ORRALON, ALQUILO, BARATO, AGUAS COrrientes y piezas para familia, Anchoris 72, 1/2 cuadra de Caseros, tratar al 74. v29

C ASA COMODA SE ALQUILA 7 GRANDES PIEzas empapeladas, gas, aguas corrientes, Arenales 2859. v30

C ASA ALTA DE 6 HABITACIONES DECORADAS y una de servicio, baño, cocina, campanilla eléctrica etc., alquilase, Méjico 612 v1

C ASA DE INQUILINATO, ALQUILASE MUY BArato, de 11 piezas, Alberti 837, tratar Saavedra esq. Estados Unidos, farmacia. v29

C ASA 10x48, PLANTAS FRUTALES, VENDO EN 3600 $, Santa Cruz 116, tratar Caseros 2374, urgente. v22

C ASA DE 4 PIEZAS, GAS Y AGUAS CORRIENTES se alquila, Liniers 722, tratar 24 de Noviembre 731, moderna. v29

C ASA CON FONDO Y ARBOLES FRUTALES, 8 piezas con todas comodidades Paraguay 3437, tratar Chacabuco 153. v29

C ASA QUINTA EN ADROGUE, SE ALQUILA, SO lar y Espora, con plantas, árboles frutales, etc., tratar Gallo 321 v1

C ASITA DE 3 PIEZAS LINDA Y BARATO ALquilase, Dolores 38, Floresta, altura del 8000 Rivadavia. v22

C ASA BAJA RECIEN PINTADA Y EMPAPELAda 15 habitaciones, cuarto de baño, 3 patios y demás comodidades se alquila en 220 $, Arenales 1040. v30

C ASA CON 16 PIEZAS, COMODA PARA FAMILIA se alquila, Tacuarí 1786, piso mosaico, galerías etc., las llaves al lado 1774, para tratar Piedras 1305. v29

C ASA SE ALQUILA O SE CEDE EL CONTRATO tiene 11 piezas, alquiler barato, está toda ocupada y dá de renta el 30 % de interés mensual, Bolivar 1186. v29

C ASA HIGIENICA CON JARDIN Y ARBOLES frutales, tramway á la puerta de ida y vuelta al centro, 8 piezas, cocina, patio, mosaico, gallinero etc en 60 $. Pidiad 4385, Almagro. v29

C ASA SE ALQUILA, PIEDRAS 1129, CON 6 PIEzas, cocina, baño y letrina, 2 patios, zaguan en el comedor, ventilada y á toda luz, todo pintada y empapelada, precio muy barato. v30

C ASA MODERNA SE ALQUILA, SUIPACHA 137 altos, gran sala á la calle y 10 piezas mas, 3 independientes y 3 de servicio, baño etc. etc., esta pintándose. v22

C ABALLERIZA DE J. M. ADONE, CALLE CORrientes 753, entre Esmeralda y Maipú, Teléfono: Union 2917 avenida. Refaccionada, con grandes boxes y comodidades inmejorables, se alquilan cocheras y se reciben caballos á pension. v30

C ASA-QUINTA SE DESEA ALQUILAR O COMprar en Lomas, Temperley ó Quilmes, no distante más de 8 cuadras de Estacion del F. C., ni teniendo menos de 6 habitaciones secas para familia, por escrito á J. O., Nicaragua 249, Capital. v30

D ESEASE ALQUILAR CASA DE 5 PIEZAS CON terreno al lado, prefiriéndose con galpon, Suipacha 132.

E N BELGRANO, ALQUILASE PARA NEGOCIO la esquina Pampa y Cabildo 1831, llaves Pampa 2330 v29

E N MARTINEZ, F. C. C. A., SE ALQUILA HERmoso chalet con muebles, á 2 cuadras de la estacion, ocurrir Azcuénaga 1375, de 1 á 4 pm. v31

E N FLORES—SE ALQUILA LA CASA, CALLE Treinadores 301, con 6 piezas, baño, jardín y quinta con árboles frutales, en 75 $.

E N FLORES—SE ALQUILA LA CASA CALLE Bella Vista 330, con 6 piezas, gas, aguas corrientes y fondo, en 70 $.

E N MALDONADO SE ALQUILA ESPLENDIDO local con armazones, como para tienda ó almacen, cerca de la nueva iglesia la Virgen del Rosario esquina Bumpland y Guatemala.

G RAN PROPIEDAD SE ALQUILA, 21x180, 10 habitaciones, tratar 3123. v29

G ALPON GRANDE CON O SIN CASA DE FAMILIA se alquila barato para industria, taller, fábrica ó deposito, California y Patricios 1714. v31

H ERMOSO LOCAL PARA NEGOCIO CON PIEZAS y comodidades para familia, patio, entrada independiente al interior de la casa y en inmejorables condiciones. Alquílase barato, Corrientes 341. Llaves en los altos, 2º piso. Tratar San Martin 634 de 1 á 4 p. m. perm

H ERMOSA CASA DE ALTOS SE ALQUILA, BOlivar 556, de aspecto agradable, bien vestíbulo, grandes salas y habitaciones, 6 más, cuarto de baño, vicio, amplia cocina, patios y galerías, azoteas, gas, precio modico, Tratar con el señor Salas, de 9 á 10 a. m. y de 5 á 11 p. m., Avenida de Mayo 878. perm

I NDUSTRIALES SE ALQUILA CASA CON GALpon amplio apropiado para cualquier industria, Jujuy 493/99. v29

L OCALES A LA CALLE, PARA DEPOSITO SE alquilan, Venezuela 962.

L OCAL CENTRAL, MODERNO Y MUY BIEN EN... lindo para negocio, se alquila, Alsina 756, precio 1.5 $ mensuales libre de impuestos, tratar Alsina 756.

L ORIA 2045, CASA DE ALTOS, 5 PIEZAS grandes, de las cuales 2 á la calle, 2 piezas, cuarto de baño, en 120 $, tramway eléctrico á la puerta (tratar) [illegible]

N ECESITO CASA BUENAS HABITACIONES con espacio para familia, [illegible] barato, Callao 713. v1

[illegible]

[illegible]

[illegible]

## ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

S E ALQUILA CASA 7 PIEZAS Y 2 DE SERVICIO en 90 $. Dean Funes 534. v1

S E ALQUILA LOCAL PARA TALLER O DEPOsito en $ 30, Méjico 863. v30

S E ALQUILA POR 25 y $ MENSUALES LA CASA Tucuman 623. v30

S E ALQUILA UN LOCAL, SAN MARTIN 80. v29

S E ALQUILA NEGOCIO CHICO CON UNA PIEZA Cerrito 1122, tratar en la misma. v29

S E ALQUILA CASA PARA NEGOCIO, BARATO, Cordoba 1116 tratar Piedras 765. v29

S E ALQUILAN EN FUNES 427, 5 PIEZAS DE altos, por [illegible] v29

S E ALQUILA [illegible] FAMILIA CASA, BILLINghurst [illegible]

S E ALQUILA [illegible] NEGOCIO LA ESQ. SOLER y Billinghurst 303 y 310, verlos de 3 á 4. v29

S E ALQUILA POR 600 PESOS EL ALMACEN Victoria 541, ocurrir Cangallo 845. v30

S E ALQUILAN CASAS, AVENIDA DE MAYO 1335 con ascensor, precios de 145 á 160. v30

S E ALQUILAN CASAS, RIVADAVIA 1364, CON ascensor, precios de 100 á 140. v30

S E ALQUILA CASA DE 4 PIEZAS EN ALMAGRO (Rincon 22), tratar Bmé. Mitre 4139. v29

S E ALQUILA EN TRES ARROYOS CASA ESQUIna para negocio, tratar Cuyo 839. v29

S E DESEA ALQUILAR UNA QUINTA AMUEBLAda en Lomas ó Temperley, dirijirse Corrientes 2346 v29

S E ALQUILA CASA BAJA MODERNA, CALLE Belgrano 3150, con 9 piezas, cuarto de baño, cocina, etc., tratar Corrientes 938. v3 oct

S E ALQUILA EN 60 $ GRAN LOCAL DE 20 METROS de frente por 30, con 2 portones independientes á la calle, Rioja 13 G v4oct

S E ALQUILA LINDA CASA DE 6 PIEZAS PARA familia, Gurruchaga 377, tratar, Colombres 68, Almagro. v30

S E ALQUILA EL ALMACEN TUCUMAN 818, siempre ha estado alquilado para almacen de comestibles. v30

S E ALQUILA CASA DE 5 PIEZAS, RECIEN PINtada, Industria 1331, á una cuadra de Montes de Oca, las llaves en frente; tratar Moreno 301. v29

S E ALQUILA CASA, ECUADOR 587, CON SALA, 3 piezas material, 4 de madera, aguas corrientes, en 75 $, tratar Nueva Granada 842. v2d

S E ALQUILA CASA DE 4 PIEZAS, COCINA, CON un gran galpon, para cualquier industria, verla de 10 a. m. á 5 p. m., Canning 823. v2d

S E ALQUILA CASITA DECENTE 3 PIEZAS Y COcina, galería, patio embaldosado, mucho fondo, calle Palermo 574, al lado de la Cervecería Nacional. v29

S E ALQUILA CASITA, 6 PIEZAS, PARA FAMIlia, en la esq. tramway á todas direcciones, precio 60 $, llaves al lado, Almagro 1754, tratar Rivadavia 2304 v29

S E ALQUILA LINDA CASA, BUSTAMANTE 1278, con 7 piezas, baño, cocina, w. c., cielos rasos de yeso, pisos pino tea y mosaico, tramway en la esquina, tratar Paraná 1129. v30

S E DESEA ALQUILAR CASA MODERNA, 12 PIEzas y servicios, entrada automovil, en el radio de Centro América, Esmeralda, Corrientes, Santa Fé, dirigirse casilla correo 1875. v29

S E ALQUILA A 1/2 CUADRA DEL BOULEVAR Entre Rios, México 1688, casa de altos en 110 $ y México 1683 bajos, en 120, llaves almacen México y Entre Rios, tratar Ituzaingo 445, de 5 á 6. v29

S E ALQUILA CASITA DE 2 PIEZAS, GALERIA, cocina, w. c., todo nuevo, con fondo, único inquilino en 22 $. Superi y Nahuel Huapi, detrás del hospital Pirovano, tratar de 1 á 4 p. m. v29

S E ALQUILA CORRALON AL FONDO UNIDO con 4 casas independientes al frente, Gral. Urquiza 1925 á 1931, molino con agua semi-surgente, adoquinado, gas, tramway eléctrico, tratar Méjico 1134. v5oct

S E DESEA ALQUILAR UNA CASITA DE 4 O 5 piezas comodas, baja sin altos, sol y aire, ó altos decentes, radio Moreno hasta Charcas, de Chacabuco á Salta, alquiler 100 $ libres de impuestos, por oferta dirijirse San Juan 1244, altos. v30

S E ALQUILA CASA O 3 PIEZAS, LAMADRID 1376 á 1/2 cuadra de M. de Oca y cerca de la estacion Constitucion. Se desea alquilar las 3 piezas á corta familia. llaves en la carnicería de al lado, tratar Vieytes 65. v29

S E ALQUILA CASA 5 PIEZAS DE MATERIAL Y 3 de fierro, patio embaldosado, gas, agua corriente, junto con un gran terreno aparente para cualquier industria, entrada para carros, caneria de agua hasta el fondo, para ver y tratar Caseros 2124. v29

S E ALQUILA CORRALON COMO PARA CANCHA de bochas ó cualquier otro negocio, 20 vs. frente á Salta por 45 á Rondeau, con casa para familia y para negocio, por lo que quieran pagar, tratar Perú 147, señor Ponce. v30

T EMPERLEY — CASITA-QUINTA «LA ASUNcion» se alquila amueblada, media cuadra de la estacion al Oeste, compuesta de 3 piezas con corredor, 2 dormitorios y demás comodidades, árboles frutales, tratar Montevideo 242. v29

## ALQUILER DE HABITACIONES

A 10 Y 11 $, ALQUILANSE BUENAS PIEZAS, Piedras 1268. v21 ct.

A LQUILASE SALA Y ANTESALA AMUEBLADA con pension, casa familia, Lavalle 1577 v30

A LQUILASE 1 O 2 PIEZAS Y DEMAS COMODIdades, 1er. patio, Santa Fé 2274, casa familia. v29

A LQUILANSE 2 O 3 HABITACIONES, UNICO INquilino, Corrientes 1485, altos. v30

A LQUILASE PIECITA EN 6 $, PARA HOMBRE solo, Defensa 1242. v30

A LQUILASE SALA AMUEBLADA PARA 1 ó 2 CAballeros con ó sin pension, Arenales 1244. v29

A LQUILASE HERMOSO COMEDOR EN 23 $, BELgrano 1053, casa de familia, no hay papel v30

A LQUILASE PIEZA CON VENTANA A HOMBRE tranquilo que trabaje afuera, Rivadavia 1207 v29

A LQUILASE LINDA SALA CON BALCONES A LA calle, casa tranquila, Artes 637. v29

A LQUILANSE PIEZAS MUEBLES Y PENSION PAra dos, Moreno 341, precio modico. v24

A LQUILASE LINDO DORMITORIO Y SALITA bien amuebladas, Rivadavia 1288. v29

A LQUILANSE BARATO 2 LINDAS SALAS PARA matrimonio, Rodriguez Peña 1165 altos. v29

A LQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA CON balcon, Alsina 907. v29

A LQUILANSE 2 PIEZAS, VICTORIA 1212 v30

A LQUILASE SALA Y ANTESALA AMUEBLAda con pension, Cangallo 1032. v29

A LQUILANSE PIEZAS PARA ESCRITORIO O hombre solo, Perú 350. v30

A LQUILASE COMEDOR Y UNA PIEZA GRANDE con toda comodidad, Ayacucho 152. v30

A LQUILANSE DEPARTAMENTOS RECIEN EDIficados y negocios, Bolivar 861. v2

A LQUILO COMEDOR Y PIECITA, UNICO INQUIlino, Esmeralda 593. v29

A LQUILASE SALA Y PIEZA BIEN AMUEBLAdas, con pension, en 75 y 60 $, Paraná 973.

A LQUILASE LINDA PIEZA A PERSONAS MAyores, único inquilino, Bogotá 3711, Flor sta.

A LQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA, OTRA vacía, barato, á hombre solo. Reconquista 621.

A LQUILASE SALA, ANTESALA Y PIEZAS JUNtas ó separadas, casa de familia, Esmeralda 651.

A LSINA 477 Y 487, PIEZAS PARA ESCRITORIOS y hombres solos, alquílanse á precio modico. v1

A LQUILASE EN 20 $ HERMOSA PIEZA AMUEblada, Paseo 68, departamento 1º.

A LQUILASE SALA EN CASA PARTICULAR CON todas comodidades, con ó sin pension, Europa 2873

A LQUILASE SALA Y PIEZA AMUEBLADA precio médico, casa alemana, Jujuy 307.

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON BALCON á la calle, Artes 3/2, 2º piso, una por 20 $. v3

A LQUILASE LINDA PIEZA, CASA TRANQUILA barata, Florida 722.

A LQUILASE PIEZAS AMUEBLADAS CON PENsion en casa de familia del país, Bolivar 613

A LQUILASE COMEDOR CASA FAMILIA A MAtrimonio ó hombre solo, Lima 445.

A LQUILASE SALA BIEN AMUEBLADA INDEpendiente y 1 pieza 1er patio, Rivadavia 1231.

A LQUILASE LINDA PIEZA A HOMBRE SOLO, Artes 281, 1º, derecha.

A LQUILASE PIEZA BARATA, CON O SIN PENsion, familia inglesa, B. Mitre 1114, piso 2º.

A LQUILANSE SALAS Y PIEZAS INTERIORES, familia vasca, y pension, Cerrito 61 y 63.

A LQUILASE SALA INDEPENDIENTE, SANTIAgo del Estero 371.

A LQUILASE LINDAS PIEZAS AMUEBLADAS con ó sin pension á la g. noyiga, Corrientes 1513

A LQUILASE PIEZA PARA EMPLEADO, MAIPU 7.3, no hay papel.

A señora ó señorita SOLA SE ALQUILA PIEZA, único inquilino, Estados Unidos 349.

A LQUILANSE SALA Y PIEZA AMUEBLADA, con ó sin pension, Libertad 213.

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA, TODO DE nuevo, en 30 $. Suipacha 653.

A LQUILASE BARATO LINDA PIECITA CON ventana, á hombre solo Cangallo 1025.

A LQUILASE PARA HOMBRES SOLO 1 ó 2 HABItaciones á la calle, Tacuarí 33, 1er. piso

A LQUILASE SALA GRANDE PARA HOMBRE solo, casa de familia, Moreno 711.

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA á señor SOLO casa de familia, no hay papel, Venezuela 1313

A LQUILASE BARATO HERMOSA PIEZA A SEñora ó señor, Santiago del Estero 841.

A LQUILANSE PIEZAS CON O SIN MUEBLES A matrimonio á hombres solos, Victoria 777.

A LQUILANSE 2 PIEZAS Y COCINA, CASA DE familia francesa, Corrientes 1070.

A LQUILASE UNA PIEZA PARA PERSONA SOla, casa de familia, Estados Unidos 163.

A LQUILASE DEPARTAMENTO DE 2 PIEZAS grandes, patio, etc., Anchorena 1463.

A LQUILASE LINDAS PIEZAS AMUEBLADAS A la calle, Av. de Mayo 918, 2º piso.

A LQUILASE SALITA Y PIEZA AMUEBLADAS para caballeros, casa tranquila, Tucuman 373.

A LQUILO SALA PARA ESCRITORIO O MATRImonio sin chicos, Alsina 322.

A LQUILASE SALA Y PIEZA AMUEBLADA CON ó sin pension, Libertad 212.

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON BALCON á hombre solo, Avenida de Mayo 646, piso 2º.

[illegible]

[illegible]

## ALQUILER DE HABITACIONES

A LQUILASE SALITA Y PIEZA AMUEBLADA, para caballero, Tucuman 370.

A LQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA EN 25 y 30 $, casa de familia, Córdoba 1070.

A LQUILANSE POR 60 $ DEPARTAMENTO, 3 PIEzas y servicios, Florida 377, piso 2º, izquierda.

A LQUILANSE POR 10 A 11 $ PIEZAS DE 4 x 4, DE material, sanas y secas, Juncal 2052.

A LQUILANSE LINDAS PIEZAS PARA FAMILIAS muy baratas, Defensa 182.

A LQUILASE PIEZA CON COCINA INDEPENdiente, Paseo 83.

A MUEBLADA UNA PIEZA SE DA PENSION, Moreno 746.

A LQUILASE PIEDRAS 75 PIEZA AMUEBLADA para 1 ó 2 personas, casa de familia.

A LQUILASE EN CASA DE FAMILIA LINDA PIEza con muebles, Florida 421.

A LQUILASE PIEZA A LA CALLE, CON O SIN muebles y pension, precio modico, Cuyo 1707.

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA TODO NUEVO Suipacha 853, precio 30 $.

A LQUILANSE 2 PIEZAS EN 32 $, CON TODA COmodidad, Bolivar 1366.

A LQUILASE EN 25 $ DEPARTAMENTO DE UNA sala dividida, con cloacas, Misiones 362. v30

A LQUILANSE 2 PIEZAS AMUEBLADAS CON O sin pension, Paraná 138.

A LQUILASE LINDA PIEZA POR 18 $, CASA DEcente Venezuela 338.

A LQUILANSE 2 LINDOS COMEDORES CON ANte comedor y servicio independiente, Maipú 155.

A LQUILASE SALA AMUEBLADA Y PIEZA CON ó sin pension, Uruguay 46. v1

A LQUILANSE SALA GRANDE A HOMBRE SOlo, casa de familia, Moreno 711.

A LQUILASE BARATO LINDA PIECITA CON balcon, para hombre solo, Cangallo 1075.

A LQUILASE PIEZAS A LA CALLE AMUEBLADA con ó sin pension, Perú 687.

A LQUILASE UNA LINDA PIEZA AMUEBLADA, Corrientes 1808.

A LQUILASE LINDA PIEZA, CANGALLO 329.

A LQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS, CON pension para 1 ó 2 caballeros, Victoria 979.

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA A 1 O 2 CAballeros, otra pequeña en 18 $, Viamonte 1253.

A LQUILO SALITA Y 2 PIEZAS AMUEBLADAS, con pension, barato, Uruguay 250.

A LQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS Y SE DA pension, precio modico, Rivadavia 2206.

A LQUILASE PIEZA CON O SIN MUEBLES, CAsa honorable, Maipú 150.

A MUEBLADAS ALQUILO 1 O 2 PIEZAS CON balcones á la calle, hay teléfono. Esmeralda 487 v1

A LQUILO SALA PARA FAMILIA SIN CHICOS O para escritorio, Alsina 322.

A LQUILASE UNA SALA GRANDE BARATA, ALsina 1593, tratar almacen 1595.

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON BALCON hombre solo, Avenida de Mayo 605.

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA EN CASA LUjosa, Cuyo 783.

A señor SOLO ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA á corta familia inglesa, Azcuénaga 1232. v1

A LQUILASE SALA EN EL 1er. PISO, SALA EN el 2º y piezas para hombre solo, Cerrito 425. v29

A LQUILASE SALA AMUEBLADA, CON PENSION único inquilino, casa respetable, Ayacucho 471. v30

A LQUILO LINDA SALA AMUEBLADA A 1 O 2 personas, casa tranquila, Sgo. del Estero 279. v29

A LQUILASE LINDA Y GRANDE SALA BARATIsimo, en casa de familia decente, Las Heras 437 v30

A LQUILANSE ESPLENDIDAS PIEZAS AMUEbladas con pension, casa de familia, Ayacucho 147. v1 ct.

A LQUILASE A FAMILIA HONESTA Y EDUCAda, 2 hermosas piezas por 30 $, Paso 12 esquina Rivadavia. v30

A LQUILASE HERMOSA PIEZA AMUEBLADA para señor solo, 35 $, casa particular, Talcahuano 231, piso 2º, izquierda. v29

A LQUILASE COMEDOR Y PIEZA, COCINA, BAño, fondo y comodidades, Alsina 2550, casa particular. v30

A LQUILASE SALITA BIEN AMUEBLADA CON O sin pension, comodidades, casa de familia, Córdoba 1057. v29

A CABALLEROS SE ALQUILA PIEZA MUY bien amueblada, casa nueva, Belgrano 1878, piso 1º. v30

A LQUILASE 2 GRANDES PIEZAS A MATRIMOnio sin hijos con cocina independiente, casa de familia decente, Venezuela 1434. v30

A LQUILASE UNA HABITACION EN CASA DE familia inglesa, con balcon á la calle, Cangallo 822. v29

A LQUILASE SALA GRANDE AMUEBLADA, UNIco inquilino, casa de corta familia, no hay papel, Rio Bamba 61. v29

A LQUILASE PIEZA CON VENTANA A PERSOna sola, único inquilino, no hay papel, Moreno 20. v30

A LQUILASE DEPARTAMENTO MODERNO DEcorado, barato, 2 piezas, cloacas, baño, etc., Chile 2575.

A LQUILASE DEPARTAMENTO DE 2 PIEZAS, recien pintado, para familia, casa tranquila, Bmé. [illegible] 7d.

A LQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA CON balcon sobre la Avda. de Mayo, Buen Orden 17 3er. piso, ascensor y luz eléctrica.

A LQUILASE LINDA SALA Y ANTE SALA, CON O sin muebles á 20, 30 y 35 $, aguas corrientes, baño y cocina, Méjico 3176.

A LQUILASE LINDA PIEZA EN EL 1er. PATIO con buena pension, en casa espaciosa y de familia decente á precio sumamente modico, Umberto 564

A LQUILASE LINDA SALA BIEN AMUEBLADA, independiente, mas 1 pieza, 1er patio, Rivadavia 1231.

A LQUILASE 1 O 2 PIEZAS CON BALCON AMUEbladas, con pension en familia, precios modicos, único inquilino, Moreno 711, izquierda.

A LQUILASE PIEZAS BIEN AMUEBLADAS EN 20 y 25 $, casa respetable y tranquila, Cangallo 1080.

A LQUILASE HERMOSA PIEZA AMUEBLADA á matrimonio ó dos caballeros, con pension, familia inglesa, Venezuela 655.

A LQUILASE 2 PIEZAS CHACABUCO 1176, 2 PIEzas Venezuela 438, 2 piezas Perú 714, 2 piezas Bolivar 732.

A LQUILASE A CABALLERO SOLO SALA Y ANtesala, juntas ó separadas, con ó sin pension, casa de matrimonio solo, Paraná 860.

A LQUILASE LINDA SALA CON 2 BALCONES EN 25 $, con ó sin muebles para hombre solo, Paseo 78. v29

A LQUILASE PIEZA CON BALCON, OTRA INTErior amueblada y pension 45 $, único inquilino, Moreno 711, izquierda

A RTES 430, ALQUILO ESPLENDIDA PIEZA amueblada con pension para matrimonio ó caballero para dos en 100 $.

A LQUILASE PIEZA GRANDE CON O SIN PENsion, á hombre solo ó matrimonio sin chicos, Salta 152

A LQUILASE LINDA SALA BIEN AMUEBLADA barato, casa tranquila, decente, Callao y Córdoba 1334.

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON PENsion á matrimonio ó familia, único inquilino, Paraná 172.

A LQUILASE PIEZA PARA 1 O 2 PERSONAS O sala, casa de familia con ó sin pension, Paraná 132.

A LQUILASE ESPLENDIDA PIEZA AMUEBLADA con balcones, piano, etc., con una ó dos mas, en pequeña casa familia, Cangallo 876. v30

A LQUILASE CON PENSION A MODICO PRECIO 1 ó 2 piezas amuebladas ó no, casa respetable, Moreno 620.

A LQUILASE EN CASA DE FAMILIA 2 O 4 HERmosas piezas con comodidad, único inquilino, Billinghurst 23.3.

A LQUILANSE AMUEBLADAS SALA, PIEZA, PENsion, á señores y familia, casa de familia, Perú 142 piso 2º.

A LQUILASE BARATAS PIEZAS BIEN AMUEbladas con balcones á la plaza de Mayo, Rivadavia 335, piso 3º.

A LQUILASE BUENA PIEZA AMUEBLADA, CON balcon sobre la Avenida de Mayo, Buen Orden 17, 3er piso, ascensor, luz eléctrica.

A LQUILASE PIEZA AMUEBLADA A 1 O 2 CAballeros, con ó sin pension, Cuyo 1771, no hay papel.

A LQUILASE PARA FAMILIA LINDO DEPARTAmento exterior de 4 piezas y otro interior de 3, Tacuarí 86.

A LQUILANSE DOS PIEZAS ESPACIOSAS Y UNA chica á persona sola, barato, casa decente, 25 de Mayo 376.

A LQUILASE UNA SALA BIEN AMUEBLADA, entrada independiente, único inquilino, hombre solo, Rio Bamba 49. v30

A LQUILASE 2 HERMOSAS PIEZAS AMUEBLAdas, con balcon, con ó sin pension, precio 80 $, ó 30 $, San Martin 6.4.

A LQUILANSE EN CASA DECENTE 2 PIEZAS juntas ó separadas á hombres ó matrimonio sin hijos, Cuyo 1145 altos.

A LQUILASE 3 LINDAS PIEZAS A MATRIMOnio, casa séria, único inquilino, Rivadavia 1432, departamento D.

A LQUILASE DEPARTAMENTO MODERNO, DEcorado, barato, 2 piezas, cloacas, baño, etc., Chile 2578.

A LQUILANSE PIEZAS INMEJORABLES PARA estudio de abogados ó escribanías y otros escritorios con instalaciones de luz eléctrica en el mejor paraje de la Avenida de Mayo 634 y Victoria 636, darán razon el portero de la casa. v29

B ARTOLOME MITRE 1322, SE ALQUILAN PIEZAS, comodidad para familia. v29

B ONITO DEPARTAMENTO NUEVO Y COMODO, se alquila en 40 $, Belgrano 1874.

C OMEDOR SE ALQUILA, CERRITO 58.

C OMODA PIEZA ALQUILASE EN CASA DE FAmilia distinguida, San José 143.

C OMEDOR Y 2 PIEZAS EN 40 $, CUYO 1867, NO hay papel.

C ORDOBA 662, SE ALQUILA SIN MUEBLES EN casa de familia, sala y antesala, salita juntas ó separadas y una pieza en 14 $. v30

D EPARTAMENTO DE 4 PIEZAS SE ALQUILA, Suipacha 665.

D EPARTAMENTO RECIEN PINTADO ALQUILAse en 25 $. Charcas 2567.

D EPARTAMENTO ANCHO [illegible] Y JUNCAL, SE alquilan de 2 á [illegible]

D EPARTAMENTO MUY LINDO 3 PIEZAS, PATIO decente y [illegible], Paraná 1169.

## ALQUILER DE HABITACIONES

D OS LINDAS PIEZAS O REGIO COMEDOR ALquilo baratísimo á matrimonio solo, Méjico 1334.

D EPARTAMENTO DE 4 PIEZAS Y COCINA, EN casa de familia por 56 $, se alquila, Méjico 1770.

D EPARTAMENTOS DE 2 PIEZAS, baño, COCINA, etc., se alquilan, Maipú 234, altos, por solo 50 $ mensuales, ocurrir al encargado de los mismos. v30

D EPARTAMENTOS MODERNOS ESPACIOSOS A 30 $ y hermoso local en 60, se alquilan, Victoria 1650. v29

D EPARTAMENTO SE ALQUILA, 2 PIEZAS, COcina, etc., en 40 $, Independencia 1114, tratar Azcuénaga 1192. v29

D EPARTAMENTO DE 3 HABITACIONES, COCINA baño, campanilla eléctrica, etc., se alquila, Méjico 474. v1

E N 32 $ ALQUILASE 2 LINDAS PIEZAS, TODA comodidad, á matrimonio solo, Méjico 1362.

E N 15 $ ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA á hombre solo. Cerrito 240, altos. v30

E N CASA DE FAMILIA DECENTE, SE RECIBEN 1 ó 2 señores pensionistas, con referencias, Sgo. del Estero 1055 v30

E N CASA DE RESPETABLE FAMILIA SE ALquilan 1 ó 2 salas bien amuebladas con esmerado pension, únicos inquilinos, Alsina 1441.

E LEGANTE DORMITORIO SE ALQUILA CON O sin muebles para hombre solo, casa de familia, Moreno 1167.

E N CASA DE FAMILIA SE ALQUILA A CABAllero linda pieza amueblada, con balcon, Artes 14, p. 2º.

E SCRITORIOS HERMOSOS PUEDEN INSTALARse por poco alquiler en habitaciones compartimentadas con amplias entradas en hermosa casa, á 3 cuadras de la plaza de Mayo, Bolivar 535, tratar de 10 á 11 a. m. perm

H ABITACION Y BUENA PENSION SE OFRECE, Méjico 640, 2º piso.

H ERMOSA SALA COMPLETAMENTE INDEPENdiente se alquila á hombre solo casa de familia, Moreno 1167.

L INDA PIECITA SE ALQUILA PARA HOMBRE solo, casa de familia, Moreno 1167.

P IEZA VENTILADA DESEA ALQUILAR UN SEñor solo, escribir precio y demás, C. correo 511.

P IEZA CON BUENA PENSION 30 $ DA CASA SEria, tratar Independencia 2172, altos.

P IEZAS EN 10 Y 16 $, SE ALQUILAN, ALSINA 587.

P IEZA GRANDE, PENSION, UNICO INQUILINO, alquilase, se admiten niños, Callao 2016.

P IEZAS SE ALQUILAN 2 GRANDES, NUEVAS E independientes, Garay 1502, frente á la plaza.

P ENSION SE DA EN CASA DE FAMILIA, PREcio modico, Buen Orden 93.

P IEZA SE ALQUILA A HOMBRE ó señora SOLA, San José 550, piso 1º.

P IEZA AMUEBLADA CON PENSION ALQUILAse á 1 ó 2, casa de familia, Lima 645.

P IEZAS SE ALQUILAN 2 GRANDES A MATRImonio sin hijos, con cocina independiente, casa de familia decente, único inquilino, Venezuela 1474.

P ENSION—NUEVA CASA DE COMIDA, FLORIDA 468, altos, chef de cuisine Baptiste Joyaret, jefe de la cocina que sirvió al Presidente Roca en su viaje al Brasil. Precios: pension entera 60 $, media 35, comida suelta 2.00. Comidas especiales, servidas en saloncitos reservados, precios convencionales.

S E ALQUILAN 3 PIEZAS GRANDES JUNTAS O separadas, balcon á la calle, Perú 686.

S E ALQUILA PIEZA AMUEBLADA CON BALCON á la calle para hombre solo, Rivadavia 4035. v29

S E ALQUILA 3 PIEZAS Y UNA SALA, PIEDAD 1430, casa de familia. v29

S E ALQUILA LINDA PIEZA CON BALCON, SIN muebles para hombre solo, Bmé. Mitre 1595. v29

S E ALQUILA UNA PIEZA Y SALA AMUEBLADA para hombre solo, Rivadavia 1416. v3oct

S E ALQUILAN DOS PIEZAS CON COCINA INDEpendiente, Humberto 1457 v30

S E DA BUENA PENSION POR 35 $, LIMA 111, piso 1º. v30

S E ALQUILAN 2 PIEZAS EN CASA TRANQUILA Venezuela 1313. v29

S E ALQUILAN 2 PIEZAS CON O SIN MUEBLES á hombres solos, se dá pension, Lima 245. v30

S E ALQUILAN PIEZAS AMUEBLADAS Y SALAS con ventanas á la calle, dá pension, Uruguay 481.

S E ALQUILAN 2 LINDAS PIEZAS PARA PERSOna sola, Chacabuco 142, piso 1º

S E DA PENSION A 2 O 3 PERSONAS EN CASA de familia, Buen Orden 93.

S E ALQUILA PIEZA CON O SIN MUEBLES EN casa de familia, Ayacucho 41.

S E ALQUILAN 2 O 3 PIEZAS JUNTAS, CASA DE familia, San José 478.

S E ALQUILA PIEZA AMUEBLADA EN 15 $, A hombre solo, Perú 483.

S E ALQUILA UN COMEDOR GRANDE EN CASA tranquila de corta familia, precio 30 $, Maipú 994

S E ALQUILA EN CASA PARTICULAR PIEZA A hombre solo, Florida 647.

S E ALQUILA SALA Y 2 PIEZAS JUNTAS O SEparadas, muy baratas, Maza 637.

S ALA ESPACIOSA CON O SIN MUEBLES SE ALquila, Rivadavia 781, 1er piso, izquierda.

S E ALQUILA LINDA SALA PARA HOMBRE solo, con ó sin muebles, Rivadavia 6457.

S E ALQUILA SALA Y ANTE-SALA CON COMOdidades, Alsina 2032.

S E ALQUILA SALA Y ANTESALA CON BALCON con $ 20 y pieza á 15, Rodriguez Peña 1375.

S E ALQUILA PIEZA GRANDE PARA FAMILIA con cocina, barato, Maipú 963.

S E ALQUILA SALA GRANDE CON BALCON Y cocina, barato, Florida 670

S E ALQUILA DEPARTAMENTO 3 PIEZAS CON cocina, barato, Florida 683.

S E DA PENSION EN CASA DE FAMILIA DEL país y se alquila sala y pieza, Lorea 955.

S E ALQUILA SALA Y ANTESALA, CASA DE familia, San José 249.

S E ALQUILAN 2 PIEZAS AMUEBLADAS, PARAná 170.

S ALA AMUEBLADA PARA 2 ALQUILASE BUEna pension, linda casa de familia, Paraguay 2351 v29

S E ALQUILA HABITACION A LA CALLE, INDEpendiente, se desea hombre de respeto, Centro América 1749, no hay papel. v29

S E ALQUILA DEPARTAMENTO A LA CALLE DE 3 piezas, 25 de Mayo 633, las llaves en la misma, tratar Moreno 301. v29

S E ALQUILA SALA Y ANTESALA CON O SIN muebles á caballeros ó matrimonio, se dá pension Buen Orden 160. v24

S E ALQUILA PIEZA CON VENTANA A LA CAlle y cuarto de baño ó un comedor, único inquilino, San José 643. v30

S E ALQUILA SALA CON 2 VENTANAS Y BALcon, para escritorio, en 40 $, y una pieza á hombre solo, en 15 $, Cangallo 376.

S E DA MUY BUENA PENSION, COCINA ITALIAna, precios modicos, trato de familia, no hay papel, Libertad 33. v30

S E ALQUILA LINDA PIEZA CON O SIN MUEbles, y con buena pension, casa de familia, Victoria 1021. v1

S E ALQUILAN 2 SALITAS EN 35 $ Y UN COMEdor y 3 piezas en 35 $, Chacabuco 677, casa de familia.

S ALA, ANTESALA Y PIEZA AMUEBLADAS SE alquilan, con ó sin pension, en casa de familia respetable, Rivadavia 1033. v30

S E ALQUILAN 3 PIEZAS EN CASA DE RESPETO, único inquilino, Charcas 658 frente á la plaza San Martin.

S ALITA BIEN AMUEBLADA CON BALCON SE alquila á señor sério, único inquilino, Talcahuano 216, piso 2º.

S E ALQUILA ESPLENDIDA SALA CON 2 O 3 piezas mas, toda comodidad, casa tranquila, Bermejo 38. v30

S E ALQUILA COMEDOR Y PIEZA GRANDE CON cocina y patio independiente, único inquilino, Valentin Gómez 1709 esq. Rauson.

S ALITA CON BALCON PARA MATRIMONIO SOlo, se desea alquilar en casa de familia, dirijirse por carta á Muratori, San Martin 81.

S E ALQUILA DEPARTAMENTO DE 3 PIEZAS, independiente, y 2 piezas corridas, casa decente, Moreno 1981.

S E ALQUILAN 2 PIEZAS AMUEBLADAS Y UNA sin muebles, en casa de familia, único inquilino, Junín 747.

S E ALQUILA PIEZA EN CASA DE FAMILIA INglesa, para 2 jovenes ó matrimonio sin hijos, con pension, Maipú 985. v29

S E ALQUILA BARATO A PERSONA DECENTE en casa de corta familia 1 ó 2 lindas piezas á la calle, 1417 Piedras, no hay papel.

S E ALQUILAN 2 LINDAS PIEZAS EN CASA DE familia, una en 10 $, otra bien amueblada en 20, Humahuaca 11.

S E ALQUILAN 2 LINDAS PIEZAS A MATRIMOnio solo, único inquilino, Rivadavia 1432, departamento D.

S E ALQUILA ESPLENDIDO COMEDOR A MAtrimonio sin hijos ó personas mayores, casa particular, no hay niños Salta 1427.

S E ALQUILA PRECIOSA PIEZA RICAMENTE amueblada y con buena pension, á matrimonio ó á 1 ó 2 caballeros, casa de familia, Victoria 1021. v1

S E ALQUILA EN CASA DE FAMILIA UN DEpartamento con 3 piezas, patio cubierto y azotea con todas comodidades, casa moderna, precio modico y una pieza con ó sin muebles, Chile 2214

S E ALQUILA DEPARTAMENTO A LA CALLE con sala, 2 dormitorios y comedor, agua corriente adoquinado, tramway á media cuadra. Estados Unidos 3375, precio barato. v30

S E ALQUILA A señores SOLOS O MATRIMONIO distinguido bien departamento formando [illegible] de Lima 71, grandes piezas de frente y [illegible] comodidades, una familia inglesa ocupa los altos.

S E ALQUILA EN CASA DE FAMILIA LINDA pieza con 3 balcones, con ó sin muebles para caballero distinguido extranjero, Avenida de Mayo 1111, 3er piso, puerta izquierda.

S eñor ANCIANO DESEA ALQUILAR EN CASA de familia respetable 2 piezas con balcon á la calle y cocina independiente, único inquilino, casa central, se prefiere al Norte, tratar de 10 á 12 á. m. Rivadavia 530, altos.

U NA PIEZA CON COCINA, INDEPENDIENTE, desea alquilar, hombre solo de referencia, Viamonte 982.

U N JOVEN DESEA ALQUILAR EN CASA DE FAmilia, una pieza amueblada, prefiere [illegible] inquilino, Dirección: S. Contreras, Suipacha [illegible]

U N MATRIMONIO SOLO DESEA ENCONTRAR casa de corta familia y único inquilino [illegible] bien amueblada, [illegible] informes y referencias [illegible]

U NA CORTA FAMILIA FRANCESA [illegible]

# LA PRENSA

Buenos Aires, Setiembre 29 de 1902

## LEY DE TIERRAS

Desde mucho tiempo atrás se había anunciado la reforma fundamental de la legislación que rige la tierra pública, preparada por el Ministerio de Agricultura, con el material sugerido por la experiencia. El trabajo ha aparecido ya. Lo hemos examinado atentamente. No nos satisface. Ha podido y debido hacerse algo mejor.

Las ideas emitidas en el mensaje de exposición de motivos del proyecto revelan la mejor intención de hacer una reforma saludable y benéfica; pero la fórmula no corresponde al buen propósito. La materia no ha sido suficientemente estudiada. La reforma ideada no mejora sustancialmente la legislación vigente, ni elimina sus defectos fundamentales. No facilita la adquisición de la pequeña propiedad, ni evita el cáncer del latifundio.

El proyecto no contiene novedades: todo lo que contiene es conocido y practicado. Entre los estudios existentes sobre la materia, en cuya nómina figura ventajosamente el del Dr. Lobos, hay previsiones que no han sido debidamente aprovechadas.

Empezaríamos por proponer una moción de aplazamiento del asunto para la sesiones del año venidero, convencidos de que las Cámaras no han de prestarle en el período de prórroga la meditada atención que la materia reclama. Se corre el riesgo serio de la sanción de una ley imperfecta, que no resuelva el gran problema de la ocupación de la tierra pública.

El Ministro autor del proyecto se tomaría el tiempo necesario, si nuestra indicación fuese aceptada, para avanzar sus estudios y perfeccionar su obra. Se habría perdido un año más, pero es preferible la postergación por otro año, á la sanción de una ley insuficiente para satisfacer los fines á que responda.

El proyecto adopta todos los sistemas conocidos en el país para la explotación de la tierra fiscal, como son el arrendamiento, la venta por pequeños y grandes lotes, en bonos, agrícolas y ganaderos, en remate ó por comisiones administrativas. Pero, observamos que hay para reglamentación, de suerte que se defiere al arbitrio del P. E. la verdadera legislación de la materia. Pudiera decirse que sería una ley de autorización, á manera de carta blanca al Gobierno para que disponga de la tierra pública.

Ese procedimiento puede ser cómodo para el preparador de las leyes, pues economiza trabajo; pero es fundamentalmente erróneo, sobre todo aplicado á la materia de que nos ocupamos. Hay conveniencia en dar la mayor estabilidad posible á las ventajas que el Estado ofrece á la población agrícola de fuera y de dentro del país. Los aspirantes á un pedazo de suelo quieren tener garantías completas aseguradas por el texto legal, claro é intergiversable.

El inmigrante debe abandonar su país con el pleno conocimiento de las condiciones en que le es ofrecida la tierra y con la persuasión de que esas condiciones no son alterables por los decretos siempre inestables del Poder Ejecutivo.

Esa es una de las razones más incisivas que fundan la conveniencia pública de una legislación prolija sobre la enajenación de la tierra fiscal. A las facultades reglamentarias no debe quedar librado sino lo que concierna á la organización de los servicios administrativos encargados de la ejecución. La ley previsora, realmente útil y práctica, ha de contener, con perfecta claridad, todo cuanto se relacione con la adquisición de la propiedad.

El proyecto provee á la exploración de los territorios nacionales, para averiguar la calidad de los campos, las corrientes de agua que los riegan, la posibilidad de su irrigación artificial, los productos naturales que encierran, etc., etc. La utilidad de esos estudios es evidente. Pero, es del caso preguntar: ¿no existen en los archivos del Gobierno documentos oficiales que suministran dichos conocimientos?

La lectura del mensaje y del proyecto haría creer que por primera vez se intenta hacer la exploración de los desiertos argentinos, del dominio fiscal. No es así, sin embargo. El tesoro ha gastado, no cientos de miles, sino millones en mensuras de los territorios nacionales. Ha de ser difícil que exista una zona susceptible de ser ocupada, que no haya sido mensurada. Las carteras de los agrimensores deben contener las anotaciones de la calidad y aguada de los campos por ellos amojonados. Y si no las contuvieran, se confesaría que las mensuras no debieron ser aprobadas y que, por lo tanto, el dinero pagado por ellas fué algo parecido á desfalcos de dineros públicos.

El proyecto da como no existentes los trabajos topográficos realizados hasta aquí, en cuya virtud se autoriza al P. E. para proceder á una nueva mensura general de la tierra fiscal, con las anotaciones aludidas, que son de la competencia de los ingenieros civiles é hidráulicos, del mineralogista y del agrónomo ¡Cuánto costaría esa obra magna? ¿Qué tiempo sería necesario para ejecutarla?

Esas dos preguntas son pertinentes y acaso decisivas. El gasto de una mensura, con las aludidas exploraciones complementarias, sería muy considerable y para hacerlo sería necesario una autorización especial del Congreso. En cuanto á la segunda pregunta, su importancia resalta con sólo hacer presente que quedaría aplazada la enajenación de la tierra pública hasta la terminación de los mencionados estudios.

Esta objeción es indiscutible. Si la legislación quiere derogarla, como lo prescribe uno de los artículos del proyecto, si en lo sucesivo no podrá enajenarse la tierra fiscal sino con arreglo á la nueva ley, y si ésta dispone que las ventas, arrendamientos y adjudicaciones no deberán hacerse sino sobre los planos topográficos que ella manda levantar, es claro como la luz que, por un período indefinido y largo, los territorios federales permanecerán inenajenables. O, lo que es igual, se suspende legalmente la población de la tierra del Estado.

No tenemos una idea favorable de las mensuras practicadas; pero es probable que tengan mucho de aprovechable. La exploración administrativa debiera comenzar por la montaña de planos y de informes, que constituyen esos trabajos, que tanto dinero cuestan al tesoro, para entresacar lo que sea utilizable ó apto para servir de base á las enajenaciones inmediatas.

La legislación vigente es deficiente y defectuosa: su reforma es necesaria. Pero, una administración laboriosa y de criterio práctico podría hacer mucho bien poniendo en acción los resortes y los medios que ella pone en sus manos. Más á la carencia de una administración con esas virtudes, que á los vicios de las leyes agrarias son imputables la soledad de los desiertos argentinos y las dificultades con que luchan los pocos habitantes valerosos que los pueblan, verdaderamente abandonados á su suerte y muchos de ellos explotados por la gente de influencia en la Casa Rosada.

El Gobierno se gasta en la meditación de proyectos reformistas, con que entretiene á la opinión, pero jamás desciende al campo de la vida real, en donde se debaten las energías del país entregadas á su destino, completamente abandonadas por los Poderes públicos.

Hemos sometido á un exámen de conjunto el proyecto de ley de tierras, avanzando afirmaciones é insinuando críticas, que hemos de justificar muy pronto, cuando lo sometamos á un análisis de detalle. Confiamos en que, hemos de llevar el convencimiento al ánimo del Ministro, pues nos complacemos en creer que él, como nosotros, no tiene otro propósito que proponer reformas capaces de beneficiar al país.

## DE JULES CLARETIE

### CORREO DE PARÍS

*(Especial para LA PRENSA)*

La gran semana—Las playas—Los parisienses á orillas del mar—La sociedad de las playas—El «Vicio errante» de Jean Lorrain—Un libro verdadero—El club—El juego—La codicia del oro—Wanda de Boncsa—Una triste noticia—Recuerdos de playa: Samary, Ludwig, Wanda de Boncza—Otra muerte: Augusto Dutuit—El legado Dutuit—Un personaje de Balzac—Sus colecciones—Un catálogo desconocido.

Trouville, 16 de Agosto de 1902.

Fecho esta correspondencia desde Trouville. Todo París está aquí, en efecto: todo el París elegante, mundano, viviente y alegre. Llueve, las tempestades se suceden á las tempestades: el cielo está gris, el mar está gris, la playa está gris. La costa normanda parece sumergida en un baño de plomo fundido: sin embargo, hay aquí mucha gente: la multitud habitual de las playas elegantes, jugadores, apostadores y *sportsmen*.

París está vacío, en efecto, completamente vacío. Los pocos remisos que no habían podido dejarlo todavía, á consecuencia de las necesidades de la vida y de los negocios, acaban de partir al fin. El 16 de Agosto, el día de la Asunción, que es el punto de partida de las vacaciones judiciales, es también la señal de partida para los que salen de París últimamente; los abogados, los notarios, los magistrados, toda esa gente de la curia, que desde el mes de Octubre hasta el mes de Agosto se agita en ese gigantesco Palacio de Justicia, entonces agitado como un hormiguero, un hormiguero de togas negras, y hoy silencioso, vacío y frío como una heladera. Ya no más negocios, procesos ni discusiones. No se pleitea, y el desgraciado litigante que espera con ansiedad la solución de su causa, la ve aplazada hasta «después de las vacaciones», como se dice en estilo de tribunal.

Entre esos asuntos hay algunos, sin embargo, importantes y hasta urgentes. ¡Qué importa! Después de las vacaciones, los asuntos serios.

El 15 de Agosto ha llegado; el 16 de Agosto, que vacía la Francia y envía hacia sus orillas á los habitantes de las ciudades, y sólo ahí palpita el pulso de este gran país, que, como un ser viviente, lanza anualmente, periódicamente, á las orillas de sus mares ó á sus montañas todos los seres que las animan.

Este flujo de turistas, parecido á un flujo de sangre, crea durante algunos días una plétora de individuos que van allí para tomar sus vacaciones.

¡La vida de las playas! ¡El parisiense á orillas del mar! ¡Qué vida extraña y especial! ¡Y qué extraños se vuelven también los parisienses que van á tomar sus vacaciones en las playas mundanas! Es una vida enervante y una vida de trastornados, y casi podría decir de enfermos.

Un cronista á quien encontré ayer, me decía al contemplar la multitud de los parisienses corriendo hacia el Casino:

—¡Qué buena salud hay que tener para venir á *descansar* á orillas del mar!

Se viene aquí á reposar, cansado de las fatigas del año, del polvo de las oficinas, extenuado por la labor cotidiana, por el trabajo delante de una mesa atestada de papelotes; se viene para husmear el aire salino del mar, ver árboles, algo de follaje, sentarse horas y horas, á la mesa, largamente, y ver subir ó bajar el flujo y reflujo.

Eso es el objeto del viaje, el proyecto que se acaricia. Y no exagero: ¿cuántos de esos parisienses enamorados del reposo han mirado únicamente una sola vez el mar durante todo su veraneo?

No hablo aquí, naturalmente, de las pequeñas playas de familias y de niños, en que no se puede hacer nada sino descansar. Hablo de esas playas de moda, Dieppe ó Trouville, en que el descanso es imposible.

Es una vida especial la de esas playas, y que hay que haber visto para comprenderla. Es una vida de fatigas y de nervios.

En la más deliciosa de las playas, en medio de los más exquisitos chalets normandos que se puedan soñar, un pesado edificio macizo de hierro y piedra se levanta, dominando, aplastando con su estilo abrumador, como una enorme caparazón, á las casas circundantes. Es el Casino, es el pulpo, cuyos tentáculos agarrarán al desgraciado parisiense que va allí á descansar.

Allí es donde todas las pasiones malsanas y bajas van á desencadenarse, con una despreocupación de que se avergonzarían en París. Allí es donde el juego hace estragos en todo su horror.

¡Qué extraña sociedad y qué promiscuidad extraña la de esas playas de moda! Se ve en la calle y por la calle. Los encuentros más raros se hacen en las tiendas; los más grandes nombres de Francia se codean en la pastelería, y en la mesa del restaurant todos los nombres más altisonantes que produce el Gotha de las *demi-mondaines*. Se codean, se tropiezan, hasta se hablan alguna vez; nadie se sorprende, y se ríen. Se está en vacaciones, se está á orillas del mar: todo parece permitido.

Y, después de los días de carreras, en que se hace asalto de elegancia, se encuentran por la noche en el restaurant de moda, y las reuniones más extrañas se hacen por la vecindad de las mesas, bajo el brillo de las luces y el fulgor de los diamantes. La mejor nobleza y la más honrada burguesía comen al lado de las damas galantes más conocidas; un millonario americano se avecina con un jockey minúsculo que se instala en la mesa de al lado, entre su amante y su secretario—¡el secretario de un jockey!

Las fortunas más penosamente amasadas por un trabajo hereditario se rozan con las fortunas nacidas de ayer de una especulación ventajosa ó de una banca afortunada, tallada en un club.

Y los *tziganos* inevitables tocan sus valses lentos y perpetuos, y los diamantes relumbran y las joyas chisporrotean, ostentando los millones, llevados al cuello ó en los puños, y el *champagne* corre.

Este mundo extraño, parisiense y cosmopolita á la vez, elegante y corrompido, ha sido descrito de mano maestra en el libro raro que acaba de publicar M. Jean Lorrain, *El vicio errante*. Ha exhibido á la luz del día lo que esta sociedad tan mezclada podría tener de podrido. Ha despojado á todas esas mujeres de sus atavíos y pinturas: ha desnudado esos fracs negros; ha mostrado bajo ese esplendor el vicio, el esqueleto y las espantosas llagas de esta sociedad.

Su libro es una pintura de Niza, de la costa Azul; pero podría ser también una pintura de la costa normanda durante la semana de las carreras,—*la gran semana*.

Porque la sociedad es allí la misma y el mismo vicio *vaga* de Sur á Norte, del Mediterráneo azul á la Mancha.

En Monte Carlo, el invierno, como en Trouville ó en Aix les Bains el verano, una sola cosa guía á esta sociedad abigarrada y elegante: la codicia del oro, el juego, el lucro.

La comida ha terminado; los tziganos sacan de sus violines sus últimas notas quejumbrosas, los fracs negros se cubren con sus sobretodos, los hombros desnudos de las mujeres consteladas de joyas, se envuelven en tapados de encajes, y toda esa multitud, reunida por el mismo deseo y codicia, deja las mesas del restaurant para subir al Casino iluminado, cuya luz intensa se esparce por la ciudad entera.

Son las 10 ó 10.30 de la noche: la ciudad parece vacía; ya no hay en la plataforma, á orillas del agua, para contemplar el mar, sino los sirvientes que esperan á sus señores y algunos pescadores del puerto.

La multitud está allá arriba, en el Casino, en esa sala, que los mismos jugadores con un desdén efectado—por snobismo—llaman *garito*.

¡Qué atmósfera pesada y recargada, enervante y llena de electricidad la de las salas de juego! ¡Y qué confusión reina! Ya no es la vecindad la que existe, sino la intimidad entre todos los jugadores de raza y de casta diferentes.

En una mesa, el minúsculo jockey de hace poco talla una banca de varios miles de francos, mientras un millonario americano hace lo mismo en una mesa próxima. Y damas galantes con suntuosas *toilettes* circulan entre los jugadores, esperando que alguien arriesgará su fortuna por ellas.

En medio del jadeo de las respiraciones palpitantes, sólo se oye el ruido de las bolillas que se agitan, de fichas que se remueven: esas fichas son oro, fichitas rojas de veinte francos, fichitas grises de mil francos.

Y esos redondelitos ó rectángulos de hueso son fortunas enteras. ¡Fortunas enteras, que arrojadas en confusión sobre el tapiz verde de la mesa de juego, no producen ya más efecto que un saco de porotos rotos y desparramado al azar! La noción del dinero, el valor del oro desaparecen: se juega al azar, como enloquecidos.

Se arrojan, aquí y allá, esas fichitas, esos cien francos, esos mil francos. Cree uno echar trocitos de hueso y se despierta arruinado. ¡Cuántas ruinas, desesperaciones, miserias y suicidios han salido de esa sala! ¡Qué de infortunios y duelos!

En medio de esos fracs negros, de esos hombres desnudos, de esas fortunas esparcidas sobre la mesa, recogiendo esas fichas que son oro, con una regularidad matemática, pasa el rastrillo del *croupier*, que parece la hoz implacable de la muerte.

¡Muerte de una fortuna, muerte de un individuo quizás! No se piensa hoy, pero se pensará mañana. El jugador es supersticioso y teme y respeta la muerte más que cualquier otro quizás.

—

La noticia de una muerte ha esparcido hoy mismo en esta playa el luto como un velo

de crespón: la muerte de una actriz, joven, bella, conocida de todos, Mlle. Wanda de Boncza.

La noticia ha circulado esta mañana en Trouville por la playa como un reguero de pólvora. Todo París y, por consiguiente, todo Trouville la conocía; prefería este rinconcito de costa normanda, donde ella venía cada año, y recuerdo todavía la impresión que causó, hace algunos años apenas, casi ayer, cuando vino por primera vez.

Era desconocida entonces: se dedicaba al conservatorio, y en las carreras de Trouville, su belleza trigueña y sus grandes ojos negros como los de un árabe causaron sensación. Después se hizo célebre; estaba contratada hace algunos años en la Comedia Francesa, y alcanzó éxito; era rica, dichosa, envidiada: se hablaba de ella estos días, aquí mismo, donde se la esperaba, porque venía cada año, algunas veces durante la *saison*, y esta misma mañana se ha sabido la noticia de su muerte.

Ha habido algo de lúgubre en esta muerte, sabida aquí mismo, en este rincón de playa que había iluminado su belleza, y para todos los que la conocieron, los gritos de los vendedores de diarios resonaban lúgubremente: «¡El programa de las carreras de hoy! ¡*El Yockey*! ¡La muerte de Mlle. Wanda de Boncza, de la Comedia Francesa y su retrato, 5 céntimos!»

Y los bañistas con traje de flanela y sombrero de paja se arrancaban los diarios en la terraza del Casino y alrededor de los caballitos.

La muerte sabida así, en plena fiesta, tiene algo de siniestro, y parece la aparición de D. Ruy Gómez de Silva, en el último acto de *Hernani*, paseando en un baile su capuchón negro y haciendo pasar en medio de una fiesta el estremecimiento de la muerte.

No; no es la primera vez que la gran semana de Trouville se ha afligido por la noticia de la muerte de una actriz que Trouville festejaba.

Hace algunos años, fué Jane Samary, que la Comedia Francesa lamenta aún, muerta aquí dolorosamente. Hoy es Wanda de Boncza. Y veo aún pasar por la plataforma la pálida y delgada figura de la pobre Jeanne Ludwig, que debía morir algunos meses después, y que venía á buscar á orillas del mar un poco de sol, un poco de alegría, un poco de aire puro para sus pulmones enfermos.

Las tres son tres pérdidas para la Comedia Francesa, y las tres han muerto jóvenes y en pleno talento. Wanda de Boncza no había llegado quizás á ocupar el puesto que hubiera tenido después en la Comedia, pero trabajaba activa y seguramente, y siempre con éxito.

Había desempeñado papeles difíciles, en que ilustres antepasadas la habían precedido: había representado *Hernani* y *L'étrangère*, y siempre había salido con honor.

Su físico extraño, su delgado rostro pálido, sus grandes ojos negros, la ayudaban maravillosamente. Su dicción era neta, justa: su voz buena. Fué una de las mejores alumnas del admirable profesor Worms en el conservatorio.

Tuvo éxito al momento y muy joven,—ha muerto á los treinta años.

Vacilaba, me acuerdo, en presentarse al conservatorio. Era muy joven; nunca había representado la comedia: se dedicaba al piano y al canto—donde había ya sobresalido—cuando un día vino á visitarme en mi gabinete de la Comedia, y me comunicó su deseo de entrar en el teatro.

Nunca la había visto yo aún, pero su físico me pareció destinado al teatro. Me recitó entonces una escena que había estudiado: la gran tirada en el tercer acto de *Denise*, esa bella escena de la obra de Dumas, en que Dionisia, entre lágrimas, hace la confesión de su falta.

Yo escuchaba y quedé encantado. Aquella mujer joven estaba casi madura para el teatro. Hubiera podido representar aquella misma noche. Sin embargo, la aconsejé que entrara en el conservatorio, donde sólo podría aprender las cosas indispensables al arte dramático, lo que el don no puede reemplazar: saber andar, estar en escena, los ademanes, el *oficio*, en una palabra.

Siguió mi consejo, y todos se acuerdan aún con qué brillo consiguió al año siguiente su primer premio en el trozo de concurso que ella misma había escogido: una escena de la *Visita de bodas*.

Contratada después en el Odeón, creó *Pour la couronne*, de François Coppée, y contribuyó mucho al éxito de este drama.

Continuaba sus éxitos en la Comedia Francesa, cuando la apendicitis vino á arrebatarla; esa enfermedad de que todos se reían todavía hace algunos años, llamándola la enfermedad *de moda*, y que hace temblar ahora que se sabe que es terrible y que no perdona ni sexo, ni edad, ni rango.

—

Otra muerte interesa en este momento á París y á todos los que se apasionan por las cosas de arte: la muerte y la herencia de Auguste Dutuit, que ha muerto recientemente en Rouen, dejando millones y obras de arte, de que también salen millones.

M. Dutuit ha legado sus obras de arte á la ciudad de París, y le ha legado también la cantidad necesaria para trasportar allí é instalar esta colección, quizás única en el mundo.

El concejo municipal de París ha aceptado este legado, y la colección Dutuit se instalará probablemente en las hermosas salas del Petit Palais de los Campos Elíseos, que han quedado vacíos desde la Exposición, donde los parisienses y los extranjeros podrán ir en breve para admirarla.

Era un personaje extraño, un verdadero personaje de Balzac, este Augusto Dutuit que acaba de morir. Era el último descendiente de una antigua familia de Rouen, que habiéndose establecido en las inmediaciones de Marsella, había hecho en la industria de las lanas una colosal fortuna.

Esta fortuna no fué repartida nunca entre los herederos, que de común acuerdo vivieron juntos con la fortuna de sus antepasados. En 1874, la familia Dutuil no contaba más que con dos miembros, dos hermanos que vivían pacíficamente en Rouen de sus rentas inmensas, poseyendo veinticinco ó treinta chacras, varios castillos é innumerables casas en las grandes ciudades de Francia.

En 1882, Augusto Dutuit quedó solo, después de la muerte de su hermano y único poseedor de esta inmensa fortuna,—unos treinta millones, se dice.

Tenía la pasión del arte, del *bibelot*; la pasión llevada casi hasta la manía.

Cuando se quedó solo, no vivió ya sino para el arte, en una soledad rodeada de obras de arte. La casa se convirtió en un museo, y un incomparable museo.

Aquello fué un amontonamiento prodigioso de obras maestras de todo género, porque—esto es lo precioso de la colección—este coleccionador no fué un exclusivo; le gustaba todo lo que era bello, todo lo raro.

Durante años, y años, reunió en su casa las más bellas estampas, los más hermosos Rembrandt, las *faenzas* más raras, las ediciones de los libros más buscados. Las piezas de su casa estaban llenas, y allí vivía, en ese prodigioso amontonamiento de obras maestras, y luego, de pronto, partía para Italia en busca de un *bibelot*, que se le había indicado, dejando este museo á la guardia única de una anciana cocinera, ese museo donde nadie entraba, donde ninguno podía entrar, excepto naturalmente su mujer, Mme. Céccaldi, con quien no se casó civilmente, según la ley francesa.

Las dificultades serán inmensas para liquidar esta formidable herencia, porque se han presentado ya como herederos 71 parientes, pero no hay duda alguna sobre la validez del legado hecho á la ciudad de París: el testamento es formal á este respecto, y ya una parte de las colecciones está en viaje para París. Se ha hecho ahora el inventario por M. Georges Cain, el simpático director del Museo Carnavalet, y M. Quentin Bauchart, representantes los dos de la ciudad de París.

M. Georges Cain, que ilustró antes la *Cousine Bette* de Balzac, habrá sentido, estoy seguro, cuando entró por primera vez en el interior de la casa de M. Dutuit, la sensación de encontrarse de pronto trasportado en casa del *Cousin Pons*.

*Bibelots* por todas partes, obras de arte por doquiera, en las paredes, en cajas, sobre las mesas, en los cajones, al azar, en confusión, y además, este coleccionador desdeñaba el dinero, dinero en todas partes, fortunas en cajones viejos ó libros viejos. Ayer mismo M. Robiquet, secretario de M. Georges Cain, encontró *un millón* en el fondo de un cajón.

Dutuit no vivía sino para el arte: el dinero le era indiferente. Ha debido ser un espectáculo curioso este inventario: estas riquezas inesperadas sacadas á la luz de pronto, esos billetes de banco esparcidos, y en medio de todo ese lujo polvoriento y confuso, la nube de los hombres de ley vestidos de negro, alguaciles, notarios y abogados, cayendo como cuervos sobre ese museo.

M. Georges Cain habrá tenido allí un minuto inolvidable.

Y sin embargo, no hubiera debido ser desconocido este Dutuit que nadie conocía.

M. Dutuit publicó hace dos años un catálogo de una parte de su colección. Este catálogo—que no se encuentra ahora—fué redactado por él, ayudado por especialistas, personas competentes que habían visto su colección; y sin embargo, la colección Dutuit era ignorada, salvo algunos raros curiosos al acecho de obras de arte.

Hubiera debido conocerse la colección Dutuit y se ignoraba.

«Se puede repetir varias veces las cosas, decía con verdad Theophile Gautier, porque todo es inédito.»

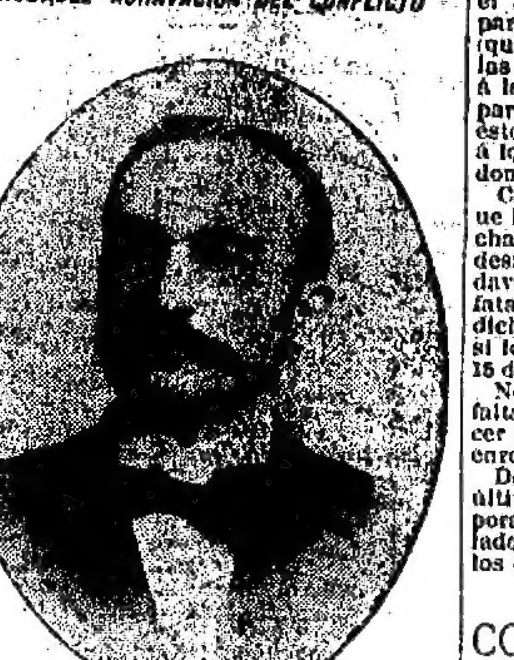
En efecto, la colección Dutuit es inédita, y dentro de poco tiempo—el tiempo de la instalación—veremos verdaderas bellezas en el Petit Palais de los Campos Elíseos.

La muerte produce efectos extraños; ha llenado esta mañana de tristeza la playa tan alegre de Trouville, y ha llenado de alegría á los artistas de París, dando un atractivo más á nuestra capital.

## REVOLUCIÓN COLOMBIANA

### EL GENERAL EMILIANO HERRERA

*PROBABLE AGRAVACIÓN DEL CONFLICTO*



Como nuestros lectores deben haberlo notado en nuestro servicio telegráfico, el general Herrera, cuyo retrato publicamos hoy, es actualmente la figura que más se destaca entre los revolucionarios colombianos.

Las complicaciones, no sólo internacionales, sino continentales, que este conflicto está produciendo, dan particular interés á todo lo que á él se refiera. La ocupación militar que los norteamericanos acaban de hacer de Panamá, es el motivo para que las miradas de todo el mundo diplomático se dirijan á las operaciones militares que allí se desarrollan, y á los jefes que en ellas actúan.

El general Herrera nació en Boyacá, departamento del interior de Colombia, donde se libró la última batalla que decidió la independencia colombiana.

Ha hecho su carrera militar por rigurosa escala, pues desde niño ingresó en el ejército de línea colombiano.

En 1885, cuando el presidente Núñez traicionó al partido liberal para continuar en el poder, sostenido por el partido ultramontano que aún impera, gran parte de los jefes liberales que formaban el ejército de línea se resistieron á secundar ese movimiento regresivo del gobierno, y sucumbieron con su partido en la sangrienta revolución de ese año.

Herrera era entonces capitán de uno de los batallones que, en el Estado del Cauca, volvieron sus armas contra el presidente tránsfuga. Vencido y condenado á muerte como traidor, ganó las fronteras de Venezuela tras una marcha azarosa por los bosques inexplorados de Colombia.

Desde entonces lleva una ruda existencia de proscrito, siempre compartida entre el estudio serio de las ciencias políticas, y el arte de la guerra, y el batallar incesante y denodado por su credo político. De ahí el que tantas veces haya tenido que combatir luego en Venezuela y los países de Centro América, donde su temeridad y pericia en sinnúmero de combates por la causa liberal le han conquistado el sobrenombre de «Rayo de la guerra».

Gran parte del apoyo que la revolución colombiana ha recibido del extranjero, quizá es debido á los muchos merecimientos de Herrera ante esos gobiernos.

Cuando estalló el movimiento actual, hace tres años, Herrera desempeñaba la gobernación de Cabo Gracias á Dios, en la costa mosquitia de Nicaragua, después de haber dado el triunfo al gobierno del presidente Zelaya en el sangriento combate de Momotombo, donde, á despecho de su primer jefe, un inepto y tímido general nicaragüense, arrastró las tropas al combate, arrostrando toda clase de responsabilidades.

En 1895, cuando fracasó la otra tentativa revolucionaria contra el actual gobierno de Colombia, Herrera hizo atrevidas invasiones por la frontera del Táchira, y fué el último en ceder ante el desastre general.

Después, en Norte América, y demás países del Norte donde ha residido, siguió propagando la actual insurrección, tanto como periodista, pues es escritor vibrante, como en su calidad de militar experto.

Nuestros lectores recordarán que desde hace algunos meses el telégrafo nos comunica, casi diariamente, las atrevidas operaciones militares de este jefe en su invasión al estado de Panamá.

Con sus tropas ha conseguido repetidos triunfos: la voladura del vapor «Lautaro», donde pereció el gobernador de Panamá, general Carlos Albán; el hundimiento de la cañonera «Boyacá», con trescientos soldados y mucho parque del gobierno; la rendición del general Berti en Agua Dulce con dos mil soldados, y su avance actual sobre las ciudades de Colón y Panamá, con una columna de cuatro mil hombres.

Joven como es, que á la sazón apenas cuenta cuarenta años, ejerce mucha atracción sobre sus tropas, y desarrolla una actividad harto rara en un clima agobiador y mortífero como ninguno. Es difícil que su impetuosidad se detenga ante la marinería norte americana que á la fecha le intercepta el paso hacia el interior de Colombia. Las condiciones personales de este jefe hacen suponer un grave y cercano recrudecimiento del conflicto.

## EL PRÓXIMO SORTEO

A pesar de la sensata indicación que hemos recogido y prestigiado, como único medio de abreviar la operación del sorteo militar, el Ministro de la Guerra persiste en el largo y engorroso procedimiento adoptado.

La mayor parte de la 5ª división (archivistas) del gabinete militar está consagrada, desde hace algunas semanas, á inscribir, en las 20.000 bolillas de la clase apta, el número de matrícula, los nombres y apellidos completos, el número y nombre de la región y el nombre del partido ó departamento y provincia á que pertenece el conscripto.

Después de repetidos ensayos en la Lotería de Beneficencia, se ha llegado ya á un resultado relativamente satisfactorio de rapidez: resultado que confirma todas nuestras observaciones anteriores.

El máximo de la rapidez parece que llega á dos anotaciones por minuto. Si aceptamos, pues, esta velocidad, y suponiendo que las anotaciones de las bolillas estén ya depuradas de los inevitables errores, y prescindimos de todas las demás causas perturbadoras del trabajo y de las diferencias producidas por el cansancio, todavía llegaremos al siguiente resultado:

Las 20.000 anotaciones exigirán más de 10.000 minutos, es decir, más de 166 horas. Trabajando sin descanso 10 horas diarias, se requerirán más de 16 días para terminar el trabajo de la extracción de las bolillas y su anotación. Luego vendrá el trabajo de gabinete: la clasificación y separación de listas especiales para cada región militar, divididas por distritos, etc.

Si el sorteo se inicia como lo determina el último decreto, el 6 del mes entrante, el trabajo de la junta durará por lo menos hasta el 22 de Octubre, y como la fecha de la incorporación á banderas está ya fijada para el 30, se dispondrá apenas de una semana para el trabajo complementario de gabinete (que exigirá 10 ó 15 días), para hacer llegar las listas á las comandancias de regiones, á los gobernadores de provincia y territorios, para que éstos avisen á los interesados y éstos preparen el largo viaje y se presenten á los puntos de guarnición de los cuerpos donde van á servir.

Como se ve, no es aventurado afirmar que la incorporación no se realizará en la fecha ordenada, y que, si el Ministerio no desiste de su propósito, para adoptar (todavía es tiempo) otros más rápidos, caerá fatalmente en una nueva postergación de dicho plazo, dándose por muy bien servido si logra incorporar la clase del 81 para el 15 de Noviembre.

Nótese, como dato elocuente, que todavía faltan registros, y que será necesario rehacer algunos, y hasta ordenar algún nuevo enrolamiento parcial.

De este modo llegamos, poco á poco, á los últimos días del año, y la necesaria incorporación de la clase del 82 pondrá de un lado á la del 81, que así se beneficiará con los continuos retardos y aplazamientos.

## CONFLICTO MUNICIPAL

### LA COMISIÓN Y LA INTENDENCIA

*DECIDIDA ACTITUD DE LA PRIMERA*

EN BUSCA DE UNA SOLUCIÓN INMEDIATA

Como no podía menos de suceder, parece que la comisión municipal se decide á asumir una actitud resuelta, en vista de la completa divergencia de miras y propósitos que existen entre ambas ramas de la administración comunal.

A tal objeto responde un proyecto presentado por los comisionados Sres. Bravo y Rosa, encaminado para poner término inmediato á este verdadero conflicto.

La prensa y la opinión, dicen los autores del proyecto, comentan diariamente lo que se ha dado en llamar *conflicto municipal*. Los actos de la administración edilicia se censuran con acritud, y se llega hasta calificar de ineptos y temerarios por un lado, y de complacientes y pusilánimes por el otro, á los funcionarios que la desempeñan.

La rama ejecutiva guarda silencio al respecto y la deliberativa imita el ejemplo. Sin embargo, el conflicto existe, no en la forma ostensible que se le atribuye, sino como un desconcierto de propósitos y tendencias, que, aunque no haya declaraciones que lo demuestren ó razones que lo justifiquen oficialmente, no por eso es menos acentuado y profundo.

Vuestra honorabilidad no puede continuar ya en la actitud de expectativa en que se ha colocado: las desinteligencias surgidas, más que notorias, son evidentes; y, por lo tanto, debe reconocer sinceramente la realidad de la situación, sin atender á las consecuencias, que, en cualquier caso, serán favorables para los altos intereses de la comuna, relegados hoy, por la fuerza de las circunstancias, al último plano.

La comisión municipal ha interpretado su misión con claro discernimiento, pero su acción ha tenido que circunscribirse al estudio de asuntos de que no han derivado ventajas generales, porque no se ha avanzado un paso en la solución de los problemas que atañen al mejoramiento de la moral, de la higiene y del bienestar de la metrópoli, ni se ha ganado camino en el terreno de la percepción metódica y distribución ordenada de las rentas. Su labor, antes que al perfeccionamiento del mecanismo administrativo, ha debido concretarse á la conservación y cuidado de su engranaje, para regularizar sus movimientos y evitar los trastornos que su marcha anormal pudiera ocasionar.

Han sobrado carácter y energía, agrega; pero, desgraciadamente, se ha tropezado con obstáculos insalvables, porque ha faltado el concurso eficaz del poder que debía secundar las iniciativas, no sólo para llevarlas á la práctica, sino para cimentar la armonía de relaciones que nuestras leyes proclaman como principio fundamental de estabilidad y de buen gobierno municipal.

De ahí que una corporación destinada á actuar en plena luz haya tenido que andar á tientas, porque ha vivido en la más completa incertidumbre. V. H., á pesar de sus afanes, no ha conseguido hasta el presente darse exacta cuenta del estado financiero de la Municipalidad, habiéndose visto obligada á servirse de sus propios medios para establecer el monto de la deuda flotante y preparar su consolidación; no ha logrado aún conocer los detalles capitales relacionados con las grandes obras edilicias, desde la nivelación de calles hasta el saneamiento de los barrios suburbanos y desde la construcción del teatro Colón hasta la formación de parques y paseos; no ha alcanzado éxito todavía en sus propósitos de tomar la parte que le corresponde en la sanción de proyectos que comprometen valiosos intereses, como ocurre en el caso del de la ley de afirmados, sometido al estudio del H. Congreso Nacional, sin que se le haya hecho la mínima indicación acerca de sus ventajas ó inconvenientes; y no ha obtenido, en fin, los elementos de juicio y de experiencia que necesita recoger para ensayar mejoras en los servicios públicos, como sucede con el de la incineración de basuras, abandonado por razones que no debemos mencionar.

Los esfuerzos de la comisión municipal han sido estériles, porque el señor intendente no se ha acercado jamás á discurrir con V. H. sobre asuntos de trascendencia; y cuando se le han pedido informes á su respecto, se ha limitado á enviar expedientes que en nada adelantaban á los datos que sabe de memoria el menos avisado de los vecinos de la ciudad.

Que la comisión municipal ha nombrado comisiones de su seno para estudiar todas las cuestiones vinculadas con el gobierno de la metrópoli, pero esas comisiones se han desconcertado ante la indiferencia del D. E. indiferencia que no se ha podido combatir, porque las leyes no dan facultad para penetrar intenciones ó imponer reglas de conducta para los actos que pertenecen al dominio del fuero interno.

Manifiestan que los ciudadanos que componen la comisión municipal no buscan honores ni posiciones administrativas: sólo aspiran al bien de la comuna. Sus tareas, ingratas de por sí, han sido, hasta ahora, penosas, á causa de la necesidad de dedicarlas á enmendar errores, que, grandes ó pequeños, han perturbado las funciones de la administración.

Si los acontecimientos producidos no han bastado para adoptar medidas severas y rigurosas, la situación que ellos han creado reclama una solución inmediata impostergable. Si hay obsesiones ú ofuscamientos, es menester que desaparezcan, y si existen arbitrariedades debe haber también valor suficiente para infligirles correctivo.

Piensa que toda dilación irrogará contrariedades y perjuicios. Si no bastan los hechos que hemos referido á grandes rasgos, haremos presente á V. H., para demostrar esta afirmación, que la semana entrante la comisión del presupuesto debe empezar el estudio del proyecto de ordenanza general de impuestos y cálculo de recursos para 1903, y qué, sin la cooperación franca y decidida del departamento ejecutivo, la labor será infructuosa é inútil el programa de introducir economías en los gastos y regularidad en la percepción de las rentas. Estos fines, agrega, no se alcanzarán sino mediante la acción concurrente de V. H. y de la Intendencia; y ella no se hará efectiva mientras esté pendiente el despacho de los diversos asuntos que envuelven cargos contra el departamento ejecutivo; mientras éste no conteste á las observaciones que la H. C. le ha dirigido; y, principalmente, mientras V. H. no haya adoptado un temperamento que resuelva radicalmente las dificultades que hemos señalado, que, en paridad de verdad, acusa un malestar intenso en el organismo administrativo.

Terminan diciendo que, inspirados en el anhelo de [illegible] con una situación que [illegible] más será insostenible, han formulado el siguiente:

PROYECTO DE RESOLUCIÓN

Artículo 1º Las subcomisiones de la honorable comisión, que tengan á estudio expedientes [illegible] irregularidades, producidas [illegible] correspondiente, [illegible] asunto, dentro del término de diez días.

Art. 2º El departamento ejecutivo [illegible] las observaciones que le haya dirigido [illegible] la honorable comisión municipal [illegible] mismo plazo establecido en el artículo anterior.

Art. 3º Nombrase una comisión especial, compuesta de los letrados que forman parte de la honorable comisión, para que se avoque el conocimiento de estos asuntos y aconseje el procedimiento [illegible] caso.

Art. 4º La expresada comisión deberá [illegible] dentro del tercer día de cumplido el plazo [illegible] para la presentación de los dictámenes [illegible] contestación del departamento ejecutivo.

Art. 5º Las observaciones dirigidas al departamento ejecutivo se darán por consentidas, si vencido el término de diez días no hubiere presentado los correspondientes descargos.

## "LA PRENSA"

### CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO GRATUITO

### SERVICIO DE ENFERMEDADES DE MUJERES

Después de una permanencia de veintiséis meses en Europa, en viaje de estudio, el doctor Angel J. Villa ha regresado á la patria, y reanuda en ésta sus tareas profesionales. Vuelve á hacerse cargo de su servicio de enfermedades de mujeres en el consultorio de LA PRENSA, y le atenderá dos veces por semana, los lunes y los viernes, de 5.30 á 7.30 de la tarde.

Durante su permanencia en Europa, el doctor Villa ha concurrido asiduamente á las clínicas de los más eminentes maestros franceses: á las de Doléris (hospital Boucicaut), Pinard (Baudelocque), Segond (Baudelocque y Salpétrière), Doyen (clínica particular de la calle Piccini), Tuffier (Beaujón), Bar (Saint-Antoine), Boudin (clínica Tarnier, calle d'Assas), Maigrier (La Charité), etc., etc. Y no se ha limitado exclusivamente á estudiar con tan grandes maestros su especialidad,—enfermedades de mujeres, partos y cirugía del abdomen,—antes bien, ha extendido sus estudios á todos aquellos ramos de las ciencias médicas más ó menos relacionados con su especialidad. Especialidad no quiere decir exclusividad. Ello sería altamente anti-científico. Si, por ejemplo, entre otras clínicas extrañas á las enfermedades de mujeres, partos y cirugía abdominal, el Dr. Villa ha concurrido á las de Hayem, Mathieu y Robin (enfermedades del estómago), ello no ha sido sino para estudiar esas enfermedades en sus relaciones con aquellas á las cuales se dedica especialmente. Estudios complementarios indispensables, sin los cuales un especialista se expone á una miopía profesional desastrosa. Así lo ha entendido el Dr. Villa. Al mismo tiempo que se perfeccionaba en su especialidad hasta el punto de estar en posesión plena de sus teorías y prácticas más modernas, algunas de las cuales no se han aplicado todavía entre nosotros, ó se han aplicado poco, ha sabido dilatar su horizonte científico y profesional, pero siempre en beneficio directo de su especialismo. Entre esas prácticas, merecen citarse especialmente aquellas que tienden á evitar toda operación cruenta.

Se ha abusado quizá, no ha mucho todavía, del bisturí en ginecología, pero la reacción se ha producido. Se tiende, y con razón, á sustituirle en muchos casos por la kinisiterapia (masaje y gimnasia ginecológicos), la electricidad, etc., etc. A esto prestará preferente atención el Dr. Villa, procurando obtener curaciones de consultorio y no de sala de cirugía.

Tenemos á la vista cartas de Pinard y Segond; en una de ellas, el primero, refiriéndose al Dr. Villa, dice que «ha podido apreciar altamente su carácter y su talento...» Y agrega: «Estoy convencido de que en vuestro bello país natal continuaréis haciendo lo que hacemos aquí: buscar la verdad. Y al desearos todos los éxitos que merecéis con tanta justicia, me es grato deciros que me enorgullezco al contaros entre mis discípulos distinguidos (*d'élite*)...»

Durante su ausencia, el Dr. Villa ha sido reemplazado en su servicio del Consultorio de LA PRENSA por el Dr. Mabit. Y este distinguido especialista ha trabajado con tal consagración y competencia, que, el Consultorio crea un nuevo servicio de enfermedades de mujeres, del cual será titular el Dr. Mabit, que además de recibir en propiedad este servicio, pasa á formar parte del cuerpo académico. Habrá, pues, desde hoy, dos servicios de enfermedades de mujeres: el del Dr. Villa, ya citado, y el del Dr. Mabit que, como anteriormente, será atendido tres veces por semana, los martes, jueves y sábados, de 5.30 á 7.30 de la tarde.

## EN LA PREFECTURA MARÍTIMA

### IRREGULARIDADES IMPUNES

PROCESO INCOHERENTE DEL MINISTERIO DE HACIENDA

Hace próximamente seis meses se descubrió una irregularidad atribuída á la Prefectura General de Puertos, con motivo de despachos de mercaderías que la indicada repartición autorizaba por el muelle que la empresa del ferrocarril del Sur posee en la Boca del Riachuelo, con destino á la misma empresa y sin que ésta procediera á satisfacer anticipadamente, como correspondía, los derechos aduaneros respectivos.

Descubierta la irregularidad, y en el deseo de que el asunto no fuera removido, la Prefectura que instruyó un sumario, obligada por la superioridad y á instancias de las denuncias que hizo LA PRENSA, se dió maña para hacer recaer todas las sospechas y la culpabilidad sobre el guarda que prestaba servicio en el referido muelle.

Como este empleado pudo demostrar su inocencia, y el Ministerio de Hacienda comprobó la parcialidad con que había obrado la Prefectura, cuyo personal superior era culpable en el caso presente, ordenó instruir un nuevo sumario, que fué encomendado al administrador de la Aduana de la capital, Dr. Martínez Castro.

Este funcionario logró comprobar, con los documentos á la vista, que la irregularidad provenía de la misma Prefectura, y que el empleado cuya destitución había solicitado el prefecto no había hecho otra cosa que cumplir con lo que se le había ordenado por la superioridad.

Pasado el asunto al procurador del Tesoro, este funcionario, después de tener en su poder durante varios días el expediente, informó corroborando lo manifestado por el Dr. Martínez y Castro, con lo que se demostraba de una manera evidente que la Prefectura había procedido incorrectamente.

El Ministro de Hacienda, no obstante las conclusiones del sumario y las opiniones categóricas en el sentido de que [illegible] proceder enérgicamente en este asunto, después de tres meses de demora, resuelve la cuestión en una forma bastante sugestiva y por demás original.

En efecto; ha resuelto que el guarda indicado por la Prefectura como culpable sea trasladado á la Aduana de la capital, y que el expediente sea archivado.

---

GORÓN-GAUTIER (63)

## ESPUMA DE PRESIDIO

*DESDE CAYENA Á LA PLAZA VENDOME*

—Yo estoy trasformado y cambiado... pero á ti es fácil pillarte.. ¿Tienes ganas de volver allí?

—No, por cierto.

—Pues bien, continuó Rozan suavizando su voz, harás bien en irte á Londres durante un mes ó dos... después seguirás tus amorcillos si hay ocasión.

Por más que dijo estas palabras en un tono plácido, eran imperiosas de todos modos.

—Es verdad, dijo Bastien, á quien este sermón de Gastón había devuelto la sangre fría y que se acordaba ahora de las palabras imprudentes que había dejado escapar delante de Oliva... Tu consejo es bueno, pero la vida es cara en Londres y yo estoy en seco.

El barón sacó de un cajón un billete de mil francos y lo entregó á Bastien.

—Con esto no te morirás de hambre.

—Es cierto, dijo alegremente el fingido Roberson. Te escribiré.

—Sí... pero cartas vulgares... ¿lo entiendes?

—No tengas miedo, seré prudente. Y si por desgracia me pescaran, duerme tranquilo: porque no soltaré palabra.

—En este momento, prefiero verte allí... dijo el barón preocupado. Hasta la vista.

Aquella misma noche partió Bastien para Londres, desde donde se proponía escribir á Oliva, para decirle que unos negocios urgentes le habían obligado á hacer ese viaje y que había partido para ganar la importante cantidad necesaria para el matrimonio.

Oliva, al dar cuenta al doctor Lemoine de la conversación que había tenido con Bastien, le comunicó su desengaño.

—No se aflija usted, replicó el doctor, lo que usted ha obtenido nos es muy útil y le agradezco haber consentido en desempeñar este papel.

—Para vengar á Carlos, dijo la viuda, ya le he dicho á usted que haré lo imposible... hasta me sentiré con fuerzas para estrangular á ese Rozan, si tengo la suerte de apoderarme de él.

La señora Lavardens guardó para sí la convicción que había adquirido al hacer hablar á Bastien.

Ignoraba que los señores Lemoine y Cardec tenían ya fundadas presunciones sobre la verdadera identidad de Saint Magloire.

—Paciencia, dijo el doctor, se acerca la hora del castigo. Pronto tendremos al bandido.

—¡Dios le oiga, doctor!

VI

EL RADIUM

Todo París sabía que la señora de Saint Magloire estaba enferma, en peligro de muerte, lentamente matada por un mal desconocido, incomprensible, del cual no entendían nada los príncipes de la ciencia.

Por confesión misma de uno de los médicos de consulta se encontraban, pues, en presencia de un caso misterioso casi sobrenatural, que desafiaba todos los recursos de la ciencia y del arte.

Algunos escépticos ó enemigos de Saint Magloire susurraban la palabra envenenamiento.

Esta sospecha germinó también en el cerebro de Lemoine. ¿No era capaz de todo Gastón Rozan?

Por eso el sabio comenzó por ejercer una vigilancia asidua en las idas y venidas del barón, cuyos menores gestos eran espiados, cuando á cada momento venía á buscar noticias de Elena, cuando se acercaba á su lecho, cuando se sentaba al lado de la cabecera.

Cuando Lemoine no vigilaba, lo hacía Olivier Martín ó la buena señora Lavardens, que casi todas las noches velaba á la agonizante.

Oliva tenía una energía y una fuerza de resistencia increíbles.

La viuda no fué insensible á la corte discreta y tímida que le hacía el doctor Martín, el cual sin darse cuenta de ello se había enamorado de Oliva desde el primer momento. Una pasión seria, pero profunda, crecía poco á poco, á pesar de la tristeza del ambiente, entre esos dos seres, igualmente jóvenes y seductores.

Por más que se haya adorado á su marido, por más que se quiera vengar su muerte y entregarse en cuerpo y alma á esa obra justiciera, no se puede, cuando se tiene veinticinco años, llevar eternamente el duelo de su amor.

Quizás, en el fondo de la abnegación de Oliva Lavardens, había algo del deseo no confesado de encontrarse cerca del doctor Martín, vivir en su atmósfera, y presentarse á él en el papel simpático de hermana de caridad.

Esta novela que se bosquejaba, no impedía á Martín y Oliva observar atentamente al barón.

Por su parte, Lemoine vigilaba también; pero, lo mismo que sus amigos, no había podido sorprender nada sospechoso.

La actitud de Saint Magloire era siempre correcta.

Era la de un enamorado abismado en su pesar, hasta el punto de perder la cabeza, de no saber ya qué hacer ni á quién pedir que salvara á su adorada esposa. Nunca dejaba á Elena sino para tomar suavemente sus manos enflaquecidas y para cubrirlas de besos; nunca se ocurría manejar los medicamentos, ni suministrarlos él mismo.

—Si ha intentado envenenar á su mujer, pensaba Lemoine, sólo ha podido ser al principio, una sola vez, de un solo golpe.

Pero ¿cuál es el veneno de efectos lentos y acumulativos que puede obrar así en una sola vez? Y, sin embargo, habrá sido así, porque no le perdemos de vista.

Ya sabemos que más adelante, comprendiendo cada vez menos, sin tener ya confianza en su propio saber, Lemoine concluyó por desalentarse.

Entonces fué cuando al salir de la consulta que él mismo había pedido, y que no le enseñó nada, ni hecho entrever nada, Martín le habló por casualidad de la semejanza del caso de la señora de Saint Magloire con los efectos amplificados, intensificados, generalizados, de los rayos X.

Aquello fué como si le hubieran quitado una venda de los ojos.

Y sin perder un minuto, corrió al Quai des Orfèvres.

—Es preciso, dijo al jefe de policía, después de darle parte de sus descubrimientos, anhelante de emoción, de impaciencia y de cólera, hacer un registro entre las habitaciones particulares de ese bandido. Se encontrará la bobina, el tubo de Crookes, todo ese infernal material de asesinato, que está allí... estoy seguro ahora, en batería detrás de la pared. Entonces lo tendremos, puesto que poseeremos la prueba visible y palpable, la pieza de convicción.

Pero Cardec se quedó frío ante esas impetuosas observaciones.

—La pasión te extravía. ¿Cómo quieres que se registre la casa de Saint Magloire? ¿Con qué pretexto? Se necesitaría un mandato.

¿Quién firmará ese mandato y tomará sobre sí la responsabilidad?

—Pero, exclamó Lemoine furioso, ¿no hay presunción de [illegible]

[illegible] graciada historia de la autopsia de Dulac, no has dejado buena fama.

A pesar de su excitación, Lemoine conocía la fuerza de la argumentación del magistrado.

Hacía algunos meses que se había dado cuenta confusamente de que las gentes de policía y de justicia no le perdonaban haberlos metido en un pantano.

—Ten calma y reflexiona, continuó Cardec. Supongamos que se libre orden de allanamiento en regla; que se registre toda la casa y se descubra en el cuarto próximo al de la pobre baronesa, una instalación de radiografía. ¿Qué ganaríamos? Eso no está prohibido por ninguna ley. Tú mismo tienes en tu casa los aparatos necesarios para *radiografiar*.

Lemoine quiso hablar, pero el magistrado le impuso silencio.

—Espera un poco; no he concluído. Déjame dirigirte una pregunta. Sinceramente, entre los dos, ¿crees que los rayos X puedan producir los espantosos efectos de que me has hablado?

—Sí, respondió Lemoine, lo creo. Y hasta estoy seguro, con tal que se opere con aparatos suficientemente poderosos.

—¿Hay precedentes?

—En este grado de intensidad, no. Pero hay una serie de casos [illegible] no menos graves, [illegible] por analogía [illegible]

[illegible]

lo que el espesor de la pantalla puede ser un obstáculo, pero no es un obstáculo infranqueable.

—Comprendo, dijo el jefe de policía, que puedas tener razón, pero hay que convencer á los demás. Lejos de ser un artículo de fé científico, una de esas verdades contundentes que se imponen á todos, tu teoría se presentaría como una paradoja, cuya prueba experimental y demostrativa convendrá dar ante todo y que chocará contra la incredulidad universal. Caeremos en las polémicas, en las pruebas contradictorias, en todas las esterilidades de las controversias de la medicina legal. No saldremos nunca.

—¡Hay un Dios para los asesinos! exclamó Lemoine con el acento de la desesperación. Comprendía demasiado bien que Cardec tenía razón y que la partida estaba perdida otra vez.

Lemoine se fué con la muerte en el alma. Volvió directamente al palacio de Saint Magloire, donde encontró al Dr. Martín y á la señora Lavardens, sentados, sin hablarse, pero no sin cambiar miradas lánguidas, al lado de la cabecera de la agonizante que dormitaba, como abrumada por un letargo casi comatoso.

Sorprendido por la emoción que su alusión á los rayos X había provocado en su maestro, Olivier Martín había [illegible] por su lado.

[illegible]

Una vez llegado á la casa del [illegible] vechando el letargo de la [illegible] persianas y bajó las cortinas [illegible] diera una oscuridad completa.

Desplegando entonces [illegible] que estaba envuelta en [illegible] á la cabeza del lecho, [illegible] rostro de la enferma [illegible] centímetros de [illegible]

Inmediatamente, la placa se [illegible] una fosforescencia [illegible]

Olivier Martín [illegible]

[illegible]

# NOTAS DE ESPAÑA

**Licencias temporales á los alienados**

Una real orden recientemente dictada establece que cuando la autoridad civil haya declarado la incapacidad por demencia, en lo que se refiere á la reclusión definitiva, pueden concederse licencias temporales de salida y reingreso en el manicomio, previos, para la salida, el informe favorable de la dirección facultativa y la autorización del gobernador civil.

Que si el individuo no hubiese sido previamente incapacitado como demente por los tribunales, ó no estuviese constituido el consejo de familia, podrá concederse licencias temporales de salida, exigiendo los mismos requisitos, á instancias del cónyuge, padre, madre ó de un hijo, necesitando los demás parientes y los extraños que se constituya y acuerde el consejo de familia, debiendo, para instar privadamente el reingreso, preceder la declaración judicial de la incapacidad.

**Exposición de alcoholes en Madrid**

Adelantan los preparativos para la exposición internacional de alcoholes, sus primeras materias y aparatos, con aplicaciones al alumbrado, á la calefacción y á la fuerza motriz, que debe celebrarse en Madrid en el próximo mes de Octubre.

El rey presidirá el acto de la inauguración, y la cámara de comercio madrileña pone de su parte la cooperación más decidida, secundando la labor de la comisión organizadora.

Las noticias que se reciben de Alemania y Francia hacen concebir grandes esperanzas en cuanto al número y calidad de los expositores extranjeros, esperando que acudirán todos los inventos más notables.

Será gratuito el emplazamiento, y los límites que se fijan para otorgarlo permiten hacer muy interesantes instalaciones.

El expositor no tendrá más gasto que el de trasporte y hacer la instalación, y en esta las compañías de ferrocarriles españolas harán bonificaciones y la comisión facilitará cuanto pueda al ahorro de gastos.

Se ha dispuesto de real orden la franquicia aduanera para cuantos aparatos vayan á la exposición y basta con poner en cada bulto: «Exposición internacional de alcoholes en Madrid.»

**Maravillosa cueva en Gibraltar**

En el paraje llamado la Caleta, y cerca de un túnel que acaba de construirse, al dispararse uno de los barrenos ha quedado al descubierto una abertura, que da acceso á una cueva de grandes dimensiones, que está llena de innumerables y preciosas estalactitas y estalacmitas, algunas de las cuales alcanzan gigantescas proporciones. Hay una de tal diámetro, que no pueden abarcarla doce hombres agarrados de la mano rodeándola.

De esta colosal estalacmita, á la correspondiente estalactita, media sólo una distancia de cuatro á seis dedos. Su formación debe datar de infinidad de siglos.

Dicen que es verdaderamente fantástico el aspecto de la cueva, pues el brillo de esas columnas, maravillosa obra de la naturaleza, es deslumbrador.

Durante los varios días trascurridos desde el descubrimiento, han sido extraídas infinidad de piedras curiosísimas, una de las cuales está cubierta de una granulación extraña.

# BOLETIN TELEGRÁFICO

Servicio especial y exclusivo para LA PRENSA, recibido por los cables de la Compañía Telegráfica de Centro y Sud-América (calle San Martín esquina Cangallo).

VIA GALVESTON

FRANCIA

## LOS ESTADOS UNIDOS Y SUD-AMÉRICA

LA TENDENCIA IMPERIALISTA

### UN ARTÍCULO DE "LA PRENSA"

COMENTADO EN PARÍS

PARÍS, Setiembre 28—Los diarios de esta capital siguen con mucho interés la intervención de los Estados Unidos en el istmo de Panamá y las aprensiones que esta intervención ha provocado en la América del Sur.

Ha despertado aquí, sobre todo, mucho interés el artículo que LA PRENSA de Buenos Aires publicó hace algunos días sobre las relaciones entre los Estados Unidos y los países sud-americanos, artículo en el cual el diario citado llamó la atención de la tendencia imperialista que se nota en los Estados Unidos, y que se ha revelado por el desembarco de tropas norte-americanas en el istmo de Panamá.

El artículo de LA PRENSA es objeto de muchos comentarios en la prensa francesa. Fué trasmitido desde Nueva York, á la edición del *Herald* que se publica en esta capital:

*La Liberté* dice en su número de esta tarde que los países sud-americanos han manifestado repetidas veces su firme resolución de no dejarse absorber por los Estados Unidos. Las grandes naciones europeas deben por esto ayudarlos en ese trabajo de conservación propia.

Este deber incumbe especialmente á las naciones que pertenecen á la misma raza que los países sud-americanos. Francia, Italia y España, las que deben extender su brazo para ayudar á sus hermanos de raza, de allende el Atlántico.

*Le Journal des Debats*, en cambio, opina que no hay nada que reprochar á los Estados Unidos en lo referente á sus relaciones con la América del Sur. Opina este diario que el gobierno de Wáshington ya no necesita insistir en su resolución de mantener la doctrina de Monroe ante las naciones europeas, porque éstas saben perfectamente que el continente americano ha dejado de ofrecer un campo para la acción política europea.

El mismo diario ridiculiza la protesta del general Salazar, gobernador del departamento de Panamá, contra el desembarco de tropas norte-americanas en el istmo, y dice que el gobierno de Wáshington no ha hecho más que cumplir fielmente con los deberes que le impone el tratado de 1846, y estos deberes los cumplirá hasta que esté terminado el canal interoceánico, sin que esto implique un peligro para la independencia de los países sud-americanos.

## EL MONUMENTO Á GAMBETTA

M. TROUILLOT EN SAINT-MAIXENT

SAINT-MAIXENT (Deux Sevres), Setiembre 28—La inauguración de la estatua levantada á la memoria de Gambetta en esta ciudad, ha dado lugar hoy á una brillante manifestación republicana.

Desde hace varios días se estaban haciendo grandes preparativos para recibir al representante del gobierno M. Trouillot ministro del Comercio, que debía presidir la ceremonia de la inauguración.

Toda la ciudad estaba embanderada y las casas del trayecto que debía recorrer la comitiva oficial desde la estación hasta la municipalidad estaban adornadas y una hilera de tropas hacía el servicio de honor, á la vez que de orden.

M. Trouillot fué recibido en la estación por el alcalde de Saint-Maixent, M. Jules Hays, que le dió la bienvenida, y por el teniente coronel Rodel, comandante de la escuela militar de alumnos oficiales; por M. Cherau, presidente de la Cámara consultiva de artes y manufacturas; por M. Charruau, delegado de la Alliance Française, y por todos los concejales.

El ministro venía acompañado de M. Luis Segelien, prefecto de Deux Sevres, de MM. Bonnet y Richard, consejeros generales del departamento, y del general de Besmaisons, comandante de la brigada de caballería.

Al subir al coche de gala, que debía conducirle á la alcaldía, M. Trouillot fué saludado por los delegados de las sociedades de gimnasia La Patriota, Los patriotas niortenses y la sociedad mixta de tiro.

Durante todo el trayecto, el ministro fué saludado por repetidos gritos de «viva la Francia» «viva la República», á medida que las tropas presentaban las armas.

Después de una breve recepción en la Municipalidad, el ministro y su comitiva se dirigieron á la plaza donde se levanta el monumento, y cuando se descorrió el velo en medio de estruendosos aplausos que dominaban los acordes de «La Marsellesa», M. Trouillot empezó su discurso.

Manifestó el orgullo que sentía al haber sido designado para presidir esa fiesta que le permitía hacer el elogio del gran patriota, uno de los primeros que había [illegible] la bandera de la república; y en [illegible] vibrantes de patriotismo, el orador [illegible] corta como brillante vida del [illegible] que supo haber asumido [illegible] dictadura, había sido [illegible]

[illegible] ...blicanismo y del patriotismo más puro, y cuya inesperada muerte, que ha sido un luto nacional, privó al país de una preclara inteligencia, que permitía esperar todo de él y de su amor al suelo patrio.

## M. CHAUMIE EN TONNEINS

INAUGURACIÓN DEL CONGRESO AGRÍCOLA

TONNEINS (Lot et Garonne), Setiembre 28—El ministro de Instrucción Pública, M. Chaumie, ha inaugurado hoy en presencia de un numeroso público el Congreso Agrícola de aquella ciudad.

El ministro, al pronunciar el discurso de apertura hizo el elogio del departamento que ocupaba un lugar prominente entre los departamentos agrícolas, habiéndose hecho acreedor en muchas ocasiones á altas recompensas en las exposiciones nacionales.

Terminada esta parte del programa M. Chaumie, acompañado de las autoridades civiles de la ciudad y del prefecto del departamento, hizo una detenida visita á las escuelas y al hospital, felicitando en ambas partes á la dirección por la perfecta organización de los servicios.

Por la noche, la ciudad presentaba un brillante aspecto con sus calles y edificios iluminados, mientras que un gran banquete de trescientos cubiertos se ofrecía al ministro y á su séquito.

Al contestar á los brindis del alcalde y del presidente del Congreso, M. Chaumie habló de la perfecta armonía que reinaba en el actual gabinete y se felicitó por los progresos que hacían cada día los sentimientos republicanos en el país, los que habían sido puestos de manifiesto por la relativa poca oposición, que, excepción hecha de algunos departamentos conocidos por sus tendencias monárquicas y religiosas, había encontrado la aplicación de la ley de Asociaciones, al hacer cerrar los establecimientos congreganistas, que preparaba para la futura generación una instrucción sana, fundada en los verdaderos principios republicanos que han hecho la Francia grande y digna de ser tomada como modelo por las demas naciones.

**M. Bourgeois en Saint Etienne**

SAINT ETIENNE, Setiembre 28—El presidente de la Cámara de Diputados, M. León Bourgeois, que había venido á esta ciudad para presidir la reunión de los «Mutualistas», ha sido objeto de una entusiasta recepción y su discurso sobre el tema que defendía tanto su predecesor, M. Paul Deschanel, ha sido muy aplaudido.

**Ecos de la catástrofe de Arleux**

PARÍS, Setiembre 28—Comunican de Arleux-du-Nord que se han identificado ya todas las víctimas de la terrible catástrofe de ayer. De los 22 muertos, 18 son hombres, hay tres mujeres, dos niños y un mutilado. Todos son franceses.

Entre los heridos, varios tienen el cráneo fracturado, lo que hace temer un desenlace fatal; y muchos tienen las piernas fracturadas cuyo estado hará necesaria la amputación.

ITALIA

## LA CATÁSTROFE DE SICILIA

LOS AUXILIOS

ROMA, Setiembre 28—La atención pública continúa interesándose por conocer detalles de la catástrofe que ha destruido parte de la ciudad de Catania y otras varias poblaciones y aldeas de la región oriental de la isla de Sicilia.

Las noticias que se reciben de Catania no traen nuevos detalles y se limitan á dar cuenta del número de cadáveres que diariamente se van recogiendo á fin de darles sepultura.

En el día de ayer, en Modica, han sido recogidos y enterrados 150 cadáveres.

Hoy, el día fué muy tormentoso y la violencia del viento ha sido causa de que varias casas de Modica, grandemente perjudicadas por el ciclón, se derrumbaran, no pudiendo resistir el empuje del viento.

El rey Victor Manuel III ha enviado al prefecto de Catania la suma de 25.000 liras, de su peculio particular, para las víctimas de la catástrofe; con igual suma han cooperado los miembros del gabinete.

Las suscriciones públicas abiertas en todas las municipalidades del reino y por casi todas las asociaciones nacionales reciben constantemente nuevas sumas.

Algunos diputados se proponen pedir al gobierno la exoneración del pago de todos los impuestos por el próximo año administrativo, á los habitantes de la región destrozada por el ciclón.

## EL NUEVO ACORAZADO ARGENTINO

PRÓXIMO LANZAMIENTO

GÉNOVA, Setiembre 28—Se hallan muy adelantados los trabajos de uno de los acorazados que se construyen en los astilleros de Ansaldo, en Sampierdarena, por cuenta del gobierno de la República Argentina.

El senador Bombrini, uno de los directores del establecimiento, ha anunciado hoy que espera que este acorazado podrá ser botado al agua el día 12 del próximo mes de Octubre, en cuya ocasión se realizará una gran fiesta de simpatía á la República Argentina.

**Proyecto de una exposición artística italiana en Buenos Aires.**

ROMA, Setiembre 28—En los círculos artísticos se habla desde hace días con gran entusiasmo de un proyecto para realizar una exposición de arte italiana en Buenos Aires.

Según parece, el proyecto ha surgido en una reunión de artistas, entre los cuales se hallaban el conocido maestro Santiago Puccini, los pintores Nomellini, Carcasy Tommasi y los escultores Bigoi, Dattiri, Cerconi y Cordigiani, así como los poetas Marrani y Fucini.

Se asegura también que el maestro Puccini ha manifestado la intención de ir á Buenos Aires, para dirigir personalmente las representaciones de su nueva ópera «Madama Butterfly».

El número considerable de adhesiones que se han recibido promete á este proyecto un éxito completo.

**En memoria del rey Humberto**

NOVARA, Setiembre 28—En la conocida población de veraneo de Stresa, sobre el Lago Maggiore, ha sido inaugurado hoy un busto, erigido en memoria del rey Humberto I, en presencia de todas las autoridades y con gran concurrencia popular.

La ceremonia revistió mayor importancia por la presencia de la reina viuda Margarita de Saboya, que fué objeto de cariñosas manifestaciones de simpatía por parte de la población.

**Peregrinos en el Vaticano**

ROMA, Setiembre 28—En el gran salón del Vaticano, el Papa ha recibido hoy á los peregrinos de Tolosa, llegados ayer, bajo la dirección de su obispo.

León XIII se limitó á impartirles su bendición sin dirigirles ninguna alocución, en contra de su costumbre.

**Homenaje á Giordano Bruno**

POTENZA, Setiembre 28—Con asistencia de las autoridades locales y ante enorme concurrencia popular, se ha inaugurado hoy en el pueblo de San Severino un busto á Giordano Bruno, erigido á iniciativa de las asociaciones liberales de la localidad.

**Conmemoración de Imbriani**

NÁPOLES, Setiembre 28—El conocido profesor de esta universidad y miembro de la Cámara de Diputados, hon Juan Bovio, ha dado hoy una brillante conferencia popular, en la cual conmemoró al difunto diputado «irredentista» Imbriani.

El orador fué grandemente aplaudido por la numerosa concurrencia que llenaba el local de la conferencia.

**Estado del abogado Gori**

ROMA, Setiembre 28—Ha entrado en vía de franca convalecencia el abogado Pedro Gori, conocido orador popular, que cayó enfermo de gravedad á consecuencia del exceso de trabajo que tuvo con su serie de conferencias en toda Italia sobre la República Argentina y las condiciones del inmigrante italiano en aquella república sud-americana.

**Liberación del penado Calcagno**

ROMA, Setiembre 28—Por el Ministerio de Gracia y Justicia, se ha dictado ayer un decreto liberando al conocido anarquista Calcagno, que se hallaba cumpliendo su pena de domicilio forzoso.

ESPAÑA

## EL ESTADO DE SITIO EN BARCELONA

BARCELONA, Setiembre 28—Entre la divergencia de pareceres manifestada ayer por las autoridades de esta capital, para informar al gobierno respecto á la oportunidad del levantamiento del estado de sitio, figura en primer término la opinión emitida por el presidente de la audiencia.

Esa personalidad se opuso á que fuera acordada la vuelta al estado normal, fundándose en que el catalanismo está allí muy [illegible] y [illegible] su actuación revista [illegible] tan graves como las del separatismo [illegible]

[illegible] dijo, hay gran [illegible] ción por el desenlace de esta cuestión de carácter local, y sería una imprudencia abrir en estas circunstancias las válvulas que tienen contenidas esas expansiones.

La población de esta ciudad ha censurado la actitud asumida por el presidente de la audiencia, en esta emergencia, y espera confiadamente que el gobierno no tomará en cuenta, esos extremos infundados.

**Junta de reformas sociales—Nombramiento de presidente**

MADRID, Setiembre 28—El conocido diputado republicano Sr. Gumersindo de Azcárate, ha sido nombrado presidente de la junta de reformas sociales.

Ese nombramiento ha sido muy bien recibido, no sólo por los amigos políticos del Sr. Azcárate, sino por la opinión en general, pues se trata de una personalidad estimada en todos los círculos.

**Naufragio en las Palmas**

LAS PALMAS (CANARIAS), Setiembre 28—Ha naufragado en estas aguas la barca alemana «Euterpe».

Después de grandes esfuerzos pudieron obtener su salvación 18 tripulantes, pereciendo ahogados los seis restantes.

**Un acto de esclavitud**

CORUÑA, Setiembre 28—Las operarias de la fábrica de cigarros se amotinaron hoy intentando linchar á una de sus compañeras.

La causa que dió margen á esa actitud de las cigarreras, fué el haber sabido que la compañera á quien trataban de castigar de un modo ejemplar, había realizado un acto de esclavitud vendiendo por 500 pesetas una hija de once años de edad.

La guardia de la fábrica tuvo que intervenir para restablecer el orden y volvió la tranquilidad á los ánimos exaltados, cuando la autoridad se llevó en calidad de detenida, á la acusada, para poner en claro la verdad del delito que se la imputaba y proceder en consecuencia.

**Un discurso de Salmerón**

ALMERÍA, Setiembre 28—En una reunión que se ha verificado hoy en esta ciudad para celebrar la conmemoración de la revolución de Setiembre de 1868, el diputado al Congreso Sr. Salmerón, ha pronunciado un discurso que le valió una grandísima ovación.

Dijo, entre otras cosas, que era necesario que desaparecieran por completo todos los privilegios.

Después elogió la independencia que defienden los catalanes, y terminó excitando la unión de todos los buenos patriotas para ir á la revolución que ha de dar el triunfo de los ideales que anhela el pueblo.

**La conmemoración de la revolución de Setiembre**

MADRID, Setiembre 28—Según informan en la sección de órden público del ministerio de la gobernación, se han recibido noticias telegráficas de todas las provincias, referentes á la conmemoración de la revolución del 68.

En el recuerdo que de esa fecha se ha hecho en las principales poblaciones de España, ha reinado el mayor entusiasmo, dentro del más perfecto orden y de una completa tranquilidad.

También en esta villa, la conmemoración ha sido un acontecimiento popular, que no ha merecido ni el más leve reproche de las autoridades.

ESTADOS UNIDOS

## EL ESTADO DE ROOSEVELT

UNA SEGUNDA OPERACIÓN

OPINIÓN DE LOS MÉDICOS

WASHINGTON, Setiembre 28—Los médicos que asisten al presidente Roosevelt han juzgado hoy necesario someter á su paciente á una nueva operación, la cual se efectuó sin dificultad alguna.

Esta noticia la anunció Mr. Cortelyou, secretario privado de Mr. Roosevelt, en el siguiente boletín que publicó hoy á las tres y media de la tarde:

«El Dr. Newton M. Schaffer, dice el boletín, llegó hoy de Nueva York y celebró á las diez de la mañana una larga conferencia con los médicos de cabecera del presidente.

«En vista de ciertos síntomas locales y del aumento de la temperatura, los médicos creyeron necesario practicar una incisión en la pequeña cavidad que hay en la herida y poner al descubierto el hueso. Este fué encontrado algo afectado por el edrenaje; pero los médicos están convencidos de que la curación continuará ahora sin interrupción.

«La operación fué efectuada por el cirujano general Oreilledy y el Dr. Scharfer.»

Se sabe que antes de efectuar la operación, los médicos consultaron á la familia del presidente.

Mr. Roosevelt soportó esta nueva operación con una entereza de ánimo admirable. No se desmayó ni por un momento, á pesar de los intensos dolores causados por la incisión.

Los médicos aplicaron cocaína á la herida á fin de mitigar el dolor. El paciente se entretenía con los médicos mientras duraba la operación, y una vez terminada ésta se puso sus anteojos y reanudó la lectura de un libro que tenía al lado de su cama. Su esposa no se reparó de la cama del enfermo durante todo el día.

A una hora avanzada de la tarde, los médicos anunciaron que el estado del paciente es satisfactorio, aunque admiten que por el momento no se puede saber el giro que tomará la enfermedad. Esto no obstante, todos los médicos que asisten al presidente esperan que la segunda operación acelerará su restablecimiento definitivo.

El Dr. Schaffer permanecerá probablemente en esta capital hasta pasado mañana, es decir, hasta que se conozcan los efectos de la operación de hoy.

## JOCKEYS Y JUGADORES NORTE-AMERICANOS EN PARÍS

INTERVENCIÓN DE LA POLICÍA FRANCESA

LONDRES, Setiembre 28—El corresponsal del *New York Herald* en Londres comunica á su diario que en los círculos sportivos de aquella ciudad ha causado sensación la campaña que la policía parisiense ha emprendido contra una gavilla de jugadores de profesión norte-americanos, entre los que figuran muchos jockeys y compositores conocidos, que han sentado sus reales en la capital francesa y cometen toda clase de fechorías en detrimento del público aficionado al juego.

Sus principales víctimas son naturalmente los concurrentes á los hipódromos, donde han cometido una serie de estafas por medio de combinaciones entre jockeys y compositores; pero dichas personas se dedican también á otros juegos prohibidos.

Hace algunos días, todos ellos fueron invitados á comparecer ante el comisario de policía Hennion, bajo el pretexto de que no habían cumplido con la ley que obliga á registrar sus nombres en la policía á todos los extranjeros que viven en París durante más de quince días.

Una vez en la comisaría, M. Hennion les sometió á un riguroso interrogatorio. Investigó los métodos de que se valen para estafar al público en las carreras de caballos, y les acusó además de tener mesas de *roulette* y de *baccarat*. A algunos de ellos les acusó directamente de emplear naipes marcados en el juego.

Entre los que fueron llamados á comparecer ante el comisario Hennion figura el conocido Jockey Tod Sloan, cuyo interrogatorio continuó durante tres días. Fueron además llamados Sol Schlesinger, W. L. Chippo, J. P. Korn, R. Rose, S. Burns, Arthur Kemp y otros varios, todos ellos conocidos en el mundo del sport, tanto en los Estados Unidos como en Europa.

Ninguno de ellos ha sido detenido, pero la policía los vigila de cerca, y es probable que proceda en breve á su expulsión del territorio francés. Al mismo tiempo se expulsarán á las mujeres que viven en su compañía. Uno de ellos abandonó por sí solo el territorio francés, sin ser molestado por la policía.

**Desaparición del cólera en Filipinas—Por la destrucción de ratas**

WASHINGTON, Setiembre 28—En el Departamento de Guerra se ha recibido un interesante informe del jefe de la oficina de sanidad en Manila, Mr. Perry.

Resulta de ese informe que el cólera ha desaparecido por completo en las islas Filipinas, aunque esta enfermedad continúa causando estragos en Hong Kong, Amón y otros puertos de la costa china. Este resultado satisfactorio se ha obtenido exclusivamente por el exterminio de las ratas.

Una investigación hecha por las autoridades sanitarias ha revelado que cerca de dos por ciento de las ratas que pululaban en Manila estaban atacadas de esa enfermedad.

Se resolvió entonces emprender una campaña de exterminio contra esos roedores, no solamente en Manila y en las demás ciudades del archipiélago, sino también en todos los buques que llegaban á los puertos filipinos.

Todos los buques que llegaban á dichos puertos, así como los que salían de un puerto para otro ó para los Estados Unidos, fueron sometidos á una desinfección con azufre, por la cual se destruyen las ratas que hay á su bordo.

Esta medida dió un resultado sumamente satisfactorio, y la oficina de sanidad de Manila está convencida de que sólo á ella se debe la desaparición de la epidemia de cólera en Filipinas. Se aplica esta medida también á los buques que llegan de Hong Kong.

VENEZUELA

## LA REVOLUCIÓN

SITUACIÓN CRÍTICA DE CASTRO

WILLEMSTAD (Curaçao), Setiembre 28—Los últimos informes recibidos de Venezuela, anuncian que el general Matos moviliza gradualmente sus fuerzas y está avanzando sobre Caracas.

El jefe de la revolución dispone ahora de un ejército de 18.000 hombres. La demora que se nota en el avance de los revolucionarios se debe á las lluvias caídas en estos últimos días y á la muerte del general Domingo Monagas, jefe del estado mayor general del ejército revolucionario.

Muchos soldados de las fuerzas gubernistas se pasan á las filas de los revolucionarios. Hace algún tiempo desertaron 800 hombres de la columna mandada por el general González Pacheco.

El general Castro se ve ante el dilema de regresar á Caracas ó de hacer frente al numeroso ejército del general Matos, que se halla cerca de Ocumare. El ejército del general Mendoza ha pasado al Sur de Valencia y se dirige á Ocumare con el propósito de reunirse allí con el del general Matos. El presidente Castro no pudo atacar al primero de estos ejércitos, aunque había apresurado su marcha hacia Valencia con el propósito de hacerlo. Pensaba el general Castro aniquilar primeramente el ejército del general Mendoza y concentrar luego todas sus fuerzas contra el general Matos.

El movimiento es tildado por el general Mendoza, que le permitió pasar al Sur de Valencia sin ser atacado por Castro, puede ser considerado como un gran triunfo de la causa de la revolución.

El general José M. Peñalosa ha sido nombrado jefe del estado mayor del ejército revolucionario, en reemplazo del general Monagas, y éste fué sustituido, por su parte, por el general Zoilo Vidal, uno de los ayudantes del general Hernández más conocido por el nombre de «El mocho».

El general Nicolás Roland, que es el verdadero jefe militar de la revolución, se halla ahora con el general Matos en Ocumare.

INGLATERRA

**El duque de Orleans—Su próxima salida de Inglaterra**

LONDRES, Setiembre 28—El duque Felipe de Orleans, jefe de la Casa de Francia, ha puesto en venta el palacio que posee en Twickenham, que pertenece á la familia de Orleans desde el año 1864.

Según la versión oficial comunicada á los diarios, el duque ha resuelto enajenar su hermosa propiedad, porque ésta se encuentra ahora encerrada por otras varias, lo que molesta al pretendiente á la corona de Francia.

Pero se sabe que la venta tiene por origen causas más graves. El duque está descontento con la actitud que hacia él ha asumido el rey Eduardo. Su Majestad no trata al duque con las consideraciones debidas, y éste ha resuelto abandonar definitivamente su residencia en Inglaterra y establecerse en otro país, probablemente en Austria.

HAITÍ

**Derrota de los revolucionarios**

KINGSTON (Jamaica), Setiembre 28—El crucero alemán «Panther», que ha llegado hoy á este puerto, procedente de Port au Prince, para tomar carbón, ha traído la noticia de una seria derrota infligida á los revolucionarios haitianos por el general Nord, ministro de la Guerra del gobierno provisional.

Refiere el comandante del buque de guerra alemán, que el lunes pasado se libró un importante combate cerca de Limbo. Ambos ejércitos sufrieron pérdidas de importancia; pero las fuerzas gubernistas resultaron victoriosas y ocuparon la ciudad de Limbo.

Se dice que el general Jean Jumeau, comandante en jefe de los revolucionarios, pereció en ese combate.

NOTICIAS [illegible]ALES

**Resumen de la semana**

LONDRES, Setiembre 28—El acontecimiento más importante de la semana que acaba de terminar es la resolución del directorio del Banco de Inglaterra, de mantener la tasa oficial del descuento á tres por ciento, que está en vigencia desde hace ocho meses.

Esta resolución causó excelente efecto en el Stock Exchange, tanto más cuanto que en todos los mercados extranjeras se nota una tendencia al alza.

Asegúrase que el Banco de Inglaterra está decidido á no elevar la tasa del descuento durante mucho tiempo, y este anuncio ha causado una baja en el mercado monetario.

Los Bancos particulares persisten en cobrar un interés de 3 1/8 á 3 1/2 %, lo que explica la preferencia que se da al Banco de Inglaterra, el cual monopoliza las operaciones de descuento.

La situación de este Instituto de crédito es excelente. Es verdad que sus fondos de reserva son ahora de dos millones de libras esterlinas inferiores á los de la misma época del año anterior; pero son superiores á los fondos que hay generalmente en el Banco á fines del mes de Setiembre, pues el año anterior fué un año excepcional.

Llama la atención el hecho de no haberse producido un alza en el tipo del interés, á pesar de la escasez de capitales que reina en Nueva York.

Una gran parte del oro extraído recientemente del Banco de Inglaterra ha sido enviado á la América del Sur, donde la demanda de capitales ha empezado á asumir grandes proporciones.

Mientras tanto, la baja en los títulos continuó acentuándose durante la semana pasada. No han quedado exentos de esta baja ni los títulos que se consideran generalmente como los más seguros.

La baja de las acciones de los ferrocarriles ingleses continuó durante toda la semana, y hasta los consolidados no pudieron sustraerse á la tendencia general del mercado. Los demás títulos estuvieron también en baja.

BRASIL

## LA REVOLUCIÓN DEL ACRE

DERROTA DE LAS TROPAS BOLIVIANAS

DEPOSICIÓN DE LAS AUTORIDADES

EL TERRITORIO DECLARADO INDEPENDIENTE

CONSTITUCIÓN DEL GOBIERNO PROVISIONAL

RIO DE JANEIRO, Setiembre 28—Los sucesos del Acre, van adquiriendo un desarrollo más rápido de lo que se creía.

Después del combate de principios de Agosto, que comuniqué anteriormente, informan telegramas que acaban de recibirse de Manaos, que las fuerzas revolucionarias lograron avanzar, dominando las resistencias que le opusieron los destacamentos del ejército de Bolivia, y se aproximaron al pueblo de Xiapury, en la costa del río de ese nombre.

En ese punto se encontraba una parte principal del ejército de Bolivia, que hizo una tenaz resistencia.

Después de una lucha bien sostenida por ambas partes, los revolucionarios quedaron dueños del campo y penetraron á Xiapury.

Además, tomaron prisioneros al enemigo, y una buena cantidad de municiones, víveres, etc., etc.

A la derrota de las tropas bolivianas siguió la destitución de las autoridades de esa nacionalidad establecidas en Xiapury.

Al hacer la deposición de las autoridades que allí imperaban, se constituyó un gobierno provisional, el que proclamó que desde ese momento el territorio del Acre constituía un Estado independiente de la soberanía de Bolivia, y á su vez declaró la guerra á ese país, considerándolo como usurpador de los derechos de los naturales y á sus tropas como invasoras en tierra extranjera.

En seguida se adoptaron medidas tendentes á continuar la campaña, hasta que sean depuestas todas las autoridades bolivianas y arrojadas del territorio del Acre.

La expedición revolucionaria, en la que figura como jefe el presidente de la anterior república del Acre, Sr. Luis Gálvez, ha dejado una fuerza importante de guarnición Xiapury, y siguió su marcha á Puerto Alonso, capital del territorio y residencia del delegado de Bolivia, coronel Lino Romero y las autoridades superiores.

El grueso del ejército boliviano se encuentra atrincherado en ese punto; pero dado el número de los revolucionarios, y la imposibilidad de que aquél reciba refuerzos antes de dos meses, se considera que también esa posición será tomada con lo que puede considerarse triunfante por completo la revolución.

Los refuerzos que se esperan, alcanzan á unos trescientos hombres, que han salido hace tiempo de La Paz, al mando del coronel Rosendo Rojas, pero no podrán arribar al campo de operaciones hasta la segunda quincena de Octubre [illegible]

En cuanto á la guarnición de Puerto Alonso, se [illegible] tos hombres en condiciones de luchar, pues se sabe que hay numerosos enfermos en las tropas, víctimas de las fiebres que tantos estragos hacen en los que no están aclimatados en el Acre.

Puerto Alonso se encuentra atrincherado, y la lucha allí será, probablemente, muy sangrienta.

En cuanto á Xiapury—que es la posición más importante tomada por los jefes revolucionarios desde su entrada al Acre, por el Amazonas, es el lugar donde se encuentran las barracas gomeras de los franceses, entre ellas la de M. Roubichón, que es quien promovió la reclamación ante el gobierno del Brasil por haber éste clausurado el tránsito fluvial é impuesto derechos á la goma que se exporte.

Los telegramas de Manaos dicen que los directores de la revolución están apoyados por los habitantes del Acre, y que los prisioneros bolivianos que aquéllos han hecho, son bien tratados.

*Gazeta de Noticias* comenta hoy el artículo que publicó LA PRENSA el 7 del corriente, sobre la cuestión del Acre; y aprovecha la oportunidad para protestar de que se le califique de órgano del ministerio de Relaciones Exteriores.

Las opiniones de LA PRENSA se toman aquí muy en cuenta, máxime ahora que se han recibido noticias según las cuales en Santiago de Chile los diplomáticos se ocupan de estas cuestiones.

## EL FUTURO VICE PRESIDENTE

FIESTAS CONMEMORATIVAS

RIO DE JANEIRO, Setiembre 27—Se dice que el actual presidente no resolverá la cuestión de quién debe reemplazar al vice presidente electo de la República, que acaba de fallecer; sino que dejará el caso para que lo resuelva su sucesor, el Dr. Rodríguez Alves.

Tampoco nombrará reemplazante al doctor Silveira que ha renunciado la prefectura de la capital, la que desempeñará interinamente el Dr. Lelie Ribeiro.

—Los diarios consagran hoy artículos conmemorativos al barón de Rio Branco y á las personas que formaban el gabinete que promulgó la histórica ley que declaró libres á los hijos de la mujer esclava.

—Falleció la señora madre del eminente hombre público Joaquín Nabuco, actual ministro en Londres.

—Numerosa concurrencia asistió hoy á la recepción que dió el ministro de Portugal, Sr. Lampreia, con motivo del natalicio de sus soberanos.

Al banquete que ofreció en el Hotel de Extranjeros, asistieron representantes oficiales y los miembros más distinguidos de la colectividad portuguesa.

CHILE

## LOS AGASAJOS Á LOS ARGENTINOS

LA ENFERMEDAD DEL GENERAL GARMENDIA

LOS RESTOS DE CASTRO BARROS

SANTIAGO, Setiembre 28—Los diarios continúan comentando los discursos que se han pronunciado estos días en los banquetes ofrecidos á los comisionados argentinos, y las declaraciones que éstos han hecho en reportajes.

Algunos diarios consideran que «el peligro del Norte», de que se ha hablado, no pasa de ser un fantasma; mientras que otros manifiestan que creen en aquél, y aconsejan á los pueblos de la América del Sur que se precavan.

Los diarios reproducen también el artículo publicado por LA PRENSA y otros diarios extranjeros sobre la actitud de los Estados Unidos en los asuntos de Colombia.

—Continúa enfermo el general Garmendia. Le asiste el Dr. Carvallo y el cirujano del «San Martín», Dr. Livingston.

Numerosas personas han pasado á enterarse del estado del enfermo, el que no ofrece gravedad.

El comandante del «San Martín», capitán de fragata Martín, que sufrió un ataque de influenza, abandonó hoy el lecho.

—Muy ameno resultó el paseo campestre que ofreció á los comisionados argentinos el Sr. Julio Subercaseaux, en su establecimiento de Pirque.

Esta noche se efectúa en el Hueler un concierto ofrecido á los argentinos.

Tomará parte un coro compuesto de cuatrocientos niños.

Algunas clases del acorazado «San Martín», que han venido hoy á Santiago, han sido muy agasajados.

En Valparaíso también continúan los festejos.

Al intendente de la provincia pasó á saludar el general Campos.

El general Garmendia ha enviado tarjetas de despedida á los diarios de esta capital.

El ministro del Paraguay, Dr. Juan Cogorno, ofreció hoy un banquete á los marinos de nacionalidad paraguaya que figuran en la dotación de los acorazados «San Martín» y «O'Higgins».

Los restos del patricio Castro Barros no serán repatriados á bordo del «San Martín», como se había dicho, pues resulta ahora que la delegación no ha traído instrucciones de ninguna clase para realizar aquello.

Los de Las Heras tampoco serán repatriados, porque á ello se opone la hija de aquel jefe, que vive en esta capital.

—El álbum histórico que formaron los argentinos que estuvieron aquí emigrados en 1843, ha sido enviado á los miembros de la comisión argentina para que pongan un autógrafo.

Ese álbum lo conserva la Sra. Emilia Herrera de Toro.

## EL BRASIL Y LA CUESTIÓN DEL ACRE

CONFERENCIA DIPLOMÁTICA EN LA MONEDA

SE PROPONDRÁ EL ARBITRAJE

SANTIAGO, Setiembre 28—El Brasil, por intermedio de su cancillería, ha consultado cuál sería la actitud que tomaría este gobierno en el caso de que se produjera un conflicto con motivo de la cuestión del Acre, por el arrendamiento de este territorio que ha hecho Bolivia á un sindicato norte-americano.

El gobierno, al recibir la consulta, la puso en conocimiento del Ministro argentino, y se convino en celebrar una conferencia diplomática al respecto.

Esa conferencia se ha realizado, y en ella estuvieron presentes: el ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Francisco Vergara Donoso; el de la Argentina, Dr. José A. Terry; el del Brasil, Dr. José da Costa Motta; y el encargado de negocios de los Estados Unidos, W. Hutchinson.

El resultado de esa conferencia se reserva; pero parece que ella tuvo por objeto el cambiar ideas sobre el estado de la cuestión y sus posibles soluciones.

Mañana se celebrará un consejo de ministros, en el que probablemente quedará resuelta la contestación que se dará á la cancillería brasileña.

Se dice al respecto que el gobierno de Chile es contrario á toda declaración precisa sobre cuál será su actitud en lo futuro, porque entiende que es poco diplomático; pero en cambio propondrá en su contestación la idea de que la cuestión sea sometida al arbitraje; y que en tanto que el laudo se pronuncie, se suspenda el contrato de arrendamiento del territorio del Acre.

—A principios del próximo año, la fragata escuela «General Baquedano» emprenderá un viaje de instrucción alrededor del mundo.

—En el próximo vapor que llegará de Europa es esperado el nuevo ministro de Bolivia en esta capital, Dr. Alberto Gutiérrez.

—Se constituyó hoy el directorio que organizará el 7º congreso científico que debe celebrarse en esta capital.

—*La Ley* aboga hoy por que el gobierno se preocupe de hacer de la región de Tarapacá el futuro granero del país, fomentando la producción agrícola.

—Se ha ordenado la reparación del histórico fuerte de Penco, que amenazaba destrucción.

—Se ha mandado archivar oficialmente el original del himno nacional chileno.

REPÚBLICA ORIENTAL

## LOS CONDENADOS Á MUERTE

ÚLTIMOS MOMENTOS

IMPRESIONES DE LOS REOS EN LA CAPILLA

MONTEVIDEO, Setiembre 28—Después de un penoso viaje, los condenados á muerte, Páez y González, se encuentran en capilla y deben ser fusilados mañana.

Hoy se ha recibido el siguiente telegrama, que completa las informaciones que ayer trasmití:

«*Valle de Aiguá*, Setiembre 28—Amplío mis telegramas de ayer.

Durante el viaje pude conversar con Páez.

—Diga, Páez, ¿le pasó el mareo? le pregunté.

—Sí, señor. Estaba deshecho en el barco, pero ahora, estoy bien.

—¿Está tranquilo?

—Un poco.

—¿Tiene miedo?

—Bastante, señor, no es para menos.

—¿Y Vd., González?—dijo, dirigiéndome á éste.

—Yo también tengo un poco de miedo,—contestó—. Es amargo el trago.

—Y Vd. Páez ¿por qué no dice que estuvo en lo de Silveira?

—Yo, señor, ignoro todo; todo ignoro, sí señor, en todo eso yo no he estado.

—¿Dónde estaba entonces, cuando se cometió el crimen?

—En Rocha, en los campos de Ceferino Mendoza, en un puesto.

—¿Y por qué no lo prueba con testigos?

—Donde yo estaba no había nadie de afuera. Yo le dije al juez que ignoraba todo.

—Pero González dice que Vd. estuvo en lo de Silveira.

—Sí señor, él puede decir lo que quiera, la boca es libre. Todos tenemos boca. Le juro por lo que más quiera bajo el cielo, que yo no estaba. González puede hablar como cualquier otro.

—¿Y el dinero de Silveira?

—No sé, señor.

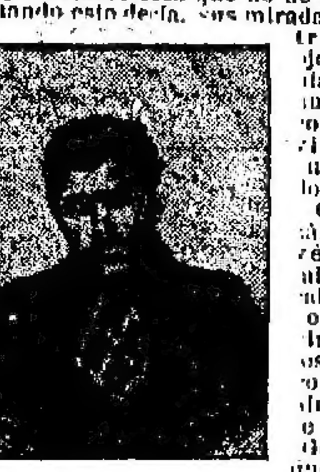
—¿Y el chiquilín Alonso?

—Yo no lo vi.

Páez quedó callado un momento. Le hablé entonces de su insistencia en negar el crimen, y Páez me dijo:

—Usted ve que si yo confesase el crimen, tal vez me perdonarían, pero cómo quiere que yo confiese cosa que no he hecho?

Cuando esto decía, sus miradas eran penetrantes, sus ojos azules tenían expresión dura, soberbia, como si estuvieran acostumbrados á dominar.



Aurelio González

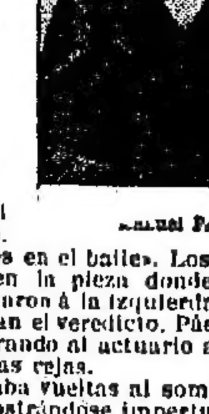
Cuando González hablaba y él le dirigía la mirada, aquél callaba, bajando la vista. Se diría que entre los dos hay algún secreto que ninguno quiere revelar.

González aunque ha querido mostrarse entero en la última parte del viaje, no lo estuvo. Se conocía que quería aparecer tranquilo, pero á cada momento se le notaban temblores convulsivos.

Durante el viaje, González pretendió dar el dinero que llevaba al teniente Martínez, diciendo que para nada lo necesitaba. Esta manifestación indujo á creer que no tenía ya esperanzas de indulto, como había manifestado al principio.

Llegados, finalmente, á Corailla, en el valle de Aiguá, no menos de doscientos hombres esperaban allí. En cuanto nos avistaron se aproximaron á los carruajes, rodeándolos.

El juez Dr. Tardamilla y el actuario Medina, instalaron su oficina en una pieza del rancho de Silveira, é inmediatamente dictaron la providencia del caso.



Manuel Páez

A las 10.30 leyó á los reos el veredicto de la sentencia.

Páez, al entrar en la pieza, dijo: «¡Está lindo esto!»

Demostraba en aquel momento gran tranquilidad.

González, al bajar del coche, dijo: «Estamos en el baile». Los reos fueron introducidos en la pieza donde estaba el juez, y se sentaron á la izquierda de éste.

Mientras leían el veredicto, Páez se mordía los lábios, mirando al actuario atentamente y frunciendo las cejas.

González daba vueltas al sombrero entre las manos, mostrándose imperturbable, casi indiferente, como si la terrible acusación no se refiriera á él. Cuando iba á leerse la sentencia, se les hizo poner de rodillas. Así la escucharon los dos, sin que se notara ningún cambio en su fisonomía.

Asistí á ese acto con el comandante Caballero, presbítero Pons, cura de San Carlos, capitán Canto y oficiales Martínez y Colman.

Después de notificados los reos, fueron conducidos á la capilla.

Esta se halla instalada en la misma pieza en que fué asesinado Silveyra. Tiene cinco metros de largo por tres de ancho.

Las paredes son de terrón, pero están blanqueadas, el techo es de paja, y se notan en él todavía algunas manchas de sangre.

El cuarto tiene dos puertas: una que da al Oeste y otra al Este. Después de ser puesto en capilla, Páez quiso mostrarse tranquilo. Tanto él como González pedían caña á menudo, pero, al poco rato, el primero empezó á llorar, diciendo al padre Pons que iba á morir inocente: que él no había hecho nada. González lo interrumpió diciendo: «¡Bayano maula! ¿Estás llorando?» Pasó un momento de silencio, pero de pronto González se dirigió á Páez, diciéndole: «Por culpa de un pillo como tú me veo perdido. De buena gana pediría la bolada de matarte, aunque después me pegaran cincuenta tiros».

Se prevé que Páez va á soportar difícilmente las cuarenta y ocho horas de capilla, y que en el momento de la ejecución estará completamente quebrado.

En cambio según parece hasta ahora, González va á soportar la ruda prueba con toda serenidad.

La ejecución tendrá lugar el lunes á las 10.20 de la mañana; es decir, 48 horas justas después de haber entrado en capilla.

Se encuentran aquí el jefe político, los comisarios de Maldonado y de San Carlos, el inspector de policías, los hijos de Silveira y una gran cantidad de gente de los alrededores de este sitio.

Parece esto una romería, en la que abundan gauchos con golillas coloradas y blancas.

## ALARMAS REVOLUCIONARIAS

Preparativos que se hacen en la Argentina

MONTEVIDEO, Setiembre 28—El diario oficial *La Nación*, publica hoy el siguiente suelto, que ha sido muy comentado.

Estando á referencias que han traído personas llegadas de la Argentina, parece que entre los nacionalistas residentes en la capital vecina y en algunos pueblos del litoral, reina cierta actividad.

Se asegura que ellos han estado reuniendo armas, que tenían depositadas ó enterradas, procedentes, sea de la revolución del 97, sea de otros puntos, que las han estado arreglando y que ahora se hallan á la espera del momento oportuno para pasarlas al Estado Oriental.

A la verdad, toda esta actividad no puede dejar de llamar la atención porque no se ve á qué propósitos puede responder.

Mientras tanto, recogemos otro hecho que parece tener relación con el anterior, ó á lo menos se presenta como sintomático. Se nos dice que en Río Negro, un club político nacionalista celebró no ha mucho su inauguración al son de tambores y clarines, tocando dianas y marchas guerreras, como para significar que está pronto á la lucha, y que se siente con bríos para sostenerla.

Tal actitud en medio de un ambiente de paz, es algo así como una provocación, como un llamado á alterar el orden y perturbar la tranquilidad reinante.

Se citan los nombres de los promotores principales de esa actitud.

Repetimos que no alcanzamos á comprender qué propósitos están persiguiendo esos caballeros que tal vez no son otra cosa sino agitadores vulgares que sólo se proponen ver su revuelta para tentar alguna ganancia de pescadores.

Pero cualesquiera que sean los fines que con tales arditas se tienen en vista, ellos no pueden ser buenos, ni elevados, ni morales. Están abocados á causar consecuencias deplorables. Nos permitimos, pues, aconsejar á esos caballeros calma, mucha calma que los llamen á sosiego y moderen esos entusiasmos bélicos, porque aquí no altera el orden público quien quiere; el que se mete en el fandango, no ha de olvidar que ríe bien el último que ría.

SANTA FE

## LA REFORMA DEL CÓDIGO DE COMERCIO

FORMA EN QUE DEBE HACERSE

OPINIÓN DE UN HOMBRE DE NEGOCIOS

SANTA FE, Setiembre 28—He hablado con un conocido hombre de negocios, sobre el proyecto de reforma al código de comercio en el capítulo de quiebras y moratorias, y opina que las reformas más prácticas serían establecer que los honorarios por todos conceptos, en esos juicios, en ningún caso podrían exceder del 20 % del líquido del activo efectivo; y que los jueces, por ningún concepto, ni motivo alguno, podrán ordenar pago alguno por honorarios, comisiones, etc., mientras no se hubiere terminado el juicio.

Cree que estas reformas serían la mejor garantía para el comercio, porque dificultarían las quiebras y también los arreglos, por el temor del resultado desastroso de esos juicios en la actualidad.

Así se vería más garantido el comercio, con la seguridad de que todos los gastos no excederían del veinte por ciento del activo real, y no se harían arreglos desastrosos, con deudores de mala fe, ni estos amenazarían con las quiebras para obtener ventajas del acreedor, tanto más si se estableciera en las reformas que los jueces no podrían regular honorarios, ni ordenar su pago en los mismos juicios, sino después de terminados.

Así se excitaría el celo de todos los que actuaren en el trámite, para su pronta conclusión.

Como es un asunto de actualidad, trasmito estas impresiones.

## LAS SEMENTERAS, LAS HELADAS Y LAS LLUVIAS

INFORMACIONES SATISFACTORIAS

ROSARIO, Setiembre 28—Las noticias que he recogido de diversos puntos de la provincia, relacionadas con la última helada, que motivó alguna alarma entre los agricultores, informan que los daños causados en los linos carecen de importancia.

Hay chacras que nada sufrieron, y otras que sufrieron poco. Son los daños de mayor importancia allí donde las tierras estaban faltas de humedad, por la insignificancia de la lluvia caída últimamente, ó por falta de buena labor de las tierras.

Zonas hay en que las sementeras y los campos de pastoreo no han reaccionado completamente y necesitan más lluvias.

Los trigos continúan en buen estado.

A esta sementera no le perjudican las heladas en su estado actual, ni requiere lluvia inmediata para su buen desarrollo.

—El martes próximo, en el Club Fénix, se efectuará una conferencia encomendada por el comité de propaganda anti-tuberculosa al Dr. Muniagurria.

Versará sobre la tuberculosis en los niños, y la necesidad de proteger á la infancia contra esa enfermedad.

Se invitará especialmente á las sociedades protectoras de niños desvalidos.

—La prensa local se asocia al júbilo con que los residentes portugueses festejan el aniversario del natalicio de los soberanos que cumplen años un mismo día.

—La sociedad de beneficencia proyecta un corso de flores para la inauguración de las obras del puerto, que es una espléndida oportunidad para realizar sus caritativos fines.

—Los periódicos ilustrados *El Cronista* y *La Semana*, que se editan en esta ciudad, aparecieron esta semana notoriamente mejorados; lo que es un signo de merecida prosperidad.

**Regreso del ministro de Italia**

SANTA FE, Setiembre 28—Durante la estadía en ésta del ministro de Italia, conde Botaro Costa, ha sido cumplimentado por el vice-gobernador en ejercicio y por la colectividad italiana.

Hoy presidió la inauguración del pabellón Humberto I, en el hospital Italiano, y á las 4 p. m. salió para ésa.

**Tiro Federal—Las denuncias sobre el registro civil**

RAFAELA, Setiembre 28—El Tiro Federal estuvo muy concurrido.

—El secretario del registro civil, al que se le acusaba de haber suministrado una fe de bautismo falsa al ciudadano Santiago Periotti, ha comprobado que ha sido legalmente expedida por el cura de San Lorenzo, Sr. Giuliani.

**Carteles agresivos**

HUMBERTO I, Setiembre 28—Pegados en las casas y esparcidos en las calles, se encontraron carteles que decían: «¡Abajo la inquisición! ¡abajo los prepotentes! ¡abajo la fiesta de las Mercedes! ¡viva Giordano Bruno! ¡viva la colonia Humberto I! ¡vivan los libres pensadores!»

Hay otros carteles más acentuados.

El hecho ha causado mucha indignación en el pueblo.

**Organización del servicio de correos**

SAN MARTÍN DE LAS ESCOBAS, Setiembre 28—Esta colonia aplaude la actitud de LA PRENSA sobre el servicio de correos, pues confirmadas que han sido las denuncias, el jefe de esta oficina ha sido exonerado, y se ha nombrado un reemplazante.

Se lamenta, sin embargo, que no haya aceptado el director general Sr. López, para jefe de correos y telégrafos de ésta, al empleado que estaba á cargo de la oficina, señor Benedicto Varus.

—Las sementeras prometen buen resultado.

MENDOZA

## LA INSCRIPCIÓN PROVINCIAL Y MUNICIPAL

GRANDES ABUSOS DEL OFICIALISMO

SAN RAFAEL, Setiembre 28—Hoy, último día de inscripción municipal y provincial, concurrieron numerosos ciudadanos.

Contrariamente á las promesas y declaraciones de libertad electoral, hechas por el jefe político, Sr. Aguirre, que se encuentra enfermo, las autoridades subalternas tomaron decidida participación en el acto, cometiendo toda clase de coacciones.

El juez de paz y el subreceptor de rentas, secundados por el comisario Sánchez, no permitieron el libre acceso á las mesas á los ciudadanos independientes.

Varios agentes de policía, disfrazados, concurrieron á inscribirse. Los miembros de la mesa, que los conocieron, los rechazaron.

El corresponsal de LA PRENSA, que hizo la defensa de los derechos de los ciudadanos, ha sido sindicado por el oficialismo de que había insultado á los miembros de la mesa inscriptora, pero éstos declaran, bajo su firma, la inexactitud de la aseveración del corresponsal del diario oficial, en *El Debate*.

SANTIAGO DEL ESTERO

## PARALIZACIÓN DE LAS OBRAS SANITARIAS

POR FALTA DE RECURSOS

SANTIAGO, Setiembre 28—Las obras de relleno del río, se paralizarán á causa de haberse agotado los fondos votados por el Congreso con ese fin.

El gobierno local no podrá contribuir con los 65.000 pesos que completan el presupuesto de las obras sanitarias.

Anteayer se licenciaron noventa peones de los que estaban en ese trabajo.

—Llegó el arzobispo monseñor Espinosa.

El gobernador, lo obsequiará con un banquete esta noche, en los salones de la Legislatura.

Han sido especialmente invitados, los jueces, legisladores y altos empleados de la administración.

Se dice que la fiesta oficial costará una fuerte suma al tesoro de la provincia.

—Mañana vence el término de prueba en la acusación al juez Dr. Llanos.

BUENOS AIRES

## EL ACORAZADO NORTE-AMERICANO "IOWA"

SU ENTRADA AL DIQUE DEL PUERTO MILITAR

BAHIA BLANCA, Setiembre 28—A las 3 p. m., fondeó en Puerto Belgrano, el crucero norteamericano «Iowa»; el que cambió con los barcos de la división del Atlántico, los saludos de práctica.

Inmediatamente se hicieron las visitas de cortesía de costumbre.

Con la marea de mañana al medio día, es probable que el crucero entre al dique de carena, á fin de recorrer sus fondos.

—Se sabe que se organiza una empresa para el establecimiento y explotación de un gran lavadero de lanas.

En ese proyecto se da como parte interesada en su realización á la compañía Sansinena.

Se dice que este establecimiento será montado con materiales modernos, y parece que su ubicación será en Cuatreros, próximo al frigorífico de la compañía expresada.

—El procurador fiscal del juzgado federal de ésta, se expidió en la causa seguida á cinco guardias nacionales por infractores á la ley de enrolamiento, pidiendo que se les aplique la pena de un año de servicio que establece la ley núm. 4.031.

Los citados infractores son: Sebastián Chaves, José V. Gorosito, Victoriano Rolón, Dámaso Ponce, Carlos H. Leiva y Angel Ferreira.

Será ésta la primera sentencia sobre esta clase de infracciones que dictará este juzgado seccional.

—Se celebraron hoy las carreras organizadas por el Club Ciclista. Estuvieron muy animadas y hubo bastante concurrencia, en la que se veía á distinguidas familias de esta sociedad.

—Se llevó á cabo, anoche, un baile en la sociedad Lira Bahiense. A las 10 p. m. el salón se hallaba completo de concurrencia, y no decayó la animación hasta la madrugada. Fué felicitada la comisión por el éxito alcanzado.

## CLAUSURA DE LA EXPOSICIÓN VINÍCOLA

LOS PREMIOS ADJUDICADOS

SAN NICOLÁS, Setiembre 28—Hoy se clausuró la exposición vinícola del partido de San Nicolás.

Asistió al acto, como delegado del ministerio nacional de Agricultura, el señor José Lavenir.

Con este motivo tuvo lugar una fiesta de los alumnos del colegio Don Bosco, en el local de la exposición.

Leído que fué el veredicto del jurado, compuesto del Mr. Lavenir, Dr. Alberti y Francisco Varaldo, concluyó el torneo con la distribución de los premios á los siguientes expositores:

Vino tinto: primer premio, Carlos Campora; segundo, Santiago Lusardi; tercero, Francisco Campora; primera mención honorífica, Mosel Hnos.; segunda, Santiago Montaldo; tercera, Pedro Steiffer.

Vinos blancos: primer premio, [illegible]

# ACTUALIDAD

**Por la paz y por la guerra**

Algunos diarios del interior, de mucho prestigio en las corrientes populares, han empezado á tratar un asunto de actualidad nacional, con un criterio simpático á la opinión. Hablan de que en el país se oye esta palabra «economías», como el único pedido y el programa mas práctico y urgente, tanto para la administración nacional y las provinciales, cuanto para las reparticiones independientes de orden casi doméstico en los pueblos.

Es tal la corriente de optimismo, y, por consiguiente, de derroche que arrastra á las administraciones públicas, que á no imponerse aquel programa, ni con la realización de las mejores esperanzas relacionadas con las cosechas, se logrará poner orden y encarrilar nuevamente esta situación económica penosa y violenta.

Con este motivo, después de hacer mención especial de la resolución última del Senado nacional al aplazar todos los proyectos sobre pensiones graciables hasta el año próximo, para no recargar el enorme capítulo de los gastos públicos con leyes que no tienen legítimas justificaciones, se detienen á considerar los gastos que ha hecho el Gobierno *por la guerra* y aquellos que ha hecho y hará aún *por la paz*.

Desde luego, llama la atención en el interior, que en un momento tan crítico para la economía nacional, nuestro Gobierno no se detenga á reflexionar, ya no sólo en los perjuicios que sufren todos en general, sino también en el *ridículo* que arroja sobre el país al seguir, con motivo *de la paz*, los mismos rumbos en asuntos económicos que ponía en práctica con motivo *de la posible guerra*.

Porque sí y porque no, por lo bueno y por lo malo, por lo necesario y por lo superfluo, por lo preciso y por lo vano, en todos los terrenos, la opinión observa ya que el Gobierno no se desprende de sus malos hábitos, ni da el ejemplo de austeridad administrativa que desde hace años reclama el país.

Las fiestas «por la paz», según los cálculos más estrechos, costarán á los dos países casi el costo total de los nuevos suplementos para la defensa, que fueron pedidos últimamente y que todavía no saben los dos gobiernos cómo podrán evitar los desembolsos que reclaman. Y todo esto á título de manifestaciones de confraternidad, de ruidosas fiestas, que bien han podido ser suprimidas sin perjuicio de ninguna realidad, ó cuando menos reducidas á sus justos y precisos límites, con un correcto pensamiento de austeridad republicana y de verdadera lealtad internacional.

Estas observaciones tienen una gran base en la opinión nacional y responden á sentimientos ya muy arraigados y á convicciones firmemente formadas, porque el pueblo, sincero y consecuente, ve en todo esto el propósito de manejarlo como á un funámbulo, que tienen los que usurpan su representación y carecen de la prudencia necesaria para no imponer alegrías ó festejos que aún no ha sancionado el tiempo.

No es sin razón que se teme la liquidación de las fiestas de la paz, cuando éstas se desarrollan en Chile, como primer acto, en un terreno de gran suntuosidad, «suntuosidad imperial» con *banquetes deslumbradores* —que según la palabra de un obispo chileno —*habrían envidiado los emperadores romanos cuando sellaban alianzas con los reyes de Persia*.

No inventamos la frase; ella ha sido dicha por un obispo hábil para expresar sus impresiones y manejar los vocablos, diplomático á pesar de su condición religiosa. Sin embargo, no queremos darle más significado que aquel de una frase sonora y grata á los oídos habituados á la música de palacio, porque de otra manera, ambos pueblos, casi agotados por los impuestos, tendrían mucho que pensar en estos emperadores romanos y reyes de Persia que se exhiben en el pobre teatro americano.

Evitemos, pues, con la práctica de sanas austeridades, republicanas los naturales desalientos que producen, y las legítimas protestas de los pueblos trabajadores que condenan la fórmula *panem et circenses*.

**Frutos inmediatos de la Exposición Rural**

La extensa y minuciosa reseña que publicamos en este mismo número, de la exposición de lechería organizada por la Sociedad Rural de las maquinarias que allí se exhiben y del modo rápido y sencillo como funcionan para la fabricación de manteca, pone de manifiesto que esta sección del provechoso certamen abre nuevos é inmensos horizontes á la producción del país, y descubre grandiosas perspectivas al desarrollo de una industria todavía incipiente entre nosotros.

Para estancieros y cabañeros, lo mismo que para el público en general, ha sido una revelación la importancia extraordinaria que puede asumir desde luego la fabricación de los productos derivados de la leche, principalmente quesos y manteca, en razón de la abundancia excepcional de la materia prima, de la facilidad de las manipulaciones, de la rapidez de la elaboración y del costo mínimo de ésta.

La manteca es un producto que tiene mercado abierto é ilimitado en todas partes por su considerable consumo. Solamente Inglaterra importa anualmente manteca por valor de diez millones de libras esterlinas, procedente en su mayor parte de Dinamarca, donde esta industria ha alcanzado el más alto grado de perfección. La República Argentina puede competir ventajosamente en ese ramo, pues todas las circunstancias le son favorables.

En el Sur de Africa podríamos conquistar un mercado importante, que ningún otro país nos podría disputar, puesto que todas las ventajas están de nuestra parte; comenzando por la menor distancia y la consiguiente baratura del precio de trasporte. La única dificultad del problema estará en procurar á todo trance la mejor calidad del producto, ya que los procedimientos industriales son en todas partes los mismos, las maquinarias conocidas y sumamente económico el costo de la producción.

Hasta ahora, los hacendados argentinos se han preocupado principalmente de las mejoras de la ganadería, en vista de la exportación de carne para el consumo. Si, como es de creer, se deciden á explotar la nueva industria de la fabricación de manteca y quesos, que tan grandes y fáciles beneficios promete, será preciso que con igual constancia y decisión se preocupen de la mejora de las vacas destinadas á lechería, y de obtener la mejor calidad de la leche, materia prima de esas nuevas industrias. Es una labor que se impone, y que seguramente se realizará, estimulada por la seguridad de inmensas y positivas utilidades.

En este sentido, la exposición de lechería ha sido la más eficaz de las propagandas. Ganaderos é industriales han visto allí prácticamente cómo en unos cuantos minutos la leche se trasforma en manteca, con gasto muy limitado, sin dificultad de ningún género, ni recargo sensible de la mano de obra; y esta enseñanza experimental, que entra por los sentidos, hace más en un día que un año de recomendaciones teóricas.

Felicitémonos, pues, de este positivo resultado de la exposición, y envíen á nuestros parabienes á la Sociedad Rural por su fecunda iniciativa.

**Los intereses de la industria vinícola —Fiscalización de los vinos naturales.**

Hemos sostenido siempre que la industria vinícola en nuestro país no debe esperar la prosperidad de sus intereses sino de sus propios esfuerzos, y que mientras no perfeccione los procedimientos de elaboración, no fabrique vinos que se recomienden por su calidad, y no consiga obtener tipos uniformes, que satisfagan los gustos del público consumidor y le aseguren un gran mercado de carácter permanente, todos los recursos artificiales que se le otorguen á título de protección serán ineficaces para imprimir un impulso poderoso á ese importante ramo de la producción nacional.

Los hechos nos han dado la razón. El aumento progresivo de los derechos aduaneros á los vinos importados, hasta llegar al límite del 200 % del valor del artículo, no ha sido suficiente para resolver el problema. La industria vinícola continúa luchando con grandes dificultades, y la protección arancelaria no ha servido para eliminar la competencia de los vinos extranjeros. Hay, pues, que insistir en aquella propaganda, á fin de llevar el convencimiento al ánimo de los industriales.

Aunque así lo pensamos, y á pesar de entender que no hay factor que iguale en eficacia en esta clase de cuestiones á la iniciativa particular, es indudable que la administración pública puede hacer mucho para estimularla y dirigirla. El ejemplo reciente de Italia, donde esa misma industria se ha trasformado á nuestra vista, y adquirido un grado de prosperidad envidiable, merced al concurso de los grandes laboratorios químicos y enológicos, prueba por manera fehaciente cuánto puede y debe coadyuvar la acción oficial al éxito de las iniciativas privadas.

[illegible] se prepara á insistir, para que sean tratados en las sesiones de prórroga é incluidos en el correspondiente decreto determinados asuntos. Algunos de los comprendidos en las enumeraciones que han publicado los diarios, ni son urgentes, ni envuelven un interés público notorio, y otros, como el proyecto de pavimentación de las calles de la capital por cuenta exclusiva de los propietarios, constituyen enormidades odiosas, que no se sabe á quién puedan interesar y mucho menos apremiar, como no sea á las empresas constructoras de afirmados.

Mientras tanto, se hallan pendientes de la sanción parlamentaria dos proyectos sobre fiscalización de los vinos naturales; y no obstante la importancia positiva que encierran para el fomento de una de nuestras principales industrias, en las primeras noticias publicadas no se hacía la más ligera mención de ellos; olvido que no puede menos de ofrecer penoso contraste con el apresuramiento que se demuestra en recomendar el citado proyecto de pavimentación.

Los referentes á la fiscalización de los vinos no son, por otra parte, tan complicados, que requieran larga preparación ni grandes meditaciones. Lo mismo en la Cámara de Diputados que en el Senado, hay quien conoce bien estos asuntos y puede ilustrarlos con sus conocimientos y experiencia; de suerte que tampoco se puede aducir para relegarlos la consideración de que harían perder mucho tiempo.

Hasta sería fácil determinar la preferencia en favor de uno de los proyectos, por tratarse de cuestiones relativamente sencillas, como se puede ver por un sucinto resumen de su contenido.

Uno de ellos toma por base de la clasificación de los vinos la cantidad proporcional de extracto seco; el otro, el tanto por ciento de orugo, que dejan como residuo después de la fabricación.

Según el primero, el vino tinto deberá contener un 26 por mil de extracto seco y un 18 por mil el vino blanco, para que el producto se considere natural. Con arreglo á las nociones corrientes sobre la materia, este medio de comprobación dista mucho de llenar las condiciones necesarias para determinar la bondad del vino elaborado, pues por medio de combinaciones químicas es fácil aumentar ó disminuir la proporción de extracto seco.

En cambio, por el examen del orugo se puede comprobar el peso de las uvas empleadas en la elaboración con los litros del vino obtenido y el residuo que ha dejado. Además, por el análisis del orugo se pueden comprobar los análisis del vino, que no constituyen por sí solos un dato infalible; así, por ejemplo, un vino trabajado con miel no revela esta circunstancia, mediante el simple análisis, porque el azúcar de aquélla se ha trasformado en alcohol; pero si se analiza el orugo, allí se encontrará azúcar no trasformada, y patitas y alas de abeja, que denunciarán el empleo de la miel.

No existe ningún inconveniente para que esos proyectos se discutan y se sancionen. El pensamiento en que se inspiran, de promover la mejora de la producción vinícola, debiera ser motivo suficiente para anteponerlos á otros de utilidad dudosa, y á algunos que son reconocidamente perjudiciales, desastrosos é inoportunos.

Últimamente, el Ministerio de Hacienda ha propuesto, entre los asuntos que deben ser incluidos en la prórroga, el proyecto sobre vinos, del diputado Sr. Barraquero, pendiente desde hace más de un año. Será de desear que la propuesta sea aceptada, y que la cuestión se resuelva sin más dilaciones.

**Los cañeros de Tucumán—Aplicación de la ley sobre limitación de plantaciones.**

En el diario *La Provincia* de Tucumán han aparecido varias publicaciones, hechas por el conocido plantador de caña Sr. Manuel Borton, en que á nombre propio, y en el de otros agricultores de ese gremio, explica cómo se está aplicando la ley que sancionó la Legislatura provincial, para reducir la producción mediante la limitación de las plantaciones, y la creación de un impuesto para indemnizar á los cañeros que no tenían contratos con los fabricantes para la venta de la materia prima.

La sinceridad que respiran esas publicaciones, la precisión de los datos que en ellas se aducen, y el dejo de amarga decepción de que están impregnadas, son rasgos que deponen en favor de la completa verdad de sus asertos; y como, por otra parte, no tenemos noticia de que éstos hayan sido refutados en ninguna forma, es lógico aceptarlos como testimonios verídicos del modo cómo se está cumpliendo aquella ley provincial, apellidada por sus iniciadores: protectora de la industria.

En la práctica se ha comprobado que esa ley solamente ha sido protectora de los fabricantes. Para los productores de caña, proveedores de la materia prima, base de la industria, ha sido un nuevo azote, como lo acreditan los hechos alegados, de que vamos á ofrecer un breve resumen.

Al iniciarse las operaciones de la cosecha actual, los plantadores fueron citados por los industriales, y una vez presentes, se les notificó que debían alterar sus contratos en cuanto al precio del artículo; que no les pagarían sino 5 centavos en lugar de los 6 1/2 que tenían convenidos, si habían de moler toda la caña; y que en otro caso solamente les recibirían el 50 % de sus respectivas cantidades.

Después de esta intimación, comenzó la *via crucis* de la entrega de la cosecha, y entonces vinieron las devoluciones de los fabricantes á los cañeros del 50 % de los envíos, y los descuentos de 20 y 30 % en los recibos de caña.

Otros fabricantes, según afirma el Sr. Borton en las publicaciones citadas, han rebajado á los plantadores 2 centavos del precio estipulado en sus contratos, á pretexto de que la ley puesta en vigor les obliga á limitar la fabricación de azúcar, cuando la ley lo que hace es imponer 1/2 centavo hasta determinada cantidad, y de ahí en adelante 40 centavos, si quieren fabricar para la exportación, con la promesa de devolvérselos otra vez como prima. De donde resulta que son los cañeros quienes están pagando con creces todos esos impuestos.

El mismo Sr. Borton publica una carta, dirigida á los Sres. Hileret y Rodríguez, en la cual les dice que están cometiendo grandes abusos en el despunte de su caña, con violación de los contratos, y que está resuelto á hacer plena luz sobre estos abusos.

Laméntanse también los cañeros de que se les hiciera firmar la solicitud al Congreso, para pedir la ley de las *malditas primas*, por satisfacer puramente las aspiraciones y órdenes de dos ó tres fabricantes, que ahora—dicen—nos tienen con la soga al cuello.

Los plantadores son algo así como vasallos de los fabricantes, quienes son los todo poderosos, habilitados para imponer impunemente su voluntad á los primeros.

Hay todavía en las publicaciones de que hablamos denuncias mucho más graves, que no nos explicamos cómo no han sido recogidas, para promover su esclarecimiento judicial, pues en alguna de ellas se llega hasta decir que un fabricante se ha quedado con 50.000 kilos de caña sin pagarlos, ni dar recibo.

Aunque el fracaso de la ley y el sacrificio de los plantadores estaba previsto, ese cuadro bochornoso, del cual no es este resumen sino un pálido reflejo, demuestra que el mal es más intenso de lo que se pudo sospechar, y que la situación se ha hecho intolerable.

## ÉJERCITO NACIONAL

### EL PRÓXIMO SORTEO

*LOS UNIFORMES MILITARES*

Es casi seguro que será nuevamente postergada la operación del sorteo de los ciudadanos de la clase de 1881, que deben ingresar por 20 meses al ejército nacional.

Esta nueva falta de cumplimiento á las disposiciones de la ley militar es motivada por la desidia de los jueces de paz y las comandancias militares de las provincias y territorios, que no han enviado los registros del último enrolamiento y especialmente los de aquella clase, que deben ser depurados, para que el sorteo revista todas las formalidades de legalidad posible.

Muchos son los registros que aun faltan, y sin ellos la operación del sorteo no podrá llevarse á cabo.

Si se tiene en cuenta la proximidad de la fecha del sorteo (5 de Octubre), se sacará en consecuencia que es de todo punto imposible la realización de ese acto y que una nueva prórroga se impondrá por sí misma.

—En el Ministerio de la Guerra se asegura que en la presente semana se expedirá el decreto sobre la nueva reglamentación de los uniformes para jefes y oficiales del ejército.

Cuesta creer que esto suceda, pues infinidad de veces se ha anunciado lo mismo, y luego ha venido la postergación.

Los jefes y oficiales del ejército se ven colocados con la demora en la solución de ese asunto en una situación bastante incómoda, desde que no saben á qué ajustarse sobre ese particular, y especialmente cuando se trata de la adquisición de nuevas prendas.

—Desde ayer se encuentran en la capital los cuerpos de ejército que el Ministerio de la Guerra había destacado para el Campo de Mayo, á fin de que se diera comienzo á las evoluciones y maniobras de la época primaveral.

Todas estas fuerzas saldrán nuevamente para ese punto en los primeros días del mes entrante.

# JUAN B. ALBERDI

## TRASLACIÓN DE SUS RESTOS — INAUGURACIÓN DEL MAUSOLEO

### AYER, EN LA RECOLETA

LA CONCURRENCIA ESCUCHANDO LOS DISCURSOS

En el cementerio de la Recoleta se verificó ayer por la tarde el acto de la traslación de los restos del Dr. Alberdi y de la inauguración del mausoleo que se ha levantado en homenaje á su memoria.

En los costados de la calle central del cementerio habían sido colocadas numerosas plantas, y en el fondo de ella se levantaba un arco donde se leía el nombre de Alberdi. La calle que desde la tumba de la familia Ledesma conduce al monumento estaba alfombrada y adornada con plantas, como también aquellas por donde la comitiva debía cruzar.

El acto comenzó á las 11 de la mañana, hora en que la comisión de estudiantes del Colegio Nacional Central, formada por los jóvenes Augusto Gourdy como presidente, Enrique Frechou, Juan de la Campa, Domingo Rivas, Enrique Peixoto y Pedro Sánchez Echagüe, dió principio á hacer la guardia de honor en el panteón del Dr. Fabián Ledesma, en cuyo centro se hallaba el ataúd que guardaba los restos del Dr. Alberdi, cubierto con una bandera argentina, crespones y flores naturales. También se habían colocado á cada costado del sepulcro tres grandes candelabros, de cuya parte superior pendían tiras de crespones.

A las 12.30 llegó el 9° de caballería, y poco después las demás fuerzas que debían concurrir á la ceremonia. Los batallones 3° y 10° de infantería tomaron colocación frente á la entrada principal del cementerio.

La banda de música de la policía, situada en la entrada del cementerio, ejecutó la marcha de Ituzaingó á la llegada del Presidente de la República, que era acompañado por el Ministro del Interior y uno de sus edecanes.

Mientras tanto, llegaban para asistir á la ceremonia el representante del gobierno y pueblo de Tucumán, Sr. Octavio Córdoba; el de la República del Paraguay, Sr. Manuel Gondra; los delegados de la Facultad de Medicina, Dres. Francisco Uballes, Jacobo de Tezanos Pinto y Pedro Lagleyze; el Dr. Rafael Castillo, de la Facultad de Filosofía y Letras; el delegado de la provincia de Buenos Aires, Dr. M. Pluedo, ministro de Gobierno; el doctor García Alberdi, sobrino del Dr. Alberdi y gran número de concurrentes.

A la 1.30, cuando ya la lluvia había cesado, llegó el presidente de la comisión Pro Alberdi, con su secretario el Sr. Padilla y otros miembros de la comisión, los cuales, en compañía de las personas antes nombradas, se dirigieron al panteón de la familia Ledesma para recibir los despojos del Dr. Alberdi.

Luego, mientras la banda de la policía tocaba la marcha fúnebre, de Chopin, el ataúd fué colocado en un carro niquelado, para ser trasportado al monumento. Llevaban los cordones el Presidente de la República, el Ministro del Interior, el de la Guerra, el doctor García Alberdi, el Dr. David Peña, el Dr. Reynal O'Connor, el Sr. Francisco Cruz, el gobernador de Santa Fe, el Sr. Carlos Vega Belgrano, el Sr. Octavio Córdoba y el Sr. Manuel Gondra.

El monumento del Dr. Alberdi se hallaba adornado con plantas y flores. De las esquinas del pedestal de la estatua, obra de Romairone, colgaban varias coronas. En la parte superior del pedestal del mausoleo se había colocado la placa enviada por la provincia de Tucumán y en la inferior otra que tiene esta inscripción:

«Tucumán, 29 de Agosto 1810—París, 19 de Junio 1884—Las comisiones de repatriación y Pro-Alberdi á su memoria.—La luz de su pensamiento sea guía á la civilización.»

Había otras dos placas, con las siguientes leyendas:

«Homenaje del pueblo de Salta al eminente publicista Dr. Juan B. Alberdi.»

«Al Dr. Juan Bautista Alberdi, la juventud de La Plata—Mayo de 1889.»

Al ser conducido el ataúd del Dr. Alberdi hasta el mausoleo, la concurrencia se había aumentado muchísimo, contándose en ella á los representantes del Senado Nacional, Dr. Bernardo de Irigoyen y del Campillo, de la Suprema Corte, Dr. Benjamín Paz, de la Cámara Federal, Dr. Angel Ferreira Cortés, de la de Comercio, Dr. López Cabanillas, Ministros de Agricultura y de Hacienda del Paraguay, Perú y Bolivia, representantes de la Asociación Oriental, del club Alemán, Inglés y de Residentes Extranjeros, del Círculo Militar, del Jockey Club, etc. etc.

En seguida, el Presidente de la República ocupó la tribuna, hizo á grandes rasgos un elogio de la personalidad del Dr. Alberdi.

Le siguió en el uso de la palabra el doctor David Peña, quien dijo que la sola evocación del Dr. Alberdi hacía oír disensiones y entusiasmos, vítores y aplausos, protestas y enconos: «Las aguas antes quietas se agitan al solo rumor de la nave peregrina.» Agregó que Alberdi era la verdad; que Jesús la trajo al mundo y por encarnarla fué vilipendiado, resonando su sermón de la montaña como el himno de redención.

—Galileo, continuó, por la verdad fué humillado, dos veces humillado. Alberdi no podía eludir el absurdo tributo. Por la verdad de sus principios, de su conciencia filosófica, de su credo, de su vida, cruza el mundo con la afrenta de aquellos apóstoles que quedarán como éstos de la literatura bárbara, y vivo cuarenta años sin lumbre en su hogar, sin patria, el que la hizo el objeto único de su concentración y su doctrina.

Después agregó que todo hombre estudioso de la actualidad debe ansioso en «El crimen de la guerra», «Problemas liberales de gobierno, de economía y finanzas», «Derecho administrativo y público», como en un manantial de agua sana y pura.

Concluyó su discurso con el párrafo siguiente:

Si hay secretas relaciones entre el mundo de la vida y el mundo de la eternidad, si el infinito mudo escucha y trasmite á su modo los ruidos de la esfera, si no todo ha de ser como las hojas, como el humo, como el viento, ¡oh Dios! que el espíritu de Alberdi se reanime y asome un solo instante de la altura, para que asista á este homenaje precursor de otros más grandes.

Por último, hablaron los Sres. Manuel Gondra, en representación del Paraguay y de la prensa de la Asunción; el Dr. Nicolás Matienzo, delegado de la sociedad Sarmiento de Tucumán, y Octavio Córdoba, representante del gobierno y pueblo de la misma provincia. Los Sres. Torres Frías y Loizaga leyeron, respectivamente, un canto y una oda dedicados á Alberdi.

Terminados los discursos, monseñor Sabatucci bendijo los despojos del Dr. Alberdi, los cuales fueron colocados luego en el nicho del monumento, con lo que se dió por terminada la ceremonia.

La concurrencia pasó después al vestíbulo del cementerio, donde se repartieron álbumes, fotografías, retratos y medallas.

Es de mencionarse el hecho de que cuando el Sr. Loizaga terminó de leer su oda, se dirigió al Presidente de la República para pedirle que, con motivo de la ceremonia, se levantara la pena que le ha impuesto el Ministerio de Instrucción Pública á su profesor, el Dr. Agustín Lantero y á otros condiscípulos, por la sola causa de haberse manifestado entusiastas admiradores del Dr. Alberdi.

El Consejo de Educación de la provincia de San Luis ha comunicado á la comisión que ha dispuesto dar el nombre de Juan Bautista Alberdi á la escuela elemental del Oeste, de Villa Mercedes. También resolvió que en todos los grados de las escuelas se den conferencias sobre la vida del ilustre pensador.

## ACUSACIONES CONTRA JUECES

Ayer nos ocupamos del retardo que sufren en las Legislaturas, especialmente en la de Córdoba, las acusaciones diversas que tienen en sus carteras contra los jueces, pero precisamente, ayer también, nos enviaba nuestro corresponsal, la noticia del despacho de la comisión judicial de la Legislatura de Córdoba, sobre las acusaciones á un juez en lo criminal. La comisión que mencionamos, ha dado su despacho en mayoría y en minoría, negando por el primero y dando curso por el segundo á la formación del juicio.

Nuestro corresponsal nos anuncia también que las influencias empiezan á agitarse.

No vamos á adelantar nuestros juicios, en este asunto que conocemos en sus mínimos detalles, pero queremos llamar la atención de aquella legislatura sobre la gran responsabilidad que asumirá si no procede con una corrección y una independencia completas.

Por lo pronto, se ha extrañado de que no haya nombrado una comisión de su seno para que investigue todo lo conveniente en el juzgado acusado, ó en los juzgados, porque son varios. De esa manera estaría habilitada la Legislatura para conocer é ilustrar el capítulo de los cargos, y dar su fallo con perfecta justicia.

Alguien, con este motivo, nos recuerda también, que la Cámara de Diputados del Congreso Nacional, mantiene y reserva en su cartera algunas acusaciones sin resolver nada en ellas no obstante reiterados pedidos. No es esta la primera vez que reprochamos este procedimiento irritante del Congreso y quien nos hace el recuerdo insinuándonos cargos, ó no nos lee ó desconoce en absoluto nuestro programa y nuestros antecedentes.

Creemos que el Congreso Nacional, da así un ejemplo indecoroso, y que procede contra los intereses nacionales y aun contra los respetos que debe guardar á los propios jueces, porque éstos no se favorecen en el concepto público con estos aplazamientos y silencios en acusaciones que son ya conocidas.

## FERROCARRILES

### LAS VÍAS FÉRREAS DEL RETIRO

*EL CENTRAL ARGENTINO RESISTE LA ORDEN*

ACTITUD DEL GOBIERNO

EL TRÁFICO DE LA CALLE PEDRO MENDOZA

Días pasados, el representante de las empresas fusionadas, pretendió entregar en el Ministerio de Obras Públicas una comunicación de la compañía, en la cual se protestaba contra la orden de aquel departamento para que sean levantadas las vías colocadas al sur de la estación Retiro, para cuya operación se ha concedido al Central Argentino un plazo de 45 días, á contar desde el 10 del corriente. Como la comunicación no viniera firmada por el representante legal de la empresa del Central Argentino ante el Gobierno, la protesta fué rechazada, pues ni siquiera se le dió entrada en el Ministerio.

Sabemos que las empresas amalgamadas resistirán la orden del Gobierno, y como en el caso de la estación Central, esperarán que los poderes públicos echen por medio de la fuerza el levantamiento de las vías para dar cumplimiento á aquella [illegible] el Ministerio de Obras Públicas [illegible] decidido á no ceder y exigirá que el levantamiento se lleve á cabo dentro del plazo fijado.

Inmediatamente después, el Ministerio de Obras Públicas dispondrá el levantamiento de las vías colocadas á lo largo de la calle Pedro Mendoza, en la ribera del Riachuelo, y también de las que se bifurcan en las principales calles de la Boca, con graves perjuicios para el tráfico y la seguridad de los vecinos. En este caso, se trata de vías que no prestan servicio alguno, por cuanto son líneas muertas, que la empresa del Sur utiliza, para depósito de vagones y también para favorecer la carga y descarga en ciertos establecimientos de la ribera, que bien podrían trabajar sin ese auxiliar que tanto molesta al vecindario.

### UN FLETE INVEROSIMIL

Se nos denuncia un caso típico de los excesos de fletes ferroviarios á que se prestan las tarifas vigentes.

Un vecino de Canals manda traer desde la estación Peña, del ramal de Pergamino á San Nicolás, 830 kilogramos de maíz para semilla.

El maíz cuesta al cargador 4 $ % los 100 kilos, en la estación de embarque, esto es, un total de $ 13.20 por los 330 kilos.

Nótese que las cinco bolsas correspondientes fueron trasportadas como carga, y no como encomienda.

Pues bien; el flete pagado por ello es de $ 9.9[illegible], según recibo núm. 1.817, serie 118. La distancia recorrida es poco mayor de 250 kilómetros; de donde resulta que el flete para esa distancia está en razón de 3 $ los 100 kilos, casi tanto como el valor del maíz.

Añade el denunciante que en pocas estaciones se puede obtener de los jefes una tarifa exacta cuando se trata de mercaderías que han de cruzar por dos ó más líneas. Las quejas sólo se contestan con invitar al cliente á presentar una reclamación escrita á la gerencia de la línea, pero no son tales reclamaciones las que harán modificar las absurdas tarifas vigentes.

## LA CONFERENCIA LIBERTARIO-SOCIALISTA

CONTROVERSIA

EL PARLAMENTARISMO Y LAS REFORMAS

Indudablemente, el Dr. Rondani ha sido poco feliz en las dos tentativas que ha hecho para convencer á los libertarios sobre determinados puntos de la doctrina que profesa. El auditorio que le escuchaba ayer, más numeroso, al cabo, que el que ocupaba todas las localidades del teatro Doria el día que se inició la controversia, fué, puede decirse, marcadamente hostil á los oradores socialistas, pues éstos á duras penas pudieron exponer sus teorías á causa de las frecuentes interrupciones de que eran objeto.

Expuestos, nuevamente por el orador anarquista, Sr. Orsini, los argumentos en contra del parlamentarismo y de la [illegible] de reformas, tomó la palabra el diputado Rondani, con la marcada intención de demostrar á su rival la absoluta [illegible]

[illegible] que sobre la educación política dió el señor Adolfo Porrello. Su disertación abarcó la evolución del partido obrero socialista, que de la oposición á las instituciones monárquicas evolucionó en sentido contrario á su doctrina.

Terminó su disertación el Sr. Gunglianone entre los sostenidos aplausos de la sala.

No fué más afortunado que su colega y correligionario, Sr. Rondani, el Dr. Repetto, quien se encargó de rebatir las aseveraciones del último orador anarquista, entre atronadoras manifestaciones de protesta, que bien pronto hicieron perder la paciencia al conferenciante.

La discusión en este momento se hizo general, y algunas voces femeninas de un buen número de mujeres que ocupaban los palcos cruzaron el caldeado ambiente del recinto en son de protesta, con lo que el desorden llegó á su período culminante.

Después de un nuevo cúmulo de argumentos contra los mismos oradores, y sin arribar á ninguna conclusión definitiva, terminó la reunión, no sin que antes uno de los controversistas libertarios que más se distinguió en la jornada de la tarde entusiasmara con un fogoso discurso los ya excitados nervios de la concurrencia, casi toda ella anarquista, como dijimos al principio.

## NOTICIAS VARIAS

### Cámara de Diputados

Si á última hora no se resuelve lo contrario, la Cámara de Diputados celebrará hoy su última sesión ordinaria.

El Ministro de Agricultura concurrirá para dar las explicaciones que se le pedirán sobre la forma en que el P. E. ha cumplido la ley sobre elevadores de granos, interpelación que fué promovida por el Sr. Campos (M. J.)

El Senado celebra sesión hoy y mañana: tiene á la orden del día el proyecto sobre quiebras y el arreglo con la Sra. Fleury sobre los terrenos de la Chacarita de los Colegiales.

### El trasporte «Pampa»

Zarpó ayer del dique 4 con destino á Capetown el trasporte nacional «Pampa».

El viaje lo realizará en 16 días, sino lo sorprenden malos tiempos.

A su regreso conducirá 300 familias boers para las colonias de la Patagonia.

### Auto defensa comercial

Esta noche á las 8.30 se reunirá la comisión de estatutos de la Liga del Comercio.

Están á la orden del día los estudios ya terminados por diferentes miembros de dicha comisión, que se encargaron de redactar las bases fundamentales de la gran asociación gremial.

### Las sesiones de prórroga

Hoy será remitido al Congreso el mensaje del Poder Ejecutivo para señalar cuáles serán los asuntos que deberán ser tratados durante las sesiones de prórroga. La mayor parte de los proyectos cuya sanción recomendará el Gobierno, ya los hemos hecho conocer de nuestros lectores.

## PARTIDO REPUBLICANO ITALIANO

### CONFERENCIAS

El Centro Republicano Italiano celebró ayer una asamblea en su local de la calle Montevideo. Comunicó á los asociados haber nombrado delegados al Congreso Republicano, que se celebrará en Pisa los días 4, 5 y 6 de Octubre, á los Sres. [illegible], y J. B. Sirolli.

Por unanimidad se acordó enviar al Ministro de Instrucción Pública de la República Francesa, M. Combes, [illegible]

## El dia social

DOCTOR CRISTÓBAL E. GALLINO—Muy lamentada ha de ser la noticia del fallecimiento del Dr. Cristóbal E. Gallino ocurrido anoche, poco después de las 8. El Dr. Gallino contaba generales simpatías y durante su vida ha desempeñado importantes cargos y actualmente era diputado nacional. Nacido en la provincia de Entre Ríos, terminó sus estudios universitarios en la Facultad de esta capital, el año 1880 y poco después pasó á ocupar el cargo de defensor de menores en su provincia natal. Más tarde fué juez del crimen en Concordia, juez de Alzada en la 1ª circunscripción judicial y también fué profesor de Derecho Romano en Entre Ríos.

Nombrado fiscal del Superior Tribunal de Justicia, desempeñó ese puesto hasta fines del año 1898, época en que entró á formar parte como miembro del citado tribunal, siendo más tarde elegido presidente.

Desempeñaba ese cargo cuando sus comprovincianos lo eligieron para representarlos en el Congreso Nacional.

La inhumación de sus restos tendrá lugar mañana en el cementerio del Norte.

FIESTAS AL AIRE LIBRE—La época de las grandes fiestas sociales al aire libre entra de lleno en el mes de Octubre, que por su temperatura es uno de los más propicios para esa clase de reuniones.

El Jockey Club dará la primera nota saliente al celebrar el 12 de Octubre la tercera de las grandes reuniones que se realizan anualmente en el hipódromo Argentino, es decir, el gran premio nacional, que para nosotros es como la fiesta del *Gran Prix* de París y por lo tanto, la que tiene mayor importancia.

Para el 26 del mismo mes, se anuncia la cuarta y última de las grandes reuniones del Jockey Club, ó sea, la gran carrera Internacional.

Durante el mes de Noviembre, el programa anuncia la gran fiesta que actualmente se organiza para el 6, en el local de la Sociedad Hípica Argentina, y las reuniones que organiza el Patronato de la Infancia en el Parque Lezama, que darán comienzo en la segunda quincena de dicho mes.

Estas fiestas clausurarán dignamente la temporada, que aunque no ha sido de las más brillantes, no por eso ha dejado de ser animada y fecunda en fiestas.

La comisión de damas y caballeros que rige los destinos del Patronato de la Infancia, activa los preparativos de esas reuniones primaverales, que tienen tradición en los anales de la sociedad bonaerense.

Se levantará un teatro descubierto, en el que actuará una compañía formada con buenos elementos artísticos; en el parque se construirán quioscos y un elegante edificio para el servicio de restaurant y confitería.

La iluminación será muy profusa.

EN LA LEGACIÓN DE PORTUGAL—Con motivo del aniversario del natalicio de los reyes de Portugal el encargado de negocios de dicho país, Sr. Constancio Roque Da Costa, recibió ayer tarde muchos saludos de sus colegas del cuerpo diplomático, amigos y de los residentes portugueses en ésta.

Por la noche, el Sr. Roque Da Costa ofreció una comida á un grupo de amigos, que estuvo muy concurrida y animada.

CONCURSOS HÍPICOS—Muy superior á la del jueves resultó la fiesta social celebrada ayer en la Sociedad Rural, con motivo de los concursos hípicos.

Vimos representadas á las familias de:

Tornquist, Lagos, Amadeo, Velázquez, Peers, Fynn, Martínez de Hoz, Casco, Unzué, de Hary, Marín, Anchorena, Guerrero, Pradere, Pagés, Ramos Mejía, Casares, Witcomb, Quiroga, Lanusse, Juárez, Bosch, Green, Villafañe, Drysdale, Malbrán, Herrera, Varela, Achával, Meyer Pellegrini, López, Bell García, Arana y otras muchas.

JOCKEY CLUB—Esta noche se reunirán en asamblea extraordinaria los socios del Jockey Club para tomar en consideración y discutir la solicitud de un núcleo de miembros de este centro, que declara nula la resolución últimamente tomada por la comisión directiva á aprobar la fórmula conciliatoria que circuló días pasados.

Por los apasionados comentarios á que han dado margen los procederes de la comisión, la reunión promete ser numerosísima y dará lugar sin duda á largas discusiones.

SANTA MARTA—A fines de la corriente semana se reunirán las damas de la sociedad Santa Marta para cambiar ideas acerca de la gran fiesta social, que se proyecta en uno de nuestros principales teatros, á beneficio de su escuela profesional de mujeres.

Se cuenta para la velada con muy buenos elementos.

SANTA FILOMENA—En estos días se reunirán las señoritas que rigen los destinos de la Congregación de Santa Filomena, para tratar sobre la organización de la fiesta que se proyecta para mediados de Octubre, á beneficio de su escuela-taller de Palermo, en la que reciben enseñanza y educación un crecido número de niños.

CONCIERTO—Se anuncia para dentro de algunos días el gran concierto que actualmente organiza un grupo de distinguidas damas de la colectividad inglesa, que debe realizarse en los salones que el Ladies' Club ocupa en la calle Florida.

En el programa figuran algunos números de recitado, canto, piano y violín, á cargo de un núcleo de socias de esta institución, única entre nosotros que esté exclusivamente compuesta por señoras.

Serán invitadas gran número de familias de la colectividad británica.

ENLACES—En la capilla de Nuestra Señora de las Victorias será bendecido esta tarde á la 1.30 el enlace de la Sta. Lola Santamarina con el Dr. Alfredo Echagüe.

—Para el 14 de Octubre se ha fijado el enlace de la Sta. Avelina Solveyra con el señor José Miguens (hijo).

BANQUETE—Un uno de los salones de la casa de Luzio se efectuó anoche el banquete ofrecido por el Tiro Federal Argentino á los estudiantes, con motivo del campeonato universitario.

Fué una fiesta muy amena, realizada por la presencia de un buen número de comensales. La mesa había sido arreglada con elegancia y en ella tomaron asiento los señores:

Alberto Casares, ingeniero Carlos Morra, Germán Frers, Luco Cousiño, Dr. José Magnasco, Julio Canale, Marcos Fernández, miembros de la comisión directiva del Tiro Federal y los estudiantes Leandro García, Arturo Koller, Rafael Passalacqua, José González Pegliero, Manuel Lapido, Melitón Vignault, Dionisio Cáceres, Teodoro Petersen, Luis M. Napolitano, Ricardo M. Ruclnas, D. Pereyra, David Fernández, Pedro del Pino, S. Masses, José Semino, Luis Neneda, Ignacio Torres, Gregorio Hule, Martín Montagudo, Tomás García, Ricardo Amarante, Alejandro Quiroga, Eduardo Elizalde, P. Blanco, José Bragadone, Alberto Chaves, Andrés Andrade, Sebastián Fusaro, César A. Ferrás, Francisco Bleano, José Miloni, B. Lopes y otros.

Ofreció el banquete el ingeniero Carlos Morra y le contestó el estudiante de derecho E. Cisneros.

También habló el representante de la Universidad de Córdoba, Sr. Ignacio Ferrer.

BENEFICIOS—Han comenzado á circular las invitaciones para la función que el miércoles 1º de Octubre se efectuará en el teatro Victoria á beneficio de las obras del templo parroquial de Mar del Plata. Se pondrá en escena «Miguel Strogoff».

Las invitaciones están suscritas por las señoras:

[illegible]

—En el teatro San Martín se realizará esta noche la función extraordinaria á beneficio de los asilos que sostiene el Patronato de la Infancia.

Por ser esta función la última de la compañía [illegible]

La velada será análoga á las que con éxito tan lisonjero se han venido sucediendo en esta temporada.

DE SANTA FE—(*Por telégrafo*)—Salieron para ésa los diputados nacionales José Galiano, Carlos Aldao, el senador Enrique Gambó y el Dr. Julio B. Lezama y familia.

DE SALTA—(*Por telégrafo*)—Esta madrugada falleció el antiguo comerciante y actual cónsul alemán Sr. Jorge H. Doden, cuya muerte ha sido muy sentida. Todos los consulados izaron la bandera á media asta.

—Poco concurrida estuvo hoy la procesión de la Virgen de las Mercedes.

—Al paseo dado por grupo de jóvenes en el local de la sociedad italiana asistieron más de 180 familias.

DE CORONEL SUÁREZ—(*Por telégrafo*)—Festejando su cumpleaños, el intendente señor G. Burckhardt, obsequió ayer con un almuerzo á un núcleo de sus amigos.

Retribuyendo la atención, el diputado Sixto Rodríguez le ofreció anoche una tertulia en el salón municipal.

La fiesta estuvo muy concurrida por distinguidas familias.

Se bailó hasta después de las 3 de la mañana.

Estuvieron las familias de:

Burckhardt, González Bouerino, Canturbi, Fernández, Mayer, Olmos, Navarro, Ferrari, Wagner, Lecasa y otras.

DE GENERAL ALVEAR—(*Por telégrafo*)—Se encuentran en ésta el diputado Dr. José M. Vega y el Sr. Tomás Aguiar.

CAMBIOS DE RESIDENCIA—*Salidas*: Para Tucumán, en breve, la Sra. Dalmira de la Vega de Zavaleta, acompañada de sus hijas Dalmira y Gabriela.

Para Mercedes (Corrientes), ayer, el Dr. Pedro R. Madariaga.

VIAJEROS—*Regresos*: De Europa, hoy, el Sr. José Saborea.

ENFERMOS—Está restablecido el Sr. Carlos María Marenco.

—No se ha notado mejoría en la enfermedad que desde hace largo tiempo aqueja á la Sta. Sara Alvarez Reynolds.

—Se encuentra mejorado el Sr. Alejo Irigoyen.

—Mejorada, la Sta. Dalmira Zavaleta.

—Sigue mejor la Sra. Mercedes de Oromí.

## A nuestros suscritores

DEL INTERIOR Y EXTERIOR

[illegible]

## NOTICIAS DE POLICIA

### OMISIONES PERJUDICIALES

Ayer, la sociedad italiana Liga Naval requirió permiso de la autoridad policial de la sección 7ª para ir en corporación á la dársena á hacer entrega de una placa al jefe del barco «Calabria».

Con el correspondiente permiso salió la sociedad por las calles de la sección expresada y luego entró á la Avenida de Mayo, para continuar por ésta hasta los diques, punto de destino.

En la comisaría de la sección 7ª se olvidaron de dar el aviso á las demás comisarías, como está mandado, por lo que, habiendo llegado la columna, de 200 personas, á las calles Avenida de Mayo y Buen Orden, los agentes de la sección 4ª le interceptaron el paso, en cumplimiento de las órdenes vigentes.

La comisión directiva de la sociedad que había cumplido con lo establecido en las disposiciones policiales vigentes, molestada, como es prudente suponerlo, por la detención que se les obligaba á sufrir, en mitad de la calzada, aguantando la garúa que caía en ese momento, protestó contra los empleados de la comisaría 4ª; pero el único responsable de que se les obligara á permanecer en la calle era el comisario de la sección 7ª.

Comprobada por el comisario Pita la autorización que mencionaba la sociedad, pudo ésta seguir su camino.

La autoridad superior de la policía debía intervenir para evitar la repetición de estas omisiones, que producen perjuicios graves como el de ayer.

### Estafa por 5.000 pesos

Anoche se le dió aviso por nota al juez de instrucción, de una estafa de la que ha sido víctima una persona que tenía una suma de dinero para terminar un negocio.

La policía cree estar en la pista de las personas que son sindicadas como autores del delito y para que la publicidad no pueda entorpecer la acción policial, se reservan los datos que hemos podido recoger en fuente segura.

Podemos adelantar que los estafadores son una mujer y dos hombres.

### Evasión de una alienada

Anoche fué detenida en las calles de la sección 15ª, una mujer que viste el traje que usan las alienadas del hospicio, por lo que se cree sea una demente que ha logrado burlar la vigilancia del hospicio.

La demente debe padecer de locura melancólica, pues no obstante haber estado detenida unas horas en las oficinas de la comisaría no se ha podido hacerla hablar, razón por la que ni su nombre es conocido.

La policía ha pedido al hospicio que envíe á uno de los empleados, para que reconozca á la detenida.

### Crimen en indagación

Anoche en las calles Anchorena y General Guido, fué encontrado por la policía de la sección 21ª, herido de un balazo en el vientre y en muy grave estado, D. Antonio Brandini. Fué enviado sin pérdida de momento al hospital Norte, donde el médico de policía doctor Castro Pelloo, lo reconoció é informó que el estado del herido era muy grave.

La policía, representada por el auxiliar señor Auli y empleado Sr. García, han iniciado las diligencias del caso á fin de conocer las circunstancias en que la víctima recibió el tiro.

### Circulador de falsos billetes de Banco

Anoche, por casualidad, uno de los vigilantes de la comisaría 1ª, detuvo en [illegible] á José Bartolo, el cual tenía [illegible], con el propósito de darlos á la circulación, cinco billetes falsos de Banco.

Los billetes falsos pertenecen á una mala falsificación que desde hace tiempo era conocida y difícilmente el circulador habría conseguido estafar con ellos en alguna parte.

### Desorden en un teatro

Anoche, cuando se daba término á la función en el teatro Libertad, los sujetos [illegible] y Francisco Rufano y Vicente [illegible], en completo estado de ebriedad, promovieron un desorden, en el que tuvo que intervenir la policía de la sección 9ª para reducir á prisión á los autores.

Después de un gran trabajo, el oficial [illegible] Lopresti acompañado de varios agentes de la referida sección, pudo conducir [illegible] á los promotores del escándalo, algunos con contusiones leves.

### Accidentes

Al ir á bajar de un tranvía eléctrico, en la esquina de las calles San Juan y [illegible], D. Pedro R. Granata [illegible] cayó al suelo y se hirió en la cabeza.

—El niño Pascual [illegible] coche de tranvía en las calles [illegible] Buen Orden, resultó con [illegible] heridas de alguna [illegible] trasportado al hospital [illegible]

[illegible]

**Agresiones**

En la esquina de las calles Venezuela y Jujuy, los sujetos Juan Landor, Vicente Searchelli, Antonio Maristere y Angel Naedo agredieron á golpes á José Porelli y le ocasionaron heridas en la cara y en la nariz. Los agresores fueron presos por un agente de la comisaría 2ª.

—En la noche de ayer, en las calles Maipú y Paraguay, un sujeto que no ha podido ser identificado, hirió al Sr. Modesto Esquer de una puñalada en la ingle izquierda, herida que según opinión del Dr. Tissone de la Asistencia Pública que lo atendió, es de importancia.

**Animales robados**

Don Vicente Piana domiciliado en las calles Gaona y Fray Cayetano, denunció ayer en la comisaría 25ª que de un potrero le han hurtado cuatro bueyes, avaluados en 300 pesos.

—Igual denuncia formuló en la comisaría 19ª D. Amador Barutta, á quien de su domicilio, calle Patagones 1917, le robaron ayer dos bueyes de su propiedad.

**Principio de incendio**

En el taller de escobería situado en la calle Suipacha 374, de propiedad de D. Pedro Salles, se declaró ayer un principio de incendio en un pequeño galpón, á causa de haberse desprendido unas chispas de un brasero.

Notado el fuego por las personas de la casa, se pudo fácilmente extinguirlo á baldes de agua. Las pérdidas fueron insignificantes.

El taller estaba asegurado en la suma de 6.500 pesos.

**Atentados contra la propiedad**

Ignacio Nabone denunció en la comisaría 11ª que de su domicilio, Mitre 3446, le hurtaron la suma de 100 pesos.

—A D. Eugenio Risso le han hurtado alhajas, ropas y dinero por valor de 1.263 pesos. El hecho fué cometido en el domicilio de aquél, Tucumán 2552.

—En la comisaría 4ª se halla detenido el sujeto Enrique García, por haber sustraído de un carro que se hallaba estacionado en la calle Chacabuco y Moreno doce sifones.

**Denuncia de una defraudación**

En la comisaría 6ª denunció ayer la mujer María Rey que de su domicilio, calle Victoria 1660, un sujeto la defraudó en una cantidad de muebles, ropas y objetos por valor de 480 pesos.

**Riña**

En el interior de la panadería Rivadavia 2304 riñeron Angel Spanadaro y José Puñal, después de haber sostenido una disputa por cuestiones del trabajo.

El primero con una rasqueta de hierro dió un golpe á su contrario y le infirió una herida en el brazo derecho.

El agresor fué detenido.

**Enfermo en la vía pública**

La autoridad policial recogió ayer, en una de las calles de la sección 9ª, á un enfermo de nombre Antonio Aguilar.

La Asistencia Pública envió al enfermo á uno de los hospitales de caridad.

**Accidente á un beodo**

Anoche, el individuo Jorge Birmara sufrió una caída que le produjo algunas heridas que se consideran de importancia.

La policía de la sección 9ª intervino y la Asistencia Pública llevó al herido al hospital San Roque.

**Ladrones en los tranvías**

En la comisaría de la sección 27ª dió aviso ayer la Sra. Santina D. de Rossi que mientras viajaba en un coche del tranvía que pasa por las calles Garay y Solís le habían sustraído una cartera en la que llevaba una suma de dinero y algunas alhajas.

**Hurto de guarniciones**

De la casa Soler 765 sustrajeron ayer á D. José Loretti unas guarniciones para carro. En la comisaría de la sección 17ª hizo la denuncia.

**Herido de una coz**

En el interior de la Exposición Rural, el peón Andrés Santorelli, al aproximarse á un caballo, recibió una coz que le produjo una herida de cierta importancia.

El herido fué trasportado al hospital Norte.

### *DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES*

**Accidente**

A las 10 a. m. de anteayer, en Barracas al Sur, el niño Gilfredo Chaves, de 19 meses de edad, bebió en un descuido de sus padres una cantidad de un remedio para uso externo, que le produjo una intoxicación.

Atendido á tiempo por un facultativo, el niño quedó fuera de peligro.

**Hechos de sangre**

La noche del 26 del actual, en la casa de Carmen Argüello, sita en el cuartel 11º de Lobos, fué herido de un balazo en el hombro derecho el sujeto Cesáreo Atencio, por Juan Aranaz, que fué detenido.

—Anteayer, en la estación Rojo, jurisdicción de San Nicolás, fué herido levemente, con cuchillo Juan Ferrari, por José Perazzo, que se encuentra detenido.

Un cambio de palabras motivó el hecho.

**Asalto y robo**

Ante la subcomisaría de Alberti, jurisdicción de Chivilcoy, se ha presentado Abdala Jizan denunciando que el 26 del actual, en el cuartel 4º del Bragado, fué asaltado por los sujetos Antonio Cara y Lalde Jaleif quienes le sustrajeron objetos que estima en 320 pesos.

**Otro accidente**

A Rogelio Barros, anteayer en Las Flores, le infirió leve herida de cuchillo en la muñeca derecha el sujeto Félix Capdevila, en circunstancias en que ambos jugaban.

## SÉPTIMA EXPOSICIÓN RURAL

### VISITA Á LAS INSTALACIONES

### *LOS INDUSTRIALES EN LA EXPOSICIÓN*

### EL CONCURSO DE LECHERÍA

## LOS CONCURSOS HÍPICOS

### EXTRAORDINARIA CONCURRENCIA

### LOS REMATES DE TOROS Á GALPÓN

La importuna lluvia de ayer no fué obstáculo para que el local de la exposición rural se viera tanto ó más concurrido que en el día de la inauguración. La lluvia caía á intervalos y, mientras duraba, el público se cobijaba en los pabellones, tribunas y demás sitios cubiertos, para desde allí explorar el resto de las instalaciones.

Con todo, la feria presentaba un aspecto de inusitada animación, muy superior á la de los días anteriores. Los expositores de las grandes instalaciones habían duplicado su personal para poder atender á la numerosa concurrencia, ávida de conocer en sus menores detalles el funcionamiento de las diversas maquinarias exhibidas y de las que daremos más abajo una ligera reseña, tal como lo permite el espacio de que disponemos y que complementa las consignadas en crónicas anteriores.

A las dos de la tarde, hora señalada para los concursos hípicos, todos los visitantes de la exposición se encontraron en las tribunas que rodean la pista.

Las pruebas que indicaba el programa no pudieron realizarse en su totalidad, por falta de inscriptos para tomar parte en ellas, ó bien porque muchos de los anotados se abstuvieron, ó no concurrieron á causa del mal tiempo reinante. A pesar de esto, los pocos que participaron de los ejercicios hípicos recibieron elocuentes demostraciones por parte del público, que los acogía con grandes aplausos.

Cerca de las cinco terminaron los concursos hípicos y la concurrencia volvió á hacer irrupción en todos aquellos lugares donde había algo nuevo que ver. El pabellón de lechería, el de horticultura y los boxes de los animales premiados, volvieron á ser los más visitados por el público que desfilaba por ellos.

Sólo á las seis comenzó á ser desalojado el local de la exposición.

En resumen, el día de ayer será señalado en los anales del centro organizador, como uno de los más provechosos y concurridos. No menos de 4.000 personas han visitado la exposición, y es de suponer que si el día en vez de presentarse lluvioso nos hubiera favorecido con buen tiempo, la afluencia de público habría alcanzado grandes proporciones.

Hoy es el día señalado para la clausura, pero se comenzarán á levantar las diversas instalaciones. Los remates de animales [illegible] durarán todavía algunos días.

[illegible]

El resultado de la otra prueba es como sigue: primer premio, $ 200 ó una copa de plata, alférez Castro Bledma, con el caballo Sultán; segundo premio, $ 100 ó medalla de plata, Sr. Gastón Peers, con el caballo Old Style; tercer premio, $ 50 ó medalla de plata, Sr. Norberto Laínez, con el caballo Bijou.

### LOS REMATES

UN TORO VENDIDO EN 10.300 PESOS

Con un público muy numeroso dieron principio ayer por la mañana los remates de toros á galpón, por la casa de Funes, Lagos y compañía.

Entre los animales en venta se encontraba Ladas 6º, campeón de la raza Durham, del señor Tomás Bell, y que fué adquirido en 10.300 pesos, por el Sr. José Marcos Malbrán. Sigue la lista de los demás animales vendidos del Sr. Bell, establecimiento «Rincón», en La Plata:

Edward 25, en 2.120 pesos, al Sr. Ambrosio Villanueva; Ladas 8, en 1.300, al Sr. Palacios; Edward 33, en 1.050, al Sr. Rossetti; Edward 34, en 2.000, al señor Francisco Martínez; Ladas 9, en 2.350, al Sr. Funes Lastra y hermano; Ladas 10, en 1.500, al Sr. Leonardo Palacios; Ladas 5, en 1.300, al Sr. Casimiro Gómez; Ladas 12, en 1.400, al Sr. Casimiro Gómez; Edward 39, en 1.500, al Sr. Arturo Palma; Ladas 7, en 1.500, al Sr. Heriberto Gibson, y Edward 37, en 1.150, al señor Casimiro Gómez.

Son todos toros Durham y hay entre ellos varios premiados.

De la cabaña «La Felicidad», en el Tuyú, del señor Teodoro Sarantes, se remataron los siguientes toros Holstein: De Wet en 1.050 pesos, al Sr. Sánchez; General Botha en 700 pesos, al Sr. Passman y Presidente Steing en 650 pesos, al Sr. Sánchez. Hay también en este grupo algunos premios.

De la cabaña «San Gregorio» en Ayacucho, del señor Gregorio Villafañe, se vendieron los siguientes toros Durham: Sultán 12, en 4.000 pesos al Sr. Fernando Martínez; Sultán 10, en 3.200, á los Sres. Funes Lastra y hno.; Sultán 11, en 2.050 al Sr. Alberto Leloir; Sultán 9 en 2.500 al Sr. R. Yedro; Sultán 11 en 850, al Sr. Juan M. Donald; toro número 12 del establecimiento, en 700 al Sr. Pedro Sierra, y toro núm. 19 en 800 al mismo señor.

Entre los animales del Sr. Villafañe hay muchos premiados entre ellos varios primeros premios.

De la cabaña «San Bernardo», en 9 de Julio, del Sr. Juan Ortiz de Rosas se vendió el toro Robin 8, en 500 pesos, al Sr. Carlos Dorado. Robin 9 es de raza Polled Angus.

Esta mañana á las 8.30 proseguirá la casa de Funes, Lagos y Cª, los remates de vacunos á galpón, y por la tarde la casa de B. Aichourrón y hermano.

### LA EXPOSICIÓN DE LECHERÍA

MANTECA Y QUESOS

Como en los días anteriores, la exposición de lechería se vió ayer muy concurrida. Centenares de personas desfilaron por el pabellón de las máquinas que reciben la leche y devuelven elaborada la manteca en pocos minutos.

Además de las instalaciones de la «Granja Blanca» y «La Martona», de las cuales nos hemos ocupado en números anteriores, y que ayer fueron muy visitadas, pues funcionaron todos los aparatos y maquinarias, debemos hacer mención de las instalaciones de la casa del Sr. P. Hausmann, representante de varias casas europeas, que exhibe butirómetros, refrescadores, tarros para leche y crema, balanzas para los mismos productos y, en general, todo cuanto se requiere para una instalación completa de lechería.

Los Sres. Runciman y Cª, exhiben la desnatadora «Melotte», fabricada en Inglaterra, que ha llamado justamente la atención por la limpieza de su trabajo y la facilidad con que convierte la leche en manteca.

La Industria Lechera, sociedad argentina para la fabricación de productos de lechería, exhibe manteca y dulces. Se trata de una sociedad cooperativa, á la cual los tamberos aportan la leche de sus tambos, y reciben luego una parte proporcional del producto. Las estadísticas que exhibe la compañía, prueban que la industria puede desarrollarse con el sistema cooperativo.

La instalación de maquinarias para la elaboración de manteca de los Sres. Pruden y Hand, que han obtenido varios primeros premios, no puede ser más completa. Hay allí útiles y aparatos que simplifican enormemente las tareas de desnatar y separar la leche. Las varias máquinas completas para la fabricación de manteca están movidas por un motor de vapor, construído expresamente para ellas.

Los Sres. Pruden y Hand fabrican manteca á la vista del público, que contempla con gusto y gran curiosidad los rápidos procedimientos para obtener el producto.

Los mismos señores exhiben desgranadoras de maíz, de vapor y á mano, además de otras pequeñas máquinas de mucha utilidad en las industrias rurales.

La nota más saliente del pabellón de lechería, en lo que se refiere á la fabricación directa de manteca, ha sido la instalación «Radiator», compañía noruega que por primera vez da á conocer sus productos en este país.

Exhibe «Radiatores», de vapor y á mano, para fabricar manteca directamente; desnatadoras, de vapor y á mano; aparatos de pasteurización; refrescadores intermediarios y aparatos secundarios para la industria lechera.

El «Radiator» es una máquina que continua y directamente convierte la leche en manteca, apartando el suero de la leche, cuyo proceso se efectúa rápida y simultáneamente.

La máquina de mayor poder puede trabajar hasta 1.800 litros de leche por hora.

Durante el día de ayer las instalaciones para la fabricación de manteca trabajaron más de 14.000 litros de leche. A las cuatro de la tarde, una verdadera montaña de manteca mostraba al público el inmenso poder de la industria lechera argentina, que en pocas horas y con unas cuantas máquinas entregaba al consumo y á la exportación una cantidad considerable del apreciado producto.

La excelente idea de la Sociedad Rural Argentina de agregar á la Exposición de Ganadería una de lechería, dará lugar á un notable incremento en la industria lechera, puesto que los millares de visitantes de la exposición han podido darse cuenta de las facilidades que las máquinas ofrecen para la fabricación de manteca, cuyas instalaciones se pueden hacer con poco gasto.

Tanto es así, que los diversos importadores de instalaciones para lechería han vendido en cuatro días más de cien maquinarias completas, cada una de las cuales representa un industrial más.

Otra novedad de la exposición de lechería es la que se refiere á los quesos. Se exhiben productos de diversos establecimientos de la provincia de Buenos Aires y de las del interior, todos de buena calidad, algunos de los cuales pueden competir ventajosamente con los similares importados.

Entre los expositores de quesos están los señores:

Tapper hnos., Magallanes, en Marcos Juárez; Martín Donos, establecimiento «La Negra», en Olavarría; granja «Las Rosas», queso Jersey; establecimiento «San Blas», en el Saladillo; cremería Carcarañá, establecimiento agrícola «Don Bosco», en Uribelarrea; queso del establecimiento «Italo» y estancia la «María Luisa», del Dr. Andrés F. Llovet; Juan M. Gazzano, de Moreno; Leonardo C. Carman, «La Parva», en la estación Micheo.

En el mismo pabellón de lechería hay instalaciones destinadas á la fabricación de envases para la leche, manteca y quesos, de las casas de los Sres. Bernardo Gulzetti y Esteban Ferrario.

Los Sres. Goldkhl y Brostrom presentan una instalación completa de trasmisión y de turbina, con desnatadoras «Alfa Laval».

### ARTÍCULOS RURALES

Los Sres. Agar Cross y Cª, exhiben instalaciones completas de molinos de viento, de diferente poder, para extraer agua. Llama la atención un gran «Aeromotor», que funciona con toda regularidad y arroja verdaderos torrentes de agua.

Entre las instalaciones de artículos rurales sobresale la de la casa de los Sres. Zubiría de Bary, que exhibe todo cuanto se necesita para una cabaña dedicada á la reproducción de ganado fino. Hay allí tranqueras, cercos especiales, bebederos, molinos de viento y otros muchos útiles para la ganadería.

Los Sres. Rosa hermanos exhiben poderosos molinos de viento.

Los fabricantes de específicos para curar la sarna abundan con sus instalaciones y *reclames*.

La casa de los Sres. López y Alvarez exhibe una instalación completa de artículos de talabartería, con todos los adelantos de la industria en ese ramo.

La casa de los Sres. Juan y José Drysdale exhibe numerosos sistemas de vehículos propios para los viajes en la campaña, todos importados. También vimos en la instalación de dicha casa una máquina esquiladora, que ha dado muy buenos resultados en los ensayos que se realizan diariamente.

La instalación de los Sres. Drysdale ocupa un artístico quiosco, adornado con profusión de banderas.

Los Sres. Spinola y Nocedi exhiben muchos [illegible]

ciones se exhiben en muestras reducidas, pero que dan una idea acabada de lo que son.

La casa de los Sres. Lindemberg, Nellen y Cª, presenta un motor de 3 H. P. para quemar leña, paja y basura.

### CUEROS

La exposición de cueros es muy completa. Hay instalaciones de cueros curtidos con tanino, con productos minerales y por otros sistemas.

Han expuesto cueros y suelas, los señores:

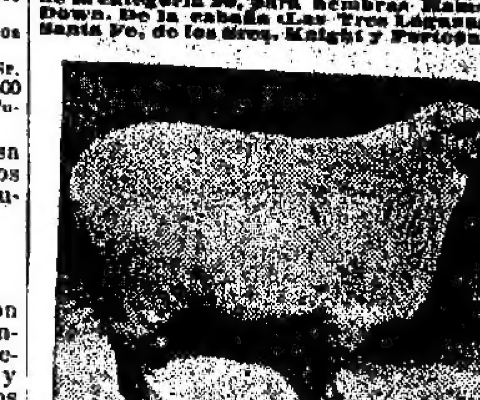
Lorenzo Toaldi, Manuel Calbete, L'Industrielle Belge, sociedad anónima Gaggino-Lauret, J. Grumbaum y Cía., Arétz y Sieburger, Juan Gottling, Luppi hnos. y Cía., Manuel Passoli é hijo y Cía., Casimiro Gómez y Santiago M. Rocca.

La industria de los tejidos de lana está representada por las instalaciones de los señores:

Adrián Prat, Compañía Nacional de Tejidos y Sombreros, Córdova hnos. y Cía., Bozzalla hnos., Luis Barolo y Cía., Campomar hnos. y Cía., Moreira y Othacehé.

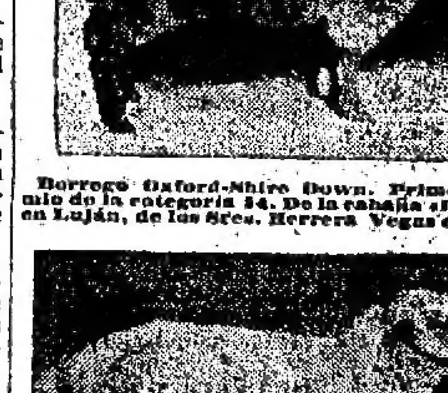
### CAMPEONES Y PRIMEROS PREMIOS

Borrega Hampshire Down. Primer premio de la categoría 26, para hembras Hampshire Down. De la cabaña «Las Tres Lagunas», en Santa Fe, de los Sres. Knight y Pericóns.

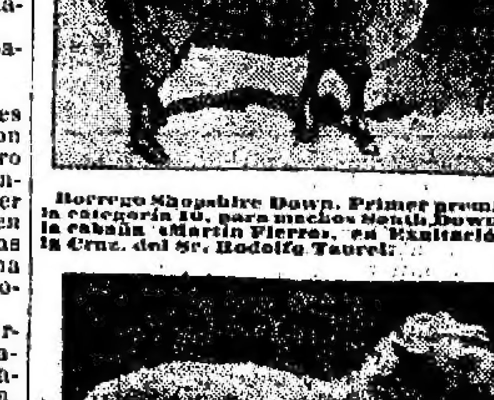


Carneros Oxford-Shire Down. Primer premio de la categoría 13. De la cabaña «Luján», en Luján, de los Sres. R. Herrera Vegas é hijos.

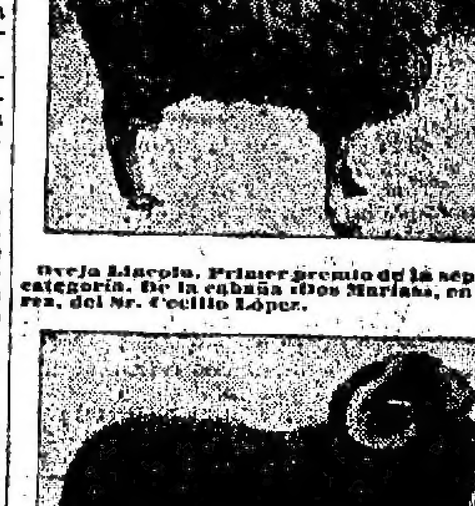
Borrega Shopshire Down. Primer premio de la categoría 12, para hembras South Down. De la cabaña «Martín Fierro», en Exaltación de la Cruz, del Sr. Rodolfo Taurel.



Borrega Oxford-Shire Down. Primer premio de la categoría 14. De la cabaña «Luján», en Luján, de los Sres. Herrera Vegas é hijos.



Borrego Shopshire Down. Primer premio de la categoría 10, para machos South Down. De la cabaña «Martín Fierro», en Exaltación de la Cruz, del Sr. Rodolfo Taurel.



Oveja Lincoln. Primer premio de la séptima categoría. De la cabaña «Dos Marías», en Juárez, del Sr. Cecilio López.

Borrego Rambouillet, de un lote de 5, premiados con premio Campeón, criado á galpón. De la cabaña «Pioneer», en Las Heras, de los Sres. Narciso P. y José M. Lozano.

## OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

### EL CAMBIO DE TIEMPO

No han fallado las presunciones sobre un cambio próximo del tiempo, que indicábamos en nuestras notas del número anterior. El viento del S. E. se afirmó poco antes de la madrugada, y el cielo se fué cubriendo más y más en las horas sucesivas, hasta que á las 11.50 a. m. empezó la lluvia.

No fueron muy recios los chaparrones que cayeron por intervalos, ni el viento tuvo velocidades muy superiores á las de una fuerte brisa con algunas ráfagas un tanto violentas. Los velocímetros del puerto, que son los más expuestos á la corriente del S.E., sin que ésta tenga ningún obstáculo, como no sea la costa baja de Quilmes, dieron como velocidad máxima 39 kilómetros. En el interior de la ciudad no alcanzó á 25 kilómetros.

Por la tarde, durante breves minutos, se notaron algunos granos de piedra, pequeños y raros.

Respecto de las condiciones actuales de la atmósfera, los síntomas locales siguen buenos, como lo eran en el período de la observación anterior, con la sola excepción de la dirección y forma del viento, que después de tener cierta fijeza volvió á ser arremolinado en la noche.

En resumen: el barómetro, aunque se haya detenido, después de un ascenso á 763 milímetros y se pronuncia en descenso, no tiene indicaciones irregulares, la humedad relativa no pasa de los límites normales en esta región, y la evaporación continúa [illegible].

Un giro del viento más al S[illegible] [illegible] ción favorable.

He aquí el resumen de los datos de nuestro observatorio:

Anemómetro—Viento en dirección general del E. S. E. en todo el período de observaciones, con muchas variantes de velocidad y remolinos, tanto en la noche del sábado como en la de ayer á hoy.

Desde las 11 p. m., la dirección parece inclinarse al S. y por momentos al S. O., mientras la velocidad se ha reducido á pocos kilómetros.

Barómetro—Indicaba 763 mm. á las 11 p. m. y 767 á la media noche.

Psicrómetro—Diferencia media, 2 centígrados.

Higrómetro—Máxima, 19 1/2 centígrados; mínima, 9 íd al abrigo del viento. En la noche y á la intemperie descendió á 5-1/2 centígrados.

Pluviómetro—Lluvia total, 2 1/2 milímetros.

Santa Fe—Esta tarde llovió copiosamente en los departamentos del Oeste. Continúa tiempo amenazador.

Camarones—Tiempo variable y frío.

General Alvear—Hace tres noches que caen heladas.

Rafaela—Esta tarde llovió torrencialmente durante 40 minutos, con mucho beneficio para las sementeras.

Humberto I—Llovió fuerte por espacio de media hora. Es agua muy benéfica para los linos.

San Julián (Santa Cruz)—Hace tres días que reina un fuerte temporal del Sudoeste. Ha caído ayer nieve por espacio de una hora y siguió hasta hoy con intermitencia agua con granizo. Continúa un fuerte viento.

**Parte del Telégrafo Nacional:**

Avisos de lluvia recibidos de las 11 a. m. á 6 p. m.:

Buenos Aires—Martín García, llueve con fuerte viento; Zárate, desde las 12 m. fuerte tormenta; La Plata, llueve despacio á intervalos.

Santa Fe—Rosario, llueve despacio; Arroyo Seco, llovió de 4.30 á 5 p. m.

**Avisos de lluvia recibidos de 6 á 10 p. m.:**

Córdoba—En Devoto lloviznó de 2.30 á 3.50 p. m.

Buenos Aires—San Miguel, de 2 á 6 p. m. hubo tormenta y garuó poco á cortos intervalos, siguiendo tiempo variable; Lima, llovió media hora, despacio, con piedras; San Pedro, desde 11.30 a. m. á 6 p. m., llovió á intervalos, cayendo granizo durante unos instantes, sigue tiempo tormentoso; Ramallo, hoy llovió desde las 2 p. m. y cayó granizo, sigue amenazando lluvia.

Rawson—Desde ayer 5 p. m. llueve á intervalos, en San Julián.

Santa Fe—Humberto I, llovió desde 4 á 4.40 p. m. fuerte; Pilar, llovió desde 4 á 4.30 p. m. fuerte; Rafaela, llovió desde 3 á 3.34 p. m. fuerte; San Cristóbal, íd desde 3.20 á 3.46 p. m. fuerte; Lehmann, íd desde 4 á 4.30 p. m. fuerte; Santa Fe, nada; Franck, llovió torrencialmente desde 2.5 á 5.30 p. m. Tiempo amenazando. Demás sin aviso.

Entre Ríos—Desde las 3 hasta 5.30 p. m. llovió: Gualeguay, desde 5.30 p. m. llueve; Gualeguaychú, 6 p. m. desencadenose fuerte viento Sudeste.

Rosario—Esta tarde cayó pequeña lluvia sin importancia. Luego la temperatura se tornó fría. Continúa el cielo nublado y no parece probable una helada.

**ÚLTIMA HORA**

A las 3 a. m. se notaban las siguientes variantes:
Termómetro—4 centígrados.
Barómetro—Estacionario, 760 mm.
Viento inconstante del Sur, débil.
Cielo claro.

## PERIODISMO

**El Porteño**—Este diario, en su segunda época, será de una sociedad cooperativa. Hasta hoy, la iniciativa tiene ya más de 600 adherentes. En una asamblea que celebraron ayer los iniciadores, quedó nombrada la siguiente junta administrativa: Sr. Martín Tejerina, Dr. J. G. Rivas, Sr. Tomás Izurzu, Dr. J. V. Villafañe, Sr. Eleodoro Moyano, Sr. Eliseo Lestrade, Sr. Luis Arduino, señor J. Hernández y Sr. José Peyró. El programa del diario será de completa independencia.

## ARTE Y TEATROS

*Odeón*—«Romeo y Julieta», el bello drama de Shakespeare, fué representado anoche con la Sra. Mariani y Zampieri de protagonistas. La psicología del amor que se sobrepone á los odios de raza, tuvo buenos intérpretes en el idioma italiano.

Sin embargo, el drama de los desventurados amantes de Verona, que recogió Shakespeare de las bellas narraciones de Baldello, tuvo anoche encantos singulares para el distinguido público que llenaba la sala del Odeón.

La Mariani, especialmente, mereció grandes aplausos, aun cuando los observadores notaron en ella algunas situaciones falsas en su interpretación y extrañas al clasicismo de la pieza, pero estos mismos defectos eran pequeños y no oscurecieron las notas del conjunto de su acción en esta obra antigua, pero siempre fresca por el vigor del pensamiento de su genial autor.

Hoy para función de beneficencia, se pone en escena la «Dora» de Sardou.

*Politeama*—Para el beneficio de la sociedad Damas de Misericordia, que se efectuará mañana, se pondrá en escena «Lucía», por la Sta. Barrientos, quien cantará además el celebrado vals de «Mireille».

*Concierto sinfónico Vianna da Motta*—Hoy se efectuará en el Prince George's Hall, el concierto sinfónico del Sr. Vianna da Motta, con el siguiente programa:

Mozart: concierto en la mayor, Allegro (Cadencia de Mozart), Andante, Presto Rondo. Beethoven: Concierto op. 73 en mi bemol, Allegro, Andante con moto, Allegro ma non troppo. Rondo. Schubert: Fantasía op. 15 en do mayor, transcripta sinfónicamente para piano y orquesta por Liszt, Allegro, Adagio, Presto, Allegro. Liszt: Concierto en la mayor. La orquesta será dirigida por el Sr. Palimaerts.

## SPORT

### LA REUNIÓN DE AYER

### *PIMIENTO*

El premio clásico «Coronel Miguel F. Martínez», de 2.000 metros, para productos de tres años, que sirvió de base para la reunión de ayer en el hipódromo Argentino, no tuvo el interés de otros años. La presencia de Pimiento produjo un verdadero desbande entre los que se preparaban para ganar el importante premio, diez mil pesos, y de los 18 productos que habían conservado su inscripción sólo se presentaron tres: Pimiento, montado por Ramón Garrido; Partícula, con la monta de F. Pérez, y San Carlos, con la de V. Fernández.

El público se pronunció decididamente por Pimiento, que reunió 7.056 boletos, sobre un total de 13.191, y el bravo potrillo justificó plenamente la confianza del público.

Lanzada la carrera, Pimiento tomó la punta; pero sin distanciarse mucho. Le siguió casi á la grupa Partícula, y tercero San Carlos. Los tres competidores conservaron esta colocación hasta la entrada en la recta final. Hubo algunas tentativas por parte de Partícula para pasar al *leader*, pero todas fracasaron. En el punto indicado, San Carlos pasó á la potranca del stud Don Gonzalo y llegó á aparearse al favorito. Durante un momento el público aclamaba á San Carlos como ganador. Pero bastó un débil llamamiento del jockey Garrido, para que Pimiento se separara de su perseguidor y pasara la meta con la ventaja de un cuerpo libre. Igual distancia hubo entre San Carlos y Partícula, que llegó tercera.

El tiempo empleado en esta carrera, 2'10", no es por cierto de los más notables, pero hay que tener en cuenta que los primeros 800 metros se corrieron casi á galope.

La carrera de fondo del día, premio «Belcebú», de 2.500 metros, despertó tanto ó más interés en el público que la clásica. En ella triunfó también el favorito Yuquerí.

Chinois había tomado la delantera y se mantuvo en ella hasta el último recodo; pero allí lo pasó Yuquerí, para ganar la carrera con suma facilidad delante de Chinois, Cimarrón y tres competidores más.

Entre los no placé figuraba Polas, el *crack* de otros tiempos, que hizo ayer su reaparición en la pista después de una larga ausencia.

Las dos carreras citadas fueron las únicas en que triunfaron los favoritos. En todas las demás los ganadores resultaron ser caballos más ó menos olvidados en el *sport*, como se puede ver en el resumen general que publicamos más abajo. Lo elevado de los dividendos fué, por otra parte, lo único interesante en dichas carreras, de modo que la reunión en general, resultó bastante desabrida, y el tiempo, con sus intermitencias de lluvia y de viento, tampoco contribuyó á hacer interesante la reunión.

En el *handicap* para yeguas, premio «Partícula», de 2.000 metros, se produjo el caso poco común de haber cuatro placés; el tercer puesto fué declarado *dead heat* entre Stella y Cina Cina, de ahí el cuarto placé.

Agreguemos que, en esta última carrera el tiempo fué mucho mejor que en el clásico, aunque la distancia era igual en ambas. Los dos mil metros del premio «Partícula» fueron recorridos en 2'8"1/4, contra 2'10" en el clásico.

He aquí los resultados generales:

Premio «Fructidor», 1.600 metros—1º Lambaré 55 kilos, 2º Máscara 54, 3º Tosy 59 1/2.
No placé: Averno, Saint George, Starter, Mikado, Bob (4º), Arida, Aguinaldo, Jenjeo, Carlomagno, Aladino, Mello, Cardilla, Balsamo, Atlántico, Huérfano, Guaraní y Cocó.
Sport $ 14, á placé 4.85; Máscara 4.05; Tosy 33.10.
Tiempo 1' 41" 1/5.
Premio «Granito», 1.600 metros—1º Algretta 55 kilos, 2º Cambronne 57, 3º Derrey 57.
No placé: Narva, Damocles, Uhocerí, Mónaco, Alejandro el Grande, Arlé (4º) y Castelda.
Sport $ 36.70, á placé 21.20; Cambronne 19.15, Derrey 6.10.
Tiempo 1' 42" 1/5.
Premio «Granadas», 1.600 metros—1º Aberdeen 55 kilos, 2º Danilo 54 1/2, 3º Tocca 52.
[illegible]
[illegible] Danilo 4.75; Tocca 3.60.
[illegible]

Premio «Partícula», 2.000 metros—1º Acelga 51 kilos, 2º Fama 54, 3ºs Stella 53 y Cina Cina 50.
No placé: Cuba, Uima, Filipina y Silueta.
Sport $ 12.40, á placé 3.15; Fama 2.55; Stella 2.45, Cina Cina 2.60.
Tiempo 2' 8" 4/5.
Premio «Belcebú», 2.500 metros—1º Yuquerí 57 kilos, 2º Chinois 57, 3º Cimarrón 50.
No placé: Polas, Arros (4º) y Edil.
Sport $ 5.95; á placé 3.25; Chinois 4.95.
Tiempo 2' 45" 3/5.
Premio «Uruguay», 1.600 metros—1º Relámpago 55 kilos, 2º Bezigue 52, 3º La Fronde 53.
No placé: Uruguay, Pitonisa, Peligroso, Volcán, Old Punch, Pinto, Demócrata (4º), Sucre, Granito, Bufo, Plewna y Pícara.
Sport $ 38.65, á placé 8.40; Bezigue 11.55; La Fronde 5.90.
Tiempo 1' 41".
Premio «Dictador», 1.600 metros—1º Almanzor 48 kilos, 2º Barba Azul 52, 3º Senguel 51.
No placé: Calvino, Amberito, Nicolini, Interventor, Personaje, Vice Rei, Sobremonte (4º), Cumbari, Circe, Polluto y Martha.
Sport $ 31.50; á placé 7.95; Barba Azul 3.70; Senguel 5.
Tiempo 1' 41".

### LA CARTA DE CATEDRÁTICO

A pesar de los batacazos que se produjeron en las carreras de ayer, la carta de catedrático del Jockey Club fué acertada con cuatro ganadores, un segundo y un tercero.

El favorecido fué el Sr. Jorge M. Lubary, que cobró los $ 2.000, total á que había alcanzado la carta.

El Sr. Lubary indicó á: Lambaré, Damocles, Tosca, Pimiento, Acelga, Yuquerí, Pinto y Barba Azul.

### EL PROGRAMA OFICIAL

En varias ocasiones hemos tenido oportunidad de palpar los errores que con marcada frecuencia aparecen en el programa oficial del Jockey Club, y también por este motivo hemos recibido algunas quejas.

Atendiendo éstas y para satisfacción del público en general que asiste á las carreras, y que es el perjudicado en estos casos, llamamos la atención de los señores de la comisión, que deben reprimir enérgicamente los descuidos del encargado de la impresión del programa, que debe velar por la seriedad de los actos de tan importante centro, que pierde grandemente con errores ó negligencias de sus empleados.

Sin ir más lejos, vemos ayer en la séptima carrera del programa oficial las condiciones estipuladas y luego los pesos marcados.

Dice el programa: premio «Uruguay»—Para productos de 3 años. Peso 50 kilos. Recargo para ganadores de $ 3.000 á 6.000, 3 kilos; de 6.001 á 9.000, 6 kilos; de más de 9.000, 9 kilos.

A renglón seguido vemos que figuran anotados: Amour, Pinto, Fidias, Zephirus, Bézigue, Demócrata, Batallón, Sucre, Granito y Bufo, todos con 52 kilos, y según las condiciones deberían llevar 50 kilos ó 53 en caso de haber ganado más de $ 3.000; Plewna y Pícara figuran con 50 kilos, cuando según el programa solamente debería corresponderles 48.

El otro día también, en un premio «Remates», en el que figuraba Calvino anotado con 51 kilos, resultó después que era un error y que les correspondían 59.

Esto no solamente perjudica al Jockey Club, sino también á la persona que juega y ve un caballo anotado con un peso, que lo pone en condiciones de triunfar y resulta después que, por error del programa, á ese caballo se le adjudican 2 ó más kilos, que le quitan las probabilidades que podía tener antes.

### TIGRE SAILING CLUB

El domingo próximo inaugurará este club sus regatas á vela. Con tal motivo, la comisión invita á los socios que deseen tomar parte en la regata á manifestarlo al señor Grant, antes de las 2 p. m. del jueves.

La salida de las pequeñas embarcaciones será de la embocadura del río Luján. Los botes deberán dirigirse al poste que existe frente á San Isidro, que doblarán dejándolo á babor, para regresar al punto de partida, pasando por una boya fondeada en el medio del río, la que doblarán por babor y recorrerán por segunda vez en el mismo trayecto.

### FOOTBALL

EL MATCH FINAL DE LA COPA—TRIUNFO DEL ROSARIO ATHLETIC CLUB—LA DISTRIBUCIÓN DE PREMIOS.

No ha faltado mucho para que el *match* final de la copa de competencia quedara sin vencedores, por tercera vez.

El partido de ayer en el Club Hípico ha sido tan notable como los dos anteriores. Los *teams* que se han disputado el preciado trofeo han brillado en el juego, y no puede decirse que uno jugó mejor que el otro. Sin embargo, ayer, por fin, ha habido vencedores, y éstos son los once siguientes señores, representantes del club de Rosario:

T. Boardman, R. Le Bas, H. Middleton, E. Clarke, E. Jewell, T. Warner, Alfredo Le Bas, G. Topping, Julián y Carlos H. Parr y A. O. Le Bas.

Por parte del club Alumni jugaron los mismos que nombramos ayer.

A la 1.52 comenzó el partido, cuya segunda parte empezó á las 2.53, después de un breve descanso de los jugadores. En el tiempo reglamentario de una hora y media, ambos *teams* consiguieron un *goal* cada uno, es decir, hubo empate en el partido, pero éste se prolongó por primera vez un cuarto de hora, y luego por otro, pues la posición de los clubs no había variado. Por último, el juez resolvió que se jugara hasta que algún bando hiciera *goal*. Pero no habían pasado cuatro minutos después de que se empezara esta última prolongación, cuando Rosario echó la pelota en el arco de Alumni, consiguiendo con este punto la victoria tan disputada. La concurrencia atronó el espacio con hurras y vivas para el club ganador, y el entusiasmo llegó hasta tal punto que el Sr. Julián Parr, jugador que hizo los dos puntos de Rosario, y por lo tanto el héroe de la jornada, fué llevado en andas hasta las tribunas, donde se tomó un refresco en honor de los ganadores.

Como decimos, los dos *goals* de Rosario fueron hechos por Parr, conocido campeón en el Rosario, Buenos Aires y Montevideo. El Sr. Parr es anglo-uruguayo, radicado en la Argentina desde varios años. El *goal* que obtuvo Alumni lo hizo con sin igual brillo el joven Patricio Dillón, otro gran jugador de *football*.

La concurrencia, á pesar del mal tiempo reinante, fué bastante numerosa, pues alcanzó á unas 500 personas, entre ellas numerosas familias anglo-porteñas.

El Sr. R. W. Rudd no pudo actuar como juez por estar enfermo: lo sustituyó el señor Leslie. El cargo de *linesmen* lo desempeñaron el secretario y tesorero de la Liga, Sres. Bottina y Fox, respectivamente.

Después de jugados los dos grandes *matchs* de la 1ª y 2ª divisiones, falta sólo entregar á los clubs vencedores sus respectivas copas. Esta entrega se hará el 11 de Octubre próximo, con un gran *smoking concert* en el Prince George's Hall. Para el acto se trasladará del Rosario un grupo de representantes del club atlético de esa ciudad. Se prepara un programa literario y musical para la velada.

### DE BUENOS AIRES Á LA PLATA

RECORD-HAZAÑA — ESTABLECIDO POR TRES ANDARINES DE WILDE—DOS EXPEDICIONES—LA POLICÍA DE LA PLATA.

En nuestro número anterior anunciamos la salida para La Plata, en marcha forzada, de dos expediciones de jóvenes, que se proponían mejorar el *record* establecido en el viaje á pie entre Casa Amarilla y aquella ciudad.

En efecto, la primera expedición, formada por jóvenes que residen en Wilde (ferrocarril Sur), salió á las 8.25 p. m. del sábado de la estación Casa Amarilla, como consta del documento justificativo firmado por los jefes de las estaciones que separan á Buenos Aires de La Plata, realizó la hazaña notable de cubrir el trayecto mencionado en 7 horas y 54 minutos; tiempo todavía no alcanzado por expedición alguna y que constituye un *record* de primer orden, difícil de vencer.

Los jóvenes andarines se llaman Juan Testa, Miguel Bastanchuri y Andrés Marengo.

Sólo el espíritu de emulación pudo hacer soportar á aquéllos el mal tiempo y el viento huracanado, que se desencadenaron poco después de principiar la marcha, y que aumentó con violencia á la llegada á la estación de La Plata.

Otro contraste tuvieron que sufrir á su llegada á La Plata. Los agentes de policía de esa ciudad, al ver llegar jadeantes y casi extenuados á los andarines, los detuvieron, y en lugar de prestarles auxilio, los trataron como á criminales, pues fueron conducidos presos á una comisaría, donde los detuvieron por cerca de seis horas.

De nada les valió exhibir el documento en que consta su excursión: la ignorancia de los agentes de policía ha predominado sobre el sentido común.

Ayer regresaron á esta capital por ferrocarril los valientes andarines, y nos entregaron el documento en que consta el itinerario que han seguido en su marcha. Es el siguiente:

Salida de Casa Amarilla, á las 8.25 p. m. Llegada á Brown, 8.33; á Barracas, 8.39; á Tres Esquinas, 8.45; [illegible] á La Plata 4.19.

La distancia exacta de Casa Amarilla á La Plata por la línea del ferrocarril, trayecto que siguieron los andarines, es de 54 kilómetros [illegible] metros.

Este trayecto, de acuerdo con el record establecido por los andarines, corresponde á 6 kilómetros y 770 metros por hora, ó sea una marcha continuada de 113 metros por minuto!

Difícilmente podrá ser mejorado un *record* de esta naturaleza.

A las 12 de la noche del sábado salió la segunda expedición de la Casa Amarilla, formada por los jóvenes Juan Belgrano, Cayetano Pignataro, Raúl Díaz y José Pintos.

Estos tuvieron que soportar también la inclemencia del tiempo, lo que dificultó los propósitos de mejorar el *record* establecido por otro grupo de jóvenes de La Plata que habían hecho el trayecto mencionado en 8 horas y 43 minutos. No consiguieron su propósito, pues llegaron á La Plata á las 8.46 de la mañana de ayer, es decir, en 8 horas y 46 minutos.

Los andarines Testa, Bastanchuri y Marengo mantienen el *record* pedestre de Buenos Aires á La Plata, y se comprometen á mejorarlo todavía si alguna expedición se organizara con ese objeto.

### CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

INAUGURACIÓN DE SU LOCAL EN PALERMO
CONCURSOS DE JUEGOS ATLÉTICOS

Tuvo lugar ayer la inauguración parcial del nuevo local que ha hecho construir el Club de Gimnasia y Esgrima, en Palermo, á pocos pasos del Hipódromo Argentino y en un sitio pintoresco.

A pesar del tiempo borrascoso y de la lluvia que parecía oponerse á la realización de la fiesta atlética que se había organizado, pudo ésta llevarse á cabo en todas sus partes y con entusiasmo.

La concurrencia, que no fué numerosa por la causa expresada, siguió con interés las fases generales de las pruebas, cuyos resultados generales van á continuación:

Carrera de 100 metros, subdividida en 5 series—1ª serie, 1º C. E. Boubliers, del Club de Gimnasia y Esgrima de La Plata; 2º G. Martínez Guerrero, Asociación Nacional de Ejercicios Físicos; 2ª serie, 1º G. Vernet Amadeo, del Club Eureka, 2º J. González Leloug. Asociación Nacional de Ejercicios Físicos; 4ª serie, 1º A. Lagos, del Club de Gimnasia y Esgrima, 2º H. de Cusatis. Asociación Nacional de Ejercicios Físicos; 4ª serie, 1º G. Carrera, del Club Atlético de Estudiantes, 2º M. Rodríguez Gómez, Escuela Nacional de Comercio; 5ª serie, 1º A. M. Pico, Asociación Nacional de Ejercicios Físicos, 2º B. Lingoni, Escuela Nacional de Profesores.

Carrera de 200 metros—1ª serie, 1º E. Graham, del Club de Gimnasia y Esgrima de La Plata, 2º G. Vernet Amadeo, del Club Eureka; 2ª serie, 1º C. E. Boubliers, del Club de Gimnasia y Esgrima de La Plata, 2º C. S. Lottermoser, del Club de Gimnasia y Esgrima de La Plata; 3ª serie, fué declarada puesta entre J. González Leloug y A. Lagos; 4ª serie, 1º G. M. Guerrero, del Club Atlético de Estudiantes, 2º J. Rabdan, del Club de Gimnasia y Esgrima; 5ª serie, 1º C. Costa, del Club Atlético de Estudiantes, 2º G. Carrera, del Club Atlético de Estudiantes.

Carrera de 400 metros—1ª serie, 1º G. M. Guerrero, 2º E. Fitz Simmon; 2ª serie, 1º E. Graham, 2º R. Argota; 3ª serie, 1º A. M. Pico, 2º L. Delgado; 4ª serie, 1º, M. L. Pico, 2º F. Outeda; 5ª serie, 1º C. Nowbery, 2º A. Lagos.

Carrera de 800 metros—1ª serie, 1º C. Nowbery, 2º J. Magallanes; 2ª serie, 1º M. L. Pico, 2º E. Latour, 3º A. Guillamelou; 3ª serie, 1º F. Outeda, 2º F. Moreda.

Carrera de tres piernas—1ª serie, 1º C. Costa y M. R. Gómez, 2dos. S. Lottermoser y J. G. Leloug; 2ª serie, 1º V. Carrera y O. García, 2º A. Lagos y H. de Cusatis; 3ª serie, 1º C. Nowbery y G. Christian, 2dos. L. Oliveri y M. Ochagavía.

Se jugó un partido de *football* en dos intervalos, entre el Belgrano Juniors Foot-ball Club y el Club Atlético de San Fernando. Resultó vencedor el primer bando, por 4 *goals* contra 1. El fuerte viento ha favorecido en parte el éxito del bando vencedor.

Todos los ganadores que figuran en la lista deben correr las series finales el domingo 12 de Octubre, en la fiesta de la inauguración, cuyo producto se destina á beneficio de la sociedad Santa Marta.

### CICLISMO

A causa del fuerte viento que reinó en la mañana de ayer, no se pudo realizar la carrera de resistencia de 50 kilómetros entre aficionados, para obtener el «Brevet» que acuerda la Federación Ciclista Argentina.

—El Club Ciclístico Italiano realizó su carrera en bicicleta de Palermo á San Fernando, con el siguiente resultado:

1ª categoría—1º A. Mazán, en 38'15; 2º M. Bertola, en 38'14; 3º A. Blanco, en 40'10.
2ª categoría—1º Gonzal Macchi, en 39'35; 2º B. Chiguerni, en 40'35.
3ª categoría—1º G. Farioli, en 40'17; 2º G. Azzarotti, en 41; 3º E. Costa, en 41'5; 4º G. Della Maestra, en 44'45; 5º Tortuga, en 40'15.

Los Sres. Grasso y Guazzetti abandonaron la carrera por desperfectos de máquina, y el Sr. Eisenstein por haber sufrido una caída.

El regreso se hizo en la pista del club, donde le esperaban á los corredores sus familias y los asociados.

Después de un breve descanso se continuó el concurso de tiro reducido, á 150 metros, que tiene por aliciente valiosos premios de arte.

—La Unión Velocipédica Argentina inauguró anoche su nuevo local de la calle Bolívar 728.

El local es amplio y espacioso y está dotado de todas las instalaciones necesarias.

Se improvisó en el salón principal un pequeño concierto, por los Sres. Pozzi y Jourdán, que cantaron varias romanzas acompañados al piano.

El presidente, Sr. Brea, obsequió á la numerosa concurrencia con un refresco; con tal motivo se cambiaron frases de simpatía por el nuevo centro de sociabilidad y sportivo.

### ASOCIACIÓN DE VECINOS DE LA BOCA

UNA GRAN FIESTA ATLÉTICA

La Asociación de vecinos establecida en la parroquia de San Juan Evangelista, con el objeto de procurar lo necesario á los niños pobres del barrio para que puedan concurrir á las escuelas, ha adoptado la resolución de festejar el 410º aniversario del descubrimiento de América con un gran concurso atlético, en el que tomarán parte todas las escuelas comunes del barrio, los colegios nacionales y muchos clubs atléticos.

La fiesta se efectuará en un cómodo terreno de la calle Patricios, entre las de Australia y Magallanes, cedido galantemente por su propietaria, la Sra. de Merlo.

Los vencedores de cada concurso serán premiados con medallas y objetos, que han regalado diversas casas comerciales de esta capital.

El presidente de la asociación, Sr. Emilio Baglietto, ha invitado á los torneos á numerosas familias. El consejo escolar del distrito se ha adherido á los concursos.

### FIESTA ATLÉTICA EN ADROGUÉ

Se llevó á cabo ayer la fiesta con que el Instituto Americano clausuró sus juegos atléticos del presente año.

Una concurrencia numerosa presenció la reunión.

Los valiosos premios donados por los señores A. Casares, Demaría, Amenedo, Bunge y otros fueron acordados á los jugadores Alvarez, Méndez, Elissamburu, Casares, Moya, Bunge, Facini, Vega, Fresiani, Villart, Rodríguez y Bruzotti, que sobresalieron en los ejercicios atléticos, carreras de saltos y de velocidad.

Concurrió á amenizar la fiesta la banda de música de la localidad.

## TIRO AL BLANCO

### *CAMPEONATOS DE LA JUVENTUD ESTUDIOSA*

### LOS VENCEDORES

COLEGIO NACIONAL NORTE Y FACULTAD DE INGENIERÍA

Con el éxito que era dado esperar, se realizaron ayer en el *stand* de Palermo los campeonatos «Escolar» y «Universitario», en los cuales tercieron los mejores tiradores de los colegios nacionales é institutos de enseñanza de esta capital y de todas las facultades de la República.

A las 8 de la mañana, los blancos á 200 metros fueron declarados habilitados y ocuparon las plataformas los alumnos de los colegios nacionales del Norte, Central, Sur y Oeste, Escuela Nacional de Comercio y Colegio del Carmen. El concurso comenzó en medio del mayor entusiasmo, para disputarse con ardoroso empeño la hermosa copa de honor con que el Tiro Federal Argentino premiaría al colegio vencedor.

El concurso continuó sin interrupción hasta las 11.30 y resultó vencedor el Colegio Nacional del Norte.

El cómputo del campeonato escolar es el siguiente:

Colegio Nacional del Norte—Gran copa de honor—Adán Méndez 330 puntos, Adolfo Pico 282, Inacio Méndes 297, Martín Pico 282, Eduardo Gonzalo 366, Eduardo L. Amadeo 313, Alberto Lagos 274, Hilario Baldassare 308—Total, 2.461.

Colegio Nacional del Carmen—Segundo premio—Eduardo Basualdo 282, Carlos Bedarsque 285, Fernando Herrals 193, Enrique Aranda 330, José M. Barreiro 370, Roberto Godoy 305, Raúl Reinoso 289, Fernando A. Benco 300—Total, 2.354.

Colegio Nacional del Sur—Julio A. Lagrange 254, Armando Acosta 305, Juan M. Guastavino 331, Conrado Rodríguez 305, Adolfo Sacco 350, Alberto Godoy 255, Alberto Piaggio 267 y Roberto Auzelmo 157. Total, 2.157.

Colegio Nacional del Oeste—Luis Correas Morales 335, Marcos Lafrancoui 230, Nardo Tonazzi 350, Clodomiro Villar 255, Enrique M. Romero 305, Juan Barilliati 207, M. Uncein 303 y Antonio Uribe 309. Total, 2.383.

Colegio Nacional Central—Manuel Fernández 144, Nicolás González Pagliere 303, Alberto Aberastury 280, Antonio Belari 175, Nicolás M. Falco 280, J. A. Lavalle 282, Eduardo Campo 168 y Angel D. Mar[illegible] 252. Total, 1.843.

Escuela Nacional de Comercio—Domingo C. Porcore 280, Antonio Bosio 205, Arturo Canessa 214, Julio Barreiro 150, Luis A. Podestá 140, L. Garmendia 257, Juan Sabatté 269 y Pedro J. Acevedo 200. Total, 1.810.

El campeonato universitario empezó á la 1 de la tarde, con los blancos á 300 metros.

[illegible] concurso de esta tarde fué muy interesante y [illegible] numerosa concurrencia, especialmente de los [illegible] por las facultades des de derecho y medicina de esta capital, que eran las que contaban con mayor número de partidarios.

Pero, muy luego, la Facultad de Ingeniería atrajo hacia el blanco número 7 numerosos espectadores, debido á la brillante serie con que inició el fuego.

El estudiante de ingeniería Manuel Lapido, primero en la nómina, hizo 131.20 puntos, promedio excelente á la distancia que se tiraba.

A su vez, Rafael Pasalacqua, de la Facultad de Derecho, hizo 115.20 puntos; excelente serie, pero inferior al de la facultad rival.

El *match* continuó así con notoria ventaja para la Facultad de Ingeniería, hasta que la baja notada por el estudiante José Repetto, el refuerzo traído á los suyos por el de derecho Benjamín Zorrilla, que alcanzó á 110.30, equilibró un poco la posición de las respectivas facultades, dividiéndose las opiniones respecto del triunfo.

En tal situación, entraron los dos tiradores que iban á cerrar el torneo: Leandro García, de la Facultad de Derecho, y Melitón Vignolo, de la de Ingeniería.

García inició su fuego á pie firme, con muy buenos puntos, pero rodilla en tierra hizo algunos puntos muy bajos y varias pepas cuerpo en tierra, por lo cual las probabilidades de triunfo volvieron á favorecer á la Facultad de Ingeniería, pendiente de las series de Vignoli.

Este estuvo feliz y, á pesar de dos pepas, terminó su serie con tan buenos puntos, que dió el triunfo á la facultad que lo eligiera entre sus campeones.

Estruendosos aplausos y manifestaciones de entusiasmo por parte de los estudiantes de ingeniería hicieron saber que la gran copa de honor, el premio codiciado, era de aquéllos.

La facultad vencedora tuvo el siguiente cómputo:

Manuel Lapido 131.20 puntos, Dionisio Cáceres 118.10, Teodoro Peterson 88.40, Luis M. Reppetto 40 y Melitón Vignoli 131.20. Total, 491.40.

La Facultad de Derecho obtuvo el segundo premio, un diploma.

Su cómputo es el siguiente:

Rafael Pasalacqua 115.20, Benjamín Zorrilla 110.30, José González Pagliere 74.20, E. Cisneros 64.30, y Leandro García 112.50. Total, 476.50.

La Facultad de Medicina entró tercera, con un total de 386.60 puntos, distinguiéndose los tiradores David Fernández y Pedro Harriet.

Las demás facultades entraron en el orden siguiente: 4ª Universidad de Córdoba, con 346.60 puntos; 5ª Facultad de Derecho de Santa Fe, con 224.50; 6ª Facultad de Veterinaria y Agronomía de La Plata, con 222.50; y 7ª Universidad de La Plata, con 220.50.

El triunfo de la Facultad de Ingeniería fué saludado con una alegre diana, por la banda del 2º de infantería de línea.

Poco antes de terminarse el campeonato universitario, llegó al *stand* el Ministro de la Guerra, que fué recibido por el presidente del Tiro Federal Argentino, Sr. Alberto Casares, por la comisión directiva del mismo y por el presidente del Círculo de la Guardia Nacional, Sr. Santa Coloma.

Los concurrentes pasaron después al comedor del *stand*, donde la comisión directiva del Tiro Federal los obsequió con un *lunch*.

### CÍRCULO DE LA GUARDIA NACIONAL

A pesar del mal tiempo y de la lluvia bastante copiosa que cayó á la tarde, se realizaron ayer en el polígono de la Escuela Central de Tiro los ejercicios de práctica, bajo la dirección del Círculo de la Guardia Nacional.

Resultaron premiados, á 250 metros, José F. Seldati con primer premio y Ricardo Cufré con un segundo premio.

A 350 metros, premio único, Antonio Castro.

Los blancos movibles no funcionaron á causa de la fuerte marejada del río.

### TIRO DE VILLA DEVOTO

En Villa Devoto continuaron ayer los concursos organizados por la comisión de los festejos con que este año se conmemoró el aniversario del XX de Setiembre.

Funcionaron todos los blancos y se desempataron los tiradores que hicieran series iguales el domingo próximo pasado.

El concurso continuará el domingo próximo.

## POR DIVERSOS BARRIOS

### *RECLAMACIONES DE VECINOS*

Los vecinos de la calle Garay, á la altura de Rioja, vuelven á insistir en sus gestiones para obtener la apertura de esa calle.

Se trata de una calle de la mayor importancia, y no se concibe cómo la Municipalidad no ha dedicado á este asunto la atención que merece.

—Llama la atención que un establecimiento de la importancia del Asilo de Huérfanos carezca aún de veredas á sus costados, lo cual da lugar al estancamiento de las aguas junto á los muros. Esto constituye un peligro para la higiene de la misma institución y del vecindario que la rodea.

—Los vecinos damnificados denuncian las malas condiciones de una caballeriza situada en la calle Peña á la altura de Gallo.

Corresponde la intervención del inspector municipal respectivo.

—En las calles Deán Funes y Luca existe una caballeriza cuyas condiciones higiénicas dejan bastante que desear, y que, además, arroja sus desperdicios y líquidos á la vía pública.

—En la calle Peña, entre Laprida y Agüero, no se encienden los faroles desde hace más de un mes.

La inspección del alumbrado debería verificar la exactitud de esta denuncia.

—En la calle San Juan, á la altura del 3907, existe una pared que amenaza derrumbarse y que impide el tránsito por la vereda.

—Frente mismo de la iglesia de San Cristóbal, se encuentra desde tiempo inmemorial un terreno baldío, sin cerco ni vereda, que ha sido convertido en mingitorio público.

A la hora en que sale la concurrencia del templo, los espectáculos que allí se ofrecen no pueden ser más vergonzosos.

Nos piden los vecinos que llamemos la atención del inspector municipal.

—El triángulo formado por las calles Luca, Chiclana y Pavón se ha convertido en verdadero de inmundicias, lo cual ha motivado la formación de un foco de infección.

Parece que dicho terreno, según informes de los vecinos, pertenece al Banco Hipotecario, y que no se puede conseguir que se construya ni cerco ni vereda.

—Hace cerca de cuatro meses que una compañía telefónica levantó el pavimento de la calle Lorea entre las de Belgrano y Venezuela, para colocar una red subterránea, y por más reiteradas que han sido las quejas de los vecinos, hasta ahora continúan levantados los adoquines, de los cuales muchos han desaparecido.

Con tal motivo, la calle se encuentra sencillamente intransitable.

—La calle Arena en toda su extensión, pero en particular entre las de Tigre y Río Negro, es un foco de infección, á causa de las aguas estancadas que son arrojadas por los vecinos á la vía pública.

—En la calle San Salvador, entre las de Alvarez y Canning, la calzada se encuentra convertida en un estanque, por falta de desagües.

Estas obras han sido repetidas veces reclamadas á la autoridad municipal, pero sin resultado alguno, como siempre que se trata de atender las solicitudes de los vecinos.

—La calle Tucumán, entre las de Andes y Ombú, necesita una urgente reparación en su pavimento.

—En la calle Río IV y Montarcé, á menos de 300 metros de las viviendas y á 200 metros del polvorín de Flores, se ha instalado un horno de ladrillos, contra las expresas disposiciones de la ordenanza respectiva.

Los vecinos se han presentado á la Intendencia para solicitar que haga cesar este verdadero peligro para la seguridad pública, pero hasta ahora no han sido atendidos.

—En la calle Costa Rica, entre las de Gazcón y Canning, que se encuentra á muy bajo nivel con relación á las circundantes, se producen frecuentes inundaciones; se agrava la situación de los vecinos por la circunstancia de que la mayoría de esos terrenos carecen de cerco y vereda, y los pasos se encuentran con las piedras removidas.

Los vecinos de la calle Potosí, entre las de Gazcón y Rawson, y de ésta al Norte, se quejan del abandono en que se tiene aquel barrio tan poblado, así en lo que se refiere al estado de la calle, convertido en lodazal, como á la falta de alumbrado y á la ausencia de higiene.

A pesar de que se halla allí situado el hospital Italiano, la calle se encuentra intransitable, y los vecinos la han convertido en depósito de basuras, á causa de que los carros del servicio no cruzan por allí.

La falta de alumbrado hace peligroso el tránsito de noche.

## *ASOCIACIONES Y GREMIOS*

**Vendedores de diarios—Reunión en LA PRENSA.**

Más de 300 vendedores de diarios, reunidos ayer en uno de los salones de actos públicos de LA PRENSA, dejaron constituída definitivamente una sociedad del gremio. Esta, con el título de «Centro cosmopolita de empresarios, vendedores y repartidores de diarios», tendrá por principal objeto el mejoramiento económico de los asociados.

Aprobados, después de una concienzuda discusión los estatutos sociales, y una vez nombrada la comisión directiva, los concurrentes se disolvieron, justamente entusiasmados por el buen resultado que había tenido su iniciativa.

Durante la reunión se leyó una comunicación de La Plata, por la que se adhería á la nueva sociedad un numeroso grupo de vendedores de diarios de la localidad.

La comisión directiva ha quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente honorario, el presidente del Círculo de la Prensa; presidente, Francisco Viola; [illegible]

## ADUANAS É IMPUESTOS NACIONALES

PRESUNTO CONTRABANDO EN SAN ANTONIO (RIO NEGRO)

EL PATACHO "EGIDIO T."

El administrador de la Aduana de la capital se ha opuesto terminantemente á que se admita la fianza ofrecida al Ministerio de Hacienda por los cargadores del patacho nacional «Egidio T», que se dice pretendieron contrabandear un cargamento de mercaderías en el puerto de San Antonio (Rio Negro), valiéndose de una documentación para el puerto de San José (Chubut), que está considerado como franco.

TENTATIVA DE DEFRAUDACIÓN Á LA RENTA DE IMPUESTOS INTERNOS—Según informes oficiales, no se trata de un contrabando el descubierto hace días por las autoridades de Formosa, sino de una defraudación á la renta de impuestos internos.

Los interesados han pretendido no abonar los derechos correspondientes por cuatro barricas de yerba y una partida de tabaco en hoja que conducían en un carrito para una casa de comercio, pero fueron tomados y obligados á pagar.

SUMARIO EN LA ADUANA DE CONCORDIA—Ayer partió con destino á Concordia el segundo jefe de la inspección general de aduanas, Sr. Aróztegui, con el objeto de instruir un sumario por ciertas denuncias que se han recibido sobre irregularidades en la marcha del servicio.

PARTICIPACIÓN EN UN CONTRABANDO—El Ministerio de Hacienda ha dispuesto se proceda á instruir un sumario en la Aduana de la capital, para conocer si los vistas de dicha repartición Sres. Stilokdale y Boneo tienen derecho á participar por igual en el contrabando de muebles descubierto recientemente por dichos empleados.

## BIBLIOGRAFÍA

**Tambos y Rodeos**—CRÓNICAS ARGENTINAS—Ha aparecido un libro de interesante lectura con el título de estas líneas. Su autor es el escritor D. Manuel Bernárdez. Este libro está dividido en tres partes: I Los ganados; II La carne; III La leche; y cada una de estas partes, en varios capítulos de crónicas ilustran vez sobre usos, costumbres y procedimientos generales en lo relativo á tambos y rodeos.

Estas crónicas de la vida rural están ilustradas con notas gráficas y buenos fotograbados.

**Exposición y comentario del código civil argentino**, por el Dr. José Olegario Machado.

Sale publicado el tomo X de esta importante obra jurídica del Dr. Machado. Abarca 242 artículos, desde el 3.635 hasta el 3.938. Merecen particular atención el título de *los legados*, el de *preferencia de créditos ó privilegios*, el de *revocación de los testamentos y legados* y el de los *albaceas*, pues han sido tratados en forma tan amplia y prolija, como para dejar satisfechos á los más exigentes en materia de exposición y comentario del derecho civil argentino.

**«Revista del Museo de La Plata»**—Son cuatro las entregas que recibimos del tomo XI de esta importante publicación.

Tres de éstas tratan de cuestiones de arqueología y llevan los títulos siguientes:

*Descripción de algunos sepulcros calchaquíes*, por Carlos Bruch; *Patología en la alfarería peruana*, por el Dr. Roberto Lehmann Nitsche y *Nuevos objetos de industria humana encontrados en la caverna Eberhardt, en Ultima Esperanza*, por el mismo autor, encargado de la sección antropológica del Museo de La Plata.

Estos tres opúsculos, cuyo texto está acompañado por planos y grabados, forman una nueva é interesante contribución á la arqueología argentina y pone de relieve la dedicación científica de sus autores.

Igual mérito tiene el cuarto opúsculo en cuanto se refiere á paleontología y zoología; lleva por título: *Nuevos restos de mamíferos de la caverna Eberhardt de Ultima Esperanza*.

Su autor es el Dr. Santiago Roth, encargado de la sección paleontológica del Museo, y con este nuevo trabajo continúa sus estudios sobre la célebre gruta donde se descubrieron los restos de un milodón, que parece haber vivido allí en tiempos modernos y mantenido en estado de domesticidad ó de cautiverio por antiguos indígenas.

**«La Semana Médica», núm. 39**—Doctor Silvio Tatti: La pulsación del pie. Su verdadera interpretación; Dr. Moynihan: Litiasis pancreática; Bibliografía: La lucha de consumo en Buenos Aires Estudio bacteriológico y químico, por el Dr. José Badía; Revista de trabajos; Crónica de la sesión del 15 del corriente de la Sociedad Médica Argentina; Noticias de interés profesional; Variedades.

**La irrigación en Mendoza, por Agustín García**—Ha aparecido la segunda edición de esta obra del Sr. García, aumentada con datos interesantes y útiles.

De la importancia de este trabajo hemos hablado ya cuando apareció la primera edición. El volumen contiene los mensajes y primer proyecto de ley de irrigación de la provincia; canales, ramas, hijuelas y departamentos que aquéllos riegan; número de hectáreas con derecho de agua; número de propiedades; antecedentes del impuesto de 20 centavos sobre hectáreas; ríos, distribución de sus aguas, cantidad, arrastre de materiales; ley de aguas vigente; autoridades de aguas de la provincia y otras informaciones.

El sumario que antecede da una idea del valor indiscutible del libro, que debe ser una guía segura para autoridades y propietarios.

**Memoria**—Se ha publicado en Santa Fe la memoria presentada al concejo deliberante de esa capital por el intendente municipal, Sr. Sixto Sandoz, la que comprende 18 meses de labor (Octubre de 1900 á Marzo de 1902).

El trabajo es interesante por la minuciosidad en todos los detalles. Es una historia de los progresos edilicios realizados por Santa Fe en los dos años últimos.

**Cuestión de límites entre Santa Fe y Santiago del Estero**—Hemos recibido un folleto sobre la cuestión de límites entre las provincias de Santa Fe y Santiago, en la que ha intervenido la compañía de tierras de Santa Fe contra D. Teodoro de Bary.

**«Revista Técnica»**—El número de esta revista, que acaba de distribuirse, contiene materiales interesantes de actualidad, entre ellos un trabajo del ingeniero Luis A. Huergo sobre el canal de navegación de Córdoba al río Paraná y otro del ingeniero Luiggi sobre el puerto militar.

**Viajes**—Con este título acaba de editarse en Montevideo un libro del que es autor el Sr. Abdón Arózteguí.

Este libro comprende la descripción de los viajes que su autor ha realizado por la América del Sur, y especialmente en la República Argentina, y abarca, además, algunos estudios sobre cuestiones económicas y aduaneras referentes á nuestro país.

**«La Ingeniería»**—El último número de esta revista trae un variado material sobre asuntos de actualidad, como son la calefacción en los teatros, asunto que preocupa al público en el último invierno, y también un trabajo completo acompañado de planos sobre las obras de canalización del Riachuelo de Barracas.

**«Ganadería y Sport»**—Ha aparecido el número 4 de esta revista, que se ocupa preferentemente de asuntos de sport y ganadería.

## LA SEMANA AGRICOLO-GANADERA

En la plaza—En los mercados del exterior—Stock de cereales—Entrada de cereales en los puertos—Exportación de trigo, maíz y lino—Embarques de lanas—Fletes marítimos.

Las entradas de textiles al mercado Central de Frutos han sido escasas y de poca importancia.

Por el momento no es posible hacer comentario alguno acerca de la marcha futura del mercado, así en lo que se refiere á las transacciones como á los precios, pues las entradas actuales, que, como ya lo digimos, son de poca consideración, no pueden servir de base para emitir opiniones y juicios.

La lana cruza Lincoln fina, de regular acondicionamiento, producto del Sur, se vendió á 4.50 pesos los 10 kilogramos. La lana cruza Lincoln gruesa, finura 4ª y 5ª, muy lavada, sin semillas, barrigas aparte, fué colocada á 4.65 pesos los 10 kilogramos.

—

Las transacciones en trigos para el consumo, de clases superiores y especiales han sido activas. Los precios obtenidos por esta clase de grano en el mercado del Once fueron los siguientes: trigo de pan, especial, de 6.85 á 7 pesos; id id superior, de 6.55 á 6.75 pesos los 100 kilogramos.

Los trigos de clases inferiores han tenido escasez de compradores y su venta ha sido muy laboriosa.

Por lo general las operaciones realizadas no han sido de importancia, debido á que los molineros han operado en pequeñas cantidades y á medida de sus exigencias ordinarias.

Los precios del maíz amarillo se mantuvieron firmes en el mercado de consumo. La exportación acaparó todos los lotes de grano que entraban al mercado en condiciones de ser exportados. Este cereal se colocó hasta 4.55 pesos los 100 kilogramos.

El maíz morocho experimentó una pequeña mejora en sus precios, debido al interés demostrado por la exportación. El maíz morocho disponible, en Riachuelo, se vendió á 4.40 pesos los 100 kilogramos.

En el mercado de lino no se produjeron entradas de importancia. Los precios obtenidos por esta oleaginosa en el mercado del Once fueron los siguientes:

Semilla de lino, superior, de 11.60 á 12 pesos; id id bueno, de 11.20 á 11.40; id id regular, de 10 á 10.35; id id inferior, de 9.50 á 9.70 pesos los 100 kilogramos.

—

En los mercados del exterior se mantuvieron firmes los precios de las lanas y casi sin variación los del trigo y lino. El maíz experimentó una reacción favorable en sus precios. En Londres se vendió este cereal á 18 chelines 6 peniques, término medio, las 480 libras (218 1/2 kilos).

STOCK DE CEREALES

La existencia de cereales en los principales puertos de exportación alcanzaba el viernes último á 9.000 toneladas de trigo, 60.000 de maíz y 3.700 de lino.

ENTRADA DE CEREALES EN LOS PUERTOS

Durante la semana han entrado en los principales puertos de exportación 6.550 toneladas de trigo, 56.670 de maíz y el rededor de [illegible] toneladas de lino.

EXPORTACIÓN DE TRIGO, MAÍZ Y LINO

Se han exportado durante la semana 8.611 toneladas de trigo, 66.594 de maíz y alrededor de 200 toneladas de lino.

EMBARQUES DE LANAS

El movimiento de exportación de lanas continúa paralizado. Los embarques efectuados durante la semana han sido insignificantes. Estos se redujeron á algunos envíos con destino al puerto de Bremen.

FLETES MARÍTIMOS

El mercado de fletes ha estado animado y firme durante la semana. Los negocios realizados han sido de importancia, si bien algunos lo fueron de especulación.

En los fletamentos para Enero y Febrero se obtuvo entre 17 y 17 chelines 9 peniques, por tonelada del Rosario para San Vicente.

El precio corriente del flete, vapor de 3.000 toneladas, listo, del Rosario para San Vicente, fué de 16 chelines por tonelada de cereales.

## CENTROS SOCIALES

ECOS DE VARIAS FIESTAS

Las veladas del sábado en las sociedades recreativas, se vieron coronadas de mucho éxito, en cuanto á concurrencia y animación.

El concierto con que inició su fiesta el Centro Social Argentino fué muy del agrado de los muchos concurrentes, que aplaudieron á los intérpretes.

—La Renaissance festejó su 7º aniversario. Muchas familias de la colectividad francesa dieron realce á la amena fiesta, que se clausuró con una *farandola*, muy bien combinada.

—Los elementos artísticos con que cuenta el Orfeón Gallego dieron interés á la velada que llevó á efecto en sus salones de la calle Chacabuco.

Como siempre, la masa coral, dirigida por el Sr. Rivera, fué aplaudida en las diversas composiciones que tenía á su cargo.

—La Unión Marina, en unión de otra sociedad recreativa, dió una velada danzante bien organizada y que no desmereció de las fiestas anteriores.

—En su local de la calle Estados Unidos 2828, adornado con buen gusto, dió el Orfeón Buenos Aires su velada mensual, favorecida por la comisión honoraria y especialmente por la de señoritas, que concurrieron en gran número. La fiesta dió comienzo con dos poesías patrióticas, recitadas con perfecta entonación por las niñas Juana Bado y Celestina Rivera.

—El mal tiempo que predominó en la tarde de ayer produjo algunas deserciones, tanto en los concursos de tiro al blanco como en las tertulias de las sociedades.

—La Unión Española ofreció á las familias que asistieron á su fiesta flores y elegantes programas de las danzas.

—El Orfeón Argentino del Sur confirmó una vez más el éxito que siempre obtuvo en sus tertulias. La de ayer tuvo mucha concurrencia.

—La sociedad francesa de socorros mútuos General San Martín, obsequió á las familias de sus asociados con una amena reunión danzante, en la cual predominaron la alegría y el buen humor general.

—El centro Propietarios de Carnicerías festejó la constitución de su cooperativa, con una velada familiar en la Casa Suiza. La comisión honoraria se hizo representar por varios miembros, que fueron agasajados por el directorio del centro. Hubo también sorteo de una rifa.

—La comisión directiva que preside el señor San Pietro y que tuvo á su cargo la fiesta que dió la Unión Buenos Aires, fué felicitada por la amena y concurrida velada que patrocinó en el salón de la Operai Italiani.

—La fiesta que el nuevo centro Princesa Yolanda dió anoche, se vió en extremo concurrida, hasta el punto que fué necesario agregar un suplemento al programa de las danzas, para contentar á todas las bailarinas.

—La fiesta que dió anoche el Centro Recreativo Portugués, en homenaje al cumpleaños de sus soberanos, tuvo una concurrencia extraordinaria, entre ella muchos miembros del alto comercio.

*Centro Argentino*—Ha instalado su secretaría en la calle Tacuarí 233. La comisión ha resuelto ofrecer á las familias un concierto y baile, el 18 de Octubre, en el mismo local.

*Orfeón Argentinos Unidos*—Esta noche celebrará asamblea en su local Nueva Granada 623, para aprobar los nuevos estatutos sociales.

*Coronel Diego Lamas*—Ha resuelto inaugurar la serie de tertulias mensuales la noche del domingo, en el salón de la Stella d'Italia. Declamará una poesía la señorita Teresa Raymundo.

*La Rusticana*—El 12 de Octubre dará un baile, á las 2 p. m., en el salón de la Unione e Benevolenza.

*Centro Méndez Núñez*—Festejará el 10º aniversario de su fundación con una tertulia de gala, el 12 de Octubre, en el salón de la Casa Suiza.

*3 de Febrero*—En honor de su comisión auxiliar de señoritas será la tertulia que se efectuará en la tarde del 5 de Octubre en la calle San Juan 782.

*Marinos leales*—Efectuará un baile de gala el sábado á las 10 p. m., en el salón de la calle Rondeau 1546.

*La Esperanza*—Una variada función y baile dará la noche del sábado, en el local de la calle Chacabuco 149. La parte musical será confiada á elementos apropiados, como asimismo la representación de dos comedias. Los asaltos de esgrima serán dirigidos por el profesor Rossi.

*Centro Estudiantina*—El domingo, á las 2 p. m., dará una tertulia en el salón de Les Enfants de Béranger.

*Progreso Argentino*—En unión del centro Caras y Caretas, dará una tertulia de gala en honor de los conscriptos de la clase de 1881, la noche del sábado, en el salón de la Unione e Benevolenza.

*Magna Italia*—En el salón de la calle Andes 1240, dará el sábado á la noche un baile familiar.

*Los Nenes de la Esperanza*—Un variado programa cómico-lírico ha organizado para la velada del 4 de Octubre, en honor del Orfeón Gallego Primitivo, en el salón de la Stella d'Italia.

*Iris de la Paz*—Festejará su segundo universario con un asalto de esgrima, seguido de baile, en el salón de la Unione e Benevolenza, la noche del 5 de Octubre.

*Sol recreativo*—Dará un baile, la noche del 4 de Octubre, á beneficio del hospital de Barracas al Sur, en el salón de la Libera Italia.

*La Internacional*—En el salón de la Cavour dará una función dramática, el 4 de Octubre. Se representará el drama «La battaglia di Dogali», un sainete y después se bailará.

*Orfeón Uruguayo*—Efectuará una tertulia familiar el 11 de Octubre, en el salón de la Unione e Benevolenza.

*Victoria Argentina* — Dará su tertulia mensual el 5 de Octubre, en el local de la Colonia Italiana, á las 2 p. m.

*Gloriosos del Sur*—Conmemorará el aniversario del descubrimiento de América con una velada especial, el 11 de Octubre, en la calle San Juan 782.

*Progreso de Belgrano*—La noche del 4 de Octubre dará un baile en honor de la comisión auxiliar de señoritas, en la calle Moldes 1932.

## CULTO CATÓLICO

La peregrinación de ayer á Luján—En la capilla de San Miguel Arcángel—En la Piedad—Nuevo consejo directivo—Cultos.

A pesar del día lluvioso, fué numerosa la peregrinación que se efectuó ayer al santuario de Nuestra Señora de Luján, organizada por la Venerable Orden Tercera, establecida en el convento de Santo Domingo.

Unos 300 peregrinos tomaron colocación en los cinco coches del tren especial, que partió de la estación del Once á las 6.40 de la mañana.

Una vez en Luján, los peregrinos se dirigieron en procesión hasta el santuario, donde se ofició una misa de comunión, que fué celebrada por el R. P. fray Raimundo Gabelich. A las 10, el cura del templo de San Nicolás, presbítero Marcial Alvarez, ofició una misa solemne, que fué acompañada por un coro y numerosa orquesta.

Terminada esta misa, los peregrinos se diseminaron por la villa en busca de hoteles para almorzar. Luego, los romeros se congregaron por segunda vez en el santuario. A la 1 de la tarde se rezó el rosario y se cantaron las letanías. Predicó después de estas prácticas fray Tomás Luque, quien hizo el panegírico de la Virgen de Luján.

La parte musical de las ceremonias del día estuvo á cargo de un grupo de señoritas, bajo la dirección de la Sta. Emma Belgrano.

A las 3 de la tarde salía de Luján de regreso el tren especial que condujo á los peregrinos.

—En la capilla de San Miguel Arcángel (24 de Noviembre é Inclán) se celebrarán hoy interesantes ceremonias en honor del titular. Darán á continuación el programa:

[illegible]

das las asociaciones y congregaciones establecidas en la capilla.

A las 3 se cantará un solemne Tedéum y en seguida se obsequiará á la concurrencia con un *lunch*.

Además de las ceremonias religiosas, habrá festejos populares.

—Numerosa concurrencia asistió á la ceremonia celebrada ayer á la 1 de la tarde en el templo de la Piedad, organizada por la comisión de damas que tiene á su cargo los trabajos relativos á la recolección de limosnas á beneficio de las obras del templo.

El programa musical de la ceremonia fué desempeñado por las señoritas Estela Zibechi, Arminda Ferrari, Elisa V. de Molina y Ester Islas.

Una comisión de señoritas hizo una colecta á beneficio de las obras del templo.

—En la última asamblea celebrada por las damas que componen el consejo superior de la cofradía de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús, establecida en el convento de San Francisco, se nombró la nueva comisión directiva, la que ha quedado constituida en la siguiente forma:

Director general, R. P. Juan C. Garzón; presidente, Mercedes Castellanos de Anchorena; vice 1ª, Mercedes Llanos de Derqui; vice 2ª, Francisca S. de Paz; secretaria, Amalia Granmondo; pro, María Rosa Zheld; tesorera, Angelina Salvadores de García; pro, Zenaida Señorans; vicaria de velación, Elena Rodríguez; maestras de ceremonias, Georgina Luisa Marghiam y Enriqueta Witted; encargada de las limosnas, Adelaida S. de García y Elena Rodríguez; vocales, Adela Díaz de Lagos, Ventura Echevarría, Julia Irigoyen y Agueda Díaz.

*San Miguel*—Hoy, á las 10 de la mañana, misa solemne á toda orquesta y sermón á cargo del presbítero Francisco Laphitz.

*Cuarenta*—San Miguel.

*Apostolado de la Oración*—Setiembre 29—San Miguel Arcángel.

Fortaleza de Dios—Por la Santa Iglesia.

## INFORMACIONES ÚTILES

*En las contestaciones que se consignan en esta sección intervienen, además de los consultorios científicos que tiene habilitados este diario para el servicio gratuito del público, los encargados de las diversas secciones de* LA PRENSA, *quienes, antes de expedirse en una consulta, verifican cuidadosamente la exactitud de la respuesta.*

*—Á fin de evitar demoras, es conveniente que las personas que soliciten informaciones de las que son en esta sección dirijan la correspondencia á la Dirección de* LA PRENSA, *y no á persona determinada ó á los consultorios que este diario sostiene.*

JURÍDICAS

N es fiador de A en un contrato de alquileres. En el contrato accesorio de fianza se estipula que regirá para el caso en que A habite la casa. A subalquila á C que vive en la casa, pero las relaciones de locatario á locador se establecen directamente entre C y B y posteriormente el inquilino no paga los arrendamientos.

El fiador N no tiene obligación respecto al propietario, quien no podrá en ningún caso recurrir subsidiaria ó solidariamente á él por los arrendamientos vencidos y no pagados por C.

—No hay razón que invocar para sostener que no deben percibir pensión los hijos naturales de los militares fallecidos.

—La persona cuya hermana falleció dejando una suma de dinero en un Banco, debe iniciar el juicio sucesorio, y acreditando ser el único heredero, conseguirá judicialmente la entrega del capital depositado.

—La acción para cobrar á un vecino la medianería de un cerco es una acción personal exigible, que se prescribe á los diez años entre presentes y á los veinte entre ausentes.

—No puede decirse á qué tiempo se prescribe una deuda si no se especifica el origen de la obligación.

—El matrimonio se disuelve de acuerdo con la ley del lugar de su celebración (*locus regit actum*): si el lugar de la celebración es Bélgica y ésta acepta la disolución por medio del divorcio, habiéndose renovado en dicho país el divorcio decretado aquí, queda por ese hecho disuelto el matrimonio, y por lo tanto con facultades las partes para contraer uno nuevo en nuestro país.

—La concubina no tiene derecho á gananciales. Los gananciales sólo se entiende que pueden subsistir entre esposos.

—El padre natural debe dar alimentos á su hija.

—La obligación de pagar la locación de servicios de un constructor de una obra no se prescribe al año.

—Como el sobrino no es heredero forzoso de su tío, no puede en manera alguna impedir que éste instituya heredero á un tercero en perjuicio suyo.

—No es indiscutible que la esposa del comerciante fallecido inicie inmediatamente la testamentaría del esposo, estando ella al frente del negocio y no habiendo entorpecimiento en el giro del mismo.

Sin embargo, puede llegar á ser útil, hasta indispensable, proceder así según las circunstancias.

—Los colaterales no heredan si hay descendencia ó ascendencia del causante.

—El posadero puede retener los efectos de las personas que le adeudan el hospedaje.

—La forma de pago de los deudores de las sociedades por acciones se hace, como sus mismos estatutos determinan, sin poderse decir que se ha de verificar en tal ó cual forma.

## BOLETIN DEL DIA

**Servicio general de correspondencia**—Hoy será distribuida la correspondencia llegada de Europa y Brasil en los vapores «Atlantique» y «Panamá»; el 1º de Octubre, la de Europa, en el «Centro América»; el 3, la del «Horace», de Nueva York; y el 4, la de los puertos del Pacífico, en el «Orellana».

—El 30 será despachada la correspondencia para Europa por el «Reina María Cristina» y el «Duca di Galliera»; el 1º de Octubre, por el «Santos», para Río de Janeiro; el 2, por el «Ravenna», para Brasil y Europa, y por el «Orellana» con el mismo destino; y el 3, por el «Atlantique», para Brasil y Europa.

**El acorazado «Iowa»** — Ayer llegó al puerto militar de Belgrano el acorazado norte-americano «Iowa», con el objeto de entrar á dique de carena á limpiar sus fondos.

**Fiestas italianas de beneficencia**—Á causa del mal tiempo fueron postergadas para el domingo próximo las variadas fiestas populares que el comité del XX de Setiembre había organizado en la plaza Euscara para ayer.

**El trasporte «1º de Mayo»**—Á las 6 a.m. de ayer fondeó en Cabo Raso el trasporte «1º de Mayo», y á las 10 zarpó para Camarones. De este puerto salió, á las 5 de la tarde, con destino á Comodoro Rivadavia.

## VALOR DE LA PROPIEDAD

LAS VENTAS DE AYER

*Román Bravo y Cª*—Propiedad 25 de Mayo 314 al 332, de 13.50 metros de frente por 15.58, en $ 50.000; promedio $ 256.00 m/c. Comprador, Enrique G. Romero.

Terreno con edificio viejo, Uruguay 1288, de 8.66 m. de frente por 46.46, en $ 14.000, promedio $ 36.56 m/c. Comprador, David Arabia.

Casa Almagro 1335, de 8.66 m. de frente por 21.61, en $ 3.000, ó sea $ 13 m/c. Comprador, Juan Lurachi.

Terreno Suipacha entre Santa Fe y Charcas, de 8.66 m. de frente por 40, á $ 16 m/c. Comprador, Claudio Galfrascoli.

Campo en Guaminí, 2.848 hectáreas, 68 áreas 58 centiáreas, á 5 leguas de la estación Bonifacio y á 6 de Guaminí, lindando con María O. de Casbas, Agustina Flores, María Antonia y Manuela Casbas y Fermín Ocampo, á $ 18 60 la hectárea. Total $ 52.989.55. Comprador, Manuel O. Chueco.

Importan estas ventas, $ 125.597.15.

*Riso-Patrón y Cª*—Propiedad alta y baja, Arenales 1263/65, 8.68 m. de frente por 20.75 con 8 y 7 piezas, respectivamente, en $ 25.900, ó sea en $ 130 m/c. Comprador, Américo Motta.

Casa Callao 2395, 9.10 m. de frente por 22.70, salón de negocio y 6 piezas, en $ 5.930 ó sea en $ 36.93 m/c. Comprador, F. García para el Sr. G. Sosa.

Casa Chile 2343/45, 8.73 m. á la primera por 22.43, salón de negocio y 4 piezas, en $ 7.600. Comprador, F. García para el Sr. Sosa.

Casa Pichincha 540, 8.66 m. de frente por 30.33, 3 piezas, en $ 7.000, ó sea á $ 23.64 m/c. Compradora, Julia M. de Burgos.

Casa Nicaragua 1105, 7.50 m. de frente por 27.37, 3 piezas, en $ 2.500. Comprador, Juan Graciani.

Casa Soler 1530, 4 piezas, en $ 4.000. Comprador, Juan Blanco.

Casa Thames 771, 2 piezas, en $ 2.800. Compradora, Matilde S. de Noguera.

*F. P. Bollini y Cª*—Fracción de isla en el Paraná, sobre el arroyo Naranjo, de 903 hectáreas y 33 áreas, en la suma de $ [illegible]. Comprador, [illegible].

Chacra en San Isidro, de 18 hectáreas y 80 áreas, lindando con [illegible], Manuel Aguirre y sucesión de Martín y Gómez, en $ 12.000. Sale la hectárea á $ [illegible]. Comprador, José Ignacio García.

Propiedad Gascón 793, 8.66 m. de frente por 30.20, en $ 3.000. Comprador, Félix Amador.

Propiedad Gascón 785, 8.66 m. de frente por 30.56, en $ 3.500. Comprador, Guillermo Ballauri.

Propiedad Venezuela 1432, [illegible]

[illegible]

Finca Venezuela 1394, 2.67 m. de frente por 51, 10 piezas, en $ 24.500. Compradora, Julia Ramos de Nicolatti.

Judicial—Castro Pruden 56, 6 m. por 14, 4 piezas, en $ 3.900. Comprador, Juan Rabiola.

Esquina Pruden y Cochabamba, 6 m. por 12, en $ 4.400. Comprador, F. Demestier.

*Julio M. Piñeiro*—Casa Humberto 1º 670, judicial, en $ 20.100. Compradora, Sra. Josefina Benítez de Spreiber.

*Lorenzo Raffo y Cª*—Terreno Asara esquina á Alvarado, á $ 3.50 y 7 60 m/c. Compradores, Juan Papele y Severo Falco.

*Rodolfo Collet*—El establecimiento de campo «La Querencia» en el partido General La Madrid, á 6 leguas del pueblo, y perteneciente á la sucesión del señor A. Davidson, de 3.015 hectáreas y 65 áreas, á razón de $ 23 la hectárea: importa $ 94.426. Comprador, Dr. Antonio Ferrari para el Sr. A. Macias.

*Juan L. Colombo y Cª*—En Banfield frente á los talleres del ferrocarril del Sur, 146 lotes de $ 1.50 á 5 m/c. Compradores varios.

*Baños C. Varangot*—Judiciales—Una esquina Europa y Rincón 240 m., con base de $ 3.666 en 7.250.

Terreno Rincón al lado de Europa, 182 m., con base de $ 1.630 en 4.550.

Una casa Rincón 1011, 10 piezas viejo, 235 m., base de $ 3.557 en 6.710.

Terreno Rincón al lado del 1011, 248 m., con base de $ 2.430 en 4.430. Comprador de los cuatro lotes, Alfonso Crimaldi.

## NOTICIAS MARÍTIMAS

VAPORES ESPERADOS -- MES DE SETIEMBRE

| NOMBRE | Bandera | Fecha | Procedencia |
|---|---|---|---|
| Cornwall | inglesa | 29 | Capetown |
| × Cap Roca | alemana | 29 | Hamburgo |
| Highland Lassie | inglesa | 29 | Liverpool |
| × Atlantique | francesa | 29 | Burdeos-Brasil |
| Walddasian | inglesa | 30 | Glasgow |
| Maasland | holandesa | 30 | A. y Dunkerque |
| Montevideo | alemana | 30 | Hamburgo |
| Rasburn | inglesa | 30 | Liverpool |
| Bellevue | inglesa | 30 | Londres |
| Miguel Gallart | española | 30 | Barcelona |
| Urmston Grange | inglesa | 30 | Newport |

VAPORES Á SALIR -- MES DE SETIEMBRE

| NOMBRE | Bandera | Fecha | Destino |
|---|---|---|---|
| Southern Cross | inglesa | 29 | Liverpool |
| Amiral Baudin | francesa | 30 | Havre |
| Abbey Holme | inglesa | 30 | Capetown |
| × Reina Mª Cristina | española | 30 | Cádiz |
| Aquitaine | francesa | 30 | B'el. y Marsella |
| × Duca di Galliera | italiana | 30 | Génova |

× Indica los vapores correos.

**Altura de la marea**—Á las 6 a. m., 23 pies; á las 7, 22.9; á las 8, 22.3; á las 9, 22.4; á las 10, 22, á las 11, 23.4; á las 12 m., 23.6; á la 1 p. m., 24; á las 2, 24; á las 3, 24.4; á las 4, 24.8; á las 5, 25. Viento S. E. fuerte.

**Movimiento del puerto**—ENTRADAS: Vapor brasileño «Santos», de Río de Janeiro y escalas, con 51 pasajeros y carga general, en el dique 2; id inglés «Kussaim», de Río de Janeiro, en el dique 2, á cargar; id alemán «Harburg», de Bremen, con carga general, en el dique 1; id austriaco «Dalmatia», de Glasgow, con carbón, en la Boca; id inglés «Horton», de Villa Constitución, en el dique 1, á completar su carga; id id «Italian Prince», de Villa Constitución, en el dique 3, á completar su carga.

SALIDAS: Vapor inglés «Feraleys», del dique 3, para Rotterdam, con frutos; id alemán «Hudelsburg», del dique 3, para Bremen, con frutos; id inglés «Hesseltis», del dique 3, para La Plata, á completar su carga; id id «Star of Victoria», del dique 4, para Capetown, con ganado en pie y carne congelada; id id «Springfields», del dique 4, para San Vicente, órdenes, con frutos, trasporte nacional «Pampa», del dique 4, para Capetown, con frutos y ganado en pie.

**Vapores esperados**—Hoy: francés «Atlantique», de Burdeos y el Brasil, con 71 pasajeros de cámara, 155 de proa y carga general (entrará en La Plata, saliendo el tren especial á las 7.50 a. m. de Constitución); inglés «Mortlake», de Río de Janeiro, en lastre; alemán «Cap Roca», de Hamburgo, con pasajeros y carga; inglés «Cornwall» y «Craigard», de Capetown, en lastre; id «Eversley», de Santos, en lastre; id «Harmodius», de Campana, á completar su carga; id «Vauxhall», de Cardiff, con carbón; id «Highland Lassie», de Liverpool, con carga general.

Mañana: inglés «Waldessiane», de Glasgow, con carga general.

**Vapores á salir**—Hoy: inglés «Southern Cross» para Liverpool, con carne congelada y frutos; id «Miguel de Larrinaga», para Liverpool, con frutos; brasileño «Santos» para el Rosario, á cargar.

Mañana: inglés «Abbey Holme» para Capetown, con ganado en pie; francés «Aquitaine» para el Brasil y Marsella con pasajeros y carga; español «Reina María Cristina» para Cádiz y Génova, con pasajeros y carga; italiano «Duca di Galliera» para Génova y escalas, con pasajeros y carga; francés «Amiral Baudin» para Londres, Dunkerque y el Havre, con carne congelada y frutos.

**Vapores en viaje**—«Nile», de Southampton para La Plata, salido hoy de Río de Janeiro.

«Cordillère», de La Plata para Burdeos, salió ayer de Pernambuco.

«Oropesa», procedente de Valparaíso, llegó ayer á Liverpool.

Mañana son esperados en Montevideo: «Centro-América» de Génova, «Highland Prince» de Londres y «Urmston Grange» de Newport.

«Pomona», de este puerto para Paranaguá, salió ayer de Río Grande.

Son esperados hoy en Montevideo: «Montevideo» de Hamburgo, «Maasland» de Amsterdam y Dunkerque, «Bellevue» de Londres, «Vauxhall» de Liverpool y «Miguel Gallart» de Barcelona.

«Liturale», de Río de Janeiro para este puerto, llegó ayer á Paranaguá.

**Vapores de la carrera**—Se esperan hoy: «Venus» de Montevideo, «Júpiter» del Uruguay, «Tritón» del Salto y escalas, «Astrea» de Gualeguay, «Luna» del Carmelo y «San Martín» de la Asunción y escalas.

Salen hoy: «Venus» para Gualeguay y «Júpiter» para el Uruguay.

**Creciente del río**—Ayer tarde el río creció extraordinariamente, llegando al nivel de la marea á 25 pie, en el canal Sur de entrada, lo que facilitó el movimiento de buques de ultramar en el puerto y el paso de los vapores que se hallaban detenidos en Martín García por la bajante de los días anteriores.

**Pasajeros**—Del vapor alemán «Cap Roca», que llegará hoy de Hamburgo y escalas:

J. Acuña, R. Clausen y familia, A. Currie y familia, Elsa Hogemann, H. Hasselclever, G. Heinemann y familia, Max Hellmuth, H. Herwig y familia, C. Kuepfe y familia, Magda Letzgus y familia, Fritz Lindheimer y familia, K. Luchsinger, Dora de Marcus, A. y Matilde Mill, J. Peipers, María y Herrman Ranitzsch, A. y Blanga Hoede, A. Scholbug, H. Turk, H. C. Varing, Sariguete Bassin, Juana Belevin, Dr. T. Caballero y familia, P. Carlevarino, J. Cesáreo, P. y N. Grunbaum, C. von den Heyden y familia, C. Moschel, R. Pissi y señora, Irene Rodríguez, J. M. Sahores, M. Steiner y familia, J. Veracruz y señora, cónsul Dr. F. Cibausen y señora.

**Puerto de La Plata**—ENTRADA: Vapor inglés «Rossettia», de Buenos Aires, á completar su carga.

SALIDA: Vapor inglés «Romney» para Liverpool, con frutos.

**Puerto de Montevideo**—Llegaron ayer los vapores: inglés «Panama», de Liverpool, en tránsito para Valparaíso; francés «Atlantique», de Burdeos; inglés «Highland Lassie», de Liverpool; id «Cornwallis», de Capetown; id «Waldensian», de Glasgow; argentino «Ida», de Paranaguá, y alemán «Luise», de Cardiff. Aguas muy crecidas.

## REGISTRO CIVIL

*Locales*—Oficina principal: Municipalidad, Avenida de Mayo y Bolívar.—Sección 1ª: Parroquias Catedral al Norte, id al Sur y Monserrat, Chacabuco 563.—Sección 2ª: San Nicolás, San Miguel y Socorro, Libertad 731—Sección 3ª: Pilar, Larrea 1218—Sección 4ª: Piedad, Córdoba 1635—Sección 5ª: Balvanera, Moreno 3053—Sección 6ª: San Cristóbal, Garay 1440—Sección 7ª: Concepción, Santiago del Estero 941 (altos)—Sección 8ª: San Telmo, Cochabamba 435—Sección 9ª: Santa Lucía, General Iriarte 666—Sección 10ª: San Juan Evangelista, Almirante Brown 1347—Sección 11ª—(Flores): Fray Cayetano 65—Sucursal Vélez Sarsfield, Mercedes 477—Sección 12ª: Belgrano, Juramento y Cuba (Villa Catalinas)—Sucursal: calle 7 nº 175 entre 1 y 2—Sección 13ª: San Bernardo, Gurruchaga nº 40—Sección 14ª: San Carlos, Artes y Oficios 111—Sección 15ª: San Cristóbal, Montenegro 12.

DEFUNCIONES

Sección 1ª—Liberio Pérez, 37 años, argentino, Buen Orden 330: Angela Alloni, 25 años, argentina, Moreno 1259.

Sección 5ª—Ignacio Gaudarie, 49 años, español, Hospital Español; Francisco Rodríguez, 70 años, argentino, Hospital San Roque; Humberto Geronimo, 2 años, argentino, Venezuela 2900.

Sección 8ª—Antonio López, 48 años, español, Cochabamba 2369; Felisa C. de Solari, 45 años, italiana, Europa 2763; María C. de Bres, 60 años, español, San Juan 2443; N. Melligone, Solis 1031.

Sección 9ª—Matías Trujillo, 46 años, español, Hospital de las Mercedes; José Gandulfo, 3 años, argentino, Santa Adelaida 426; Juan Bertalato, 77 años, italiano, Alegría 1332; Juana de la Fuente, 80 años, español, Hospital Rawson; Francisco Melillo, 40 años, italiano, Hospital Rawson.

Sección 10ª—Agustín L. Soiola, 70 años, italiano, [illegible]; Andrés Siaul, 83 años, austriaco, Hospital [illegible] de la Boca.

Sección 14ª—Luis Barghi, 23 años, italiano, [illegible]

## SECCION SOLICITADAS

[illegible]

## AVISOS FUNEBRES

CRISTOBAL R. GALLINO, DIPUTADO NACIONAL—q. e. p. d.—*Falleció el 28 de Setiembre de 1902*—Batista Cornell de Gallino esposa, sus hijos Enrique, Tula, Trinidad, María Cristina, Cristóbal, Juan Carlos y Virginia Gallino, sus hijos políticos Guillermo Schmidt y Sebastián Zavalla, sus hermanos Juan, Andrés, Norberto, Domingo y Manuela (ausente), sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio del Norte, el mártes 30 del corriente á las 10 a. m. Se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Salta 664.—NOTA: En la cochería Mirás habrá carruajes hasta las 9.45. v30

ERNESTINA H. DE MIRSKI—q. e. p. d.—*Falleció el 28 de Setiembre de 1902*—Marcelo Mirski esposo, su hermano Adolfo Bastos, Manuel Sinclair sobrino y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales de la extinta al Cementerio del Norte, hoy lúnes 29 á las 4 p. m. Se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, [illegible] 1896.—NOTA: En la cochería Mirás habrá carruajes hasta las 3.30 p. m.

ESTEBAN COPPOLA—q. e. p. d.—*Falleció el 28 de Setiembre de 1902*—Plácida Ghiglietti de Coppola esposa; sus hijos Juan, Tito, Federico, Ernesto, Enriqueta y Esther Coppola, sus hijas políticas Luisa Cochiara de Coppola, Dirma Bestoso de Coppola, sus nietos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al Cementerio del Oeste, hoy lúnes 29 á las 10 a. m. Favor que será eternamente agradecido. Casa mortuoria, Almagro 585. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación.—NOTA: En la cochería Mirás habrá carruajes hasta las 9.15.

MÁXIMO LANFRANCONI—q. e. p. d.—*Falleció el 28 de Setiembre de 1902*—Su esposa Filomena P. de Lanfranconi, su señora madre (ausente), sus hijos Domingo, Alejandro, Marina, Victoria, Lorenzo, Maximina y Humberto, su hermano Luis y demás deudos, ruegan á sus relaciones quieran asistir al sepelio del extinto en el cementerio del Oeste, hoy lúnes 29 á las 3.30 p. m. Casa mortuoria, Belgrano 3448. El duelo se despide por tarjeta. En la cochería de Gim hnos. y Cª habrá carruajes.

ELOISA DIAZ—q. e. p. d.—*Falleció el 27 de Setiembre de 1902*—Sus hermanos Agustía y Miguel Díaz, su hermana política Rosario Gardeazabal de Díaz y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en el templo de Nuestro Padre Santo Domingo, el mártes 30 del corriente de 7 á 10 a. m. La familia asistirá á la última misa. v30

CATALINA BRIZZOLESE DE SUSETTO—q. e. p. d.—*Falleció el 28 de Setiembre de 1902*—En la capilla italiana Mater Misericordia, se dirán misas en sufragio de su alma, el miércoles 1º de Octubre de 8.30 á 10 a. m. v1

GUILLERMO AUGUSTO RAUCH—q. e. p. d.—*Falleció el 30 de Agosto de 1902*—Su esposa Rosa Veronelli de Rauch, sus hijos, hijos políticos y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de Balvanera, el mártes 30 del corriente de 8 á 10 a. m. La familia asistirá á la última misa. Unica invitación. v30

CARMEN Muñoz DE SANROMAN—q. e. p. d.—*Falleció el día 30 de Noviembre de 1900*—Manuel Sanroman Nuñez—q. e. p. d.—*Falleció el 15 de Diciembre de 1901*—Sus hijos Dolores S. de Pallejá (ausente), Paula, Enrique, María é Isabel, su hija política Luisa U. de Sanroman, sus hermanos ausentes, su hermana política Dolores G. de Sanroman, nietos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañarlos á rogar á Dios por el eterno descanso de los extintos, en el funeral que se celebrará en el templo de N. S. del Pilar el 30 del corriente á las 9 y 30 a. m. Unica invitación. Se despedirá por tarjeta. v30

ANTONIO M. ALTUNA—q. e. p. d.—*Falleció el 22 de Setiembre de 1902*—Su esposa Cristina A. de Altuna, sus hijos Francisco M., Juana, José, Juvencio, María Trinidad, Eulalia y Jacinto Altuna, su padre político Juan M. Artucho, hermanos, hermanas políticas, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañarlos á rogar á Dios por el eterno descanso de su alma, en las misas que se celebrarán en la iglesia de la Concepción, el lunes 29 del corriente de 8 á 10 a. m. La familia asistirá á la última misa. Unica invitación. Se despide por tarjeta. v29

ANTONIO VOLPI—q. e. p. d.—*Falleció el 29 de Setiembre de 1901*—La familia invita á sus relaciones al funeral de cabo de año que se rezará en la iglesia de Santo Domingo, el lunes 29 de Setiembre á las 10 a. m. Favor que será agradecido. Unica invitación. Se despedirá por tarjeta. v29

CLARA SANTA COLOMA DE CALZA—q. e. p. d.—*Falleció el 30 de Setiembre de 1900*—El coronel José M. Calza esposo, sus hijos, padres políticos, hermana política y sobrinos políticos, invitan á sus relaciones á las misas que en sufragio de su alma se dirán en el templo de la Concepción el martes 30 del corriente á las 10 a.m. Favor que agradecerán. v29

LUISA POCI DE VELARDI—q. e. p. d.—*Falleció el 30 de Setiembre de 1901*—Su esposo Francisco Velardi, sus hijas Amalia, Adela y Concepción V. de Lucerna, sus hijos políticos Emilio y Enrique Liberti, sus nietos, nietas y demás deudos invitan á sus relaciones á asistir al funeral de cabo de año que, por su eterno descanso se celebrará en la iglesia de la Inmaculada Concepción, el martes 30 del corriente á las 10 1/2. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. v30

EUGENIO P. SENTOUS (HIJO)—q. e. p. d.—*Falleció el 30 de Setiembre de 1899*—La familia invita á sus relaciones quieran acompañarlos á rogar á Dios en las misas que se dirán en el templo de la Inmaculada Concepción el martes 30 de 9 á 10 en la nave de Nuestra Señora del Cármen. Favor al que quedarán agradecidos.


SECCION NOTABLES

J. BONANSEA — CIRUJANO-MECÁNICO-DENTISTA — Moreno 890

Dr. FERNANDEZ — Enfermedades genito-urinarias (secretas) de la piel y de señoras, reumatismo y anemia. De 2 á 5. Artes 583.

Dr. Angel J. Villa — Cirujano del Hospital Norte (mujeres). De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. B. Mitre 1930, los martes, jueves y sábados de 2 á 4 p. m., atiende especialmente partos, enfermedades de señoras y cirujía abdominal. Consultas gratis en La Prensa los lúnes y viernes de 5 á 7 p. m. Unión Telefónica 600, (Libertad).

THOMPSON 380 ARTES 380 MUEBLES

E. Lobos y Cárlos M. Mayer — ABOGADOS — ESTUDIO 25 de Mayo 175

ESTÓMAGO é intestinos. Dr. Calandrelli, Rivadavia 1897. Consultas de 1 á 3. Gratis de 9 á 10.

NOCERA UMBRA — Agua mineral natural gaseosa para la mesa. Concesionarios [illegible]

Instituto médico del Dr. D. Zanaida — CENTRO AMÉRICA [illegible]
Reumatismo, parálisis, ciática, neuralgias, neurastenia, debilidad, asma, bronquitis crónica, tuberculosis, enfermedades secretas y de señoras, se curan por tratamientos especiales. Se dispone de Casa de Salud y de materna, instalación para operaciones de cirujía, con pensiones de 1ª y de 2ª clase. Lúnes, miércoles y viernes de 7 á 10 1/2 m. Consultas [illegible] para los pobres.

Dr. TEXO — Profesor [illegible] de Urología [illegible]

El renombrado Vino Cordero — Pídase por su nombre: UN CORDERO

VACUNA [illegible]

VENENO

De los más terribles es el alcohol, porque es la misma muerte embotellada, y quienes lo toman destruyen el organismo, envenenan la sangre y sus descendientes nacen escrofulosos, raquíticos, idiotas, epilépticos, locos y criminales; por eso los tomadores van, antes de tiempo, al cementerio y á la vez asesinan sus inocentes hijos. Estas desgracias se evitan siempre con la Preparación Antialcohólica del Dr. A. S. Pismar, que cura la embriaguez y hace aborrecer la bebida. Ocurrir calle Cangallo 1537.

MARCA 'Tabloides' REGISTRADA de Cáscara Sagrada

Reunen todos los principios tónico-purgantes de la Cáscara Sagrada, sin causar, como la droga pura, tendencias desagradables á cólico. Son muy fáciles y agradables de tomar y pueden ser llevados en el bolsillo del chaleco. Los 'Tabloides' de Cáscara Sagrada obran suavemente en casos de estreñimiento y pueden ser tomados continuamente, hasta que el sistema ha recobrado su estado normal, pues, no solo alivian, sino que dan fuerzas á los intestinos. . . . . . . .

*De venta en todas las Droguerías y Farmacias.*

Preparados únicamente por BURROUGHS WELLCOME Y CA., LONDRES y NUEVA YORK.

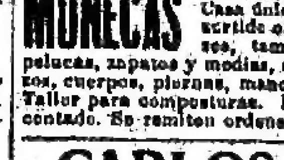
(PROPIEDAD) 5

DR. E. SECO — Enfermos del corazón y pulmones. Consultorio Esmeralda 250. Especial para las enfermedades del pecho. Se cura la tisis. v250

Cigarrillos BOHEMIOS á 20 centavos

FÍSTULAS — Por antiguas, rebeldes y de mal carácter que sean se curan siempre con el «Líquido Milagroso» del Dr. Pismar. Ocurrir Cangallo 1537.

Dr. Castaño — Enfermedades secretas y médico del servicio de esta clase de afecciones en el Hospital San Roque, ha trasladado su estudio TUCUMAN 830. Consultas todos los días de 1 á 4; martes y viernes de 9 á 11 y de 1 á 4



SOMBREROS BUENOS y BARATOS — Av. de Mayo 611

Dr. COBOS — Director por concurso del hospital San Roque. Enfermedades del pulmón y del estómago, enfermedades secretas, asma, reumatismo, parto. Maipú 276, de 4 á 5.

MUÑECAS — F. Mercier, Tucumán 1035. Casa única en su género. Inmenso surtido en muñecas de todas clases, tamaños y precios. Cabezas, pelucas, zapatos y medias, sombreritos, adornos, brazos, cuerpos, piernas, manos, ojos, etc. de repuesto. Taller para composturas. Precios fijos y ventas al contado. Se remiten ordenes al interior.

CARLOS AGOTE — Ingeniero de la Escuela Central de París — Oficina técnica: calle Florida 183. Ingeniería y arquitectura. (Planos, presupuestos y construcciones; instalaciones especiales: calefacción, electricidad, maquinarias, etc., etc.)

JOSÉ FIDEL LAGOS — REMATES Y COMISIONES — 25 de Mayo Nº 49

OFRECE EN VENTA

Propiedades de 10.000 hasta 30.000 pesos

—Propiedad antigua en terreno de 15 por 60 metros, sobre calle pavimentada de madera y próxima al Parque Lezama. Precio $ 45.000

—Soberbia propiedad de renta, muy central. Precio $ 200.000

—Buen campo de 7.400 hectáreas con buenos alambrados en el Departamento Río IV en Córdoba. Precio $ 85.000

NOTA—Con facilidades de pago.

COMPRA:

1 á 3 leguas de buen campo en la Provincia de Buenos Aires ... hasta 300.000 $

— Propiedades al Sud ó al Norte, de $ 10.000 hasta $ 80.000.

EN HIPOTECA:

Oro y papel sobre propiedades en la Capital y campos en la Provincia de Buenos Aires. v30 perm

Dr. Francisco Bianchi — especialista del Hospital Italiano. Enfermedades del oído, nariz y garganta, de vuelta de su viaje á Europa reabrió su consultorio. Suipacha 547, de 1 á 4 p. m. v30

Nada mas cómodo y seguro que llevar en el bolsillo, para la tos y resfriados una cajita de las Pastillas Bronquiales de Brown. Sin rival para el alivio de las irritaciones de la garganta que son causadas por resfriados.

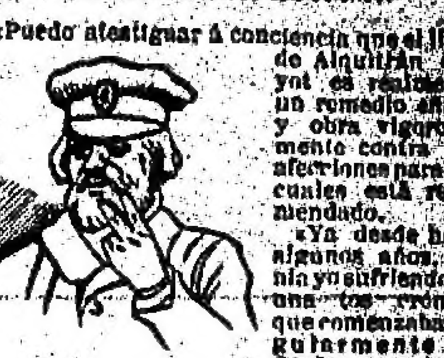
Dr. BEGUERESTAIN — [illegible]

QUININA MIGONE [illegible]

Resfríos, Catarros y [illegible] EN GENERAL Curados en pocos días [illegible]

INTERESANTE

Á TODOS CUANTOS SUFREN DE TOS, BRONQUITIS, CATARROS Y RESFRIADOS ANTIGUOS MAL CUIDADOS



KRANTZ BERGHEIM

«Puedo atestiguar á conciencia que el licor de Alquitrán Guyot es realmente un remedio eficaz y obra vigorosamente contra las afecciones para las cuales está recomendado.

«Ya desde hace algunos años, venía yo sufriendo de una tos crónica que comenzaba regularmente en Otoño y que alcanzaba durante el invierno una violencia tal, que me era luego preciso todo el verano para restablecer mis fuerzas, por más que esa tos que me consumía, jamás me abandonaba enteramente.

«Pues bien: el Alquitrán Guyot, lo repito, eclipsa por completo á todas las demás preparaciones, jarabes, pastillas, etc.

«Así que hube tomado un frasco, solamente un frasco, aquella tos tan violenta que me producía con frecuencia vómitos y me obligaba á veces á pasar toda la noche sentado, había enteramente desaparecido. Por este resultado consigno aquí mi mayor reconocimiento. Mi tratamiento solamente duró diez días, procurándome una salud perfecta, por lo cual venía suspirando desde hacía muchos años.

«Acudan á este recurso todos cuantos se hallen en un estado semejante al en que yo me encontraba y estoy seguro que como yo se felicitarán, pues recobrarán un sueño tranquilo y reparador igualmente que un buen apetito, único medio de restablecer las fuerzas del cuerpo.

«De todo lo dicho puedo certificar bajo juramento y, una vez más todavía, debo expresar mi más profundo reconocimiento al inventor de este licor».

Firmado: Krantz Bergheim, en Kossiarn (Alemania) 3 de Febrero de 1896.

El uso del alquitrán así tomado á todas las comidas, basta para curar en poco tiempo el resfriado más rebelde y la bronquitis más antigua, y hasta se llega con frecuencia á contener y curar la tisis, pues el Alquitrán detiene la descomposición de los tubérculos del pulmón, matando á los malos microbios, los cuales son la causa de dicha descomposición. No puede ser mas sencillo ni tampoco más exacto, y es sabido que el Alquitrán Guyot puede cualquier farmacéutico procurárselo á quien lo pida.

*P. S.*—Aquellas personas que no consiguieren acostumbrarse al sabor del agua de alquitrán podrán reemplazar su uso mediante las cápsulas Guyot al Alquitrán de Noruega de **pino marítimo puro**, tomando de dos á tres cápsulas á cada comida. De este modo obtendrán los mismos saludables efectos y una curación del mismo modo cierta. Tomadas **inmediatamente antes de las comidas**, ó en el curso de estas, dichas cápsulas se digieren perfectamente con los alimentos, **producen bienestar en el estómago** y embalsaman la economía.

*Las verdaderas cápsulas Guyot* son blancas y sobre cada una de ellas va impresa en negro la firma Guyot.

Depósito: Casa Frere, 19, rue Jacob, Paris, y todas las farmacias.

ENFERMEDADES SECRETAS de ambos sexos y de la piel. Curación rápida, segura y radical por un sistema especial. Aplicaciones eléctricas. Consultorio del Dr. RUIZ GUTIERREZ, Cangallo 1078, de 9 á 11 y de 2 á 7 p. m.

Estanislao S. Zeballos y MÁXIMO CASTRO — Han trasladado su estudio de abogados á VICTORIA 536. De 10 á 5 p. m.

CASA INTRODUCTORA — FUNDADA en 1857

LA CASA MAS ANTIGUA Y QUE VENDE MAS BARATO

TODOS LOS ARTÍCULOS SON GARANTIDOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Escopeta fuego central, 2 tiros, calibre 16 ... [illegible]
Escopeta fuego central, 2 tiros, calibre 16, llave entre gatillos, caños de alambre ... [illegible]
Carabina Winchester, 12 tiros, calibre 44 ... [illegible]
Pistola de bolsillo, 7 tiros, repetición automática ... [illegible]
Pistola Mauser de 10 tiros precisión, hasta 1.000 metros ... [illegible]
Carabina Montecristo «Francotte», calibre 9 m/m, caño largo, especial para caza ... [illegible]
Revolver Smith Wesson, calibre 38 ... [illegible]
Revolver Federal Suizo, de ordenanza ... [illegible]
Revolver Webley, calibre 38 ... [illegible]
Revolver americano, Johnson, calibre 38 ... [illegible]
Balas revolver Smith Wesson, calibre 38, marca U. M. C., la caja de 50 ... [illegible]
Cápsulas Montecristo á bala 9 m/m, marca G, la caja de 100 ... [illegible]
Cápsulas Montecristo á munición 9 m/m, marca G, la caja ... [illegible]
Pincel para la barba ... [illegible]
Navaja para afeitar, Solingen ... [illegible]
Navaja para afeitar, acero extra ... [illegible]
Cortaplumas dos hojas acero Sheffield ... [illegible]
Cortacallos acero especial ... [illegible]
Jabonera y pincel para barba ... [illegible]
Asentador de pita, para afilar ... [illegible]
Pulverizador de metal fino ... [illegible]
Maquinita para afeitarse, Sin Rival ... [illegible]

Por correo remitimos precios. La casa atiende pedidos de cualquier punto de la República.

Cárlos Rasetti & Cia. — 526-RIVADAVIA-528 — Esquina Plaza de Mayo

«Le Courrier de la Presse» — OFICINA DE CORTES DE DIARIOS — BOULEVARD MONTMARTRE, 21, PARIS — FUNDADO EN 1880 — DIRECTOR: A. GALLOIS

Teléfono Nº 101.60 — Proporciona cortes de diarios y de revistas sobre todos los asuntos y personalidades.

El «Correo de la Prensa» [illegible] TARIFA: [illegible] por corte.

Tarifa reducida, pago adelantado, sin período de tiempo limitado: [illegible]

Todas las ordenes son valederas hasta aviso contrario.

[illegible]

Dr. Jorge Arge[illegible]

## SECCION REMATES

## Roman Bravo & Cia.

**351 — SAN MARTIN — 351**

**MARTILLEROS—LOS SOCIOS: ROMAN BRAVO, PEDRO A. CORVERA, E. RODRIGUEZ LUBARY Y J. PERALTA MARTINEZ**

***Los grandes remates.*** Casas, molino y terrenos. Moreno y Gral. Urquiza. El «Molino Caridad», con sus valiosas instalaciones; dos grandes y lujosas casas de familia y 5 lotes de terreno, algunos con construcciones. Por cuenta y orden de la liquidacion M. Aguilar y Ca. Venta forzosa.

EL DOMINGO 5 de Octubre, á las 4.

DETALLES.

Casa de familia—General Urquiza esquina Moreno. Dos edificios modernos, á todo costo, con ricas maderas, carpinteria de cedro, mosaicos extranjeros, mármoles, decoraciones, cristales y todos los pormenores de las mejores casas. Pormenores:

Urquiza 307, esquina—12v69 por 53v77, con 12 habitaciones principales, baños, cocina, sotano y servicio, patios con galerias, vestibulo, etc. Base 35.000 pesos.

Urquiza 309—12v69 por 53v77. Tiene 12 habitaciones, baños, cocina y servicio, vestibulo y galerias cubiertas en los patios. Base $ 25.000.

«Molino Caridad».—Ocupa un terreno de 2469.77 varas cuadradas. Edificio de tres pisos, solidísimo con galpones accesorios. La instalacion es sistema Austro Hungaro, reformado, con capacidad para 300 bolsas de harina por dia. La fábrica de hielo anexa, funciona actualmente, con una produccion diaria de 5 á 7 toneladas. Como establecimiento, instalacion y maquinaria, tiene cuanto pueda exijirse y las mayores comodidades. La caldera y motor son Sulzer Frères de más de 100 caballos efectivos de fuerza. Base $ 120.000. Pedimos que se visite para darse cuenta de su importancia. En nuestra casa se darán detalles.

Terrenos—5 lotes, 3 con frente a Urquiza entre Moreno y Belgrano y 2 sobre Moreno entre Urquiza y 24 de Noviembre. Los 3 primeros miden 10v38 de frente al E. por 36v97. En unos y otros hay construcciones utilizables. Base $ 11.520 un lote, (nº. 1) y $ 10.000 cada uno de los otros lotes (Nos. 3 y 4). Los lotes con frente al N. sobre Moreno, son de 11v46 por 20v77 cada uno. Base de cada lote $ 5.360. La venta se efectuará con los interesados que concurran, por cualquier suma que exceda las bases indicadas. Títulos perfectos. Seña 8 %, comision 2 %. Planos é informes, San Martin 351.—ROMAN BRAVO y Ca. s21

***«Los Tambos»*** La mejor fraccion del conocido campo «Los Nogales», en La Plata, sobre la estacion Correas. 847 hectáreas, en lotes.

EL MIERCOLES 22 de Octubre, á las 3 p.m., en nuestra casa, San Martin 351. Despues detalles. Informes, San Martin 351.—ROMAN BRAVO y Ca. s22

***Los campos de Santa-Fé.*** 30.272 hectáreas. Un importante establecimiento. A 12 leguas de Santa Fé. Departamento Garay. Distrito Santa Rosa. A 8 leguas de San José del Rincon y del Ferro-Carril, entre valiosas estancias. Con alambrados, poblaciones, galpones, corrales, montes y excelentes aguadas. Especiales para engordes, como para agricultura, reunen condiciones sobresalientes en uno y otro caso. Base $ 5.50 hectárea. Tercera parte al contado. El resto á 1 y 2 años. Interés 6 % anual.

EL MIERCOLES 22 de Octubre á las 2. En nuestra casa, 351—San Martin—351. Planos é informes, San Martin 351.—ROMAN BRAVO y Cia. s23

***Campo sobre el Paraná*** Con condiciones naturales. Lo más importante de la zona. 2 leguas (6399 hectáreas, 68 áreas, 32 centiáreas) en Entre Rios, Departamento «La Paz» Distrito Banderas. A 5 leguas de la ciudad de la Paz, á 5 de la costa del Paraná. Conocido por «La Esperanza» de Dn. Juan Ayala. Liquidacion. Base 66.000 cédulas Serie D. A estilo de plaza.

EL MARTES 30 de Setiembre a las 2 p. m., en nuestra casa, 351 San Martin 351. Linda al N. O. con el Rio Feliciano; al N. E. con Mariano Candioti y el Arroyo del Lego, al S. O. con el Arroyo Achiras y al S. E. con J. E. Baltoré. Tiene alambrados exteriores, está dividido en 5 potreros y hay una buena casa habitacion. Las condiciones del campo son sobresalientes en todo sentido. Especial para ganaderia. Produce $ 4.100 al año, estando una parte arrendada con contrato hasta Marzo de 1905. La explotacion de maderas para leña está contratada por 2 años más. Para visitarlo se vá por La Paz, desde donde se hace el camino en 3 horas de coche. Título perfecto. Informes y planos, San Martin 351.—ROMAN BRAVO y Cia. s14

***Judicial*** Anchorena 378. Propiedad de renta, á 1 cuadra de la Avenida Corrientes y del Mercado Proveedor. Orden del señor juez doctor Romero, secretario de la Torre, testamentaria de doña Victoria Capello y don José Santillo. Base $ 6.663.82.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 2 p. m. Mide 9m68 (10 varas) por 38m25 (44v16) término medio de fondo. Consta de 7 habitaciones de material y 1 de madera, cocina y w. c. Seña 8 %. Comision 2 %. Informes, San Martin 351.—ROMAN BRAVO y Cia. s28

***Jujuy 554,*** Una buena casa habitacion. Barrio de familias, con afirmados cómodos, tramways y todos los elementos necesarios alrededor. Base, 10.000 $.

EL DOMINGO 5 de Octubre, á las 2. Tiene 9 1/2 por 50 varas, 6 habitaciones principales, cocina, pieza de servicio, pieza de lavado, w. c., etc. Bien construida, reune las comodidades exijibles. Hay obras de salubridad y aguas corrientes. Título perfecto. Informes, San Martin 351.—ROMAN BRAVO y Cia. s28

***Terreno bien situado*** Estados Unidos entre Lima y Maza. A 1 cuadra de la calle Europa y del tranvia eléctrico. Rodeados de edificacion. Sin base.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 2 p. m. Mide 8 v. de frente al N. por 48v20 en el O. 51v25 en el E. y 14v43 en el contra-frente. Superficie 647.90 v. c. Título perfecto. Condiciones San Martin 351.—ROMAN BRAVO y Ca. s28

***Viamonte 2814*** Bien situada y linda casa. A una cuadra de la Avenida Centro América. Con adoquinado al frente, aguas corrientes, gas, etc. Base 7500 $. Ad-corpus

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 3 p. m. Tiene 10 varas por 29, 6 habitaciones principales, cocina, w. c. pieza de servicio, cancel de cristales, celosías de cedro, cielo rasos de yeso, pisos de madera, mosaico y baldosa, etc. Visítese. Título perfecto. Informes San Martin 351.—ROMAN BRAVO y Cia. s28

***Seis casas en dos grupos.*** San Juan esquina Pichincha. Edificio moderno de dos pisos, cómodo y hecho sin economía. Un grupo la esquina misma y consta de 2 negocios en la planta baja y dos casas en altos. Renta $ 420 al mes. Base 37.000; el otro grupo da frente á Pichincha y se compone de dos casas de familia; produce $ 140 al mes Base $ 10.000. Ad-corpus.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 3 p. m.

DETALLES:

SAN JUAN 2283 á 2299 esquina PICHINCHA 1196—Tiene 17 varas al Sud por 25 al Oeste. Dos salones y habitaciones interiores, sotanos, patios y dependencias en la planta baja y 2 casas de altos, cada una compuesta de 5 piezas y dependencias.

PICHINCHA 1184 y 1186—Mide 10 por 17 varas. La casa de altos consta de 6 habitaciones, cocina y w. c. y la baja de 4 piezas y oficinas necesarias. Los detalles del edificio, que son todos de primer orden, pueden apreciarse visitándolo. Título perfecto. Informes, San Martin 351.—ROMAN BRAVO y Cia. s26

## V. S. Lobato & Cia.

***Una casa*** 2 lotes y una esquina. Al norte, á 2 años de plazo, con empedrado y tranvia eléctrico al frente. Bulevar Rivera y Thames, barrio de movimiento comercial. Lotes chicos al alcance de todos. Título perfecto. Escrituras matrices gratis por ante el escribano Solari.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 5, casa Thames 1347, 10 vs. por 47. Salon para negocio, 3 piezas para familia, un galpon con pesebres, gran porton, entrada empedrada, etc. Base $ 2.500.

Rivera y Thames—3 lotes de 10 vs. de frente por 29 de fondo, cercado y con vereda. En el lote de la esquina hay mucho edificio. Sin base.

Condiciones de pago—50 % al contado y el resto á 2 años de plazo con el 11 % de interes. Seña 8 %. Comision 2 %. Informes y planos, San Martin 50.—V. S. LOBATO y Cia. s28

***En Flores*** Una esquina y 2 lotes, bien situados, á 50 metros del bulevar Directorio y á los fondos del corralon Municipal, en la quinta de Silveyra. Porvenir, Municipio y Silveyra. Base 50 centavos v. c. Título perfecto.

EL DOMINGO 5 de Octubre, á las 5. Lote 9—Porvenir entre Directorio y Municipio, 10 vs. por 40.42. Lote 4—Porvenir entre Municipio y Silveyra, 10 vs. por 39. Lote 12 (esquina)—23.69 vs. á Porvenir por 17.49 á Silveyra. Seña $ 40 por lote. Comision 2 %. Informes y planos San Martin 50.—V. S. LOBATO y Ca. s28

***Judicial.*** Casa al Oeste, á un paso del boulevard Corrientes, en un barrio de familias, Bulnes 560 y 562, entre Cuyo y Valentin Gomez, con adoquinado pago. Base $ 3.000. Renta $ 40. Título perfecto.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 3. Orden del Sr Juez de 1a Instancia, Doctor Benjamin Williams (Secretario Velarde), testamentaria Juan Petasse. Mide 8.79 metros de frente por 20.35 al Norte, 19.91 al Sur y 8.79 en el contrafrente (ó sean 10 varas por 20.50). Edificio: Salon para negocio, 4 piezas para familia, patio de tabla, techos de azotea. Seña 8 %. Comision 2 % á cargo del comprador. Informes San Martin 50.—V. S. LOBATO y Cia. s28

***Preciosa lote de terreno*** En un gran barrio de edificios modernos, á una cuadra de San Juan y á un paso de la calle Rioja, Humberto, 3160, entre Urquiza y 24 de Noviembre. Base $ 6 v. c. Título perfecto.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 4. Mide 11 vs. de frente por 63. Cercado, con un gran porton y dos pequeñas piezas. Seña 8 %. Comision 2 %. Informes San Martin 50.—V. S. LOBATO y Cia. s28

***Judicial con retaza*** Campo en Santa-Fé. [illegible] de Santo Tomé. Departamento «La Capital», [illegible] por el Monte de los Padres, la tercera parte [illegible] de 2000 hectáreas, situado á 3 leguas de [illegible] y á 23 cuadras del Pueblo Santo Tomé, que [illegible] la señora Fortunata Aldao de [illegible] Micaela y el Sr. [illegible] Base $ 10.000

EL LUNES [illegible] de Octubre á las 3 p. m., venderé [illegible] San Martin 50 (Capital Federal) [illegible] de la instancia Dr. Federico [illegible] Dr. Carlos M. Fragueiro, en la [illegible] Luis Plazaos [illegible]

[illegible]

***[illegible] propiedad***, [illegible]

[illegible]

---

***Casa de familia*** para renta, situada en un hermoso barrio; con mucho fondo. A plazos; á un paso del boulevar San Juan y á 6 cuadras de Entre Rios. Matheu 1081 entre Europa y Humberto 1o. Base $ 6.500. Título perfecto.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 3 30. Mide 10 v. por 64. Edificio: Sala, comedor, 3 dormitorios, 2 más pequeños, pieza de tabla, zaguan y patios baldosas, aguas corriente, fondo con árboles frutales, etc. Seña 8 %. Comision 8 %. Informes San Martin 50—V. S. LOBATO y Cia. s28

***Terreno esquina.*** Con base de $ 500. En un barrio de porvenir, á 30 varas del tranvía eléctrico de la calle Rio Cuarto, Riglos y 27 de Junio, frentes Sur y Este, entre edificios. Título perfecto.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 4. Mide 11 vs. de frente á Riglos por 27 vs. de frente y fondo á 27 de Junio. Seña 8 %. Comision 2 %. Informes, San Martin 50.—V. S. LOBATO y Cia. s28

## F. P. Bollini & Cia.

***Semanal:*** En nuestra casa, **Bolivar 160. Los lunes:** carruajes, caballos y guarniciones, aves, pájaros, etc. **Los martes, jueves y sábados,** planos: por cuenta de varios jardineros.

***Centralísima propiedad*** Lavalle 704, en baja de construccion sólida, con materiales de primer orden y en un terreno de 7.35 metros de frente por 60.65 metros de fondo. Orden terminante de vender pasado la base de $ 20.000.

EL VIERNES 3 de Octubre, á las 4 p. m. remataremos esta propiedad cuyo edificio se compone de sala, antesala, 2 dormitorios y comedor que cuadran el primer patio, 3 dormitorios y un gran salon en el segundo patio, dormitorio, baño, despensa, cocina y 4 piezas altas para servicio en el tercer patio; cochera y 2 w. c. en el fondo, teniendo techos de azotea con tirantes de madera dura, cielos rasos de yeso, algunos decorados, estufa mármol y zócalo en el comedor pisos de pino de tea, puertas y celosías de cedro, zaguan con escalinata de mármol y pintado al óleo, pisos de los patios de mosaico extranjero y baldosa, aljibe, obras de salubridad, gas, etc. y otros pormenores que no detallamos. La casa puede visitarse todos los dias de 3 á 5 p. m. Seña 8 %. Comision 2 %. Mas datos á nuestra casa, Bolivar 160. s25

***Del resto de la mejor*** manzana del Norte en 24 mensualidades, **13 lotes de terreno** en la Avenida Buenos Aires (hoy Vertiz), con doble via de tramway eléctrico á la Plaza de Mayo y a Belgrano, en las calles Palpa, Zabala, Blandengues etc. Base 1 $ la vara cuadrada.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 4 1/2 p. m., daremos principio al remate sobre los mismos terrenos orden terminante de liquidar por cualquier cosa y exceda de su limitada base, por cuenta de un sindicato. Planos y más detalles á nuestra casa, Bolivar 160.—F. P. Bollini y Cia. s29

***De altos y bajos*** Viamonte 2229 y 30. Judicial. Propiedad edificada en un terreno de 7.62 mts. frente por 18.619 de fondo, compuesto cada piso de 5 piezas, cocina, w. c. y altillos para servicio, techos de azotea, pisos de las piezas de madera y patios de baldosa, cielos rasos yeso, celosías al frente, cloacas, etc. Renta $ 170. Base $ 8240

EL DOMINGO 5 de Octubre, a las 2 p. m., la remataremos, orden del Juez Dr. Romero (Secretario Wernicke) juicio Taget con Granada Blanco. Seña 8 %. Comision 2 %. Más datos á los Tribunales ó á nuestra casa Bolivar 160. s28

***Para renta*** **Notable propiedad.** Belgrano 2968 al 76. Casa moderna y recien edificada á todo costo, distribuida en dos cómodas casa para familia, en el primer piso, y un amplísimo local para negocios abajo; sobre un importante boulevard y con doble via de tramways. Renta 1200 $ o sean 14.400 $ al año, dispuesto el inquilino á hacer contrato por varios años. Mide 10.45 metros de frente por 71 metros de fondo, teniendo un martillo á su favor en el costado Oeste de 18 metros por 26 que empieza a los 57 metros de la linea de la calle, lo que dá una superficie total aproximada de 1707 metros cuadrados. Venta forzosa, por chancelar una hipoteca. Base 85.000 $.

El DOMINGO 5 de Octubre, á las 4 p. m. La casa baja se compone de 2 escritorios ó negocios al frente con gran porton de entrada en el centro, con amplio patio cubierto, con cabreadas sobre columnas de fierro, cocheras y boxes con capacidad para 60 caballos, pisos de concreto y adoquinado con asfalto, todo de acuerdo á las ordenanzas municipales vigentes, 2 w. c., etc. El piso alto lo forman 2 cómodas casas para familia, compuestas cada una de sala, 5 dormitorios, comedor, escritorio, vestibulo cubierto, baño, cocina, despensa, 3 piezas para servicio, w. c., con techos de azotea, cielos rasos de yeso decorados, carpinteria de cedro, mármol y mosaicos en las escaleras y patios y servicio completo de obras de salubridad. Al quiladas actualmente en $ 200 cada una. Tratándose de una propiedad importante, nueva y que da espléndida renta. Rogamos á los interesados se sirvan visitarla en cualquier momento y por otros detalles que omitimos á nuestra casa. Seña 8 %. Comision 2 %. —F. P. Bollini y Cia. s26

***Saavedra 258.*** **Judicial.** Propiedad de 7.67 metros frente por 60.62 ms. fondo con edificio de 12 habitaciones de material para negocio, familia y demas dependencias. Sin base.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 2 p. m. la remataremos. Orden Juez Dr. Arana (Secretaria Arechavala). Seña 8 %. Comision 2 %. Mas datos á Bolivar 160. s28

## Guerrico y Williams

***Dr. Alejandro Posadas*** Su mobiliario. Obras de arte, mármoles, bronces, cuadros al oleo, objetos de plata y Elkington, alfombrados de Smirna etc.

EL MARTES 30 de Setiembre y Miércoles 1º de Octubre, á las 8 1/2 de la noche en su casa Victoria 1041, por ausentarse á Europa.

Sala: Precioso juego Marquise Luis XV, regio cortinado, sillas, mesas y muebleci tos de fantasia, espléndido mármol de Jacques, otro de Romanelli, bronce de Debut, espléndida tapicería, notables cuadros de Serra, Fedrizzi, Novelli, Ruiz-Roda, Acoppola, Marteni, Cotanda, Vesale, Besson, Girardel, Sigriste, Rull, etc., y régias alfombras de Smirna en todas las piezas. Fumoir juego cómodo de Smyrna, cortinados, grandes Panneaux, espléndidas terracotas, bronce de Franceses, adornos.

Escritorio: Espléndido escritorio ministro americano, sillon marroquin, rico juego inglés de marroquín, sofá 2 sillones, biombo Luis XV tallado, espléndidos cortinados, máquina escribir Hammond, bronce de Gaudez, biblioteca giratoria, ventilador.—Vestíbulo: Juego bambú Japonés, portadiarios, mesa y percha laqué, espléndido bronce de Barone, grandes macetas con plantas gran biombo, vestíbulo altos. Comedor: Elegante juego nogal ciré tallado, sillas de vaqueta, cortinados, espléndido mármol de Scheiner, mesa-bandeja; ventilador, macetas, gran bandeja de plata, otros adornos y bandejas de plata y Elkington. Rico dormitorio Luis XV con ropero 3 cuerpos, ricos cortinados, otros muebles y adornos. Dormitorio de frente, cuarto de baño completo, despensa, cocina, elegantes arañas, brazos de luz eléctrica en toda la casa, etc. En exposicion desde el lunes de 9 a. m. á 10 de la noche, donde encontrarán catálogos detallados indicando el órden de venta. Guerrico y Williams. v1º oct.

***Rico juego de dormitorio*** Luis XV nogal y roble con ropero 3 cuerpos, otro juego Luis XV con ropero chico, rico juego comedor Renacimiento con su espejo, sofá, sillas nogal tallado, gran mesa escritorio inglés, ricas sillas para escritorio, bibliotecas, juegos de sala, lindo aparador Hamburgues, 3 muy ricas piezas chaise-longue y2 sillas de seda, lámpara para sala, estátuas, adornos, pedestales, alfombras de Bruselas nuevas, cuadros, espejos, arañas, muebles de fantasia, juego inglés de cuero, otros juegos de dormitorio, comedores, perchas, vestíbulo, heladeras, guarda ropa, cortinados, muebles sueltos y artículos de varias clases. A las 9.30 de la noche venderemos un nivel en perfecto estado con su tripode y sus estuches en cuero y madera y un aparato sextante.

EL LUNES 29 de Setiembre, á la 1 del dia y á las 8 de la noche en nuestra casa, Bmé. Mitre 530.—Guerrico y Williams. s27

***Venta Felcher*** El saldo en estatuas de marfil, bajo relieves, porcelanas blancas y decoradas, grandes platos de plata repujada, mármoles, bomboneras, miniaturas, antigüedades, chiches, cuadros al óleo, tapicerias, platos de pared, esmaltes, pedestales de marmol, 3 vitrinas y demas artículos que existen en la calle Artes 686.

El VIERNES 3 de Octubre á las 8 1/2 de la noche, venderemos todas las existencias que están desde yá en exposicion.—Guerrico y Williams. s28

***En la Floresta*** Judicial. A 1 1/2 años de plazo. Terreno lo mas central rodeado de edificio. Base 0.25 cts. vara cuadrada en lotes de 4500 á 10.000 varas cuadradas, con frente á la gran Avenida Gaona y calles San Nicolás, Orán, Concordia, Avenida Maldonado, Virgenes, Monte Egmont, Monte Dinero y San Julian. A 1 cuadra de la escuela, 4 de la plaza, 8 de la estacion y del tramway Rivadavia; á más existe una concesion de tramway eléctrico que cruzará estos terrenos. Aprovechar especuladores ó pequeños capitalistas esta excepcional venta: 10 manzanas entrando 2 manzanitas una de 7.000 varas y otra de 10.000 vs. y las otras en medias y cuartas manzanas, 28 lotes con 2 vias de comunicacion rápidas por el momento.

Se rematarán con la base de 0.25 cts. v/c., 1 lote con opcion y á plazos, pagadero: 1/4 parte al contado, 1/4 á 6 meses, 1/4 á 1 año y 1/4 á 18 meses, sin interés y con escrituras matrices gratis por el escribano Sr. Pedro P. Lalanne (Pasaje Roverano). El que pague al contado tendrá un descuento de 10 %.

EL DOMINGO 12 de Octubre, á las 3 1/2 p. m., sobre los mismos terrenos, venderemos por orden del señor juez de 1ª instancia, doctor Miguel Romero, secretaría del doctor Jorge de la Torre. Exigiremos 8 % á cuenta de precio y 2 % de nuestra comision. Boletos de tren ida y vuelta para los mismos terrenos, por los trenes que salen del Once de Setiembre á las 2.15 y 3.15, se entregarán gratis y planos, en Bartolomé Mitre 530.—GUERRICO Y WILLIAMS. s28

## Francisco Constenla

Esta casa no tiene sucursal

***Pianos, dormitorios*** de varias formas y clases, comedores id, juegos de salon, vitrinas, perchas de vestibulo, cuadros al oleo, máquinas de coser, alfombras y cortinados, sillas de vaqueta, de Viena y nogal, camas, cómodas, consolas con espejo, arañas de bronce y cristal, adornos chiches, mercaderias, alhajas, mostradores, armazones, cajas de fierro, é infinidad de articulos que no se detallan.

El JUEVES 2 á las 12, en mi casa Bolivar 180. NOTA—Se anticipa dinero sin cobrar interes por ello. s28

## H. Roig

***39.414 kilos lana*** Por órden del Sr. Juez Federal de La Plata, [illegible]

[illegible]

---

## Risso-Patron & Cia.

***Propiedad de altos y bajos,*** Estilo Luis XV. A plazos. Corrientes 3598 y 02, entre Bustamante y Billinghurst. El barrio de mas movimiento comercial á esa sobre el Mercado Abasto Proveedor. No hay avenida hoy mas importante y mas procurada. El recien concluido con los mejores materiales que se emplean comprenden el PISO BAJO de un gran salon de negocios, 3 habitaciones, cuarto de baño, cocina, w. c., patio, etc. Y la planta, una linda casa habitacion de 6 piezas, 1 alto de servicio, cuarto de baño, cocina, w. c., vestibulo con vidriera, amplia escalera mármol, mosaicos, cielo rasos de yeso decorados, gas, agua corriente y demás detalles. Venta ad-corpus. Ofrecen 230 $. Base 15.000, pudiendo dejarse $ 10.500 á plazos. Desocupadas. Véanla. Otros datos, B. Mitre 417.

EL DOMINGO 5 de Octubre, á las 4 1/2. s28

***Base 50.000 cédulas*** B. Nacionales Bolivar 1219, á 20 mts de San Juan. Espléndida casa-habitacion de 17 por 60 de fondo. Construccion de primer orden distribuida en 2 departamentos, constando de 2 salas; 2 ante-salas, 8 dormitorios entre ellos varios de gran tamaño, un espléndido comedor, 3 cuartos de baño, despensa con sótano, 3 piezas de servicio; cocina económica, cochera, caballeriza, depósito de forrajes, magníficas galerias sostenidas por columnas de fierro, 2 aljibes, cielo-rasos de yeso, empapelados, 2 estufas de mucho costo, pinturas al óleo, mármoles, mosaicos extranjeros, campanillas eléctricas, carpinterias, celosias de cedro, cristales esmerilados, toldos, cinraboyas, soberbia entrada para carruaje y todo género de comodidades. Su adquisicion es facil pues las cédulas se aprecian al estilo de plaza y solo se pagará esto y lo que exceda del gravámen. Seña 8 %. Comision 2 %. Mas datos á nuestro escritorio Bartolomé Mitre 417.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 3 1/2. s28

***Gran propiedad*** de renta en Belgrano. Calle Blanco Encalada 1762 y 68 entre las de 11 de Setiembre y Pampa. Gran barrio, sobre la gran Fábrica de sombreros, paños y colcha de los Sres... y á 100 mts de la Estacion del F. C. C. A. Edificio de 2 departamentos con 2 negocios á la calle, 18 piezas, 2 cuartos de baño, 4 w. c., gran patio, aguas corrientes, vidrieras de muestras frente moderno de costo, calle adoquinada, vereda de piedra y demas pormenores Mide 14.20 vs. por 64.09 de fondo. Renta $ 200, pero ofrecen con contrato $ 180. Base $ 7500, para liquidar. Visítese Otros datos Bmé. Mitre 417.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 2. s28

***Los 15 terrenos mas notables*** A un año de plazo sin interés. Avenida Diaz Velez (adoquinada) y calles Almagro y Potosí. La situacion mas importante, alta y pintoresca de la ciudad, con tramway á todas direcciones. No hay nada mejor ubicado. Es preciso visitarlos para darse cuenta del buen negocio que ofrecemos. Entran 2 esquinas y los lotes miden 10 y 13 varas de frente por 18, 23, 26, 29, 30 y 20 varas de fondo, con muros de material, veredas, etc. y al alcance de todo aquel que disponga, dada las condiciones ventajosas de esta venta, de poco dinero. Base $ 4.50 vc., mitad al escriturar y el resto á 1 año de plazo, sin interés y con orden expresa de una liquidacion terminante. Escrituras matrices gratis con títulos perfectos por el escribano Sr. S. Molina. Entrega inmediata. Seña 8 %. Comision 2 %. Pidan planos y otros datos B. Mitre 417.

EL DOMINGO 5 de Octubre, á las 4. s28

***Estados Unidos 1685*** Con cédulas B. Nacionales. Magnífica propiedad. En uno de los ubicaciones mas codiciadas del Sud. El edificio bien concluido comprendo sala, antesala, 4 dormitorios, comedor, antecomedor, cuarto de baño; despensa, cocina, w. c. 2 piezas de altos, cloacas, gas, aguas corrientes, pozo, arriate, puertas, celosías y cancel de cedro, mosaicos, cielo-rasos de yeso, pisos pino de tea, frente elegante con balcones y demás detalles de una construccion en la cual no se ha omitido gasto alguno, y con un fondo de 48.28 varas de fondo. Venta ad-corpus. Alquiler 130 $. Base 9000 $ de la que se deducirá 2000 cédulas B Nacionales al tipo oficial. Esta venta como judicial, por division de condominio entre herederos mayores de edad. Visítela. Otros datos Bmé. Mitre 417.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 3. s28

***Europa 2342*** entre Pichincha y Matheu. A plazos una de las mejores ubicaciones del Sud, con tramway al frente. Edificio sólido elegante de 6 habitaciones, cuarto de baño, cocina, w. c., gas, aguas corrientes cielo rasos de yeso, pisos de tabla, puerta cancel, frente elegante con balcones, 2 patios de mosaico, fondo. Mide 9 1/2 varas por 55 de fondo. Base $ 6500 que pueden dejarse á plazos y el excedente al escriturar. Visítenla. Otros datos Bmé. Mitre 417.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 5. s28

**En todas estas ventas se exijirá el 10 % de seña sin excepcion de la que se descontará el 2 % de nuestra comision que pagarán los compradores.—RISSO-PATRON y Cia.**

## J. Constenla y Cia.

***Notable remate de muebles*** de lujo, la mayor parte importados, pertenecientes á una familia que se ausenta á Europa. En nuestra casa Bmé. Mitre 572.

EL MIERCOLES 1º de Octubre á las 12 del dia. Piano Neumann gran formato armazon de acero y cuerdas cruzadas, consolas con espejo, espléndido juego de salon Luis XV tapizado en rica seda, sillas de fantasia Luis XV, marquesitas terciopelo de Génova, rico secretor con incrustaciones de broncé, columnas, gran comedor estilo inglés, dormitorios Luis XV, juego lavatorio Meriden 8 piezas, preciosas arañas bronce y color, cajas de fierro, fantasias, juegos de comedor varios, dormitorios dobles y sencillos, gran cantidad de muebles sueltos de todas clases, tienda, merceria, bazar, alhajas y brillantes. Rogamos visitan la casa. NOTA: Se anticipa cualquier suma de dinero sin interés y se pagan las cuentas todos los dias. s28

## Gabriel Scannapieco

***El buen mobiliario*** del Sr. Ingeniero D. Emilio Saber, lo remataré

EL DOMINGO 5 de Octubre, á las 12 1/2 p. m., en su casa, calle Cabildo 1055, en Belgrano. Despues detalles. v1º

***En venta particular*** á plazos. Por orden de los Sres. Pedro Betuel y Nicolás Oliva y por division de condominio, vendo la propiedad, Constitucion 3156 entre Gral. Urquiza y 24 de Noviembre. Edificio de material, cocina, pozo y demas. Terreno muy alto de 10x55. Recomiendo á los especuladores esta buena propiedad, pues tengo orden terminante de liquidar. Datos á mi escritorio, Reconquista 268. v1º

## Blanco y Cueli

***Articulos de almacen*** En nuestra casa Bolivar 313. EL MARTES 30 á la 1 p. m., remataremos un variado surtido de artículos del ramo, en lotes, mostradores, escritorios. s20

***En nuestra casa Bolivar 181*** Muebles, piano Collard y Collard, buenos juegos de sala, ricos comedores, dormitorios de varios estilos, escritorios norteamericanos, bibliotecas, cuadros, gran surtido de articulos de bazar, adornos, cajas de fierro, etc.

EL MIERCOLES 1º á las 12 1/2, roperos con espejo camas; aparadores, sillas, mesas, lavatorios y toda clase de muebles sueltos. Artículos de tienda: uso doméstico, bramante, género de vestidos y otra gran cantidad de artículos.—Nota: La casa anticipa dinero sin interés sobre muebles y mercaderias á rematar. s29

## Guillermo Gowland & Cia.

***Remate semanal*** Los MIERCOLES, comestibles, bebidas, ferreteria, tienda, roperia etc., á las 12 1/2 p. m. En nuestra casa. Bolivar 127. Se adelanta dinero. perm

***Hierro grande liso*** ¡Averías! 81 cajones chapas hierro gdo. liso Nº 16, 18, 20, 24; 26 y 28. En nuestra casa, Bolivar 127.

EL MIERCOLES 1º de Octubre á las 2 1/2 p. m., se rematarán á la mas alta postura, dinero de contado y en lotes, por cuenta de quien corresponda y con intervencion de seguros. Seña 10 ojo. s28

***Hierro herrar y bujes*** 7800 kilos hierro herrar marca «Dos herraduras» especial de 7/8 x 1/2 y 1 x 1/2 y 3000 kilos bujes carros de 8 á 16 pulgadas de largo. En nuestra casa, Bolivar 127.

EL MIERCOLES 1º de Octubre, á las 2 1/2 p. m., se rematarán á la más alta postura y en lotes, por cuenta de quien corresponda. Seña 10 %. s28

***Averías!*** **389 rollos alambre ovalado** galvanizado Nº 16.14, 17.15, 18.16. 1169 chapas hierro galvanizado de canaleta de 6, 7, 8, 9 y 10 pies y 18 piezas arpilleras de 10 1/2 onzas. En nuestra casa Bolivar 127.

El MIERCOLES 1º de Octubre á las 2 1/2 p. m. Se rematará á la mas alta postura y en lotes, por cuenta de quien corresponda y con intervencion del señor Felipe Dorman, Agente del Lloyd's Inglés. Seña 10 %. s28

## H. Vera y Cia.

***Del régio mobiliario*** perteneciente á la familia del Dr. M. H. Gradin, que se ausenta á Europa. En su casa de la calle Santiago del Estero 963. Se rematará al mejor precio.

El SABADO 4 de Octubre á las 7.30 de la noche. Despues detalles. v1º

## Manuel A. Garay

***Judicial*** 3 lotes, San José y Pavon. Por orden del señor Juez de 1ª Instancia Doctor Don Ernesto Quesada, pertenecientes á los menores hijos de Don Benjamin Haymes, autos que tramitan por la secretaria del Señor E. A. Pizarro.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 2 1/2 p. m., venderé estos terrenos calles adoquinadas, vereda de piedra y cerco, cerca de cloacas, tramways y proximos á la Estacion Constitucion. Sus dimensiones varian de mts. 8.66 por 33.75 á mts. 10.30 por 20.43 la esquina mts. 11.26 por 18.02. Bases de venta $ 9.50 9 y 7, la vara cuadrada. Exigiré el 8 ojo á cuenta de precio y 2 ojo por comision de cuenta del comprador. Escrituras matrices gratis ante el escribano Señor Juan M. Gutierrez, títulos perfectos. Planos é informes, Bolivar 159. s28

***A las 3 1/2 p. m.*** terreno, Pavon entre San José y Lorea que mide 10 metros frente al Sud, por 38 mts. 20 en el lado Oeste y 38 mts. en el del Este, superficie 381 mts. [illegible] lado Oeste se [illegible] toda [illegible] Venderé [illegible] Seña 8 ojo Comision [illegible] Bolivar 159. s28

## Pereyra y Mendez

***Muebles muebles*** [illegible]

[illegible]

---

## Leoni y Cia.

# 203 LOTES EN BARRACAS AL SUD 203

**Sin base y en 24 meses. Sin interés**

***La mejor fraccion de terreno*** de todo el partido, tanto por su ubicacion como por la proximidad á los grandes depositos de carga del ferrocarril del Sud y futura estacion Barracas al Sud del referido ferrocarril. Nada mejor hasta hoy ha sido ofrecido en remate en las condiciones que anunciamos esta venta. **202 lotes de terreno** de varias dimensiones. Lindando con los conocidos terrenos de los Sres. Echenaguçia, Petrochi, Lande y otros. Proximos á la calle Pavon, á la futura fábrica de tejidos del Sr. A. Garil, á la Usina de gas de la Compañía «La Nueva», el pueblo Piñeiro y á la Tablada. La forma de venta es la más conveniente para el pobre, pues con poco desembolso se adquiere un pedazo de tierra donde edificar su casita y librarse de pagar alquileres que es hoy la pena mas grande del obrero, no se precisa mas que unos pesos y en el acto se le dá la posesion del terreno, amojonado, libro de calles, dentro de lineas municipales, con plano aprobado por la Municipalidad de Barracas al Sud y con título perfecto. Sin base. Sin pretensiones y pagadero en 24 mensualidades sin interés.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 2 de la tarde, Sobre los mismos terrenos, El día del remate habrá un tren especial gratis que saldrá de la estacion Constitucion á las 2 en punto de la tarde. Solicitar los boletos para el tren en nuestra casa San Martin 76 ó por la Union Telefónica 2580, (Avenida).—Leoni y Cia. s29

## Públio C. Massini & Cia.

***Por 0.50*** (Cincuenta centavos m/n) al mes en 60 mensualidades, 170 lotes de terreno en el pueblo Ituzaingo, primera estacion del F. C. O. pasando Moron. Es increible la importancia que ha tomado este punto en poco tiempo. Hay más de 20 trenes diarios; á solo 30 minutos del Once. Se vende un lote con opcion á manzanas enteras, á cinco cuadras de la estacion del ferrocarril, y con mucha poblacion. No hay mas desembolso para comprar que 4 mensualidades de garantia en el acto del remate, y $ 4 de nuestra comision por lote, escrituras matrices gratis.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 2 p. m. sobre los mismos terrenos venderemos estos 170 lotes por cualquier cosa que exeda de la base de 0.50 m/n mensuales el lote, dándose la posesion inmediata, y sin obligacion de cercar ni edificar. Entre los compradores se sorteará al final del remate un lote, que le será escriturado al agraciado, libre de todo gravamen, y sin pagar un solo peso. El tren gratis de ida y vuelta sale del Once á la 1 1/2 p. m. y los boletos así como los planos etc., deben solicitarse en nuestra casa, San Martin 85.—Públio C. Massini y Cia. s27

***Buena casa en el Caballito.*** Calle Yerbal 867 entre Colpayo y Rojas, á una cuadra al Norte de Rivadavia, edificada en 10 varas de frente por 61v90 de fondo. Ad-corpus. Base de venta $ 5.500 al contado. Título perfecto.

EL DOMINGO 5 de Octubre a las 3 p. m., venderemos esta propiedad, cuyo edificio se compone de sala, comedor, tres dormitorios y pieza de servicio, cocina, algibe, pozo, w. c., jardin con árboles frutales y florestales, techos azotea, cielo rasos yeso, pisos pino tea, velosias y puertas cedro, patios embaldosados, puerta cancel de cristales, sotano, etc. Puede visitarse en todo momento. En el acto del remate exigiremos 8 % de seña y 2 % de comision. Mas datos, San Martin 85. s27

***Ultimo remate de tierras*** sobre la márgen derecha del Rio Negro. **140 lotes,** saldo definitivo de nuestros remates anteriores. Seccion XVII Territorios Nacionales. Lindando con el Pueblo Roca, con Estacion de Ferro-Carril allí mismo. Base $ 3 mensuales por cada 100 hectáreas, pagadero en 60 mensualidades sin interés. A pesar del éxito de los remates anteriores, en que la mensualidad alcanzó hasta $ 24 por mes por cada 100 hectáreas, se resuelve liquidar por cualquier cosa que exceda de la base, y por tratarse de un saldo. Hay lotes desde 100 hasta 1.500 hectáreas para todos los gustos. El remate se efectuará como los anteriores en nuestra casa, San Martin 85, Buenos Aires.

EL VIERNES 10 de Octubre, á las 2 p. m. En los planos, que ponemos á disposicion de los interesados se encontrarán informes sobre la calidad del campo, medios de transporte, precio de pasage y nómina de los compradores anteriores. No hay mas desembolso que tres mensualidades en el acto del remate, y dos al recibirse el título provisorio. Cuando se hayan pagado las primeras 20 mensualidades se dará título definitivo. Las mensualidades se pagan en el Banco del Comercio, Bmé. Mitre 474. Todo el que pague al contado tendrá 20 ojo de descuento. Nuestra comision de 2 ojo es á cargo de los compradores. Planos y datos á nuestra casa, San Martin 85. Buenos Aires.—Públio C. Massini y Cia. s27

***98 lotes,*** de una hectárea cada uno. Pagadero en 60 mensualidades sin interés; un lote con opcion á cuantos quieran tomar. En Ramos Mejía á solo 8 cuadras de la estacion; terrenos que fueron de D. Alberto Ramos Mexia. Venta por cuenta y orden de «La Sociedad Industrial y Pastoril Belga Sud-Americana». Base $ 10 mensuales por cada hectárea, en 60 mensualidades sin interés, dándose la posesion inmediata.

EL DOMINGO 12 de Octubre á las 2 1/2 p.m. Sobre los mismos terrenos venderemos estos 98 lotes, que es el terreno mas lindo de Ramos Mexia, sobre el camino á Tapiales y al de San Justo, esta equidistante de los Nuevos Mataderos, los grandes talleres de Liniers y los Cuarteles de Artilleria. Para casas de recreo no hay nada mejor, y aun para hortalizas es un gran negocio por su proximidad á la ciudad y los fáciles medios de comunicacion. No hay mas desembolso que 2 mensualidades de garantia en el acto del remate, 2 mas al recibir el título provisorio y el 2 % de nuestra comision. Los interesados que quieran visitar antes el terreno encontrarán en la Estacion para todos los trenes, un carruaje de los de D. Carlos Ratoro, con nuestra bandera, que los conducirá gratis á verlos. Por planos y otros informes á nuestra casa San Martin 85. Buenos Aires.—Públio C. Massini y Cia. s27

## Besada Hnos.

***Sin base*** á cualquier precio y á pagar en 80 mensualidades; orden para liquidar en Belgrano, **46 lotes terreno** á 1 cuadra y media de la estacion y frente al eléctrico de Blandengues, cuyo eléctrico lo ha ordenado la Municipalidad; terrenos bien situados á solo 8 minutos de tren para viajar las veces que se quiera por solo 3 $ al mes, y 60 trenes diarios. Ojo obreros por lo que quieran pagar y en 80 meses rematar[illegible].

EL DOMINGO 5, á las 2 1/2, saldrá del Retiro un tren gratis ida y vuelta para los concurrentes. Títulos lo mejor que se conoce y escrituras gratis por el escribano señor Sanchez Mendoza. Seña 15 $ y 5 de comision por lote. Pidan planos y boletos de tren á nuestra casa, Bolivar 173. s24

***Un lindo lote*** para el que quiera pichinchear á 1 cuadra del eléctrico de Cañitas sobre un bulevard y á 3 cuadras del cuartel Maldonado, 10x56 varas, por 200 $ al contado y el resto de 20 $ al mes en 80 meses, Bolivar 173. s24

## Rodolfo Bollini y Cia.

***En Bernal*** Gran remate. Sin base. **23 lotes** de magníficos terrenos altos, de propiedad del Sr. Antonio de Marchi, rodeados de preciosas quintas y construcciones, en el vecino pueblo de Bernal, á 15 minutos de Bs. Aires y á solo dos cuadras de la Estacion y de la gran Fábrica de Papel, liquidarán Bollini y Ca. al mejor postor.

EL DOMINGO 5 de Octubre de 1902, á las 3 p. m. sobre los mismos terrenos, pagaderos mitad al contado y mitad á seis meses de plazo, sin intereses. Escrituras matrices gratis. s27

***A 3 cuadras*** **de la estacion Sola.** Calle Santa Maria Nº 325, entre Australia y Alvarado, buena casita compuesta de sala y 3 piezas, con cielo rasos de yeso, pisos de pino de tea, patio embaldosado zaguan de mosaicos, cocina, algibe, pozo semi-surgente, adoquinado al frente pago, material bueno, etc. Mide su terreno 9 por 50 varas. Ad.Corpus.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 4 p. m. la remataremos con la ínfima base de $ 4.500 incluido una hipoteca de $ 3000 que vence en Marzo de 1903, que el comprador podrá continuar con ella. Escusamos hacer presente la importancia que tiene este paraje, por los grandes talleres del F. C. del Sud, donde trabajan 5.000 operarios, y donde dentro de poco no habrá quien venda allí, en la seguridad de que el que compra ahora, mas tarde duplicará su dinero por la valorizacion que está tomando la propiedad en esos sitios. Títulos perfectos. Seña 8 %. Comision 2 %. Mas datos Reconquista 183. s29

***Santa-Fé y Godoy Cruz*** á 2 cuadras al Norte, sobre empedrado, únicos terrenos sin vender, entre edificios, rodeados por los mas importantes boulevares del Norte; calle por medio con la estacion del tramway eléctrico, á pocos pasos de la nueva estacion del F. Carril al Rosario, **62 lotes** de todas dimensiones, comprendidos entre las calles Godoy Cruz, Palermo, y la futura Avenida Cerviño.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 2.30 p. m., procederemos á la venta de este buen terreno, fraccionado en 62 lotes entrando 7 esquinas con base de $ 1 la vara cuadrada, pagaderos en 18 meses sin interés. Venderemos un lote con opcion á varios. Pedimos á todos aquellos que quieran hacerse de un buen pedazo de tierra, no falten á este remate, pues terrenos como estos dificilmente salen á la venta, sobre todo por la facilidad de su adquisicion, por su bajo precio é inmejorables condiciones de venta. Seña $ 100 por lote y el 2 % de comision. Pidan planos, Reconquista 183. Los interesados pueden tomar el tramway eléctrico de Santa-Fé y bajarse en la de Godoy Cruz de donde distan 2 cuadras estos terrenos. Escrituras matrices gratis por ante los escribanos Lalanne y Vigliano. Títulos de primer órden. Entrega inmediata de los lotes amojonados. Se atienden pedidos de planos por correo. Más datos, Reconquista 183. s29

## David Garcia

***Judicial*** Un lindo pailebot muy marino, denominado «Aviso la Superiora» anclado en la isla frente á los carboneros, de 70 toneladas de registro, carga 130.000 kilos, con toda su arboladura completa, en perfecto estado, con lancha y bote, velámen de lona de algodon nuevo, faroles, grilletes de cadenas, anclas, cabos, bombas, encerados, cocina, brújula, lista para navegar. Base de venta 4667 $.

EL MIERCOLES 1º de Octubre á las 2 teniendo lugar la venta en el paraje conocido por «Los Bomberos» en la Boca frente á la calle Almirante Brown donde estará el buque. Venderé por orden del Sr. Juez Dr. Ponce y Gómez, Secretaria de Palacios, como perteneciente á la sucesion de Don Andrés Seitun, el mencionado pailebot, el cual mide 20 metros de eslora, 7 m. de manga y 2 y 30 de puntal, tasado en 7.000 $. El comprador entregará el 10 ojo de seña y 2 ojo de comision [illegible]. s28

## M. N. Sanchez

***50 ctvs. por mes el lote,*** [illegible]

[illegible]

---

## Francisco Rayneli

***Base 6.500 $*** A plazos. En el gran boulevard San Juan, linda casita moderna, sólida, boulevard San Juan 3118 al lado de Urquiza (antes Caridad). Mide 10 por 30, tiene 6 piezas, cuarto baño, cocina gas, cielos rasos de yeso, patios mosaicos, techos azotea, tiranteria dura, es seca, hay luz, aire y sol, adoquinado, vereda piedra, tramway eléctrico en todas direcciones. Se dá hasta la mitad á un año.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 2. Seña 10 %. Informes Victoria 551. s28

***Base 6.500 $*** Gran casa Loria 1550, moderna, elegante, mide 10 por 50, tiene 9 piezas, cielo rasos yeso, gas, puertas de cedro, patios mosaicos, es una casa que costó 15.000 $ al dueño, se vende por division social, adoquinado vereda piedra, lindo barrio, tramway eléctrico á la cuadra, venta urgente, no hay espera.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 2 1/2. Seña 10 %. Informes, Victoria 551. s29

***Base 5.000 $*** Buena, grande y hermosa casa Castro Barros 1170, de notable construccion, de 10 por 47 1/2, tiene 8 piezas, sala y comedor, á un paso del boulevard San Juan y á cuadra y media del tramway eléctrico, materiales de primer orden, Venta urgente.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 3 1/2 p. m. Seña 10 %. Informes, Victoria 551. s29

## José Conti

***40 Lotes de terreno*** en lo mas alto y precioso de Palermo, rodeados de hermosas casas quintas, terrenos que están á 20 metros mas altos del nivel del agua, pagaderos en 60 meses, Primer remate en estas condiciones, con terrenos de esta clase.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 3 p. m., venderé los 40 lotes de terreno, calles Ushuaia y Freyre y otras, á 5 cuadras al Sud de Santa Fé y á 2 cuadras al E. de Colegiales, ambas con tramway que podrán tomar los interesados para visitar el paraje. Base por mes 5 $. Unico desembolso 3 mensualidades, títulos perfectos que se otorgarán por el conocido escribano Adolfo Frisiani, Avenida de Mayo 675. Pidan planos en nuestra casa, Bolivar 129. Comision 2 %.—NOTA—El dia del remate saldrán de 2 á 2 1/2 p. m., de las calles Santa Fé y Callao tramways eléctricos gratis para los interesados, los que podrán tomar en todo el trayecto sin necesidad de boleto. Irán señalados con una bandera. s28

## Félix Lora y Cia.

***Ricos muebles y un piano*** del doctor Casco Molinari por ausentarse á Méjico. Detalle: Gran juego de sala de 18 piezas, otro idem de 9 piezas, mesas consola Luis XV con espejo, rico piano francés A. Bord, gran formato, gran araña de cristal, estatuas venecianas con pedestal, cuadros al óleo de mérito, riquísimos cortinados de seda y peluch, colmillos, vitrinas, columnas, etageres, chiffonier con incrustaciones de bronce, juego de comedor de nogal y roble, con sillas, cubiertos platina, gran araña de bronce etc. espléndido escritorio con bibliotecas, sillones gran dormitorio matrimonial de nogal, cómoda secreter, rico juego de dormitorio bambú, adornos, bibelots, faroles y brazos de gas, alfombras, máquina de coser é infinidad de muebles sueltos, cocina económica, bateria de cocina y muchos otros efectos que no detallamos, en nuestra casa de remates, Cangallo 850.

EL MIERCOLES 1º de Octubre á las 8 p. m. s23

## Mackinlay Hnos.

***Judicial*** **El Mercado Lorea.** Por separacion de condominios, todos mayores de edad y por disposicion del Sr. Juez de 1ª Instancia Doctor Benjamin Williams, procederemos á vender en remate público esta espléndida propiedad de renta. Compuesta de 39.403 metros de frente al Este á la plaza Lorea; 87.682 metros al Norte á la calle Rivadavia; 40.260 metros al Oeste á la calle Cevallos y 87.682 metros al costado Sud, faltando solamente una pequeña lonja de terreno Municipal para tener frente por este lado á la Ada. de Mayo, haciendo una superficie de 3492.00 metros cuadrados ó sean 4657.20 varas cuadradas mas ó menos.

EL VIERNES 10 de Octubre á las 3 p. m. sobre la misma. Base de venta 400.000 $ al contado.—NOTA: Se exigirá al comprador el 8 % de seña y el 2 % de comision á su cargo. Mas datos y planos á nuestro escritorio San Martin 92. s23

***Quinta de Monsieur Thiriot*** En «Las Rosas», Córdoba. Por las actuales circunstancias esta quinta se rematará con base de $ 6.000.

EL JUEVES 9 de Octubre á las 3 p. m. En nuestro escritorio San Martin 92. Buenos Aires. Compuesta de 14 hectáreas, 28 áreas, 33 centiáreas, con una buena casa de 15 piezas principales, etc., edificada en cal, galpon, gallinero, jardin, etc., acequias y cercado de alambre tejido, dista 20 cuadras de la plaza principal de Córdoba, sobre el Rio 1º, con tramway á 3 cuadras y lindando con las quintas de los Señores Canelo, Juarez Celman, Carranza, Castaño, Robles, etc.—NOTA: Se exigirá al comprador el 8 % de seña y el 2 % de comision. Mas datos, San Martin 92, Buenos Aires. s28

***Remate*** **para señoras solamente.** Calle Corrientes 780, en el edificio del Royal Hotel.

EL MIERCOLES 1º de Octubre de 2 á 5 p. m. remataremos al contado y al mejor postor, una gran cantidad de artículos de estacion como ser, sederías, géneros de hilo y algodon, sombrillas, abanicos, encajes, puntillas, géneros de fantasia, etc. El remate será en detalle á gusto de las compradoras y empezará con puntualidad á las 2 p. m. Mas datos San Martin 92. s27

***Articulos Norte-Americanos*** Uruguay 285.

EL MARTES 30 de Setiembre de 2 á 4 1/2 y de 8 1/2 en adelante, sin base, al mejor postor y al contado (para particulares) remataremos para liquidar totalmente el saldo de los artículos existentes en el local arriba indicado, por orden de los señores Castagnuta y Cortés y por cuenta de un Banco de New-York, como ser: 2 bañaderas con sus accesorios, camas, cocinas económicas, calentadores á gas, artículos de plata, artículos de cristal cortado como para regalos, 12 cajones Whisky americano y muchos otros artículos que no detallamos por su gran cantidad. Exposicion el martes desde las 8 a. m. Se exigirá seña á todo comprador. Más datos, San Martin 92. s29

## Llambí y Cía.

Sucesores de COLLET y LLAMBI

***Remates semanales*** Todos los MARTES y JUEVES á las 2 p. m., en nuestra casa, San Martin 175 y Cangallo 474. De caballos, carruajes, guarniciones, perros, aves, pájaros etc. Los sábados á la 1 p. m., muebles y objetos varios, en nuestra casa.

***Muebles, muebles*** y objetos varios, todos los sábados á la 1 p. m. en nuestra casa San Martin 175 y Cangallo 474. s19perm

***El famoso establecimiento*** **La Porteña** situado en el Partido de Lobos 2423 hectáreas, 6 areas y 76 centiareas del campo mas rico de la Provincia todo alambrado con 6 hilos y 1 de púas, dividido en 6 potreros con riquísimos y variados pastos tiernos. Distante solo 30 cuadras de la Estacion Salvador Maria F. C. S. y á 2 1/2 leguas del pueblo de Lobos.

EL LUNES 13 de Octubre á las 2 p. m., incluso todos los muebles, útiles y enseres. En seguida. 973 novillos y vacas mestizos Durham, 1214 ovejas Lincoln, 42 caballos de tiro y silla. Despues detalles. s20

***Judicial*** Con cédulas, Lima 232 al 234, entre Moreno y Alsina. Notable y lujosa **casa-habitacion** de construccion sólida, sin economías, habiendo empleado materiales de lo mejor, columnas y tirantería de hierro, bovedillas, carpintería de cedro, mosáico inglés, gran escalera de mármol cielo-rasos decorados, etc. con todos los detalles de una mansion régia. Por orden del Sr. Juez de 1ª Instancia Doctor Benjamin Williams y como perteneciente al juicio ab-intestato de D. Manuel Acevedo. Base de venta $ 50.000. Ad-Corpus.

EL MARTES 30 de Setiembre á las 3 30 p. m. Remataremos esta valiosa propiedad, edificada en terreno de 9.45 metros de frente por 30.55 metros de fondo, teniendo en el contra-frente 8.45 metros. Superficie 273.42 mts. cuadrados. Su edificio se compone en la planta baja de un gran salon negocio con sotano y comodidades para familia, etc. y la planta alta de una confortable y cómoda casa de familia de 7 habitaciones, vestíbulos, galerias cubiertas de cristales, cielo-rasos de yeso, pisos de madera, pieza para servicio, despensa, gran cocina, carbonera, etc., en el 2º piso alto, 6 espléndidos dormitorios con 2 magníficos cuartos de baño revestidos, á más un departamento para servicio compuesto de 3 piezas, pileta, patio, azotea, etc. Esta propiedad reconoce 28.000 cédulas nacionales serie B. al Banco Hipotecario Nacional de las que tiene amortizado $ 4.400 con las que cargará el comprador debiendo aforarse las cédulas al tipo de cotizacion de Bolsa, el dia de la oblacion del precio. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comision 2 ojo. Más informes á los Tribunales - Secretaría de Aspiazú, ó á nuestra casa, San Martin 175 y Cangallo 474.—Llambí y Cía. s23

***A plazos*** En Adrogué, partido de Almirante Brown. Magnífico terreno compuesto de 16 hectáreas 87 áreas y 38 centiáreas de espléndida tierra negra, en dos lotes. Situada con frente á la Avenida San Martin y calle Forge, á solo 13 cuadras de las estaciones Mármol y Claypole, y á 26 de Adrogué. El paraje más alto y pintoresco á solo 20 minutos de plaza Constitucion, todo perfectamente alambrado y plantado con 2.000 árboles frutales y 15.000 injertos de frutales y varios almácigos de las mejores clases, y con cinco cuadras de papas y tres de maíz. Poblacion de seis piezas, galpon, caballeriza, molino con depósito de 10.000 litros, baño, w. c., alfalfar, etc. Sin base.

EL VIERNES 3 de Octubre á las 2 p. m., remataremos en nuestra casa, San Martin 175 (Buenos Aires), este notable terreno de situacion inmejorable, en las siguientes condiciones de pago: 1/3 parte al contado y el resto á un año de plazo con 8 % de interés. El comprador que abone al contado tendrá el 8 % de descuento. Para verla, dirigirse á la estacion Mármol, al almacen de Bejarano. Títulos perfectos. Seña 8 %. Comision 2 %. Mas informes á nuestra casa, San Martin 175 y Cangallo 474.—Llambí y Ca. s28

***Lo mejor de Belgrano*** Como judicial. La conocida casa-quinta de Paats calles Juramento esquina 11 de Setiembre, frente mismo á la estacion del F. C. C. A., al paseo de las Barrancas y al tranvía eléctrico. Edificada en cal, con jardin con las mejores plantas de mérito, gas, aguas corrientes, etc. Por orden de la liquidacion de W. Paats Roche y Cía. Con bases definitivas.

EL DOMINGO 5 de Octubre, á las 3 p. m., remataremos esta bien situada quinta, en dos lotes.

DETALLES:

Casa—Juramento 1998, compuesta de 15 espléndidas habitaciones, gran vestíbulo, terrazas, galerias, patio cubierto de cristales, dos cuartos de baño, cocina, ante-cocina, etc. pisos de tabla, cielos rasos de yeso, mosaico, etc. Departamento independiente para servicio compuesto de 4 piezas, baño, w. c., etc. Su terreno mide 40 varas de frente por 50 varas de fondo. Superficie 2000 varas cuadradas. Base 80.000 $.

Terreno—Juramento esquina 11 de Setiembre, [illegible] de varas de [illegible] 50 varas de fondo. Superficie 1900 varas cuadradas. [illegible] Títulos perfectos. Seña 8 ojo. [illegible] San Martin 175 y Cangallo 474.—Llambí y Cía. s27

---

## Adolfo Bullrich & Cia.

***En la Exposicion de Palermo*** Grandes remates de reproductores vacunos, lanares y yeguarizos, procedentes de las principales cabañas del país, se efectuarán en el orden siguiente:

Rambouillet á galpon—Los dias viernes 26 de Setiembre, mañana y tarde y sábado 27, á la mañana.

Toros á galpon—Martes 30, á la tarde, miércoles 1º de Octubre, mañana y tarde y jueves 2, á la mañana.

Toros y vaquillonas á corral—Desde el Jueves 2, á la tarde, hasta el martes 7.

Padrillos y yeguas á galpon—El juéves 9 de Octubre, mañana y tarde.

Lincoln y caras negras á galpon—Domingo 12, á la mañana y Lunes 13, mañana y tarde.

Los remates empezarán á las 9.30 a.m. y 1 p.m. Por detalles, ocurrase á nuestra casa, San Martin 254 y Florida 273. v13 Oct.

***Féria en Gral. Rodriguez*** (F. C. O.) 11º remate féria en nuestro local.

EL VIERNES 3 de Octubre, á la 1.30 p. m. Por informes y pedidos de local ocurrir á nuestra casa, San Martin 254 y Florida 273 ó en el mismo local. Union Telefónica nº 1. s23

***Rambouillet Ranzin*** Cinco sobresalientes carneros sangre pura Ranzin, procedentes de la Cabaña Nacional en Montevideo, de los señores Zubillaga y Benamendi. El plantel de esta cabaña está formado por un grupo de ovejas elegidas especialmente en la Cabaña Ranzin, del finado baron F. von Homeyer, y carneros de la misma procedencia, comprados en nuestra casa. Todos están inscriptos en el Flock Book de la Asociacion Rural del Uruguay.

EL LUNES 29 de Setiembre, á las 2.15 p. m., se rematarán en nuestra casa, San Martin 254 y Florida 273. En el lote viene el ganador del premio Campeon y la gran Copa de plata de la exposicion de Paysandú. El conjunto ha obtenido el primer premio.—Adolfo Bullrich y Cía. s27

***Estancia Negrette*** En Villanueva (F. C. S.) del Sr. David A. Shennan, 12 notables carneros Rambouillet sangre pura de esta cabaña.

EL LUNES 29 de Setiembre, á las 2 p. m., se rematarán en nuestra casa, San Martin 254 y Florida 273. s27

***Carneros Rambouillet*** Primer lote de reproductores Rambouillet sangre pura, procedentes del establecimiento «Villa Maria», en Máximo Paz (F. C. S.), del Sr. Celedonio Pereda.

EL MARTES 30 de Setiembre, á las 2 p. m., se rematarán en nuestra casa, San Martin 254 y Florida 273. s28

***Cabaña Plomer*** en Las Heras, de los Sres. Narciso y José M. Lozano. Notable lote de reproductores Rambouillet, procedentes de esta conocida cabaña.

EL MARTES 30 de Setiembre á las 2 p. m. en nuestra casa San Martin 254 y Florida 273. s28

**Féria en "Las Acacias"**

2º Gran remate féria en el establecimiento Las Acacias, en Luján, estacion Olivera (F. C. O.) de la sociedad Anónima La Olivera.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 11 a. m. después de un almuerzo procederemos á la venta de los siguientes productos:

**VACUNO:**

1.200 novillos gordos, mestizos, Durham de 2, 2 1/2 y 3 años.

200 vacas gordas, mestizas, Durham.

650 vacas Durham, especiales para cria.

150 vaquillonas puras por cruzamiento.

60 toritos puros por cruzamiento, de 2 y 2 1/2 años.

100 vacas lecheras buenas.

**LANAR:**

250 ovejas y borregas Rambouillet puras de la majada tipo B. 1.

250 ovejas y borregas Rambouillet, puras de la majada tipo B. 2.

200 ovejas y borregas Rambouillet, puras, de la majada tipo B. 3.

150 carneros Rambouillet, criados á campo, de 2 y 2 1/2 años.

50 carneros Rambouillet á medio galpon.

20 carneros Rambouillet á galpon.

**YEGUARIZO:**

150 potros Cleveland y percherones.

50 yeguas Cleveland y percherones.

Oportunamente catálogos en nuestra casa San Martin 254 y Florida 273.—Adolfo Bullrich y Ca.

NOTA: El tren saldrá del Once á las 7 a. m. El regreso se hará por tren expreso. s28

## Fúnes, Lagos y Cia.

***Remate semanal*** todos los MIERCOLES á la 1 p. m., en nuestra casa, SAN MARTIN 153 y RECONQUISTA 158. Caballos de tiro y silla, carruajes, bicicletas, etc., y animales de raza. m13 perm

***Haras «El Moro»*** Los productos de Carrera hijos de Eridan y Wagram, propiedad de los Señores A. y R. Luro, se rematarán en el Hipódromo Argentino.

EL MIERCOLES 1º de Octubre á las 2 de la tarde. Catálogos en nuestro escritorio. s28

## Nicolás A. Calvo y Cia.

***17 remate féria*** en Cañuelas. EL DOMINGO 5 de Octubre á la 1 p. m. daremos en Cañuelas nuestro 17º remate-féria habiendo sido anotados varios lotes de hacienda tanto para consumo como para invernar. Por mas datos dirigirse á nuestro encargado en Cañuelas Don Pedro M. Mozotegui ó á nuestro escritorio Corrientes 554. s26

## Estela y Villavicencio

**17º gran remate-féria**

En el establecimiento «SAN MIGUEL», en Cepeda, estacion Manuel Ocampo, (F. C. C. A.), partido Pergamino, de **J. y N. Ocampo.**

Transferido para el DOMINGO 19 de Octubre de 1902. Oportunamente detalles. s28

## B. Alchourron y Hno.

**Gran remate-féria**

De haciendas de los Establecimientos **«La Belén» y «Las Barrancas»**, del Sr. Manuel J. Cobo. 120 toros, 100 vaquillonas, 800 novillos, 200 vacas, 200 lecheras, 400 vacas invernadas, carneros y otras haciendas.

EL 19 DE OCTUBRE, en Lezama F. C. S. Después detalles, datos á mi casa San Martin 20. B. Aires B. Alchourron y Hnos. s11

## Naya y Mohimont

Antigua casa Muro y Cia.

***Muebles*** Juegos de dormitorio, de comedor, de salon, etc., cuadros, vitrinas, estantes de fantasia, cajas de fierro, consolas con espejos, arañas de bronce y cristal, espejos, escritorios ministro y cilindro, bibliotecas, sillas de vaqueta, id de comedor, id de Viena, roperos, camas, lavatorios, aparadores, mesas, de comedor é infinidad de muebles que no se detallan. Tienda, ropería y mercería.

EL MARTES 30 de Setiembre á la 1 p. m., en nuestra casa Victoria 562 y 64.—NOTA: Se anticipa cualquier suma de dinero sin cobrar interés sobre lo que se remita para vender. s29

## «La Comercial»

***Almacen chiche*** Chacabuco 768. EL DIA LUNES 29 del corriente á la 1 p. m. Remataremos por cuenta de su dueño todas las existencias de esta buena casa. Ricos armazones vidriera pino de tea y cedro, buenos mostradores, gran chapa de estaño con mostrador de mármol, pilon niquelado, 2 ricas vidrieras, 2 molinillos, balanza, báscula, fiadera 30 cajones, heladera de cedro, caja de fierro, 2 estátuas, campanas, artefactos de gas, vidriera, division, medidas estaño, gran cantidad de comestibles en general, todo noble y fresco, con variado surtido de conservas, aceites, gran surtido de bebidas legítimas y del país, cascos con vino, damajuanas con bebidas y otros que estarán á la vista, datos Lima 979. s28

## Carlos Garcia Quirno

***Judicial.*** Orden del Sr. Juez Federal Dr. Urdinarrain, juicio seguido por el Banco de la Nacion contra el Dr. Julio M. Muslera y Doña Ines Mooney de Muslera. Buena casa Bartolomé Mitre 3733 entre Bulnes y Salguero. Gran barrio, calle adoquinada, tramway eléctrico, Base $ 9799.48.

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 3, remataré dicha buena casa con terreno de 10 mts. 392 mils. por 34 mts. 478 mil. y un edificio de 8 piezas, una de ellas dividida en dos, 2 patios, baño, cocina, w. c., gallinero, algibe, cloacas, galeria, pisos interiores de tea y exteriores de mosaico, cielo rasos de yeso, cancel, celosías etc. En fin una buena casa para familia. Seña 8 %. Comision 2 %. Datos, Florida 230 ó Secretaria de Almandos, Juzgado Federal. s29

## Juan A. Oliver

(Antes Saulédet y Oliver)

***Del almacen,*** Valentin Gomez 801 esquina Gallo. Por cuenta y orden de su dueño.

EL LUNES 29 del corriente á las 12 en punto del dia, venderé todas las existencias de este negocio, consistentes en instalaciones, mostradores, vitrinas, vidrieras, mesas, bancos, etc., loza, cristales, ferretería, comestibles en general, vinos y licores finos, heladeras, tostadoras, balanzas y demás útiles del negocio. Escritorio del balanceador y rematador público, Cangallo 1114. s27

## Mariano Salabert

***Gran fonógrafo - grafófono*** de concierto, nuevo, con bocina gigante y otra para cilindros grandes y chicos con 2 membranas para grabar y reproducir tubos de goma, y cuarenta cilindros grandes y chicos de operas, bandas, zarzuelas y cantos criollos, todas piezas elejidas se rematarán al mejor precio.

EL MARTES 30 del corriente á las 2 de la tarde en mi casa Victoria 548. s30

***Ricos muebles*** para comedor, dormitorio escritorio y sala, varios estilos y clases, todo nuevo flamante, juegos de marroquín y vaqueta, consolas con espejo, cajas de hierro varios tamaños, piano aleman gran formato, cortinados, espejos, cuadros grandes y elegantes, centros de mesa, metal blanco y cristal, jarrones Japon legítimos, jardinera, columnas, mesas para sala, chiffonier de Hull y bronce y gran cantidad de objetos se rematarán al mejor precio.

EL MARTES 30 del corriente á la 1 p. m. en mi casa Victoria 548. s30

## Cárlos Trincavelli

***Régio y suntuoso*** mobiliario en su mayor parte importado [illegible] Callao [illegible] Por [illegible] á Paris su propietario el [illegible]

EL VIERNES 3 de Octubre á las 8 de la noche, [illegible] todo el lujo y confort deseable [illegible] de su propietario. El Jueves detalle y catálogo. v1

---

## Ponte y Piazza

***Café, botilleria y restaurant*** Cangallo 1200.—EL MARTES 30, á la 1 en punto, rematamos este bien surtido negocio. Botillería en general, mesas, sillas, armazones, mostradores, pendientes de gas, cuadros, reloj, servicio de thé y café, gran heladera de forma mueble, cocina económica, batería de la misma y mucho mas que no se detalla. Hasta la hora del remate se aceptan ofertas particulares por todo en globo ó á balanza, pues es un verdadero negocio para un matrimonio, datos en el mismo, Cangallo 1200 ó escritorio de los rematadores, Corrientes 1070. s26

## Aurelio Piaggio y Cia.

***Muebles,*** piano y varias otras mercaderias, á liquidar por cambio de local. El remate en nuestra casa.

EL LUNES 29, á las 3 p. m., B. Mitre 1565. s26

**ALQUILER DE HABITACIONES**

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON Ó SIN pension, Suipacha 721, altos. v29

ALQUILASE PIEZA Á MATRIMONIO Ú HOMBRE solo, Corrientes 1332, altos. v29

ALQUILASE PIEZA CON PENSION, A. MAYO 715 piso 4º. v29

ALQUILO ANTESALA Á HOMBRE SOLO Ó MATRIMONIO sin hijos, Corrientes 1367. v29

ALQUILASE 1 ó 2 PIEZAS, COMODIDADES AMPLIAS, no hay papel, Viamonte 1759. v29

ALQUILASE BONITO Y COMODO DEPARTAMENTO, Lorea 1474. v29

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA, Corrientes 636, 1er piso. v29

ALQUILASE 2 HABITACIONES MODERNAS, CASA con fondo y frutales, Andes 1212. v29

ALQUILANSE 2 PIEZAS A MATRIMONIO SIN criaturas en 22 $, una á la calle, Moreno 2016. v29

ALQUILASE CASEROS 883, 1 CUADRA BUEN Orden, departamento 2 piezas, cocina, patio, 40. v29

ALQUILASE 3 MAGNIFICAS HABITACIONES una con muebles y 2 sin ellos, precio módico, se cambian referencias, Victoria 783. 2º piso. v29

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON PENSION, casa de vasco español, B. Mitre 1119, primer piso. v29

ALQUILASE 1 PIECITA PARA HOMBRE EN 8 $. Linda sala y 2 piezas todas bien ventiladas en casa decente, San Martin 663. v29

ALQUILASE RICO COMEDOR Y 3 PIEZAS COMUNES, cocina y baño, juntas ó separadas, Belgrano 2577. v29

ARTES 430. ALQUILO SALA Y PIEZA AMUEBLADA y pension á matrimonio ó caballero para dos en 100 $. v29

ALQUILASE BARATO 2 Ó 3 PIEZAS JUNTAS Ó separadas, sin chicos, casa de familia decente, Pichincha 581, único. v29

ALQUILASE UN ESPLENDIDO COMEDOR Y DORmitorio, cuarto de baño, cocina y toda clase de comodidad; único inquilino, Corrientes 1471. v29

ALQUILANSE 3 LINDAS PIEZAS JUNTAS ó separadas á matrimonio, ó persona sola en casa chica, no hay papel, Moreno 1919. v29

ALQUILANSE, MEJICO 1856 Y 1860, 2 DEPARTAMENTOS altos, 10 piezas, servicio y baño, Méjico 1860, departamento de 9 piezas, altillo, baño, llaves almacen Méjico 1803; tratar Ituzaingo 446. v29

CONSIGNATARIOS! SALA PARA ESCRITORIO se alquila, Bermejo 56. v29

COMEDOR SE ALQUILA EN CASA DE FAMILIA, á matrimonio sin hijos, único inquilino, Humberto 1031. v29

DEPARTAMENTO SE ALQUILA, 3 PIEZAS, COcina, baño, cloacas, Universidad 1242, Bcas. al Norte. v29

PARA CONSIGNATARIOS EN LA PLAZA DEL Once se alquila sala para escritorio, Bermejo. v29

SE ALQUILAN PIEZAS CON Ó SIN MUEBLES, Cuyo 1438. v29

SE ALQUILAN 2 PIEZAS EMPAPELADAS único inquilino, precio 35 $, Salta 1304. v29

SE ALQUILAN 2 PIEZAS A MATRIMONIO SOLO ú hombres, casa de familia, Suipacha 661. v29

SE ALQUILA PIEZA CHICA PARA HOMBRE SOlo en 10 $, casa de familia, Cangallo 728. v29

SE ALQUILAN 2 PIEZAS JUNTAS Ó SEPARAdas, casa de poca familia, Balcarce 572. v29

SE ALQUILAN 2 PIEZAS SEPARADAS, BELgrano 1292. v29

SE ALQUILA SALA CON BALCON Y ANTESALA amueblada, juntas ó separadas, Suipacha 220, 2º derecha. v29

SE ALQUILA ELEGANTE SALA CON 3 BALCOnes á la calle, precio muy moderado, Tucumán 758. v29

SALA AMUEBLADA A PERSONA SOLA POR 30 $, se alquila, Agüero 580 esq. Santa Fé, no hay papel. v29

**ALQUILER DE CASAS Y LOCALES**

ALQUILASE LINDA CASA DE ALTOS CON 7 PIEZAS, Artes 629. v29

ALQUILASE CASA PERÚ 1691, TRATAR CAllao 362, de 10 á 2 p. m. v29

ALMACEN SE ALQUILA, GRAN SALON Y CASA para familia, Liniers y Méjico. v29

ALQUILASE CASA MODERNA, CASEROS 865, todas comodidades, tratar Callao 362, de 10 á 2. v29

ALQUILASE LINDA CASA MODERNA, PARA corta familia ó recien casados, Azcuénaga 1378. v29

ALQUILASE LOCAL PARA NEGOCIO EN 80 $, 2 piezas para familia, á 12, 14 y 18 $. Buen Orden 1350. v29

ALQUILASE GRAN CORRALON, 4 PIEZAS, PEsebre empedrado para 4 caballos, Humahuaca 1266. v29

ALQUILAR SE DESEA UNA CASA DE 6 PIEZAS y demas dependencias, precio $ 100, para matrimonio, rádio Sud. Ofertas por escrito, Caseros 1145. v29

BELLA VISTA—CASA-QUINTA SE ALQUILA Ó se vende, Victoria 718. v29

CASA 6 PIEZAS, FONDO, JARDIN, COCHERA, se alquila, Serrano 1665, informes 1667. v29

CASA SE ALQUILA, BELGRANO 3457, CON 6 piezas, gas y agua en 60 $. v29

CASA SE ALQUILA, PICHINCHA 1866. v29

LOCAL PARA NEGOCIO SE ALQUILA, BARRIO comercial verlo Belgrano 3071, tratar General Urquiza 384. v29

NEGOCIO CON 1 Ó 3 PIEZAS SE ALQUILA, EN 70 $ y 85 $ respectivamente, Lavalle 1181, de 2 á 5. v29

PANADERIA ALQUILO CON TODO SUS UTILES nuevo, horno grande 6 metros de luz, cuadra de 14 metros por 6, 4 piezas, 6 por 6, caballeriza empedrada, patio grande, calle adoquinada, Belgrano 934, y 940, Barracas al Sud. v29

SE ALQUILA CASA DE 4 PIEZAS, HUMAHUACA esquina Rio Janeiro 1399. v29

SE ALQUILAN NEGOCIOS CON COMODIDAD para familia, Paraná 315 y 321. v29

SE ALQUILA POR 60 $, ESPLENDIDA CASA CON 6 habitaciones, cuarto de baño, y demás comodidades, 2 hermosos patios con mosaico, Boulevard Garay 3222, con tramway eléctrico á todas direcciones. v29

**AVISOS DE LOS BANCOS**

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA—Limitado—Buenos Aires, Piedad 399—Barracas al Norte, Montes de Oca 707—Rosario, Bahía Blanca—Mendoza, Montevideo, Paysandú, Rio de Janeiro, Pernambuco, Pará, Santos, San Paulo, Londres, Paris.—La tasa de intereses de este Banco, desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

PAPEL

| | % |
|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente y á la vista hasta $ 50.000 m/legal | [illegible] % anual |
| Idem con un mes de aviso con la condicion que si el depósito fuese retirado antes de dos meses no ganará interés | 2 » » |
| Idem por 3 meses fijos | 4 » » |
| Id á 6 meses fijos | 4 1/2 » » |
| Adelanto en cuenta corriente | 9 » » |

ORO SELLADO

| | |
|---|---|
| Por depósitos á retirar con un mes de aviso con la condicion que si el depósito fuese retirado antes de 2 meses no ganará interés | 1 % anual |
| Por depósitos con 3 meses fijos | 2 » » |
| Depósitos á 6 meses fijos | 3 » » |
| Adelanto en cuenta corriente | 8 » » |

1º de Enero de 1903.—*R. A. Thurburn, gerente.*

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA—Reconquista 180, entre Piedad y Cangallo.—Sucursal en Rosario de Santa-Fé calle San Martin esquina Santa-Fé.—Sucursal en Buenos Aires, Once de Setiembre, calle Centro-América 185.—Capital realizado pesos 6.000.000. Fondo de reserva y prevision: pesos 1.837.770.31.

ABONA

| | M. Legal | Oro |
|---|---|---|
| Depósito en cuenta corriente | 1 % | sin interés |
| » á 30 dias fijos | 2 » | 1 » |
| » á 60 » | 2 » | 1 » |
| » á 90 » | 3 » | 3 » |
| » á 180 » | 4 » | 3 » |
| Mayor plazo | convencional | |
| Premio con libreta desde $ 10 hasta $ 10.000 despues de 60 dias | 5 % | |

COBRA

En cuenta corriente en moneda nacional y oro sellado, 9 %. Descuento de pagarés y letras, convencional. Horas de despacho: dias ordinarios, de 10 a.m. á 3 p.m. Sábados y fines de mes, de 10 a.m. á 4 p.m.—Buenos Aires, 1º de Julio 1902.—*Augusto J. Coelho*, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA—PIEDAD 450. Integrado $ 8.000.000 oro sellado. Fondo de reserva: $ 464.83 id id.

SE ABONA

| | M. Legal | Oro |
|---|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente | 1 % | anual |
| » » á 30 dias fijos | 2 » | » |
| » » á 60 » | 3 » | » |
| » » á 90 » | 3 » | » |
| » » á 180 » | 5 » | » |
| A mayor plazo | convencional | |
| Por depósitos en cuenta corriente | 1 % | |
| » » á 30 dias fijos hasta oro 10.000 | 1 1/2 | » |
| » » á 60 dias fijos | 1 1/2 | » |
| » » á 90 » | 2 | » |
| » » á 180 » | 3 | » |
| A mayor plazo y por suma mayor | convencional | |

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente [illegible] M. Legal 10 % Oro 9 % anual. Por descuentos de letras, pagarés [illegible] convencional.

Buenos Aires, Junio 25 de 1902.

# LA PRENSA

AÑO XXXIII—N.° [illegible] — BUENOS AIRES, LUNES [illegible] — Administración y Dirección: Avenida de Mayo [illegible]



## DIARIO DE LA MAÑANA

FUNDADO EL 18 DE OCTUBRE DE 1869

LOS ORIGINALES NO SE DEVUELVEN

SUSCRICIÓN EN LA CAPITAL

| | | |
|---|---|---|
| NÚMERO SUELTO DEL DIA | 0.07 | CENTAVOS |
| » ATRASADO | 0.15 | » |
| POR UN TRIMESTRE | 5.00 | » |
| POR SEIS MESES | 10.00 | » |
| POR UN AÑO | 20.00 | » |

| | 6 MESES | UN AÑO |
|---|---|---|
| Provincia de Buenos Aires é interior de la República | 12.00 | 24.00 |
| Para el exterior | 18.00 | 36.00 |

No se atenderá pedido de ningun ejemplar suelto que se haga fuera del Municipio de la Capital, sin que se acompañe el importe de un semestre ó un año adelantado. Las suscriciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 30 de Junio y 31 de Diciembre de cada año.

Los avisos se reciben hasta las 7 p. m. á precio de tarifa. De las 7 á las 10 p. m. el precio será duplicado.—Los de los Lunes, triple.

Los pedidos de suscricion, cambio de domicilio, inscricion de avisos y cualquier otra comunicacion relacionada con la Administracion de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia diríjase á nombre de la Direccion.


### SUCURSALES DE «LA PRENSA» EN EL INTERIOR Y EXTERIOR

**En París**—19 Boulevard de la Madeleine—Director: Francisco Canaux.

Salones de lectura con todos los periodicos del mundo, sala de reuniones para los residentes sud-americanos en París.

Exposición gratuita de productos argentinos.

Boletín telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en Sud-América.

Poste restante gratuita para la correspondencia dirigida á los residentes sud-americanos en París.

En estas oficinas se proporcionan gratuitamente al público, todo género de informaciones sobre las Repúblicas de Centro y Sud-América: Produccion, industrias, climas, poblacion, propiedades del suelo, etc., etc.

El público encontrará tambien gratuitamente en los salones y anexos de las oficinas de La Prensa: periódicos, documentos ilustrativos, muestras de productos, libros, referentes á la América del Sur y del Centro.

**En el Rosario de Santa-Fé**—Libertad 733-35—Director: Clodomiro Luque.

Salones de lectura é informaciones.

Recepcion suscriciones y avisos.

Exposicion gratuita de productos de la provincia.

Boletín telegráfico de acontecimientos notables en todo el mundo.

**En La Plata**—Calle 46 núm. 6[illegible]—Director: Eustaquio Cassaveri.

Oficina de informes y avisos.

### DIVERSIONES PÚBLICAS

POLITEAMA ARGENTINO—Empresa: A. Bernabei.—Tournée de la eminente artista Mme. Gabrielle Réjane. Abono á 18 únicas funciones que tendrán lugar los lúnes, miércoles, viernes y sábados.—Setiembre 1—7ª funcion de abono—LA NOSE [illegible].

ODEON—Direccion: [illegible] y C.—Compañía dramática italiana, Teresa Mariani. Próximamente últimas funciones á los siguientes precios:

| | | |
|---|---|---|
| Palcos bajos y balcon | $ | 12 |
| » altos | » | 8 |
| Tertulias altas | » | 2 |
| Tertulias de orquesta y plateas | » | 3 |
| Delantero de paraíso | » | 1 |
| Entrada de paraíso | » | 0.50 |

VICTORIA—Gran compañía francesa de Féerie et Ballet—Últimos sucesos de París. El Teatro Chatelet en Buenos Aires piezas de gran espectáculo. Director: Andrien Gervais, director de orquesta Charles Daclin. Debut en los primeros dias del mes de Setiembre.

ARGENTINO—(Completa reedificacion). Compañía italiana de ópera cómica y opereta «Scognamiglio».—Setiembre 2—Gran funcion en honor del reputado tenor Sr. Giovanni Pipntini,—[illegible]

MAYO—Compañía de zarzuela española, bajo la direccion del primer actor Joaquin Montero.—Setiembre 1—SAN JUAN DE LUZ—LOS VIVIDORES—Estreno: LAS GRANDES CONTRABANDISTAS [illegible]

COMEDIA—(Reformado)—Espectáculo por secciones—Gran compañía cómico-lírica española. Dirigida por el popular 1er. actor, Sr. José Palmada.—Setiembre 1—SAN JUAN DE LUZ—EL BAUTIZO—[illegible] DE LUZ—LAS DOCE Y MEDIA Y SERENO.

RIVADAVIA—Empresa: S. Giovanetti.—Compañía cómico-dramática y de vaudevilles, dirigida por el 1er. actor, G. Cavalli.—Setiembre 1—Estreno: [illegible]

[illegible]

DORIA—Compañía dramática Toscana con Stenterello.—Próximamente debut.

SALON NACIONAL (Cinematógrafo), Maipú 479.—Funcion todas las noches. Notable coleccion de vistas de actualidad nacionales y extranjeras.—Setiembre 1—[illegible]

CIRCO BUENOS AIRES—Cuyo esquina Rio Bamba—Gran compañía ecuestre del Sr. Luis Anselmi.—Setiembre 1—CALANDRIA—LA FAMILIA NELSON—LOS [illegible]

### POSTE RESTANTE de "LA PRENSA"

En la administracion de este diario existen las siguientes cartas, que serán entregadas á los interesados prévio los justificativos y formalidades del caso: María Gachon, Raimundo Burgos, Bartolomé Flaquer, José Fraga, Andrés Ferrito, Ortilia N. Baldacaena, Bonifacio Rodrigo, Martian Ama, Santiago I. de Castro, Emilio Hapburu, Fernando Heinecke, Santiago Rey Gómez, José Vidal, Juan B. Martinez, Diego Otaegui, Julio I. Domec, Pasquale Savino, Adolfo Bacarlies, Eugenio Larreeq, Julia Alvarez, Vicente Bucciano, Luciano Solgliano, Rosita Mac Mahon, Miguel Fergione, Blanca B.

NOTA—Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que vengan del Interior y Exterior de la República. Las que procedan de esta capital no serán recibidas por esta Administracion y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el plazo de un mes serán devueltas al Correo.

—La Administracion no se hace responsable de los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

### OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZAS DE CAMISAS FINAS NECESITO, Méjico 2458.

APRENDIZAS MODISTA DE VESTIDOS SE NECESITAN, Bmé. Mitre 1856, depto 4, piso 2º.

APRENDIZA EN TRABECITOS de niños SE NECESITA, Europa 549.

APRENDIZA PANTALONERA SE PRECISA PARA pantalones finos, Suipacha 1366, patio 1º.

APARADORES MEDIO OFICIALES CON MAQUINA precisa. Constitucion 3130.

APRENDIZAS ADELANTADAS EN VESTIDOS se necesitan. Maipú 866.

APRENDIZA ADELANTADA MODISTA, SE necesita, Uruguay 1062.

APARADORAS OFICIALAS SE PRECISAN, Armonía 2631.

APRENDIZ ADELANTADO SASTRE SE PRECISA Bmé. Mitre 3407.

AJUSTADOR MECANICO SE PRECISA; INUTIL presentarse si no es muy bueno. Cangallo 673.

APRENDIZA DE VESTIDOS SE PRECISA, Chacabuco 905.

APRENDIZ ADELANTADO ZAPATERO SE PRECISA, Belgrano 1572.

APARADORES MEDIO OFICIALES, APRENDICES y aprendizas adelantadas se necesitan, Corrientes 2[illegible]

APARADORAS OFICIALAS BUENAS MAQUINISTAS y preparadoras para calzado fino se necesitan Laprida 778.

BUEN OFICIAL TEJEDOR SE NECESITA PARA telares circulares, á Mayores, Victoria 1[illegible] v2

BUENA OFICIALA PARA VESTIDOS SE NECESITA, Paraguay 7[illegible]

BUENOS CORREDORES DE FERRETERIA SE necesitan, Azcuénaga 2002.

COSTURERAS SE NECESITAN, CANGALLO 18[illegible]

[illegible]

COSTURERA PRACTICA EN BLUSAS de señora con muestra se necesita de 2 á 5 p. m., Gath y Chaves, Bmé. Mitre y Florida. v1

COSTURERAS DE OFICIALES DE niña SE necesita con muestra de 2 á 5 p. m. Gath y Chaves, B. Mitre y Florida. v1

COSTURERAS DE VESTIDOS DE niña CON muestra se necesita, de 2 á 5. Gath y Chaves, B. Mitre y Florida. v1

[illegible]

MUCHACHO PARA AGENCIA DE LOTERIA SE precisa de 14 á 15 años, Moreno 766, de 8 á 9.

MINERVISTA CAJISTA SE PRECISA, CANGALLO 3037.

MUCHACHO PARA ALMACEN, de 15 á 18 años; práctico, se necesita, Entre Ríos 2069.

MUCHACHO MUY INTELIGENTE, CRIADO POR padres de bien que deseen que siga educándose se admitirá de cadete en la Librería Europea, 870 Maipú, con cama si los padres viven lejos.

OFICIALA PARA CUELLOS Y puños POSTIZOS se precisan, Alberti 6[illegible]

OFICIALES ZAPATEROS DE COSIDO ESCARPIN de criatura, niña y señora, Chile 1746. v3

OFICIAL MEDIO SASTRE PRECISO, SARANDI 207.

OFICIAL SALONERO BUENO Y FORMAL SE necesita, 25 de Mayo 269.

OFICIALES MUEBLEROS PRECISANSE, PIEDAD 1982.

OFICIALAS LENCERAS PARA VESTIDOS DE cambray se precisan, Suipacha 161.

OFICIAL Y 2 MEDIO SASTRES SE PRECISAN, Paraguay 2137.

OFICIALA PLANCHADORA SE PRECISA QUE sea buena, Tucuman 1057, pieza 9 altos.

OFICIALA BORDADORA CON MUESTRA SE NECESITA, Independencia 967.

OFICIAL MEDIO SASTRE NECESITO, SUELDO seco, Viamonte 1046.

OJO—MEDIO OFICIAL SASTRE SE PRECISA bueno, con recomendaciones, Salta 344.

OFICIAL MEDIO SASTRE O APRENDIZ ADElantado, se necesita, Victoria 1312.

OFICIAL PELUQUERO SIN PRETENSIONES, con comida, precisase, Bolivar 516.

OFICIALAS BUENAS DE POLLERAS Y DE batas para trabajo fino se precisan, Cangallo 735.

OFICIAL CARPINTERO SE NECESITA, BOLIVAR 1 2.

OFICIAL SASTRE SE NECESITA PARA LA CAMpaña; dirigirse depósito de paños y casimires de los señores Lacanette y Ravasonghi, Victoria 934.

OFICIAL SASTRE SE PRECISA O BUEN APRENdiz adelantado, Paraná 760, casa y comida, 15 ps, limpio.

OFICIAL MEDIO SASTRE O APRENDIZ ADELANtado que sepa su obligacion se necesita, Ayacucho 283.

OFICIAL MEDIO SASTRE Y APRENDIZ ADElantado, para trabajo fino, se precisan, Belgrano 336, altos.

PEON QUE SEPA DE albañil SE PRECISA, Dorrego y Cañitas, Lavadero.

PLANCHADORA OFICIALA SE PRECISA, CALLE Peña 1063.

PLANCHADORA OFICIALA DE CAMISAS SE precisa. Paso 155.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA, MEDIO OFIciala y aprendiza se necesita, Esmeralda 561.

PLANCHADORA SE NECESITA MEDIO OFICIAla adelantada en ropa de señora. Lorea 183.

PLANCHADORAS DE CAMISAS NUEVAS, SE precisan, Fábrica Uruguay 718.

PEON PARA DEPOSITO DE VINOS SE NECESITA, Rioja 554.

PEON DE BOTICA QUE SEPA COCINAR Y CON buenos informes se necesita, Brasil 1401.

PEON PRACTICO PARA DROGUERIA O FARMAcia ú otro trabajo, se ofrece Rivadavia 3930.

PEON SE PRECISA A LA MOSCA, BELGRANO 379, carritos de mano.

PLANCHADORA APRENDIZA SE PRECISA, 1368 Charcas.

PONEPLIEGOS Y SACAPLIEGOS PARA LITOgrafía se necesitan, Florida 783, (sótano), de 8 á 12 a. m. v2

PIANISTA PRECISO PARA TOCAR A DISPOSIcion de la casa de café, pago 50 $ mensuales, buena comida y pieza bien amueblada, inútil si no es bueno, 25 de Mayo 741.

SE PRECISA BUEN OFICIAL HOJALATERO Y gasista, Moreno 1753.

SE PRECISA APRENDIZ SASTRE ADELANTADO Charcas 1039. Sastrería.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO DE cosido, Méjico 1840.

SE PRECISA PEON PRACTICO PARA LAVADERO en taller de planchado. Chacabuco [illegible]

SE NECESITA MEDIO OFICIAL PANTALONERO que sea práctico, Chacabuco 1098.

SE NECESITAN APRENDICES TALABARTEROS Humberto 1º 1[illegible], al fondo, se se llama en la puerta

SE NECESITA APRENDIZA CHALEQUERA, que sepa algo, Uruguay 2[illegible]

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO, COSIdo á máquina, Junín [illegible]

SE NECESITA [illegible] CON BUENAS referencias [illegible]

SE NECESITA BUEN OFICIALA DE VESTIDOS (batas), Paraná 2[illegible]

Señorita de 14 á 16 años QUE SEPA COSER A máquina precisa, Cevallos 11[illegible]

SE NECESITA OFICIAL ZAPATERO PARA COSturas, Libertad 814.

SE PRECISAN MUCHACHOS PARA APRENDER el oficio de pasamanería, Suipacha 845.

SE NECESITA OFICIAL CARPINTERO, JUNIN 1648.

SE PRECISA MEDIO PREPARADORA Y APRENdizas para modista de sombreros, San Juan 2810.

SE NECESITA UNA APRENDIZA PLANCHADOra, Buen Orden 203.

SE NECESITA MUCHACHO de 14 á 16 años PAra carbonería, Cevallos 170.

SE NECESITA UN MUCHACHO ZAPATERO ADElantado. Matheu 1361 pieza 10.

SE PRECISA OFICIAL ARMADOR Y TAQUERO de hombre que sepa su obligacion Venezuela 3336

SE NECESITAN APRENDIZAS COSTURERAS DE pantalones, Maza 1234.

SE NECESITA 20 MUCHACHOS PARA MENSAJEros La Rapidez, Bmé. Mitre 1849.

SE PRECISA OFICIAL ZAPATERO DE CLAVADO de blanco de niña y criatura, Europa 2273.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO QUE sepa lustrar calzado, Chacabuco 678.

SE NECESITA BUENA OFICIALA Y MEDIO OFIciala modista. Estados Unidos 1716.

SE NECESITA OFICIAL CARPINTERO PARA galpones, Talcahuano 1038.

SE PRECISA UN BUEN VENDEDOR DE CALZAdo, que conozca bien su oficio, dirigirse casilla de correo 466. v2

UN OFICIAL SASTRE SE NECESITA 20 $ Y COmida y un medio oficial 10 $, Viamonte 315.

UN señor VIUDO NECESITA señora VIUDA DE 35 á 40 años, sin hijos, para ayudar á atender su negocio, se prefiere vasca, Independencia 2258.

ZAPATERO APRENDIZ SE NECESITA, LAPRIDA 1237.

ZAPATERO ARMADOR DE LUIS XV SE PRECIsa, Alberti 93. v2

ZAPATERO APRENDIZ SE PRECISA, JUJUY 1209 y Alberti 1590.

ZAPATERO SE PRECISA MEDIO OFICIAL Y UN aprendiz de escarpinas, Méjico 3855.

ZAPATEROS PARA FONDOS DE PRUNELA TAco madera se precisan, Billinghurst 2368.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL O APRENDIZ ADElantado se precisa, Belgrano 1978, pieza 1.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL DE COSIDO A MAno, se precisa, buen sueldo, Junín 62.

ZAPATEROS OFICIAL Y MEDIO DE señora COSIdo y clavado se precisa, Chile 1159.

ZAPATERO OFICIAL SE NECESITA, SAN JUAN 1268, pieza 17.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL DE señora SE NECEsita, Independencia 1543, pieza 25 altos.

ZAPATERO ARMADOR DE FINO Y MEDIO OFIciales se precisan. Venezuela 2135. v3

ZAPATERO O APRENDIZ ADELANTADO, O MEdio oficial de señora, se precisa, Méjico 3154, pieza 17.

ZAPATERIA RIGAU—CORTADORES ZAPATEros que sepan trabajar se necesitan, es inútil presentarse si no saben su obligación, Cangallo 736.

ZAPATERO SE PRECISA MEDIO OFICIAL QUE sea bueno para cosido á máquina, se paga buen sueldo, Cochabamba 1165, pieza 3. v3

ZAPATERO MEDIO OFICIAL O APRENDIZ ADElantado de hombre, cosido á máquina, se precisa, Méjico 1159.

### OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

BUENA CORTADORA PARA TALLER O TIENda se ofrece, escribir M. P., Poste Restante 300. v1

CADETE EN TIENDA O MERCERIA SE OFRECE de 16 años, con recomendacion, Salta 658.

CONTADOR SASTRE SE OFRECE, A. VITALI San José 951. v3

COCINERO FRANCES APETADO CON BUENAS referencias se ofrece. L. V., Gral Hornos 1[illegible]

CORTADOR SASTRE DE HOMBRE Y señora SE ofrece, para pensionar, carta Gascón 600. v2

COCINERO SE OFRECE PARA EL CAMPO RECOmendado, por carta L. H., Castelli 818, Lomas de Zamora.

DEPENDIENTE PRACTICO EN TIENDA Y [illegible]

[illegible]

JARDINERO-QUINTERO SE OFRECE CON RECOmendaciones, Lima 307. v3

JARDINERO, HORTICULTOR, VITICULTOR Y podador plantista, recomendado se ofrece, Larrea 1511.

JARDINERO FRANCES SE OFRECE PARA HAcer jardin nuevo y cuidar, por mes ó por dia, J. Rivadavia 2846.

JOVEN SE OFRECE PARA COBRADOR U OTRO empleo decente, modestas pretensiones, Moreno 1047. v2

JOVEN SERIO DE 18 años SE OFRECE PARA escritorio de casa mayorista con buena letra y contabilidad, con recomendacion, carta á L. C., San José 863, altos. v2

JOVEN PRACTICO EN EL COMERCIO SE OFREce para escritorio ó casa de comercio en ciudad ó campo, habla francés, italiano y castellano, y escribe á máquina, con buenas referencias ó garantías, Tucuman 1666, A. P.

JOVEN RECIEN LLEGADO SE OFRECE PARA escritorio, almacen ó cosa análoga, sabe español á la perfeccion, traduce francés, conoce la contabilidad, nociones de dibujo lineal, caligrafía en todos sus ramos y maneja con la velocidad de 75 palabras por minuto 6 sistemas de máquinas de escribir, José Olmedo, Hotel Internacional, Moreno 977. v1

LAVANDERA BUENA SE OFRECE, PARA LAvar en su casa, San Juan 1578, carta F. F.

MODISTA SE OFRECE PARA CASA PARTICUlar entiende toda clase de costura Tucuman 2[illegible]

MODISTA DE VESTIDOS BUENA SE OFRECE para familia, Bolivar 836.

MATRIMONIO SOLO SE OFRECE, EL JARDINEro, la mujer lavandera, aunque sea para el campo, Loria 1543. N. Donato

MUCHACHO PARA ALMACEN, PRACTICO Y con recomendaciones se ofrece entiende de cocina, Moreno 1159, almacen.

MODISTA PRACTICA EN TRABAJOS FINOS DE vestidos se ofrece para casa de familia, Córdoba 897.

MODISTA PRIMERA CORTADORA EN VESTIdos fantasía y hechura sastre se ofrece para casa de familia, Moreno 933.

MATRIMONIO SIN HIJOS SE OFRECE, PARA el campo, práctico en trabajos de establecimiento con buenos informes, á D. M., 24 de Noviembre 1133. v2

MATRIMONIO SE OFRECE RECOMENDADO, EL quintero, jardinero, cochero ó peon de patios y ella cocinera, mucama, niñera ó lavar y planchar, Viamonte 350, J. C. v1

OFICIAL PLOMERO ELECTRICISTA SE OFRECE bien competente en el oficio, Pichincha 5[illegible]

PINTOR DECORADOR COMPETENTE SE OFRECE, escribir S. S. Charcas 1246. v2

PINTOR, EMPAPELADOR, BLANQUEADOR ESmero, precio sin competencia, Libertad 829, Crespi

PEON DE TAMBO PRACTICO SE OFRECE BIEN recomendado, Talcahuano 1273. v2

PLANCHADORA SE OFRECE PARA PLANCHAR en su casa, ropa de almidon 1.50 docena, lisa 0.50, lavada 0.60, Chile 672.

PINTOR SE OFRECE, BLANQUEA FRENTES Y patios, garante el trabajo por 5 años, Córdoba 1366. v3

PLANCHADORA SE OFRECE A TALLER O CAsa particular, especial para camisas de hombre, Serrano 336.

PINTOR, EMPAPELADOR Y BLANQUEADOR, se empapelan piezas á 5 $ y pinta puertas á 1 $ cada una, Cerrito 466.

QUINTERO O CHACARERO, SE OFRECE, CON buenas recomendaciones, piamontés, O'Gorman 690, Barracas al Sud, por carta.

SE OFRECE PLANCHADORA PARA CASA PARticular, Corrientes 1369.

SE OFRECE JOVEN DE 15 años PARA APRENdiz mecánico, Chacabuco 967.

SE OFRECE MUJER española PARA LAVAR EN casa de familia ó en su casa, Tucuman 1528.

SE OFRECE MUJER FORMAL de 25 años PARA coser, zurcir y planchar liso, por mes, con recomendaciones, Salta 426.

Señora SE OFRECE PARA LAVAR, PLANCHAR y coser 3 ó 4 dias por semana, casa de familia, Estados Unidos 2[illegible] v2

Señor SERIA, [illegible] SE OFRECE PARA casa de comercio [illegible]

TONELERO, UNO MUY COMPETENTE QUE TRAbajo mucho tiempo en una de las primeras fábricas de toneles en Alemania, que conoce montaje y ramo de cervecería, desea empleo, G. S., Hotel Continental, 25 de Mayo 459. v1

### PROFESIONALES PEDIDOS

CORRECTOR español PARA PERIODICO, AVISO por correo Casilla 1033.

MEDICO SE NECESITA PARA PUEBLO CERCAno á la capital. Solan 498, de 8 á 10 a. m.

M[illegible] DIPLOMADO [illegible] Artes 556.

PROFESOR INTERNO QUE SEPA GEOGRAFIA é historia argentina, se precisa, Defensa 767.

PROFESOR EXTRANJERO DE JUEGOS ESCOlares, aviso por correo, Casilla 1033.

### PROFESIONALES OFRECIDOS

A LOS QUEBRADOS, HERNIAS, SE CURAN RAdical sin operacion, en todas edades, por E. Dusas, Cuyo 895.

ARREGLOS DE LIBROS Y ARCHIVOS ATRASAdos, establecer la contabilidad, continuarla, balances, compulsas, administraciones, etc. etc., en horas disponibles, á Damian Castro, Lavalle 370, U. T. 2026, (A) v2

A LOS PROPIETARIOS—CONSTRUCCION DE CAsas, llave en mano y refacciones de importancia á precios ventajosos por tener materiales nuevos contratados en gran cantidad. Presupuestos gratis. Planos y proyectos, informes de trabajo á toda satisfaccion, F. Puig, arquit. const. Montevideo 204.

CASTELLETTO, PARTERA MASAGISTA DIPLOmada, recibe pensionistas, consultas de embarazo, Paraná 682. v2a

CONTABILIDAD—UNA PERSONA CON LARGOS años de práctica comercial y al frente hoy de la contabilidad de una reparticion importante, se ofrece para arreglar y llevar libros, balances, etc., en horas desocupadas. Dirijirse por carta á J. M. N., Correo América 1181. v4st

PERSONA CON OPTIMAS REFERENCIAS Y GArantías se ofrece, para contabilidad, corresponsal, cajero, cobrador ó cargo de responsabilidad ó confianza, durante 5 horas de la tarde, Artes 1377. v2a

PERSONA SERIA Y DE RESPONSABILIDAD QUE tiene perfecto conocimiento de las casas comerciales de Santa Fé y colonias, desea representaciones, comisiones ó consignaciones de casas sérias, por carta al escritorio del Sr. José Guala, calle San Luis esquina Gobernador Beras, Santa Fé. v10st.

PERSONA SERIA CON BUENAS REFERENCIAS, posee el francés é italiano, conoce la contabilidad, desea empleo cualquiera en la ciudad ó afuera; se ofrece tambien como viajante, conoce perfectamente las provincias de Cuyo, práctico en el comercio, Corrientes 1641.

TAQUIGRAFO PARA INFORMES IN VOCE, CONferencias, congresos, gremiales, Defensa 487.

### SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

AMA DE LECHE SE PRECISA, CHILE 2578, DEpartamento 5. v1

AMA CON LECHE DE 1 A 2 MESES SE PRECISA sin chico para criar en su casa, sueldo 25 $, Santa Fé 1565. v2

COCINERA SE PRECISA, SANTA FE 3175.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, SANTA Fé 1566.

COCINERA SE PRECISA HIJA DEL PAIS, ESTAdos Unidos 1070.

COCINERA SIN CAMA, SE PRECISA, CORDOBA 2[illegible]

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, LARREA 1081.

COCINERA CON CAMA QUE SEPA COCINAR bien se necesita, Belgrano 2[illegible]

COCINERA CON CAMA SE NECESITA EN BELgrano, [illegible]

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, VICTORIA 2[illegible]

COCINERA Y SIRVIENTA SE NECESITAN, SAN José [illegible]

COCINERA FORMAL PARA MATRIMONIO SOLO se necesita, Cerrito 1[illegible]

COCINERA CON BUENAS RECOMENDACIONES se necesita, sueldo 30 $, Parera [illegible]

[illegible]

MUCHACHA SE NECESITA [illegible]

[illegible]

MUCAMA SIN CAMA [illegible]

MUCHACHA de 13 á 14 años SE NECESITA [illegible]

MUCHACHA SE NECESITA, PARA TODO TRAbajo de matrimonio solo, [illegible] 1118.

MUCHACHA SE NECESITA [illegible] de 18 á 20 años para [illegible] 2º piso.

MUCHACHA de 12 á 14 años SE NECESITA, Victoria 1617. v3

MUCHACHA PARA CUIDAR niño SE NECESITA Méjico 2[illegible], altos.

MUCHACHA PARA SERVICIO SUELDO 20 $, se precisa, [illegible]

MUCHACHA de 18 años SE PRECISA BUEN sueldo, Boruti [illegible]

MUCHACHA PRECISAMOS PARA SERVICIO DE corta familia, 25 de Mayo 34.

MUCHACHA PARA MATRIMONIO SE PRECISA, Centro América 2[illegible]

MUCHACHA de 14 á 15 años PARA SIRVIENTE se precisa, Victoria [illegible]

MUCHACHA SE NECESITA de 10 á 12 años, 2254 Pavon.

MUCHACHA SE NECESITA de 13 á 15 años para ayudar al servicio y cuidar niños, Cerrito 200.

MUCHACHA PARA SERVICIO DE UN MATRImonio recomendada se precisa, Lavalle 1178.

MUCHACHO de 12 á 14 años SE NECESITA, Venezuela 2[illegible]

MUCAMA SE PRECISA PARA EL CAMPO, REcomendada, de 10 á 2 p.m., Av. de Mayo 916.

MUCHACHA SIRVIENTA SE PRECISA, JUNIN 1236.

MUCAMA DEL PAIS, SE NECESITA, TUCUMAN 2032.

MUJER FORMAL SE PRECISA PARA SERVIcio de persona sola, San José 478.

MUCHACHA de 12 años SE PRECISA PARA cuidar una niña, Gaona 2[illegible]

MUCHACHA SE NECESITA, PARA POCO QUEhacer, Lavalle 1773.

MUCAMO DE COMEDOR de 20 años SE PRECISA con recomendacion, Paraguay 733, de 9 á 11 m.

MUCHACHA PARA TODO SERVICIO, SERIA Y aseada se precisa, Rivadavia 2[illegible], dep. 6.

MUCAMA JOVEN RECOMENDADA SABE planchar bien, se ofrece, Méjico 424.

MUCHACHA PARA SERVICIO DE CORTA FAmilia, [illegible] 1563.

MUCAMA FORMAL, ACTIVA, Y ASEADA, SE necesita, Victoria 2[illegible]

MUCHACHA SE NECESITA PARA TODO TRAbajo de corta familia, se prefiere española, San José 556. v1

MUCHACHA PARA SIRVIENTA, QUE ENTIENda algo de cocina, [illegible]

MUCAMA QUE SEPA PLANCHAR DE ALMIDON [illegible] Alsina 2[illegible]

MUCHACHA RECOMENDADA, PARA SERVICIO de corta familia, se necesita de 12 á 2, Defensa 1150.

MUCAMA FORMAL PARA CUIDAR niños Y COser se necesita [illegible]

MUCHACHA O MUJER FORMAL CON CAMA SE necesita sueldo 12 $. [illegible] de 7 á 10 y de 2 á 6, Lavalle 2732.

MUCAMA JOVEN, BIEN RECOMENDADA, PAra el servicio de adentro y afuera se necesita, Méjico 538, de 11 á 4.

MUCAMA FORMAL CON CAMA SE NECESITA, italiana, francesa, alemana, que sepa algo de cocina, buen sueldo, [illegible] derecha.

[illegible]

MUCHACHA de 13 á 14 años, POCO TRABAJO, sueldo 15 $, buen trato, se necesita, Victoria 1982.

MUJER POR DIA SE NECESITA, TAMBIEN SE tomaría muchacha de 13 años por mes, Humberto 1º 1283.

MUCHACHO DE 8 A 10 años SE NECESITA, PAra acompañar ciego, se le paga sueldo, Rivadavia 3971. v1

NIÑERA, SUELDO 20 $, SE NECESITA, URUGUAY 1275.

NIÑERA SE PRECISA PARA FAMILIA INGLESA Reconquista 775.

NIÑERA CON BUENAS RECOMENDACIONES SE necesita, Santa Fé 2363.

NIÑERA FORMAL RECOMENDADA SE NECESITA, Charcas 2008.

NIÑERA SE NECESITA de 12 á 15 años, TUCUMAN 2729.

NIÑERA RECOMENDADA QUE NO SEA española para cuidar una niñita; sueldo 30 $ se necesita, Billinghurst 1540 entre Sánchez y Charcas.

SIRVIENTA SE NECESITA, EUROPA 7[illegible]

SIRVIENTA SE PRECISA, SAETA 673.

SE PRECISA SIRVIENTA, SUIPACHA 5[illegible]

SIRVIENTA SE PRECISA, MONTES DE OCA 1728 v3

SE NECESITA COCINERA, JUNCAL 3[illegible] v1

SIRVIENTA SE NECESITA, CANGALLO 6[illegible] v1

SE PRECISA MUCHACHO DE 14 á 16 años, PREferencia español, Buen Orden 1540. v1

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO TRABAjo, Ayacucho 5[illegible] v1

SIRVIENTA SE PRECISA EN PREFIERE ESPAñola recien llegada, Corrientes 2[illegible] v1

SIRVIENTA QUE SEPA LAVAR SE NECESITA, Lorea 1165.

SE NECESITA SIRVIENTA CON CAMA ASEADA que sepa cocinar, Santa Fé 1[illegible]

SE PRECISA MUCHACHA CON CAMA, DULCE 2[illegible], altos.

SE NECESITA UNA MUCHACHA de 16 á 18 años para matrimonio, Buen Orden 2[illegible]

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE NECESITA, Corrientes [illegible]

[illegible]

SE PRECISA SIRVIENTA DECENTE de 14 á 16 años, buen sueldo, de 9 á 11 m., Cangallo [illegible]

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR PARA CORTA familia se precisa, Callao 1[illegible]

SE PRECISA MUCHACHA de 14 á 15 años PARA quehaceres de la casa, Andes 1183.

SE NECESITA BUENA COCINERA CON CAMA, Talcahuano 1059.

SE NECESITA SIRVIENTA FRANCESA de 20 á 30 años, sin cama, sueldo 30 $, dirigirse Corrientes 1[illegible]

SIRVIENTA MUY ASEADA Y RECOMENDADA, que sepa cocinar y lavar, se necesita, para servicio de 3 personas, Alsina 6[illegible], de 12 á 2 p. m.

SE NECESITA CHICA de 10 á 15 años PARA SERvicio de matrimonio solo, poco trabajo, Humberto 1º 1[illegible] v2

SIRVIENTA JOVEN PARA CORTA FAMILIA, que sepa algo de cocina, se necesita con cama, Mexico 1[illegible]

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE COCINA, persona formal, con cama, se necesita, Viamonte 2[illegible]

SIRVIENTA de 17 á 20 años, PARA COMEDOR Y patios se necesita, y cocinera con cama, sin pretensiones, tratar 25 de Mayo 2[illegible], de 1 en adelante.

SE PRECISA UNA MUCHACHA PARA CORTA FAmilia, que sepa algo de cocina, sueldo 20 $, Cuyo 1120.

SIRVIENTA JOVEN PARA LOS QUEHACEres se necesita, que sepa cocinar, con cama, Viamonte 1700.

SE NECESITA MUCAMA PARA EL CAMPO, INútil presentarse sin buenas recomendaciones. Ocurrir Avenida de Mayo 916, de 10 á 12 a. m.

### SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

AMA PIAMONTESA CON ABUNDANTE LECHE, de buena presencia se ofrece, Rivadavia 1837. v1

AMA ITALIANA SE OFRECE PARA CRIAR EN su casa, leche de 7 meses, Paraguay 2137. v1

AMA ITALIANA, CON LECHE DE 3 MESES, SE ofrece para su casa, Cochabamba 2360. v1

AMA SE OFRECE ITALIANA, LECHE DE 9 MEses, Independencia 2370. v3

AMA FRANCESA de 22 años SE OFRECE, LECHE de 20 dias, Paraguay 5[illegible] v5

AMA española, ROBUSTA SE OFRECE, LECHE de 3 meses, Piedras 1[illegible] v3

AMA DE LECHE SE OFRECE PARA CRIAR EN su casa, Rio Bamba 1149.

AMA SE OFRECE SIN CHICO PARA CRIAR EN su casa, leche de 8 dias, Mansilla 439.

AMA ITALIANA SE OFRECE, LECHE DE 5 MEses, sin chico para criar en su casa, Lorea 7[illegible] v2

AMA LOMBARDA, SOLA, ROBUSTA, LECHE DE 4 meses, se ofrece sin pretensiones, Corrientes 1[illegible], U. T. 4[illegible], Lorea.

AMA ALEMANA, JOVEN, LECHE DE 4 MESES, abundante, de buena presencia, se ofrece, Azcuénaga 570. v2

AMA española, PRIMERIZA, LECHE DE 40 DIAS y con certificado de la Asistencia, se ofrece para la casa del niño, Pasco 1336. v1

AMA JOVEN ITALIANA SE OFRECE, CON LEche de 15 dias, para criar en su casa, Méjico 1460.

AMA DE LECHE, española, de 30 años, DESEA criar un chico en su casa, leche de 20 dias, abundante y buena, Cangallo 3849.

AMA JOVEN española SE OFRECE PARA CRIAR afuera ó en su casa, leche de 2 meses sin niño, Alsina 2071, pieza 10.

AMA RECIEN VENIDA DE España LECHE DE 1 de 20 dias, se ofrece para afuera ó en casa, Córdoba 1781, pieza 7. v2

AMA CON LECHE DE 30 DIAS SE OFRECE PAra criar en casa del niño. Va al campo y hace quehaceres en casa particular, Montevideo 1368 v2

AMA española PRIMERIZA Y SOLA CON LECHE de 8 dias, buena y abundante, se ofrece, Rivadavia 1389. v1

AMA JOVEN de 24 años, DISFRUTANDO MUcha salud, leche abundante se ofrece para buena casa, es sola con buenas recomendaciones de partera y médico, Paseo de Julio 1[illegible], pieza 6. v1

AMA ITALIANA, ROBUSTA, SE OFRECE PARA criar en su casa particular, no tiene hijo, leche de un mes, la criatura se cuidará con todo esmero, Rincon 4[illegible] v1

COCINERA SE OFRECE, PERSONA FORMAL, recomendada, Santiago del Estero 1[illegible]

COCINERA QUE SABE SU OBLIGACION SIN CAma, se ofrece, Rodriguez Peña 1[illegible], piso 1º.

COCINERA SE OFRECE española señora FORMAL Alsina 9[illegible], altos.

COCINERA CON CAMA, SE OFRECE, VENEZUEla 1044, pieza 21.

COCINERA ITALIANA FORMAL, CON RECOMENdacion de profesion se ofrece, Viamonte 1530.

COCINERA SE OFRECE PARA CORTA FAMILIA sabe su obligacion; seria y aseada, Rivadavia 2[illegible]

COCINERA O SIRVIENTA SE OFRECE, ALSINA 1[illegible], pieza 8.

COCINERA española CON RECOMENDACIONES se ofrece, Calle 6[illegible]

COCINERO EXTRANJERO RECOMENDADO PAra el campo se ofrece. Tucuman 1[illegible]

COCINERO FRANCES OFRECESE RECOMENDAdo, aseado sin pretensiones, Uruguay 153.

COCINERA española RECOMENDADA, SE OFRECE, ciudad ó campo, Lorea 523, pieza 39.

COCINERA VASCA SE OFRECE, CON RECOMENdaciones, Chile 1[illegible]

COCINERA SE OFRECE CON BUENOS INFORmes, Junin 1[illegible]

COCINERA Y MUCAMA CON RECOMENDACION se ofrece, ciudad ó campo, Humberto 6[illegible]

COCINERO ITALIANO FORMAL, PARA EL CAMpo, recomendado, se ofrece, Sgo del Estero 1[illegible]

COCINERA FORMAL SE OFRECE CON CHICA DE 13 años, Gallo 2270.

COCINERA SE OFRECE SABE BIEN CUMPLIR con su obligacion ó mucama, Bmé. Mitre 1407.

COCINERA REPOSTERA JOVEN, española, SE ofrece, San José 6[illegible]

COCINERA SE OFRECE SIN PRETENSIONES O sirvienta, Corrientes 1[illegible], pieza 31, J. F.

COCINERA BUENA SE OFRECE, CON RECOmendacion, Junín 1[illegible]

COCINERA ARGENTINA CON RECOMENDACIOnes se ofrece, sabe de repostería, Venezuela 2[illegible]

COCINERO DE PROFESION SE OFRECE A FAmilia, ciudad ó campo, recomendado, español, sueldo 40 $, Independencia 9[illegible] v1

COCINERA ITALIANA FORMAL RECOMENDADA para matrimonio, todo servicio se ofrece, Agüero 9[illegible] v1

COCINERA Española SE OFRECE PARA COCINA planchar y lavar, Rivadavia 2[illegible], pieza 6[illegible], con ó sin cama. v1

COCINERO HOMBRE SOLO CON RECOMENDAciones se ofrece para familia ó negocio, ciudad ó campo, [illegible]

COCINERO DE PROFESION SE OFRECE, CON recomendaciones [illegible] trabaja á toda clase de [illegible]

COCINERA FORMAL, SE OFRECE, CON RECOmendaciones [illegible] dirigirse por carta ó personalmente [illegible]

COCINERO [illegible] DE OFICIO SE OFRECE [illegible] Libertad 1[illegible]

DAMA FRANCESA SE OFRECE COMO DAMA [illegible]

[illegible]

MATRIMONIO ITALIANO SE OFRECE, ELLA cocinera de primer orden á la inglesa, francesa y del país, postre y dulce de toda clase, él mucamo de profesion, con recomendaciones, certificado de 8 años, Mansilla 112. v1

NIÑERA DE PROFESION SE OFRECE RECOMENdada, Cuyo 1741.

PORTERO PARA CASA DE MEDICO O DENTIS-ta, sabe su obligacion, buenos informes y recomendaciones de 3 años de una casa; se ofrece Corrientes 1070.

SE OFRECE MUCAMA JOVEN, GARAY 8[illegible]

SIRVIENTA SE OFRECE, CONSTITUCION 2[illegible] v1

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 5 MESES, joven para casa del niño, California 543, Boca. v1

SE OFRECE MUCHACHO DE 14 años PARA cualquier trabajo, Andes 1775. v1

SE OFRECE JOVEN FORMAL PARA CUALQUIER trabajo, Rioja 142. v1

SE OFRECE AMA DE LECHE CON UN MES, para criar en su casa, Loria 1387. v3

SE OFRECE COCINERA DE PROFESION, SIN CAma, del pais, sin pretensiones, Ombú 433.

SE OFRECE AMA ITALIANA CON LECHE ABUNdante de 3 meses, Rodriguez Peña 2[illegible] v3

SE OFRECE HOMBRE FORMAL PARA LIMPIEZA de casa ó escritorio, Venezuela 1127 pieza 3.

SIRVIENTA SE OFRECE VIAJAR ó acompañar familia que vaya á Italia, Jujuy 2064. v2

SIRVIENTA SE OFRECE española PARA CIUDAD ó campo, sueldo 30 $, Pasco 1336.

SE OFRECE señora FORMAL PARA LA COCINA, recomendada, sin cama, Venezuela 454 pieza 32.

SE OFRECE AMA DE LECHE, ITALIANA, EUROpa 1546 pieza 13.

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE BIEN RECOmendada, Puente Alsina 831.

SIRVIENTA española SE OFRECE, CHILE 6[illegible], A la sala.

SIRVIENTA española SE OFRECE TODO SERVIcio corta familia, Peña 9[illegible]

SE OFRECE MUCAMA DE COMEDOR O DE adentro con recomendaciones, Armenia 1743. v2

SE OFRECE AMA CON LECHE DE UN MES abundante, italiana de 28 años, San Luis 2[illegible] v3

SIRVIENTA JOVEN RECIEN VENIDA OFRECESE Bolivar 4[illegible]

Señora FORMAL SE OFRECE PARA niñera ó mucama, sin pretensiones, Cangallo 2[illegible], pieza 7.

SE OFRECE MUCHACHO DE 14 A 15 años para ciudad ó campo, Bolivar 872, pieza 22.

SIRVIENTA JOVEN española se ofrece, CANGAllo 2[illegible]

SIRVIENTA española SE OFRECE, BUENOS INformes, Estados Unidos 8[illegible]

SE OFRECE MUCHACHO ITALIANO DE 18 años de sirviente para todo servicio, Alsina 2[illegible], p. 17.

Señora SE OFRECE COMO MUCAMA ó niñera, ciudad ó campo. Moreno 1914.

SE OFRECE MUCAMA española, CON RECOMENdaciones, Córdoba 941, pieza 23.

SIRVIENTA ITALIANA FORMAL SE OFRECE para todo servicio. Sarandí 733.

SE OFRECE COCINERA, CASA DE CORTA FAmilia extranjera, Peña 432, de 8 á 9 a. m.

SE OFRECE MUCHACHA de 15 años PARA niñera ó corta familia, Balcarce 547, pieza 14.

SE OFRECE AMA española CON LECHE DE 15 dias, abundante, para criar en casa, Balcarce 416.

SE TOMAN niños Y PENSIONISTAS CASA DE familia, San Juan 1[illegible]

SE OFRECE JOVEN de 22 años, ITALIANO, PARA todo trabajo, Victoria 4[illegible], P. C.

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 15 DIAS JOVEN de 25 años italiana, para la ciudad, Andes 1049. v2

SE OFRECEN 3 PERSONAS, UNA MUCAMA, otra cocinera y mucamo ó portero, saben su obligacion, Viamonte 1273, v2

SE OFRECE AMA ITALIANA de 20 años PRIMEriza, leche de 4 meses abundante y muy buena, Ayacucho 6[illegible], pieza 24. v2

SE OFRECE señora PARA CUIDAR niño DESPEchado ó mamadera en su casa, Rodriguez Peña 6[illegible] v2

SE OFRECE MATRIMONIO FRANCES, ELLA COcinera y él cualquier trabajo de adentro, buenas recomendaciones, Freire 2027. Belgrano. v1

SE OFRECE COCINERA PARA SALIR AL CAMpo, para corta familia ó persona sola, Corrientes 1[illegible]

SE OFRECE MUCAMO PARA LIMPIAR, HOMbre formal, con recomendaciones, Charcas 1[illegible], pieza 17.

SE OFRECE SIRVIENTA JOVEN española PARA todo servicio de casa y entiende de cocina, Estados Unidos 2[illegible]

SE OFRECE COCINERA Y OTROS QUEHACERES del país, con buenos informes, sueldo 30 $, Peña 2[illegible]

SE OFRECE UNA SIRVIENTA PARA TODO TRAbajo en la casa menos la cocina, española, San Juan 6[illegible]

SE OFRECE FAMILIA FRANCESA CON UN HIJO solo, para cuidar una casa ó chacra, Córdoba 9[illegible], pieza 9.

SE OFRECE SIRVIENTA, CON RECOMENDACIOnes, para casa de corta familia, Castelli 33, pieza 41. v2

SE OFRECE HOMBRE FORMAL, español, BIEN recomendado, para portero ó cuidar escritorios, dirijirse á F. D., Victoria 7[illegible] v3

SE OFRECE MUCHACHA PARA AYUDAR EN los quehaceres, entiende de cocina, sueldo 20 $, sin cama, Chile 1[illegible] v2

SE OFRECE MOZO PARA TODO SERVICIO PARA campaña ó ciudad, buenas recomendaciones, Cangallo 2[illegible]

SE OFRECE SIRVIENTA QUE ENTIENDE DE COcina y mucama que lava y plancha ropa lisa, Arenales 1[illegible]

Señora FORMAL EDUCADA HABLA FRANCES se ofrece para casa de familia para planchar y arreglar ropa y acomodar adentro, sin cama, por carta M. M., Piedras 4[illegible]

Señora VIUDA CON UNA niña de 6 años DESEA dirijir casa de persona sola ó con niños, ciudad ó campo tiene buenas referencias [illegible] carta solamente á R. B., Rivadavia 5[illegible]

Señorita ITALIANA, RECIEN LLEGADA, SE ofrece para dirijir casa de persona sola ó corta familia, buenas referencias, tratar por carta á L. B., Pasco 73. v1

### AVISOS COMERCIALES

AVISO AL COMERCIO EN GENERAL QUE ANtonio García Conchado domiciliado en Barracas al Sud, Pueblo Piñeiro calle I y [illegible] no tiene sociedad comercial [illegible] Agosto 30 de 1902.—Antonio García Conchado.

AVISO AL PUBLICO HABER VENDIDO MI NEgocio de barbería, sito Necochea 112[illegible] [illegible]—Vendedor: [illegible] Luis; comprador, Esteban D'Amico.

AVISO AL PUBLICO HABER VENDIDO MI NE[illegible]

[illegible]

### COMPRA Y VENTA [illegible]

[illegible]

ALMACEN—VENDO, [illegible] al de[illegible], Colombres.

ALMACEN UNICO EN 4 ESQUINAS [illegible]

AGENCIA DE LOTERIA Y CIGARRERIA [illegible] Belgrano 1082.

AGENCIA DE LOTERIA Y CIGARRERIA [illegible] venta y bien instalada, [illegible] Las Heras 8[illegible]

ALMACEN DE 2000 $ DIARIO 30, [illegible] clientes con su propietario, vende La Fé, [illegible] 1[illegible]

ALMACEN DE 3000 $ DIARIO 50, CASA [illegible] copas 1 á 2 meses á prueba, vende La Fé, [illegible] 1196.

ALMACEN DE 1500 $ DIARIO 40, ARMAZON [illegible] administradores no se pagan, vende La Fé, [illegible] 1195.

AGENCIAS, CIGARRERIAS Y LIBRERIAS de 200 á 800 $, centrales, vende á á prueba La Fé, Méjico 1[illegible]

A COMPRAR Y VENDER BUENOS NEGOCIOS pidan estos datos á nuestra casa. No cobramos anticipo al vendedor ni comision al comprador, [illegible] Argos, Alsina 541, 1er. patio.

ALMACEN SOBRE 2500 $, EL MEJOR QUE HOY se puede buscar por su posicion y gran clientela, armazones no hay que pagarlos, alquiler 65 $, vendo forzoso por desavenencia de socios, [illegible] 1070.

BOLICHE DE MERCERIA ANTICERIA Y BAZAR se vende, capital 800 $, Victoria 8[illegible]

CUANDO QUIERAN LIQUIDAR BIEN SUS NEGOcios y al contado ocurran á La Fé, Méjico 1[illegible]

CAFÉ 3 BILLARES EN 4000 $, [illegible], á balance sin llavo, vende La Fama, [illegible]

CANTINA SE VENDE POR DISOLUCION DE SOciedad, acreditada, Independencia 1[illegible] v1

CIGARRERIA BUENA MUY CENTRAL SE VENde para poder atender otro negocio, informes Esmeralda 461, sastrería.

CIGARRERIA Y AGENCIA DE LOTERIA AL LAdo de los teatros se vende urgente, dirigirse Corrientes 662.

CASA AMUEBLADA SE VENDE LA MEJOR, [illegible] La Mútua y La Comercial [illegible]

CAFÉ, BILLAR Y BOTILLERIA ANTIGUA Y central, sobre 2000 $, ó á balance, gran [illegible] por enfermedad, datos Corrientes 2[illegible]

CASA DE PENSIONISTAS AMUEBLADA CON 17 piezas á 3 cuadras de la plaza Mayo, [illegible] y todas comodidades, [illegible]

FONDA CENTRAL EN 600 $ O A BALANCE SIN llave, á prueba, vendo La [illegible]

FONDA Y ALOJAMIENTO [illegible] Colon 1215.

FARMACIA ACREDITADA, [illegible] vende, condiciones muy ventajosas, [illegible]

FONDA Y CAFÉ SE VENDE, PUNTO IMMEJORAble, por desavenencia de socios, [illegible] Cangallo 3030.

FONDA Y DESPACHO DE BEBIDAS SE VENDE por enfermedad del dueño, Constitucion 1[illegible], muy barato.

FARMACÉUTICO IDONEO SE VENDE FARMAcia bien surtida, única en un pueblo [illegible] se puede ser abonado con el [illegible] año. Informará el Dr. Salinas, Larrea 1[illegible]

FARMACIA DE PRIMER ORDEN [illegible]

[illegible]

OJO—VENDO PELUQUERIA [illegible] mercado, Moreno 2[illegible]

PARA VENDER CON TODA RAPIDEZ SUS NEgocios pasen á La Fé, Méjico 1[illegible]

PATENTE DE CASA AMUEBLADA SE VENDE en 15 $, Santiago del Estero 6[illegible]

PANADERIA EN 300 $ [illegible]

POSADA ó CASA AMUEBLADA [illegible] cambio de una propiedad, [illegible]

SALON DE LUSTRAR CALZADO [illegible] 207.

SE VENDE EN TAMBO [illegible]

SE VENDE CONFITERIA Y BAR DE [illegible] al frente al mercado de [illegible]

SASTRES de señora, VENDO CASA DE [illegible]

SE VENDE DESPACHO DE BEBIDAS POR [illegible] de socios, Rioja 1[illegible]

VENDO CASA DE HUESPEDES [illegible] central, alquiler módico, [illegible]

VENTA DE PAN, CON MUCHOS [illegible] vende barato, [illegible]

### VENTA DE ANIMALES Y [illegible]

BICICLETA POCO USO SIN [illegible]

[illegible]

[illegible]